DOCUMENTS

ILLUSTRATING THE HISTORY OF

S. PAUL'S CATHEDRAL.
DOCUMENTS

ILLUSTRATING THE HISTORY OF

S. PAUL'S CATHEDRAL.

EDITED,

FOR THE MOST PART FROM ORIGINAL SOURCES, BY

W. SPARROW SIMPSON, D.D., F.S.A.,

MINOR CANON, LIBRARIAN, SUCCENTOR, AND JUNIOR CARDINAL IN S. PAUL’S CATHEDRAL, AND ONE OF

THE HONORARY LIBRARIANS OF HIS GRACE THE ARCHBISHOP OF CANTERBURY.

PRINTED FOR THE CAMDEN SOCIETY.

M. DCCC. LXXX.
COUNCIL OF THE CAMDEN SOCIETY
FOR THE YEAR 1880-1.

President,

THE RIGHT HON. THE EARL OF VERULAM, F.R.G.S.
WILLIAM CHAPPELL, ESQ., F.S.A., Treasurer.
HENRY CHARLES COOTE, ESQ., F.S.A.
F. W. COSENS, ESQ., F.S.A.
JAMES E. DOYLE, ESQ.
JAMES GAIRDNER, ESQ.
SAMUEL RAWSON GARDINER, ESQ., Director.
WILLIAM OXENHAM HEWLETT, ESQ., F.S.A.
ALFRED KINGSTON, ESQ., Secretary.
CHARLES A. J. MASON, ESQ.
STUART A. MOORE, ESQ., F.S.A.
FREDERIC OUVRY, ESQ., V.P.S.A.
THE EARL OF POWIS, LL.D.
EVELYN PHILIP SHIRLEY, ESQ., M.A., F.S.A.
REV. W. SPARROW SIMPSON, D.D. F.S.A.
JAMES SPEDDING, ESQ.
The Council of the Camden Society desire it to be understood that they are not answerable for any opinions or observations that may appear in the Society's publications; the Editors of the several works being alone responsible for the same.
**TABLE OF CONTENTS.**

Preface.

Introduction.

I. A Series of Indulgences granted for the building or repair of portions of S. Paul's Cathedral, 1201—1387 .......................... 1

II. Bull of Urban IV. for the revocation of a Bull of Pope Alexander his predecessor for uniting a Prebendal Estate in S. Paul's Cathedral to the Bishopric of London, 1262 ........................................ 9

III. Commemoration of Thomas of Lancaster, *circa* 1322 .................. 11

IV. Office of Thomas of Lancaster, *circa* 1322 .......................... 12

V. Short Office for S. Erkenwald’s Days, appointed by Bishop Braybrooke in 1386 .................................................. 15

VI. Prayers to S. Erkenwald, from a MS. *Book of Hours* in the possession of the Rev. J. Fuller Russell .......... 16

VII. Office of S. Erkenwald .............................................. 17

VIII. Office for the Commemoration of SS. Peter and Paul ............... 25

IX. Collects transcribed by Thomas Batmanson, “abyding att the Petichanons in Paulles” ........................................... 35

X. A Short Chronicle of S. Paul’s Cathedral from 1140 to 1341 ............ 41

XI. *Chroniculi S. Pauli London ad annum 1399* ......................... 58

XII. Kalendar and List of Obits observed in S. Paul’s Cathedral, from a MS. *temp. Richard II.* .................. 61

XIII. List of Obits observed in S. Paul’s Cathedral, with the payments made on each occasion, from a MS. *temp. Richard II.* .................. 75
# TABLE OF CONTENTS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Number</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>XIV.</td>
<td>Ordinance for the Election of a New Prioress at S. Helen's Bishopsgate, 1204—1216</td>
<td>107</td>
</tr>
<tr>
<td>XV.</td>
<td>Proceedings in relation to a lost Seal, 1431</td>
<td>112</td>
</tr>
<tr>
<td>XVI.</td>
<td>Vera historia Incendii Templi Sancti Pauli London. (from Bishop Grindal's Register), 1561</td>
<td>113</td>
</tr>
<tr>
<td>XVII.</td>
<td>The Trve Report of the Burnynge of the Steple and Churche of Poules in London, 1561</td>
<td>120</td>
</tr>
<tr>
<td>XVIII.</td>
<td>Ballad, “The Burning of Paules,” <em>circa</em> 1561</td>
<td>126</td>
</tr>
<tr>
<td>XIX.</td>
<td>Letter from Bishop Aylmer to the Lord Mayor, 1581</td>
<td>128</td>
</tr>
<tr>
<td>XX.</td>
<td>Report of Attorney-General Noy and Dr. Rives as to Profanations of the Cathedral, 1631</td>
<td>131</td>
</tr>
<tr>
<td>XXI.</td>
<td>Notice posted in the Cathedral in relation to these Profanations, <em>circa</em> 1632</td>
<td>133</td>
</tr>
<tr>
<td>XXII.</td>
<td>Charge of Bishop Corbet delivered at Norwich, April 29, 1634</td>
<td>134</td>
</tr>
<tr>
<td>XXIII.</td>
<td>Petition of the Vergers, <em>circa</em> 1635</td>
<td>140</td>
</tr>
<tr>
<td>XXIV.</td>
<td>Proceedings in relation to Scaffolding and Building Materials in the Cathedral, 1644-5</td>
<td>142</td>
</tr>
<tr>
<td>XXV.</td>
<td>Account rendered by Dr. Burges, audited 28 March, 1646</td>
<td>146</td>
</tr>
<tr>
<td>XXVI.</td>
<td>The Wits of Pauls, 1650</td>
<td>148</td>
</tr>
<tr>
<td>XXVII.</td>
<td>Proclamation, 1651</td>
<td>150</td>
</tr>
<tr>
<td>XXVIII.</td>
<td>Order of Council of State, June 18, 1653</td>
<td>151</td>
</tr>
<tr>
<td>XXIX.</td>
<td>Order of Council of State, October 17, 1653</td>
<td>152</td>
</tr>
<tr>
<td>XXX.</td>
<td>Proposal to erect a Meeting House near S. Paul’s Cathedral, 1657</td>
<td>153</td>
</tr>
<tr>
<td>XXXI.</td>
<td>Verses on the moveable Pulpit in S. Paul’s</td>
<td>156</td>
</tr>
<tr>
<td>XXXII.</td>
<td>Poem on the Fire in S. Paul’s, 27 Feb. 1698-9</td>
<td>158</td>
</tr>
<tr>
<td>XXXIII.</td>
<td>Father Smith’s Original Specification for the Cathedral Organ, 1694</td>
<td>161</td>
</tr>
<tr>
<td>XXXIV.</td>
<td>Queries about S. Paul’s Organ, <em>circa</em> 1700</td>
<td>165</td>
</tr>
<tr>
<td>XXXV.</td>
<td>Proposals by Renatus Harris to erect an Organ over the West Door, <em>circa</em> 1712</td>
<td>169</td>
</tr>
<tr>
<td>XXXVI.</td>
<td>Paper relating to the Dome of the Cathedral, <em>circa</em> 1708</td>
<td>173</td>
</tr>
</tbody>
</table>
# APPENDIX.

A. List of Indulgences preserved in the Record Room of S. Paul's Cathedral  
   175
B. List of Altars in Old S. Paul's  
   178
C. List of Chapels in and near Old S. Paul's  
   181
D. Letter from Edward II. to Stephen Gravesend, Bishop of London, commanding him to prohibit the reverence paid to Thomas of Lancaster in S. Paul's Cathedral, 28 June, 1323  
   184
E. Life of S. Erkenwald, from the *Golden Legend*  
   186
F. The dimensions of Old S. Paul's  
   191
G. Note as to the persons whose Obits were observed in S. Paul's Cathedral  
   194
H. Note upon the Tracts, English, French, and Latin, on the Burning of the Spire of S. Paul's in 1561  
   203
I. Note on the Ballad, "Paul's Steeple"  
   207
J. Early Dance Tunes, called "Paul's Steeple" and "Paul's Wharf," with the figures of the Country Dances adapted to them  
   209
K. Note on Lollard's Tower  
   214
L. Note on the Earthquake of 1382  
   219
M. Chroniculi S. Pauli  
   222
   Index  
   229
PREFACE.

Custom ordains that a Book must have a Preface: where, however, an Introduction immediately follows, that Preface may, most conveniently, be very brief.

To give any adequate idea of the nature of the miscellaneous matter of which the present volume is composed, it would be necessary to transcribe the Table of Contents.

The several Articles are very varied in their nature, but they all have one feature in common; they illustrate, directly or indirectly, the history of S. Paul's Cathedral. The larger portion of the book is now printed from manuscript sources, the originals of which are to be found in the Cathedral Archive Room, the Public Record Office, the British Museum, or the Archiepiscopal Library at Lambeth. Other parts of the Volume are reproductions of very rare, if not unique, printed tracts or broadsides. A few articles, and these for the most part very brief, have been gathered from more recent sources, because they illustrate other documents now for the first time printed.

The Editor regards with particular interest the Section of the Volume, Articles III. to IX., devoted to Liturgical fragments: the Office of S. Erkenwald, and the Office of SS. Peter and Paul, in particular, are rare examples of special local Offices. In the judgment of a learned Liturgiologist to whom they have been submitted, they are well worthy of preservation and are of extremely rare occurrence in England.
The History of the Great Fire of 1561, to which the noble spire of the Cathedral fell a victim, has never been so fully told as in Articles XVI. to XVIII. Great importance attaches also to Article XXX. with its accurate Ground Plan of the Cloisters taken in 1657; whilst musicians will read the group of papers relating to the Cathedral Organ, Articles XXXIII. to XXXV. with considerable interest. A Ballad, and a couple of jeux d'esprits (Articles XVIII. XXVI. and XXXI.), may serve to amuse those who desire lighter reading.

At some future time Dugdale's History of S. Paul's Cathedral must be edited anew, by a learned and competent Editor, who can devote time and loving labour to the work. If the present volume should render some little help to the future historian of the Cathedral, and should, in the mean time, throw a light on a few obscure but very interesting points in its history, the compiler will be amply rewarded for his pleasant toil.
INTRODUCTION.

The volume opens with a series of Indulgences granted by the Pope or by individual Bishops. The archives of the Cathedral are very rich in these Indulgences, for no less than seventy-six, ranging from 1201 to 1387, are preserved in the Archive Room.\(^a\) In the Southern Province, Canterbury granted six Indulgences, London seven, Bath and Chichester one each; Exeter, Lincoln, Rochester, and Winchester, two each; Coventry and Lichfield, and Worcester, three; Ely, Salisbury, and Hereford, five; whilst Norwich, still more liberally, granted seven. Nor was Wales behindhand, S. David's, Bangor, and Llandaff granting two, two, and three respectively. In the Northern Province the interest somewhat diminished, for York, Carlisle, and Durham granted but one Indulgence apiece. Ireland, however, did not forget the wants of London, for the Bishops of Cashel, Connor, Down, Elphin, Killaloe, and Leighlin lend their aid. A single Indulgence from the Bishop of Brechin represents the contribution from Scotland. Nor are foreign prelates slow to indicate their sympathy; Cardinal Otho, Cardinal Siran de Sully (Archbishop of Bourges), and the Archbishop of Cologne add their names to the long list.

Sometimes the object sought is the repair of the Cathedral generally, and the contribution is to be made \textit{ad fabricam Ecclesiae}; sometimes to particular works in the Cathedral, \textit{ad partem australum, vetus et novum opus, ad fabricam veteris operis et Campanilis, ad}

\(^a\) In Appendix A. will be found a tabulated list of these Indulgences, which I have compiled from the originals.
Capellam S. Marci et S. Johannis Baptistae noviter fundatam, in which cases the Indulgences acquire some additional interest as supplying the precise date at which a portion of the Cathedral was built or repaired. In one instance the proceeds are to be devoted ad fabricam Ecclesiae vel sustentationem luminaris.

Six of the later Indulgences were granted for the repair of Paul’s Cross, which had been grievously shaken by winds and storms, and by the great earthquake of 1382. It was, in fact, nearly ruinous: and Archbishop Courtney issues what we should now-a-days call an appeal for its restoration. This great earthquake has left its mark upon our national annals. There are two very curious references to it in Political Poems and Songs relating to English History, edited by Thomas Wright, in the series of Chronicles published under the superintendence of the Master of the Rolls. The first is found in a song "On the Earthquake of 1382," printed from a manuscript in the British Museum:

“For sothe this was a Lord to drede,
So sodeynly mad mon agast;
Of gold and selver thei tok non hede,
But out of ther houses ful sone thei past.
Chaumbres, chymeneys, al to-barst,
Chirches and castelles foule gon fare;
Pinacles, steples, to grounde hit cast;
And al was for warynyg to be ware.

The rysing of the comyynes ir: londe,
The pestilens, and the eorthe-qwake,
Thoose threo thinges, I understonde,
Beoth tokenes the grete vengaunce and wrake
That schulde falle for synnes sake,
As this clerkes conne declare.
Now may we chese to leve or take,
For warynyg have we to be ware.”

a See Appendix L. b Addit. MSS. 22, 283, fol. 132, v°. c Political Poems and Songs, I. 251, 252.
INTRODUCTION.

XV

The second occurs in the same volume in a song "On the Council of London." The earthquake happened at the very moment when the Council was proceeding to business.

"In hoc terræmotn ab hora diei,
Quia tune convenerant Scribæ, Pharisaei,
Cum summis sacerdotibus contra Christum Dei,
Vultus iræ patuit divinae faciei.
With an O and an I, sanctos diffamarunt,
Per hæreses et schismata quæ falsa patrarunt."a

The mention of Paul's Cross suggests that this may be a very suitable place in which to record an interesting discovery. Mr. F. C. Penrose, the Cathedral Surveyor, who had for some little time been carrying on a series of excavations in the immediate vicinity of the Cathedral with a view to the discovery of the exact site of the Cloisters, Chapter House, and other portions of Old St. Paul's, communicated to the Royal Institute of British Architects some important Notes on St. Paul's Cathedral, with an excellent plan of the existing Church superimposed on that of the old. The plan is dated 27 January, 1879, and gives the recent discoveries (of the sites of the Cloister and Chapter House) up to that date. Encouraged by his great successes Mr. Penrose continued his investigations, and on April 2, 1879, I had the great pleasure of receiving from him a note, in which he says, "We have found the foundations of St. Paul's Cross." On the following day Mr. Penrose addressed a letter to the Society of Antiquaries (printed in their Proceedings, viii. 93), in which he says:

"We have discovered the site of St. Paul's Cross. What has been found is evidently the podium, an octagon of about 37 feet across. I inclose a tracing, which shows that a portion of the podium actually coincided with the wall of the present Cathedral. The old walls would have been about twelve feet distant. The site was thus a good deal nearer the Cathedral walls than is shown in your Society's picture, or in any of the old representations. It conforms, however, very well to the

a Political Poems and Songs, I. 253, 254, and Introduction lxiii-iv.
suitableness of things, for there were galleries formed between the old buttresses, and the occupants of these galleries would have had good places. The sides of the cross were not parallel to the axis of the old Cathedral, but occupy very nearly the directions of the cardinal points."

Occasionally, the pilgrims to S. Paul's are enjoined to pray for the souls of particular persons: as, for example, for Ralph de Baldock, successively Dean and Bishop, who is named in twelve indulgences; Richard de Wendover, Prebendary of Rugmere, who died in 1252; Roger Niger, Bishop of London, who is named in eleven; Alexander de Swerford, Treasurer from 1231 to 1246; Henry de Cornhill, Dean from 1244 to 1254; Hervey de Borham, Dean from 1274 to 1276; Henry de Wingeham, Archdeacon of Middlesex; and for the lady Ysabelle de Brus, daughter of William, King of Scotland, and wife to Robert, Lord Bruce of Annandale.

Sometimes a particular Altar is to be visited; sometimes special prayers are to be said, as, the Lord's Prayer, or the Angelic Salutation; sometimes a particular day is named on which the Cathedral is to be visited (usually the Feast of the Dedication); but frequently the only condition is the usual one that the devotee must have made the customary confession. The term during which the Indulgence is to continue in force is indicated in five instances: in one of these it is to be valid per septennium, in the remainder in perpetuum. The number of days indulgence to be obtained varies very greatly, from eight days (granted by the Bishop of Killaloe in 1255) to the grant of one hundred days of Cardinal Siran de Sully, and the still more munificent grant of one year and forty days of Pope Innocent IV.: forty-five out of the seventy-six indulgences agree in granting forty days.

We cannot but share in the regret expressed by Dean Milman,

---

*a* A list of Altars in the Cathedral will be found in Appendix B.

that we are unable to ascertain the proceeds of these various indulgences; on this point the Cathedral Archives are, I believe, silent. These documents seem to have served the purpose which Briefs and King's Letters served in later times.

A disquisition as to the exact effect and value of these Indulgences would be unsuited to the present volume: it will suffice to quote the words of Dean Milman in his Latin Christianity. "The Indulgence, originally the remission of so much penance, of so many days, weeks, months, years; or of that which was the commutation for penance, so much almsgiving or munificence to churches or churchmen, in sound at least extended (and mankind, the high and low vulgar of mankind, are governed by sound) its significance: it was literally understood, as the remission of so many years, sometimes centuries, of Purgatory."

The examples printed in the present volume have been very carefully selected, with a view to exhibit the principal types of the Indulgences still preserved in our Record Room.

The second section of the volume needs little annotation here. Its sole value lies in the fact that it casts light on the relations subsisting between the Bishop and the Chapter.

The succeeding section of the volume (Articles III. to IX.) is purely liturgical. It comprises two Offices of Thomas of Lancaster, three Offices of S. Erkenwald, an Office for the Commemoration of SS. Peter and Paul, and a somewhat remarkable collection of Collects.

The connection of these Offices with the Cathedral will at once be obvious. A tablet erected in the Cathedral to commemorate Thomas of Lancaster was the scene of the miracles alleged to have been wrought by virtue of his intercession. The shrine of the sainted Bishop of London, S. Erkenwald, rich in gold and gems, with its wonder-working sapphire, was one of the great treasures of the

---

Cathedral, to which pilgrims thronged from distant dioceses. S. Paul, the great Apostle of the Gentiles, was the patron saint of the Cathedral. The Collects were collected by one of the Chantry Priests.

The popular devotion to Thomas of Lancaster, grandson of Henry III., "who united in his possession the five earldoms of Lancaster, Lincoln, Leicester, Salisbury, and Derby," a found expression in religious Offices of very doubtful authority. "It was pretended that miracles had been wrought at his tomb, and on the hill where he was beheaded," says Lingard, b quoting Leland. Leland's words are these: "Here folowid a Chapitre of the miracles that men sayde that God wrought for Thomas a Lancastre. And for Resorte of People to the Monte, where Thomas was beheddid, Baldok the Chauncelar caussid xiii. Gascoynes welle armid to watch the Hille a certen tyme." c "Soon after the coronation of the young King, a letter was written at the request of the commons in parliament to the Pope to ask for the canonisation of Lancaster, and of his friend, Robert, Archbishop of Canterbury. The request was not noticed." d The French Chronicle of London e gives additional details, under the date 1322-3, 16 Edward II.

"At this time, God wrought many miracles in the Church of S. Paul, at the tablet there which the said Thomas of Lancaster made; in remembrance that the King had granted and confirmed the ordinances which were made by Saint Robert de Winchelse, Archbishop of Canterbury, and by all the great and wise men of England, to the great profit of all the realm. In which place the crooked were made straight, the blind received their sight, and the deaf their hearing, and other beneficial works of grace were there openly shown."

The reverence paid to Thomas of Lancaster reached to such a height, and was so unpalatable to the King, that on 28 June, 1323;

---

b Ib. p. 34, note 3.
d Lingard, III. 34.
e Edited by H. T. Riley, pp. 257-8.
Edward the Second addressed a peremptory letter to the Bishop of London (Stephen Gravesend), in which he states that prayers, oblations, "seu alia ad cultum Divinum tendentia," had been paid by the people "ad quandam Tabulam" in the Cathedral Church, upon which Tabula was portrayed the effigy of Thomas, "quondam comitis Lancastriae, inimici et rebellii Nostri." This had been permitted without the authority of the Holy See; the bishop himself had connived at it: and the King does not hesitate to impute most unworthy motives, "causa quaestus seu turpis lucrī fierī dissimulātis." The people are to be restrained from these devotions, that the indignation of God and the King may be avoided.

The French Chronicle of London will tell the sequel.

"And after this, at the Translation of S. Thomas [i.e. of Canterbury, 7 July], by the King's writ, issued from the Chancery, the tablet in the Church of S. Paul, as also the wax taper that was there offered in devotion to the martyr, was with great rigour taken away and removed; but still, for all that, the devotion of the people was not wholly put an end to, oblations being still made at the pillar from which the tablet had been hung."  

I am able to present two of the Offices of Saint Thomas of Lancaster, as he was popularly called, although, as we have seen, he was never actually canonized. The first of these is taken from a manuscript in private possession. The second has been already printed in the Camden Society's publications, but I make no apology for reprinting it in this volume, as it is obviously desirable that the two Offices should stand side by side, and as the existence of such an Office in the particular volume in which it is found would hardly be suspected from its title. Both are interesting as proving with

---

a It will be found in Appendix D.

b The King's devotion to the Holy See is very admirable: one wonders whether it would have been displayed quite as eagerly if Thomas had not been "inimicus et rebellis Noster."


the greatest clearness the hold which this culte had obtained upon the minds of the people: and both may fitly find place in the present volume, because the alleged miracles are said to have been performed in S. Paul's Cathedral "at the Tablet there which the said Thomas of Lancaster made." The shorter Office, at least, may probably have been said by many a pilgrim before this very tablet.

Other relics of this devotion to Thomas of Lancaster have been met with. A richly embroidered chasuble of the time of Henry VII. was discovered in 1824 "in a walled-up crypt underneath the chancel of the parish church of Warrington." Dr. Rock has carefully described the vestment, and has pronounced one of the figures upon the orphreys, that of a man fully armed holding a battle-axe in his left hand, to be the effigy of the famous Earl: and he adds that the hill where he was beheaded, near Pontefract, used to be frequented as a place of pilgrimage. "Little leaden, or rather pewter, brooches have been discovered in London and elsewhere, representing knights in armour holding battle-axes. May not some of these appertain to Thomas of Lancaster, and have been worn as signs by those who visited his place of execution, and the tomb wherein rested his mortal remains in the Priory Church at Pomfret?"

**Articles V. VI.** Article V. exhibits a short Office consisting only of Oratio, Secreta, and Post Communio appointed for use on S. Erkenwald's Days by Bishop Braybrooke, who issued, in 1386, a Monition for the better observance of the Feasts of the Deposition and Translation

---

*a* The "Felt of S. Thomas of Lancaster, a remedy for the headache," is enumerated in a list of relics (*Herbert*, 431), in a note to the *Travels of Nicander Nueius* (Camden Soc.), 106.

*b* A paper by Mr. H. Syer Cuming upon this effigy will be found in the *Journal of the British Archaeological Association*, xxxv. 385; an engraving of the figure is appended to the paper.

*c* Mr. H. Syer Cuming, ib. p. 387. See also *Journal*, xx. 16.
INTRODUCTION.

of the sainted Bishop. The Days had fallen into desuetude, and the Bishop warmly exhorts the faithful to observe them duly.

I am indebted to the Rev. J. Fuller Russell for permission to transcribe from an exquisite Book of Hours in his possession the Prayers to S. Erkenwald and the Antiphon which form Article VI.

The next portion of the volume, comprising Articles VII. VIII. and IX. will be found to contain matter of still greater interest to the liturgical student. It is, I hope, a fragment, and so far as I am aware the only extant fragment, of the ancient "Use of S. Paul's." It consists of three parts, an Office of S. Erkenwald, an Office for the Commemoration of S. Peter and S. Paul, and a short series of detached Collects. I had the good fortune to discover these Offices in one of Cole's Manuscripts in the British Museum under the somewhat vague title of a "Manual for the Clergy of London Diocese." The original manuscript from which Cole made his transcript is, I fear, not now to be discovered: but Cole shall tell, in his own words, all that is at present known about it.

"In the autumn of 1781, the Master of Emanual College lent me a little MS. of 4 Inches long and 3 wide containing 41 written leaves or 82 Pages: a few at the Beginning and End are in a Small Hand wrote by the Possessor of the MS. in Queen Mary's Time, who has put his name after a few Collects in his Hand towards the end of the Book, in this manner:

By me, Thomas Batman'son, abyding att the Petichanons in Paulles.

The principal Part of the Mannotal is wrote in a large Text Hand, of about Edward 4th's Time: and full of Rubrics, which I am forced to imitate in red Ink, or the sense would be so jumbled that there would be no understanding the subject of it. Mr. Batma'son's Additions have also red Ink to the Titles of each Prayer and

---

a See pages 17, 25, and 35. In printing these offices I have retained any peculiarities of spelling, such as choruscans, resurrextione, magestati, contempnentes; but I have introduced diphthongs, and have used i and j, u and v, as they are generally employed at the present time.

b Add. MSS. 5810, f. 198, Brit. Mus.

c That is, in the College of the Minor Canons, who had houses and a Common Hall adjacent to the Cathedral.

d The fine bold hand for which our Scriptorium was famous.
INTRODUCTION.

Responses: all which will contribute to make the Transcript troublesome: but I shall transcribe the whole literally, that the Faults, if any, may not be imputed to me. Tho' I have been in Possession of the Manual above 6 months, yet Illness for all that time has made it impossible to look at it, or do any Thing with it, till March 28, 1782, and indeed now my Hand is by no means fit for the Employment. Yet I don't love to detain books longer than proper. a

I find that Thomas Batmansone, Priest, was collated by Bv' Bonner, of London, to the Vicarage of Kensington in Middlesex 18 Jan. 1556, and died in 1558 (Newcourt's Repertorium, vol. i. p. 680, v. p. 258). The Habitation of the Petty Canons of St Paul's, whereof no doubt he was one, was on the North Side of the Cathedral, adjoyning to Pardon-Church-Hagh: they were 12 in number, of which one was Warden. Id. p. 292.

All that is written by Mr Battmanson I shall include in inverted Commas that the original may be known from his additions; b tho' I hardly think it worth while to transcribe it at all, it being only a Common Manual that the Clergy used to carry about with them, when printed Books were not very common.

I found the task would be endless to put the Hymns and verses in regular order, c and so left them as in the MS. which was designed no doubt for the Diocese of London or S. Paul's Cathedral, beginning with S. Erkenwald, Bishop of London, who was consecrated A° 675, and died 685: d who had a sumptuous shrine in that Cathedral, a draught of which by Hollar may be seen at p. 114, 115, of Sir Wm Dugdale's History of that Church, e with an account of it at pp. 22, 23, and his life in Latin in the Appendix at pp. 5, 6, 7, 8, 9, where the miracle of the broken wheel is not omitted.

Thomas Batemansonne had been Chantry Priest in Walter Sherington's Chantry founded in S. Paul's Cathedral, and was the Incumbent 2 Edw. VI. when it was dissolved. Fuller's Church History, Lib. vi. p. 351. f

Apr. 3, 1782. Milton, W.C.

I can find no trace of the original manuscript. The Master of Emmanuel College in 1781 was Richard Farmer. The Graduati

a Admirable man! O si sic omnes!

b The Collects in Article IX. are the only portions so marked. As I have printed these Collects as a separate Article, it has not been necessary to retain the inverted commas.

c I am bound to admit that the task of arranging the Offices in order has been one of considerable difficulty. There are still one or two portions as to which it is very hard to decide whether they should be arranged rhythmically or not.

d Professor Stubbs, Registrum Sacrum Anglicanum, gives 675 A.D. as the date of S. Erkenwald's consecration. and [693] Ap. 30, as the date of his death.

e These references are to the second edition of Dugdale.
INTRODUCTION.

Cantabrigienses, amongst the list of masters of that College, gives his name and date thus: “1775, Ricardus Farmer, S.T.P. Probibliothecc. 1778;” to which may be added, “ob. 8 Sept. 1797, ætat. 63.” (Le Neve’s Fasti, edit. Hardy.) The Rev. Dr. Phear, the present Master of Emmanuel, writes, in answer to a letter of inquiry, to say that the manuscript is not to be found in the College Library; and adds, “Our librarian tells me that it is not included in the list of books which we possess, in Dr. Farmer’s Collection.” Mr. Bradshaw, the University Librarian, informs me that he has not met with it: nor can I find it in the British Museum. It is much to be regretted that the original cannot be consulted.

Our knowledge of the compiler of the collection of Collects is very limited. We know that he was Vicar of Kensington, and we know, approximately, the date of his death. Fuller prints a certificate, “returned by the Dean and Chapter of Pauls to his highness’ commissioners,” 19 April, 2 Edw. VI., in which they affirm “that they had forty-seven chantries within their church,” and here the name of Mr. Thomas Batemanson occurs as priest of Sheryngton’s Chantry. Sir Henry Ellis in his edition of Dugdale prints a “Return of Chantries in S. Paul’s,” dated 1 January, 1 Edw. VI., in which the priests of this Chantry are said to be “Sir Thomas Bateman and Sir John Wylmy,” who received “for ther Salaryes xvij li.” As Batemanson was the transcriber of the Collects, it is clear that he must have made his compilation before November 1558.

Cole assumes that the manuscript is a common Manual, or one of

---

a Newcourt’s Repertorium, s.v. Kensington, i. 180.
I do not find any mention of Batemanson at i. 258, to which Cole refers us.

b Church History, edit. Brewer, iii. 470.

c Dugdale, 384.
the ordinary books "that the Clergy used to carry about with them." This is a hasty and erroneous conclusion, although our gratitude to the Antiquary for his transcript of the manuscript will prevent our criticising very keenly his opinions as to its value.

Although the transcription of the Collects upon the blank pages of the original manuscript did not perhaps take place till the middle of the sixteenth century, the main body of the original manuscript is of far earlier date.

Perhaps the most interesting question which arises with regard to this *Office of S. Erkenwald* is that of the exact period to which it belongs. It will be remembered that Cole says that the original MS. was "of about Edward IVth's Time," that is, between 1460 and 1483. Now in 1386 Bishop Braybrooke issued a *Monition* to the Archdeacon of London a in which he laments the disuse into which the solemn observance of the days of S. Erkenwald and of S. Paul had fallen throughout the Diocese, and even (apparently) in the Cathedral itself. In future the day of the Conversion of S. Paul (25 January), the day of the Commemoration of S. Paul (June 30), the day of the Deposition (the original burial) of S. Erkenwald (April 30), and the day of the Translation of S. Erkenwald (Nov. 14) are to be observed, each of them, "sicut sacrum diem dominicum." He appoints an order of service for the feasts of S. Erkenwald, "cum servitio de *Communi unius Confessoris et Pontificis*, tam ad matutinas quam ad missas, cum orationibus in ipsis missis dicendis." These prayers consist of an *Oratio*, *Secreta*, and *Post-Communio*: and he concludes by granting an indulgence of forty days to those who shall duly observe these feasts. No time was lost in carrying out his pious intention. The monition is dated 20 April, and on the 27th day of the same month the Official of the Archdeacon of London, in obedience to the Episcopal *Monition*, called together the Clergy of

---

a See p. xx. *supra*, and *Registrum*, 393.  
b Printed *infra*, p. 15.
his Archdeaconry to the Church of S. Martin in Vinetria, and communicated to them in set terms the commands of the Diocesan. I think we may infer that, if the very complete Office now printed had been then in use, Bishop Braybrooke would have either enjoined or prohibited it; he would hardly have issued the short form already referred to if the longer Office had been then composed. Hence I conclude that the Office was certainly drawn up after the year 1386. In the Statutes of the Cathedral, compiled by Ralph de Baldock, and carried down to his own time by Thomas Lisieux, there is a very careful enumeration of the principal Festivals arranged according to their dignity and importance. Amongst the Festivals of the First Class, "festivitates primæ dignitatis quæ apud nos duplices dicuntur," are the two feasts of S. Erkenwald and the two feasts of S. Paul. I cannot assign an exact date to this portion of the Statutes: but it prepares one to expect that feasts "primæ dignitatis" would have a complete Office. Henry Wharton says that on October 15, 1414, Bishop Clifford, with the consent of the Chapter, decreed that, from the first day of December following, the Divine Offices should be celebrated at S. Paul's according to the use of Sarum; the old Use, called the Use of S. Paul's, being laid aside. But Dugdale, who seems to be Wharton's authority in this matter, guards his statement a little more carefully, saying that Bishop Clifford ordained that from the

---

a S. Martin Vintry, destroyed in the Great Fire; the parish is now united to S. Michael Royal.

b His words are "publicavi, exposui, et intimavi, ac ad eorum notitiam deduxi, et singulis anctoritate dicti mandati publice mandavi et injunxi."

c Dean of S. Paul's 1294-1305, Bishop of London 1305-1313.

d Dean of S. Paul's 1441-1456.

e See Registrum, p. 52.


g Wharton, Historia de Episcopis et Decanis, 155, "dimissa forma veteri, que Usus S. Pauli dicebatur."

h Dugdale, p. 16.
INTRODUCTION.

date given above "the solemn celebration of Divine service, which before that time had been according to a peculiar form aniently used and called *Usus Sancti Pauli*, should thenceforth be conformable to that of the Church of Salisbury for all canonical hours both night and day." The distinction between the two accounts is by no means unimportant: for, as Mr. Maskell acutely observes, "we have the best evidence that in the Cathedral of S. Paul the Use of Sarum was not admitted without also the retaining of some of its own old peculiar ceremonies." He shows, moreover, that the decision of the "venerabiles Cardinales *Ecclesiae Sancti Pauli*" was invited, and was taken as decisive, in respect of a question which had arisen with regard to the saying of the Hymn *Verbum supernum*. The *Defensorium Directorii ad usum Sarum* which Mr. Maskell is quoting, was printed in 1488: and there the following statement is found: "Probatur ista assertio vera per venerabiles viros ac patres canonicos ecclesiae Sancti Pauli Londonensis, qui totum officium divinum in cantando et legendo observant, secundum usum Sarum ecclesiae. Sed de ceremoniis vel observationibus ejusdem nihil curantes: sed custodiant antiquas observantias in ecclesia Sancti Pauli a primordio illic usitatas." This passage supplies very important evidence, as it shows that, although the Sarum Use was introduced into the Cathedral, the ancient ceremonies and observances of the Cathedral were retained. I should

---


*b The office of Cardinal still remains in the Cathedral. The present Cardinals are the Rev. W. H. Milman and the Editor of this volume.

*c Monumenta Ritualia, ii. 341.

*d Ibid. ii. 334.

*e Ibid. ii. 346.

f 'That the old *Use of S. Paul's* was held in high estimation, we have a proof in an order relating to Barking Monastery, in Essex, about 1390,' in which it is directed that, according to the ancient Customs of that House, "conventus predictus tres modos diversos habeat sui servitii dicendi; primo horas suas dicit secundum regulam Sancti Benedicti; Psalterium suum secundum cursum Curie Romana; Missam vero secundum Usum Ecclesiae Sancti Pauli Londoniarum." Maskell, Ancient Liturgy, lxi. lxii. Dugdale, Monast. Anglic. i. 437, note k. It will be remembered that Barking Monastery was founded by S. Erkenwald.
INTRODUCTION.

think, however, that the two Offices now printed, of S. Paul and S. Erkenwald, must certainly be earlier than Bishop Clifford's time. Probably we shall not be far wrong if we consider that they sprang from the ardour and devotion kindled by Bishop Braybrooke's Monition, and that we may venture to assign them to the close of the fourteenth century. I believe that we have in these two Offices the only known relics of the Ancient Use of S. Paul's Cathedral.

I have seen the Missale secundum usum Ecclesie D. Pauli, London, as it is called, preserved in the British Museum; once a fair and lovely volume, but now robbed of its illuminations, which have been cut from its pages by some ruthless hand. It was certainly the property of some great church in London, and very probably the tradition which assigns it to the Cathedral is correct; but it is later than 1414, and its rubrics are throughout according to the Use of Sarum. It has a noticeable peculiarity, however, which Mr. Maskell had met with only in one other example (that of the Hereford missal), the introduction of the prayer Agimus tibi Deo Patri gratias into the Canon.

It is to be observed that the prayer Omnipotens sempiterne Deus, together with the Post-Communio and the Secreta, found in Bishop Braybrooke's Monition, are incorporated into the Office of S. Erkenwald. It is also obvious to remark, that this Office is modelled, so far as its ground-work is concerned, upon that enjoined in the Sarum Breviary for use In Natali unius Confessoris et Pontificis; whilst the Office for SS. Peter and Paul is based upon the Commune Apostolorum, and the office In Natali unius Apostoli. This resemblance extends to the Hymns, and in many instances to the Versicles, but not to the substance of the Offices.

a Harleian MS. No. 2787.
Infra, p. 15, and p. 18.
Sarum Breviary, 409-426.
Ibid. 355-9.

b Maskell, Ancient Liturgy, lxi.
Ibid. 364-371.
INTRODUCTION.

The Acta Sanctorum indicates the existence of another early missal of English use:


Habemus MS. quoddam Benedictinorum Kalendarium, in quo S. Erkonwaldus Episcopus Londinensis ponitur xxix Januarii, cujus singularitatis causam nescimus divinare." 

Amongst the books enumerated at the Visitation of the Cathedral by Dean Ralph de Baldock in April, 1295, mention is made of a Collect of S. Erkenwald not included in the Offices here printed:

"Item Capitularium, et quaedam missae specialae, incipit Deus qui contritorum, finit autem de S. Erkenwaldo, Guberna familiam tuam."

nor should we omit to mention:

"Omelium magnum de perfecta litera, quod fuit Radulphi de Diceto Decani... finit in Rubrica in Octab. S. Erkenwaldi, lectio S. Evangelii &c." 

Most probably this volume, "de perfecta litera," was, like our fine Statuta Majora, the product of the Scriptorium of the Cathedral. Where are these noble volumes now? Not all destroyed. A grand copy of Ralph de Diceto's History, once at S. Paul's, is now in the Archiepiscopal Library at Lambeth. In the Library of King's College, Aberdeen, is a manuscript collection of the miracles of the B. V. Mary, written in the thirteenth century: in a hand of the fifteenth

---

a Jumièges, I suppose. Orbis Latinus gives Jumièges, Gesticum.


c Dugdale, 327.

d Dugdale, 324.

e "The original Panline Manuscript remained among the treasures of the Cathedral, over which its author presided, for three centuries and a half. It was there when Edward I. searched the libraries of the monasteries for historical arguments in favour of his claims over Scotland." Prof. Stubbs, Historical Works of Ralph de Diceto. Introduction.
INTRODUCTION.

XXIX

In the middle of the century is an inscription recording that the book was “datus nove librarie ecclesie S. Pauli apostoli Londoniis.” No doubt many other waifs and strays are scattered up and down in private collections, and even in public libraries, in England and on the Continent. Ford, in his Handbook of Spain (third edition, vol. i. 370), tells visitors to Valencia to “inquire particularly in the sacristia to see the terno, and complete set of three frontales, or coverings for the Altar, which were purchased in London by two Valencian merchants, named Andrea and Pedro de Medina, at the sale by Henry VIII. of the Romish decorations of S. Paul's. They are embroidered in gold and silver, are about twelve feet long by four, and represent subjects from the life of the Saviour. In one—Christ in Limbo—are introduced turrets, evidently taken from those in the Tower of London. They are placed on the High Altar from Saturday to Wednesday in the Holy Week.” He also mentions a missal, “said to have belonged to Westminster Abbey before the Reformation,” as amongst the treasures at Valencia. Whither Altar-cloths have been conveyed, some of the ritual books of the Cathedral may also have strayed.

The collects contained in Article IX. are, I think, well worthy of preservation. With a few exceptions they are not the same as those found in the Sarum Missal, and have, therefore, an independent interest of their own. It is not improbable that they, too, are fragments of the ancient Use of S. Paul’s.

In Article X. will be found a transcript of a small manuscript entirely in the hand of the learned Henry Wharton, the well-known

---

a That is, a set of Vestments for Priest, Deacon, and Sub-Deacon.
b Several communications relating to these Altar-cloths will be found in Notes and Queries (series iv. vol. ix. 317, 416, 475; vol. x. 60). The Altar Frontals are said to be three in number, and of exquisite texture. They are embroidered with the subjects of the Ascension of our Lord and the Assumption of the B. V. Mary.
c “Convey the wise it call,” saith Ancient Pistol.
d A long note upon these Collects will be found at pages 39 and 40.
Lambeth Librarian; whose *Anglia Sacra*, and whose *Historia de Episcopis et Decanis Londonensibus*, do but make the antiquary regret the more his early death. In Dr. Todd’s *Catalogue of the Lambeth Manuscripts* this volume is described in the following words:—“Excerpta ex Annalibus Matthæi Westmonasteriensis per Canonicum quendam Ecclesiae S. Pauli London auctis, et ad annum 1341 continuatis.” But here, unfortunately, our information ends. Whence did Henry Wharton gather these *Excerpta*? Who was the Canon of S. Paul’s, the *Canonicum quendam*, to whom we are indebted for some of the notices contained in the Chronicle? These are questions to which no satisfactory answer can as yet be given. Certain, however, it is that the whole of the matter contained in Henry Wharton’s manuscript may be found in that “most precious manuscript,” as Professor Stubbs call it, Lambeth MS. No. 1106: a volume purchased January 17, 1763, by Archbishop Secker of the Rev. Richard Widmore, M.A., Librarian to the Dean and Chapter of Westminster. Mr. Widmore has made some notes upon the volume, in which he says, “This book certainly belonged to S. Paul’s, or some member of that Church, as there are in it several particulars relating to that place to be found in no other copy. The great difference in this from all other MSS. [of the *Flores Historiarum* of Matthew of Westminster] is the *Addition* in it from 1307, where all the other copies end, to 1341.” Another note in an older hand records that, “This Booke, though stiled *Flores Historiarum*, is not the same (in many places) with Matthew of Westminster’s *Flores Historiarum*, and seems rather to have been done by some of the Canons of S. Paul’s in London.” The manuscript itself is of the fourteenth century.

---

*a* He died March 5, 1694-5, in his thirty-first year. A short but highly appreciative and touching notice of Henry Wharton, and of his early death, will be found in Mr. J. R. Green’s *Stray Studies*, 159-163.
INTRODUCTION.

Is this the MS. from which Wharton compiled his short Chronicle of S. Pauls? The answer would no doubt have been in the affirmative had not Wharton prefixed the words *Bibliothea Tenisoniana, Vol. I. Fol.* to his *Excerpts.* The history of Lambeth MS. No. 1106 is well known. It was in the possession of Sir Nicholas Brigham, who died in 1559; it then passed into the hands of William Dorell, Prebendary of Canterbury; thence to those of Sir James Ware; thence to the library of Henry, Earl of Clarendon; afterwards to that of the Duke of Chandos, at the auction of whose library it was bought by the Rev. R. Widmore, by whom it was sold, as has been already stated, to Archbishop Seeker. It was never, therefore, in Archbishop Tenison’s library.

Possibly the compilation now printed may be an exact copy of some manuscript once in Archbishop Tenison’s collection; but, however this may be, I have found every entry of the Wharton manuscript in MS. 1106. In the latter, however, these passages do not stand in uninterrupted sequence as they do in the Wharton MS., but are inserted in the body of the *Flores Historiarum,* save and except the later entries, which are added at the end of the volume. Wharton presents his *Excerpts* in a briefer form than that in which the Chronicler presents them in MS. No. 1106; and the course which has been taken in preparing this *Article* for the press has been, to transcribe Wharton’s manuscript exactly as it stands (extending, however, many of the contracted words), and to add from MS. 1106 any additional matter which seemed of sufficient importance to be here reproduced. All such added matter has been included within square brackets.

The Chronicle itself contains many matters of interest to the

---

a I am not aware that Wharton’s MS. had ever attracted any attention until I printed it in the *Transactions* of the London and Middlesex Archaeological Society. In the present impression of it, I have entirely rewritten and largely extended the annotations.
historian of S. Paul's, and it is hoped to the general reader also. Amongst these may be mentioned, the duties performed by the Bishop of London, as Dean of the Southern Province, pp. 41, 42; the condemnation of pluralities, implied in the phrase "multarum Rector Ecclesiarum, vel potius incubator," p. 42; the reconciliation of the church and churchyard after bloodshed, effected by the Bishop of S. David's, the Archdeacon of Middlesex, and the Bishop of Corbey,a pp. 43, 44; the interference of the Pope in the election of Bishops, pp. 43, 47, 49, 55; and in the presentation to livings, p. 54; the title of Dean of London given to the Dean of S. Paul's, p. 42; details relating to the burial, translation, and shrine of S. Erkenwald, pp. 41, 44, 51; records of visitations of the Cathedral by Ralph de Baldock in 1294, and by Gilbert de Segrave in 1314; the dedication of altars, and the re-erection of the cross which surmounted the spire of the Cathedral, with its accompanying grant of twenty-seven years and one hundred and fifty days of indulgence, pp. 44, 56; the measurements of the Cathedral, together with the interesting sketch (from the margin of MS. 1106) of the spire and tower of the Cathedral, p. 46; the sly hit at the monastic orders, in the record that the Abbot of Abingdon came to an unhappy end, being drowned in the Thames together with four of his monks as they were returning from a feast, p. 47; the grave quarrels as to the weighty question whether the Archbishop of York might carry his cross erect in the Southern Province, pp. 47, 48; the reading of Papal Bulls in the Cathedral, pp. 43, 48; the excommunication of Robert Bruce and all the Scots by Cardinals Gaucelin d'Eusa and Luc Fieschi (the latter name being disguised under the very odd form of Flisc), p. 49; the unhappy death of Walter de Stapeldon, Bishop of Exeter, in a popular tumult, pp. 51,

a Petrus Episcopus Corbanensis, that is, I suppose, Bishop of Corbey, near Amiens.
INTRODUCTION.

52; the wretched end of Robert de Baldock, "in magna angaria & vinculis, in nimio squalore," p. 53; a serious dispute in the Cathedral ending in blows upon the face of an unhappy Vicar, not without effusion of blood, p. 54; the consecration of a new bell by Peter Bishop of Corbey, who seems to have been a sort of Episcopal Curate, fulfilling the duties of many Bishops in ordaining, dedicating churches, and other great functions, p. 55; together with numerous notes of the death and burial of distinguished persons.

The quarrel between the Archbishops, and the laying of the City under an interdict, recalls to mind "the celebrated contest between Richard, Archbishop of Canterbury, and Roger, Archbishop of York, in the struggle for precedence" (to borrow the words of the Dean of Westminster in his Memorials of Westminster Abbey), which seems to have been the culminating point in the great disputes for precedence between the two Primates. "The Pope's Legate was present, on whose right hand sat Richard of Canterbury, as in his proper place; when in springs Roger of York, and, finding Canterbury so seated, fairly sits him down on Canterbury's lap—a baby too big to be danced thereon; yea Canterbury's servants dandled this large child with a witness, who plucked him from thence and buffeted him to purpose." The Archbishop of Canterbury claimed the right side as belonging to his See; the Archbishop of York claimed it in right of his prior consecration. The meeting was held in S. Catherine's Chapel, the Chapel of the Infirmary, attached to Westminster Abbey: the date is 1174. The uproar became general—the unhappy Archbishop of York was thrown to the ground, and beaten with sticks and fists, baculis et pugnis. The Archbishop of Canterbury, forgetting his wrongs, intreated the

a Archdeacon Hessey has pointed out to me that Jeremy Taylor uses the word "angariation" for compulsion.

people not to hurt his brother of York: and at last the tumult ended, though the council was broken up. A Papal edict ultimately settled the question, giving to Canterbury the title of Primate of all England, and to York the title of Primate of England. In our small local quarrel in 1317\textsuperscript{a} we have only the faint distant echoes of the turbulent brawl at Westminster nearly one hundred and fifty years before.

The *Chroniculi S. Pauli,\textsuperscript{b}* which will be found in Article XI. are very short and add little to our knowledge of the Cathedral, but the title of the Manuscript forbad the entire exclusion of this section. The two following Articles (XII. and XIII.) exhibit the Kalendar and a list of Obits observed in the Cathedral, and are taken from a fine manuscript of the Statutes of S. Paul's, called from its bold handwriting the *Statuta Majora,\textsuperscript{c}* together with a detailed account of the payments made on each occasion. The Kalendar is not identical with that of the Sarum, York, or Hereford missals. The reader is recommended not to be repelled by the very dry appearance of Article XIII. It really contains a good deal of information, though, it may be allowed, not conveyed in the most agreeable form, as to the Cathedral Staff, the payments which they received, and the properties on which those payments were charged. I have made a rough calculation as to the total amount of money represented in this list,\textsuperscript{d} and I find that the annual payments recorded in it reach

\textsuperscript{a} *Infra*, pp. 47, 48.

\textsuperscript{b} The whole Chronicle is so short that I regret I did not print it in its entirety in Article XI. In deference to the suggestions of friends I have atoned for this omission by printing the early part of these *Chroniculi* in Appendix M. If Appendix M be prefixed to Article XI. the reader will possess the whole of the little volume.

\textsuperscript{c} The Cathedral possesses a later volume, called the *Statuta Minora*, far inferior in the size both of the writing and of the volume itself, but containing much more matter.

\textsuperscript{d} It is not quite easy to add up the total amount: there are some discrepancies in the various sums not readily to be explained.
Article XIV. is an Ordinance for the Election of a New Prioress at S. Helen's, Bishopsgate, and is of considerable interest in illustration of the nature of the association existing between the Mother Church of the Diocese and Churches within her jurisdiction. The whole of the proceedings to be taken on the death of a Prioress at S. Helen's are set out in detail. The Sisters are to give notice to the Dean and Chapter of the death of their Superior; two Canons are to be sent to the Nunnery to receive the keys of the Church, which are to be delivered to them by the Sub-Prioress. The Convent then demand from the Dean and Chapter their licence to elect a Prioress, which having been obtained, they proceed to the election. The letters of election duly sealed are sent to the Dean and Chapter. The Prioress elect is led to the high altar, Te Deum is sung, and certain prayers are recited; after which she is conducted to the Chapter, where she takes the oath of fidelity to the Dean and Chapter. Licence is then given to the elect lady and to the sisters to visit for three days their friends, whether within or without the city, a privilege which must have been exceedingly precious, when it is remembered that except on such occasions the sisters never passed the gates of S. Helen's. The three days ended, two Canons were sent from S. Paul's to the Nunnery, who fully admitted the Prioress: saying certain prayers, conducting her to the Chapter, and assigning to her the highest seat, whilst one of the Canons delivered to her the Rule of S. Benedict for
the spiritual government of her house. This article merits careful reading.

Article XV. Article XV. is very short, and unimportant: it recounts some proceedings in relation to a lost Seal. The Seal had been the usual signet of one Henry Jolypas, “Capellani nuper Camerarii Ecclesiae Cathedralis S. Pauli.” It had been stolen by one William Bisshop three days after the death of Jolypas. The evil doer kept it in his possession from the 18th of August, 1431, till the 14th of April, 1434, and then, for some reason not stated, surrendered it to the Executors of the will of the said Henry Jolypas. The Executors appear in full Court before the Mayor and Aldermen and produce the seal, a rude drawing of which is appended to the original entry found amongst the Records of the Corporation of London.

Articles XVI.-XVIII. Fire has been always a deadly foe to the Cathedral. “In the year 1087 this Church of S. Paul was burnt with fire, and with the greatest part of the City: which Fire began at the entrance of the West Gate, and consumed to the East Gate.”

And again, “the 1st of February, in the year 1444, about two of the clock in the afternoon, the Steeple of S. Paul’s was fired by lightning in the midst of the Shaft or Spire, both on the West side and on the South; but by the labour of many well disposed people, the same, to appearance, quenched with vinegar, so that all men withdrew themselves to their houses, praising God. But between eight and nine of the clock in the same night the fire burst out again more fervently than before, and did much hurt to the lead and timber, till, by the great labour of the mayor and people that came thither, it was thoroughly quenched. This Steeple was repaired in the year 1462, and the weathercock again erected.”

*Stow’s Survey, by Stype, i. 638.*

*Ibid. 639.*
Articles XVI., XVII., and XVIII. relate to the destructive Fire of 1561: and here I am able to present to the reader the original record inscribed in the Registers of Bishop Grindal by Peter Johnson the Bishop’s Registrar. I am not aware that this has ever been printed. It is followed by an account in English, which is virtually a translation of Article XVI.: and to this is added a Ballad, which, although it may have received some trifling modifications, is probably contemporaneous with the event which it commemorates.

This disastrous conflagration, which utterly destroyed the lofty spire\(^a\) of the Cathedral (according to Wren’s reduced estimate the height exceeded that of the spire of Salisbury Cathedral by nearly fifty feet\(^b\)), has made its mark upon the current literature of the time. The height of the spire had passed into a proverb.

“Neither purpose ye, for all your bragging, any more to preach to your mass-hunters, than ye intend with your birdbolt to shoot down the weathercock of Paul’s Steeple.”\(^c\) The fire occurred on the 4th of June, 1561; on the 11th of June the Tract reprinted in Article XVII. was entered at Stationers’ Hall,\(^d\) it is dated June 10.

1560-1. Rd of Mr Serys for his lycense for pryntinge of the true Reporte of the burnyng of powles, the xj of June, iiiij\(^d\).

---

\(^a\) In the possession of the Society of Antiquaries, in a volume marked *London Plans &c. vol. 4*, is a rare plate of the City of London, in which the noble spire of the Cathedral is very well exhibited. On the plate are the three following inscriptions:

“A prospect of parte of y*e citye of London Southward to y*e Thames wherein you may beholde y*e very forme of y*e most famous Church of St Paule.

“The lengthe of Paules church is 720 foote, the bredthe 130, and the Steeple of Stono worke now standinge in height from y* ground is 260 foote.

“This Spere w* was of ti’ber coverd with lead was in height 260 Foote & in Anno D’nii 1561 wass burnte downe.”


\(^c\) Becon, *The Displaying of the Popish Mass*, iii. 257. (Parker Society.)

\(^d\) J. Payne Collier, *Extracts from Registers of the Stationers’ Company*, i. 39.
INTRODUCTION.

The following entries are soon found:

1562-3. Rd of Cherlewood, for his lycense for pryntinge of a ballett intituled a diologe of the Rufull burrying [? burning] of powles.

1562-3. Rd of Mr. Serys, for his lycense for pryntinge of a boke intituled the burnynge of Powles, made by the besshop of Duram. [Bishop Pilkington.]

1562-3. Rd of John Cherlewood, for his lycense for pryntinge of a ballett intituled, when yonge Powlis steple olde powlis steples chylde.

1562-3. Rd of William Greffeth, for his lycense for pryntinge of a ballett intituled the encorragen all kynds of men to the Reedy'finge and buyldynge of powles steple agayne.

The English tract was soon translated into French, and was printed in Paris in the same year: the "Privilege" to Guillaume Nyuerd the printer is dated 12 July, 1561. A Latin version dated June 12, 1561, was also issued in London by John Day. The English, the Latin, and the French tracts are all of great rarity. The English tract has, I am aware, been already reprinted, but I have thought it very desirable to include it in the present volume for the sake of any who may prefer the quaint vernacular language to the formal Latin of the Episcopal Registrar.

Fuller and Heylyn will have it that the fire was caused by the carelessness of a plumber. Thus Fuller says:

"This year [1561] the spire of Paul's Steeple, covered with lead, strangely fell on fire, attributed by several persons to sundry causes: some that it was casually blasted with lightning; others that it was mischievously done by art magic; and others (and they the truest), done by the negligence of a plumber carelessly leaving his coals therein."

---

* This very curious tract is reprinted in Bishop Pilkington's Works. (Parker Society.)

b Collier, Registers of Stationers Company, i. 61, 70, 74, 98.

c For a notice of these exceedingly rare tracts, see Appendix H.

d In Archaeologia, xi. 74, and in Sir Henry Ellis's edition of Dugdale's S. Paul's, 95.

* Fuller, Church History, edit. Brewer, iv. 313.
INTRODUCTION.

and Heylyn a is still more minute:

"Within these thirty years now last past . . an old plumber at his death confessed that woful accident to have happened through his negligence only, in leaving carelessly a pan of coals and other fuel in the steeple when he went to dinner; which catching hold of the dry timber in the spire, before his return was grown so dangerous that it was not possible to be quenched, and therefore to no purpose (as he conceived) to make any words of it."

but I am disposed to agree with Mr. Churton, b in thinking that

"The Vera Historia (Reg. Grindal, f. 23), minutely detailed in the episcopal register, by an eye witness, should have precluded some late attempts to ascribe the catastrophe to the carelessness of plumbers in repairing the leads; for the writer of that account assures us that neither plumbers nor other workmen had been employed about the church for six months before, and that the fire was occasioned by lighting." c

The Cathedral service was transferred for the time being to the adjacent church of S. Gregory, as we learn from Machyn:

1561. "The xxij of June, was mydsomer evyn, the serves at sant Gregore chyrche be-syd Powlles [by] the Powlles quer tyll Powlles be rede mad." d

But by the beginning of November in the same year a portion of the Cathedral was sufficiently restored to allow the resumption of service: for about that time e "was be-gone the serves at Powlles to synge, and ther was a grett comunion ther be-gane, the byshope and odur."

Steps were taken immediately for the repair of the Cathedral. The Queen herself wrote to Archbishop Parker on the 24th of

---

a Heylyn, Ecclesia Restaurata, ed. J. C. Robertson, ii. 352; Maitland, p. 1165, follows Heylyn's account.
b Churton, Life of Dean Nomell, 8°, Oxford, 1809, p. 59.
c See also Strype's Grindal, 8°, Oxford, 1821, pp. 79-81.
d i. e. ready made, Machyn's Diary, 261.
e Ibid. 271. The entry is not dated, but the entry immediately preceding is dated Oct. 30, and that which follows is dated Nov. 1.
June urging upon him "the re-edifying of the Church of S. Paul's," and authorising the collection of money from the Clergy. A week later, 1 July, 1561, the Archbishop writes to Bishop Grindal, directing that the Clergy of the Diocese of London should "contribute the twentieth part of their spiritual promotions, and the Clergy of every other diocese" of the province of Canterbury "being not in their first fruits to pay the thirtieth part." On Sept. 1 the Archbishop writes again, adding that the least rate that can be accepted of curates and stipendiaries is 2s. 6d. of every one of them. But even with all this pressure the works languished for want of means; and on 26 June, 1563, the Lords of the Council write to the Archbishop urging that arrears of contributions be collected, and directing that "dignities and prebends" of his Cathedral Church were not to be exempted from payment, except those which "for exility" were already exempt.

Bishop Grindal, who had written to the Archdeacons of his Diocese, Sept. 6, 1561, comes forward at this emergency, and in a letter to Sir W. Cecil, dated 3 July, 1563, suggests that as S. Bartholomew the Great is in decay, and has "an heavy coat of lead," this lead "would do very good service for the mother church of Pauls;" and that the adjoining Fratrie might serve the parishioners of S. Bartholomew as their parish church. But even this notable suggestion, of robbing Bartholomew to pay Paul, failed to gain acceptance for sundry very good reasons.

Nearly 6,000l. was soon expended upon the repairs, as Sir John Hayward tells us, and still large sums of money were required to

---

a The Letters are printed in the Correspondence of Archbishop Parker (Parker Society), pp. 142-179. See also Dugdale, 98.

b Remains of Grindal (Parker Society), pp. 246, 247, 272, 273; and Dugdale, 99.

c Sir John Hayward, Annals (Camden Soc.), 87-91.
INTRODUCTION.

carry on the works. In the Cathedral Record Room is preserved a manuscript volume a entitled:

"The Booke of payments and Wages of divers Artificers, Woorkemen, and Laborers, hired & sett on woorke for the Repair'ons of paules churche, Late wasted and consumyd with fryer in the yere of our Lorde 1.5.6.1.
Beginninge the vth day of Julii, Anno predicto."

The Calendars of State Papers abound with entries testifying to the earnestness with which contributions were demanded, and the difficulties that constantly intervened. Again in 1608 b the matter was taken up very warmly; the amount required for repairs was estimated at 22,537l. 2s. 3d. In 1620, Chamberlain writes to Carleton, c that the King is expected at Paul's Cross to hear the Bishop of London preach, and to see about the repair of the Cathedral, which is in a very ruinous state. On March 26 the King came in state. A Commission was appointed, and the work undertaken in earnest: but it is needless to repeat the story of their labours, already told with ample detail by Dugdale.

Unusual methods were resorted to in order to swell the fund for the restoration of the Cathedral, as the Acts of the Court of High Commission testify. On June 26, 1635, a yeoman who had grievously misconducted himself in the Cathedral is sentenced to pay a fine of 40s. "towards Pauls." d On March 5, 1635-6, Sir Ralph Ashton escapes doing penance in his own parish church by

a The Press mark of the volume is W. C. 16.
A very fine series of Account Books of the Charges incurred for various works in the Cathedral is preserved in the Record Room. The accounts from 1633 to 1664 fill sixteen volumes; from 1675 to 1749 they occupy thirty-nine volumes. They are for the most part very carefully written on vellum; and in some cases we have also the earlier paper books in which the entries were first made.
b Calendar, State Paper, Domestic, Jas. I. vols. 35, 37.
c Calendar, State Papers, vol. 113, March 20.
CAMD. SOC.
INTRODUCTION.

paying a fine of 300l. towards the repair of the West end of S. Paul's. And in 1636 a clandestine marriage is purged on payment of 150l. for repairs of S. Paul's.

The repair and restoration of S. Paul's Cathedral was a work to which Archbishop Laud warmly devoted himself. Amongst the "Things which I have projected to do, if God bless me in them," he puts fifth in order "To set upon the repair of S. Paul's Church in London," and thirteenth in the long list, "To settle eighty pounds a year for ever upon the fabric of S. Paul's, to the repair, till that be finished, and to keep it in good state after." It was charged against him at his trial that he did project the repair of the Cathedral, and the demolition of houses built against it: he answered, "the work hath cost me above one thousand and two hundred pounds out of my own purse." One of these houses, "not many years before the demolishing of it, was built at the West end of S. Paul's for a lottery; and, after the lottery ended, finished up into a dwelling house, to the great annoyance of that Church: the bishop, and dean, and chapter, being asleep while it was done." And again the Archbishop returns to the attack, "I cannot forbear to add thus much more. That the bishop, and dean, and chapter, whoever they were, did ill to give way to these buildings, and to increase their rents by a sacrilegious revenue: no law that I know giving way to build upon consecrated ground as that churchyard is." He obtained from the King a grant for ten years of the fines in the High Commission Court. "His Majesty, having taken the repair of the west end of S. Paul's to himself, granted me to that end all the fines in the High Commission Court, both here and at York,

a Calendar of State Papers, vol. 324, fo. 10.
b Works of Archbishop Laud, iii. 253-4.
c Ibid. iv. 92-3.
d Ibid. iv. 96.
and left the power of mitigation in me.\(^a\) This also was charged against him at his trial.

In his will, 13 January 1643-4 (his trial began in November 1643), he writes, "Then for S. Paul's Church, it grieves me to see it at such a stand; and though I have, besides my pains, given largely towards it and the repairs thereof; yet I leave it a blessing of 800\(\ell\) which will be truly paid in for that work, if ever it go on, while the party trusted with it lives."\(^b\)

He even visited the Cathedral on 17 May, 1636, greatly to the offence of the Dean and Chapter: and in his Visitation Articles for S. Paul's Cathedral he introduces these very special and pointed queries:

"Art. XVIII. Item, how goes the repair of that good tabernacle on, both for speed and sufficiency of work, and what defects therein have any of you observed?"

"Art. XIX. Item, what cellars or warehouses are there made and turned to profane uses in any kind, under, in, on the sides, or cloisters, or elsewhere about that church?"\(^c\)

Did the Dean and Chapter remember, as they read these words, the wines of mine host of the Green Dragon Tavern, which, only two years before, had been lying in a vault\(^d\) beneath the Chapter House? Some\(\textit{amicus curiae}\) must have whispered in His Grace's ear.

The answers of the Dean and Chapter and of the Minor Canons to these Visitation Articles will be found in the Appendix to the Fourth Report of the Historical Manuscripts Commission, pp. 154—156. The reply to question XIX. is interesting:

"Item, to the nineteenth wee answere, that under p\(^t\) of the quire there are certaine vaults (ordinarily called crowdes) which were granted by lease by some of our pre-

---

\(^a\) Works of Archbishop Land, iv. 143-9, 180-1, 372, 408.
\(^b\) Ibid. iv. 442.
\(^c\) Ibid. v. 466.
\(^d\) See further, in this Introduction, p. 1.
decessors to laymen, by whom they are employed for warehouses or places to lay up bookes, or such like. And under the body of the church which belongs not to us there are also cellars used (as we heare) by laymen, but by whose grant or p'mission wee know not."

And, I suppose, were not very anxious to ascertain. I do not wonder that Laud wrote, with his own hand, against the first sentence, "An iniuunction to auoyd these leases if they can, & lett noe more;" and against the second, "Thiss must be inquired into, &c." To the same Article the Minor Canons reply:

"Item, to ye nineteenth wee answere, ye there is a warehouse under ye library wth in ye petty canons garden, wch is employed to lay bookes in, & so are ye cellers under ye said church next ye said garden in like man'er so vsed."

No one says a word about the wine. The Minor Canons were not guiltless in this matter of letting the vaults of the church for secular uses.

Amongst the State Papers is a Lease from the Dean and Chapter of S. Paul's to Justinian Kydde of the vaults under the Choir of S. Paul's, and of the sheds lately called "Jesus Crowdes," and of other premises, lately in the occupation of John Cawoode, Stationer, deceased: this is in 1577. a

One can hardly read without some emotion these records of Laud's earnestness and love for the grand old Cathedral, even in those stirring and troublous times. b That was a characteristic letter which he wrote to Lord Viscount Wentworth, c in which he thanks him for his contribution to S. Paul's, and adds, "and this assure yourself, whenever you go about Christ Church, if God spare my

---

a Calendar, Domestic, Elizabeth, 1577, June 26 (Case B. Elizab. No. 14.)

b See also in the Works of Archbishop Laud, his Letter to the Bishops of his Province, dated Lambeth, 31 January, 1633; his Letter to the Lord Mayor, Lambeth, 28 April, 1634; and his Letters to the Bishop of Lincoln from Croydon, 17 July, 1635, and 6 January, 1636. Works, vi. 344-5, 369-70, 428, 478.

INTRODUCTION.

life, some of my money shall be in the mortar." No doubt Laud loved S. Paul's.

The letter of Bishop Aylmer to the Lord Mayor, Article XIX., is sufficiently characteristic both of the man and of the times. The writer was somewhat changed from that "Mr. Aylmer" of whom Lady Jane Gray said to Roger Ascham, he "teacheth me so gently, so pleasantly, with such fair allurements to learning, that I think all the time nothing whiles I am with him." a Strype, however, later in his life, says of him that "he would in a blunt way freely deliver his mind; especially when it was needful the truth should be spoken for vindication of innocence or reproof of sin, let it be before the greatest person." b And certainly he "freely delivers his mind " in this letter: side by side with which may well be read quaint old Fuller's story of him:

"John Aylmer, . . one of a low stature, but stout spirit, very valiant in his youth, and witty all his life. Once when his auditory began at sermon to grow dull in their attentions, he presently read unto them many verses out of the Hebrew text; whereat they all started, admiring what use he meant to make thereof. Then shewed he them their folly, that whereas they neglected English, whereby they might be edified, they listened to Hebrew, whereof they understood not a word." c

Certainly he would submit to no little personal inconvenience to convince a royal auditor, if the story of Queen Elizabeth's toothache is to be believed. d Not every bishop would calmly sit down and allow a tooth to be extracted, to show even a royal patient how little the dentist's forceps were to be feared.

The quarrel between the Bishop and the Lord Mayor, which forms the subject of this letter, was really part of a much larger question, to which I suspect that Strype supplies the key, when he tells us that,

---

a Strype's Life of Aylmer, 8o Oxford, 1821, p. 4.
b Ibid., p. 191.
c Fuller's Church History, edit. J. S. Brewer, v. 200, 201.
d Strype's Aylmer, 193.
"Our Bishop was instrumental, anno 1581, in setting on foot a very useful practice in London; namely, that a number of learned, sound preachers might be appointed to preach on set times before great assemblies; chiefly, I suppose, for the Paul's Cross Sermons; their pains to be spent mainly in confirming the people's judgments in the doctrine and discipline of the present established Church, so much struck at and undermined by many in these times; and for the encouragement thereof certain contributions to be made, and settled on them by the city. This motion was so approved of at Court, and by the Queen especially, that Mr. Beal, a clerk of the Council, was sent from above to the Bishop, bringing with him certain notes and articles for the more particular ordering of this business, which he and the ecclesiastical Commissioners were to lay before the Mayor and Aldermen. Sir John Branch was then Mayor; who, it seems, with the Aldermen, did not much like this motion, for the standing charge it must put the City to. For, after much expectation, the Mayor gave the Bishop answer, that his brethren thought it a matter of much difficulty, and almost of impossibility also. Notwithstanding, to draw them to this good purpose, the Bishop had appointed divers conferences with them; but after all concluded (and so he signified to the Lord Treasurer), that unless the Lords wrote directly unto them, to let them know it was the Queen's pleasure, and theirs, little would be done in it; and so a good design overthrown by the might of mammon, as he expressed it."

Unquestionably the Bishop was quite in earnest in the matter, and had it very much at heart; for he left in his will "£300 to be paid in six years into the Chamber of London, for the better maintaining of constant sermons at Paul's Cross: which sum his eldest son Samuel was to pay out of the rents of Mugden Hall; and £100 more, deposited with him by the Countess of Shrewsbury for the same purpose; willing and advising, that in those sermons there should be some remembrance made of such benefactors."

Mr. Richard Simpson, in his introduction to the play Nobody and Somebody, says that there was an idea prevalent that the funds collected for the rebuilding of the Steeple had been misapplied. And he observes that "in 1583 Aylmer, the Bishop of London, suggested to the Council that payments for commutations of penances should be suppressed, what had been paid refunded, and applied to

---

a Strype's Aylmer, p. 57. The City of London still makes a small payment to the Sunday Morning Preachers at S. Paul's Cathedral.

b Ibid. pp. 113, 114.
the repairing of Paul's, 'which would well help to make good a good piece of it.'” But he adds that “Aylmer's were not safe hands to hold money. When Bancroft became Bishop in 1597, it was proved that the ruins and dilapidations of the Church and Bishop's houses came to £6,513 14s. 0d.; and he obtained judgment against Aylmer's son for £4,210 18s. Fletcher, the intermediate Bishop (father of the dramatist), was, I presume, answerable for the rest.”

There is an allusion in the play itself to these collections:

Nobody. Ile bring the Terns through the middle of it, empty Moore-ditch at my own charge, and build up Paules-steple without a collection. I see not what becomes of these collections.

Clowne. Why, Nobody receaves them.

Nobody. I, knave?

Clowne. You, knave: or, as the world goes, Somebody receives all, and Nobody is blamd for it.

Articles XX. and XXI. relate to profanations of the Cathedral. The oft-told tale of Paul's Walk need not here be related at any length. The often cited passages from Bishop Earle's *Microcosmography* and from Decker's *Gull's Horn-Book* are familiar to every reader. When Bishop Corbet could speak, as he does in *An Elegie written upon the death of Dr. Ravis,* Bishop of London:

When I past Paules, and travell'd in that walke
Where all our Britaine-sinners sweare and talke;
Ould Harry-ruffians, bankerupts, suthe sayers,
And youth, whose cousenage is as oul as theirs;

and when it is remembered that Bishop Corbet loved the Cathedral, and delivered a very quaint and forcible Charge to the clergy of the Diocese of Norwich, in which he urges upon them the duty of

---

*a* The *School of Shakespeare*, by Richard Simpson, i. 270-271.

*b* *Nobody and Somebody*, ib. p. 306, lines 753-759.


*d* See *Article XXII.* pp. 134-139.
INTRODUCTION.

contributing towards its restoration, it will be clearly understood that there was great room for amendment.

Samuel Speed, in "the Legend of his Grace Humphrey, Duke of S. Paul's Cathedral Walk,"\(^a\) says, in 1674:—

"Some with their beads unto a pillar crowd;
Some mutter forth, some say their graces loud;
Some on devotion came to feed their muse;
Some came to sleep, or walk, or talk of news."

In *The Burnynge of Paules Church* is a very interesting passage:—

"The South Alley for Usurye and Poperye, the North for Simony, and the Horse Faire in the middest for all kind of bargains, metings, brawlinges, murthers, conspiracies, and the Font for ordinarie paymentes of money, are so well knowen to all menne as the begger knowes his dishe."\(^b\)

The author of *A sixe-fold Politycian* (4\(^o\), 1609), attributed to Milton’s father, describes the frequenters of Paul’s Walk as

"Superstitious idolaters of S. Paul (and yet they never think of Paul nor any apostle) and many of them have that famous monument in that account as Diogenes had *Jovis Porticos* in Athens; who, to them which wondered that he had no house nor corner to eat his meat in, pointing at the gallerie or walking-place that was called Jovis Porticus, said, that the people of Athens had builded that to his use, as a royal mansion for him, wherein he might dine and sup and take his repast. And soe these make Paules like Euclides or Platoes school, as Diogenes accounted it, καταρπίζεν, a mispending of much good labour and time, and worthy many times met with Diogenes' fare, and are faithful and frequent guests of Duke Humphray,"\(^c\) p. 8.

Nor had the servants who sought for engagements, and who stood at the serving-man’s pillar, the highest reputation. "He that marries a wife out of a suspected inne or ale-house, buyes a horse in Smithfield, and hires a servant in Paul’s, as the diverbe is, shall likely have a jade to his horse, a knave for his man, an arrant honest woman to his wife," says Burton.\(^d\)

\(^a\) Quoted in *Notes and Queries*, S. 3, vol. xi. 224.
\(^b\) The *Burnynge of Paules Church*, G. iiiij.
\(^c\) Note in Bishop Corbet’s *Poems* by Gilchrist, pp. 5, 6.
\(^d\) *Anatomy of Melancholy*, Part 3, Sec. 3, Mem. 4, Subs. 2.
INTRODUCTION.

Falstaff, it will be remembered engaged Bardolph as his servant in Paul's:

Fal. Where's Bardolph?
Page. He's gone into Smithfield, to buy your worship a horse.
Fal. I bought him in Paul's, and he'll buy me a horse in Smithfield.

Ben. Jonson calls Captain Bobadil "a Paul's man"; and he lays the scene of the third act of *Every man out of his Humour* in Paul's Walk.

Disreputable priests lounged there. When men have been ordained "they may go up and down like beggars, and fall to many follies; or else (as many have done) set up bills at Paul's or at the Royal Exchange, and in such public places, to see if they can hear of some good masters to entertain them into service." b

The three following passages, from letters passing between John Chamberlain (the son of an alderman of London) and Dudley Carleton (afterwards Lord Viscount Dorchester), will show that Paul's Walk was the common place of meeting and of gossip for London loungers.

"This room is as empty as if it were dead vacation, nobody in Powles, solitudo ante ostium in Little Britain, and all as close and quiet as if it were midnight." c

"Powles is so furnisht that it affords whatsoever is stirring in Fraunce, and I can gather there at first hand to serve my turne sufficiently." d

"Here is nobody to talk with, for Pauls is as empty as a barn at Midiummer." e

There can be no doubt that many parts of the grand old Church had for a long time been grievously neglected. At Bishop Ban-

---

a Hen. IV. pt. 2, A. i. Sc. 2.
b Whitgift, *Defence of the Answer to the Admonition*, iii. 246. (The words quoted are from the *Admonition*.)
c Chamberlain's Letters, 88, 10 Oct. 1600.
d Ibid. 176, 11 Feb. 1602.

CAMD. SOC.
croft's visitation in 1598, Rychard Smyth, one of the Vergers, presents that "in Long Chaple there is lyenge old firr pooles and other old lumber, which was layd there after the mendinge of the Churche when it was burned, as I have hard." In 1634 it was discovered that a vault under the Chapter House had been let by the Dean and Chapter to one Mr. Sands, "keeper of the Green Dragon Tavern on the other side of the way." The Commissioners for Supervision of the Administration of Gifts for Pious Uses, not unnaturally, declared this use "unseemly and not agreeing with the pious respect belonging to places consecrated to Divine worship," and on 21 March, 1634, ordered that the wines should be removed: but Mr. Sands craving a competent time for that purpose, the Lords gave him till All Hallow-tide next. The Minor Canons, in their turn, had also let a vault belonging to them for secular purposes. A baker had constructed an oven in one of the buttresses. Houses had been built close under the Church, imperilling its very walls.

Some attempts, indeed, had been made to check the indecencies of Paul's Walk; and with partial success, for Chamberlain writes to Carleton on Nov. 19, 1602, complaining that he could hear no news, because it "hath ben a very dull and deade terme, or else," he adds, "I am quite out of the trade, which may well be, by reason of a new devised order to shut the upper doores in Powles in service time, wherby the old entercourse is cleane chaunged, and the trafficke of newes much decayed."

On January 18, 1632, an Order is issued that the Dean and Chapter of S. Paul's should consider the abuse of walking and

---

* Registrum, 277. "The Churche was burned" in 1561.

b Calendar, State Papers, vol. 263, vol. 213; fol. 32, Public Record Office. Compare also an entry in the State Papers, temp. Charles I. [1630?], relating to the same matter: immediately preceding this is a "list of the holders of tenements under the South side of S. Paul's Church."

c Chamberlain's Letters, 162.
INTRODUCTION.

talking and carrying burthens through the Church during Divine Service, and should take such course therein as may be fit.\textsuperscript{a} On March 14 of the same year, the \textit{Commissioners for Pious Uses}, to adopt their short title, send a copy of the certificate of the Attorney General and Dr. Ryves respecting the profanation of S. Paul's, and request that they should see their authoritative recommendations put in execution.\textsuperscript{b} On October 20, Secretary Windebank writes to the King, that the walking in time of Divine Service was "much reformed."\textsuperscript{c} The Report of the Attorney-General, and a Bill probably intended to be posted in the Cathedral, are now for the first time printed. The Report enjoins "that the ancient writing in the Church inhibiting carrying of burdens through the Church may be made more visible." Dugdale records one such inscription, "supra ferream cistulam juxta parvum hujus Ecclesiae ostium boreale:"

\begin{quote}
"All those that shall enter within the Church dore
With Burthen or Basket must give to the Poore;
And if there be any aske what they must pay
To this Box, 'Tis a Penny ere they passe away."
\end{quote}

Dugdale, 42.

A common path had evidently been made across the Cathedral from North to South, a profanation not unusual elsewhere even at a much later period. "At Durham there was a regular thoroughfare across the nave until 1750, and at Norwich until 1748, when Bishop Gooch stopped it. The naves of York and Durham were fashionable promenades. The Confessor's Chapel made, on occasion, a convenient playground for Westminster scholars, who were allowed, as late as 1829, to keep the scenes for their annual play in the triforium of the north transept."\textsuperscript{d}

\textsuperscript{a} Calendar, State Papers, Public Record Office, vol. 213.
\textsuperscript{b} \textit{Ibid.} vol. 214. \textsuperscript{c} \textit{Ibid.} vol. 224.
\textsuperscript{d} Abbey and Overton's \textit{English Church in the Eighteenth Century}, ii. 419.
The Charge of Bishop Corbet, asking for Contributions for the repair of S. Paul's, delivered at Norwich in April 1634, is an excellent example of the humour of the Poet Bishop. His graphic pictures of the state of many churches in his own diocese, and of the readiness of many persons to pull down an aisle rather than to repair it, and to sell the costly lead and substitute for it mere thatch; and his story about an application which was made to him to allow a stone wall to be built around a churchyard, which hitherto had only been protected by a hedge, and of his thinking that the application was "a flout," though really it turned out to be a bona fide application; will be read with interest. But more interesting still is his notice of the high pews of his time. They had become "Tabernacles with rings and curtains to them"—there wanted nothing but beds to hear the word of God on—they had casements, locks, and curtains. The Bishop "will not guess what's done within them; who sits or stands at the Communion." But Messrs. Abbey and Overton, in their recently published *English Church in the Eighteenth Century*, are less reticent: and tell us plainly that "cases might be quoted where the tedium of a long service, or the appetite engendered by it, were relieved by the entry, between prayers and sermon, of a livery servant with sherry and light refreshments." And they even add a story told by Horace Walpole of Gloucester Cathedral in 1753: "A certain Mrs. Cotton, who had largely contributed to whitewashing and otherwise orna-

---

*a* It will hardly be believed that when I became Rector of S. Matthew's, Friday Street, in 1857, a brass rod with curtains ran along the eastern end of the principal block of pews: these curtains were drawn during morning prayer and litany, entirely intercepting any view of the altar, and were undrawn (not without noise) when the Clergyman passed from the reading-desk to the altar.

*b* "Such an instance was once mentioned to the writer by Bishop Eden, the present Primus of the Episcopal Church in Scotland." Note in *The English Church, &c.* ii. 423.

menting the church, had taken it into her head that the soul of a favourite daughter had passed into a robin. The Dean and Chapter indulged her in the whim, and she was allowed to keep a kind of aviary in her private seat. 'Just by the high altar is a small pew hung with green damask, with curtains of the same, and a small corner cupboard painted, carved, and gilt, for birds in one corner.' No wonder that the worthy Bishop had something to say about pews.

The Petition of the Vergers (Article XXIII.) need not detain us long: the chief interest of this short paper lies in the reference to Paul's Cross and to the sermons there. One Mr. Thomas Chapman, a liberal benefactor to the parish of S. Pancras, Soper Lane, had left a legacy of one shilling every Sunday morning to be paid to some fit person “to keepe sweete, cleane, and decent the preaching place of Paules Crosse, and to make it serviceable for the preacher there for every sermon there to be made.” During the repairs of the Church the sermons appointed to be delivered at the Cross had been “remooved from the yard into the Quire,” and the Vergers pray that the accustomed legacy may still be paid to them, on the ground that all legacies and gifts paid to preachers at the Cross had been transferred to those who preached in the Cathedral; and on the further ground that the Vergers were bound by their office “to accomodate the pulptitt for all sermons within ” the Church, and should therefore receive, in equity, the accustomed payment.

The title of the following Article is not very tempting, Proceedings in relation to Scaffoldings and building materials in the Cathedral in 1644 and 1645: and probably the matter in question would hardly have been worth printing, had it not been for the disputes relating to these very scaffoldings which are fully recorded in the Calendars of State Papers in 1653. A few entries will suffice to show, very briefly, some of the questions which arose.

* Calendar, Domestic Series, 1653.
“July 26. Mr. Emerie to take a view of the Scaffolds about Paul’s Church, estimate their value, and report.”

“August 30. The Lieutenant of the Tower and Mr. Emery to sell the Scaffold of Paul’s Church, and give the proceeds to Mr. Frost for Council’s contingencies.”

“September 13. The Order of 30 August last, for selling the Scaffold about Paul’s Church, London, and the execution of anything ordered in pursuance thereof, suspended till further order.”

“September 16. The Lieutenant of the Tower and Serjeant Emmery to take an account of how much of the scaffolding of Paul’s is already pulled down by John Wheat and Rice Frith in pursuance of their contract, and to what value, and to consider what charge they have been at in pulling it down, and report.”

“September 23. The Order lately made by Council for stopping the proceedings of Mr. Wheate and Mr. Frith in pulling down the Scaffold of Paul’s to be taken off, and they allowed to proceed.”

These extracts will suffice to show the active interest which Parliament took in the plunder of the Cathedral.

In Edmund Gayton’s *Pleasant Notes upon Don Quixot* (London, 1654), an allusion is made to the immense mass of scaffolding which supported and surrounded the ruined tower:

> Have you not seen a Hench boy lac’d all o’re
> So thick, you could not tell what cloth he wore?
> Have you not heard the oaths of Country people,
> They could not for the Scaffolds see Paul’s Steeple?"

And the same writer says, speaking of Don Quixotte’s house, that it is “the very same with an ancient justice of Peace his Hall, a very dangerous Armory to be toucht, like Paul’s Scaffolds, Monumentally standing; because none dare take them down.”

Article XXV. **Article XXV.** brings upon the scene Dr. Burges, who will be found immortalized in the *Rump Songs.*

> Burges that Reverend Presbydean of Paul’s,
> Must (with his Poundage) leave his Cure of Souls,
> And into Scotland trct, that he may pick
> Out of that Kirk, a nick-nam’d Bishoprick.”

---

*a Notes and Queries, 5 S. vol. x. 301, 327.

b 1662, reprint, p. 226, *Cromwell’s Panegyric.*
The arrangement by which Doctor Cornelius Burges, one of the Assembly of Divines, was appointed, with a stipend of 400l. a year, and the Deanery as his habitation, may be seen in Dugdale (pp. 109, 110): the notes to these pages record the sale of a Mitre and Crozier-staff found in Paul's Church; and of a "Chest, or Silver Vessel," the proceeds of which were to be applied "towards the providing of necessaries for the Train of Artillery." The scaffolds for the rebuilding of the Cathedral were assigned to Colonel Jephson's regiment for 1,746l. 15s. 8d. due thereunto from the Parliament and in arrear.

"The Witts of Paul's" is a mere jeu d'esprit which afforded amusement, no doubt, to some of the gossips in the Booksellers' shops which surrounded the Cathedral. I have never seen any other copy of this single sheet, save that from which this Article is printed. It is copiously annotated in a contemporary hand. Whatever wit there may have been in it has evaporated or lost its flavour, leaving a very dull residuum behind.

The four Documents next in order (Articles XXVII. to XXX.), relate to the period of the Interregnum. The first is a Proclamation to the soldiers in the church-yard, who appear to have molested peaceable passengers, and to have troubled the neighbours by "playing at nine pinnes and other sports" at unseasonable hours. In future they are not to interfere with quiet well disposed persons, and are to abstain from their sports, which no doubt were attended with no little noise, after nine at night and before six o'clock in the morning. The

\[\text{Article XXVI.}\]

\[\text{Articles XXVII.—XXX.}\]

\[\text{In 1645 was printed, "An Ordinance of the Lords and Commons, inabling the Lord Mayor and Court of Aldermen to seize and sequester into their hands all the houses, rents, and revenues belonging to the deane, deane and chapter, and all other officers belonging to the Cathedrall Church of Pauls London; and for paying Dr Burges 400 pounds per annum, for a publike lecture in the said church: as also for setting Master Philip Goodwin in the Vicarge at Watford." (4° Lond. 1645.)}\]
INTRODUCTION.

Proclamation bears date May 27, 1651. A little more than two years before, on Dec. 18, 1648, good John Evelyn makes this entry in his diary: “Since my last, the soldiers have marched into the City. . . . They have garrisoned Blackfriars (which likewise they have fortified with artillery); Paul’s Church, which with London House they have made stables for their horses, making plentiful fires with the seats; also Barnard’s Castle, &c.” It appears from Dugdale that the stalls in the Choir and the Organ Loft were at this time totally destroyed.

Allusions are not wanting in the songs and ballads of the times to such desecrations. In that very vigorous, if unsavoury, work entitled Rump Songs, two such references at once occur to me. The first is from a composition entitled The Publique Faith:

“*Paul’s* shall be opened then, and you ’conspire
No more against the Organs in the Quire,
Nor threat the Saints ith’ Windows, nor repair
In Troops to kill the Book of Common Prayer;
Nor drunk with Zeal, endeavour to engrosse
To your own use, the stones of Cheapside Crosse.”

Cheapside Cross was pulled down 2 May, 1643, and Paul’s Cross was destroyed in the same year, by the willing hands of Sir Isaac Pennington the Lord Mayor: c and the same volume is eloquent about his misdeeds in relation to the Cathedral:

“There is *Isaack Pennington* both wise and old,
I do not know, but ’tis for truth told,
That he is turned poor Sexton of *Pauls*.
Which no body can deny.” d

---

a Evelyn, *Diary and Correspondence*, iii. 33 (edition 1863).
b *Rump Songs*, i. 160, circa 1642.
c Wilkinson, *Londina Illustrata*.
d *Rump Songs*, i. 112. *The Cavalier’s Prayer*. 
INTRODUCTION.

He is also the subject of another lampoon:

1643.
A Bill on St. Paul’s Church Door.
This House is to be let,
It is both wide, and fair;
If you would know the price of it,
Pray ask of Mr Maior.

Isaack Pennington.

It was a pitiful act to pull down the Preaching Cross with all its historic memories, “guilty,” as it was, “of no other superstition save accommodating the preacher and some about him with convenient places.” It might well have been spared: “but all is fish which comes to the net of sacrilege.” Thomas Fuller wrote in 1650, “No zealot reformer (whilst Egypt was Christian) demolished the Pyramids under the notion of Pagan Monuments.” It might have been thought that the Puritans at any rate would have been the last to pull down a pulpit. And such a pulpit. It had been most impartial. Every phase of religious opinion had found expression there. It was a monstrous sacrilege.

How picturesque is that sentence of Carlyle:—

“Paul’s Cross, of which I have seen old Prints, was a kind of Stone Tent, with leaden roof, at the N.E. corner of Paul’s Cathedral, where Sermons were still, and had long been, preached in the open air; crowded devout congregations gathering there, with forms to sit on, if you came early. Queen Elizabeth used to “tune her pulpits,” she said, when there was any great thing on hand; as Governing Persons now strive to tune the Morning Newspapers. Paul’s Cross, a kind of Times Newspaper, but edited partly by Heaven itself, was then a most important entity! Alabaster, to the horror of mankind, was heard preaching ‘flat popery’ there, ‘prostituting our columns,’ in that scandalous manner!”

The phrase “that Dr. Alabaster had preached flat popery at

a Rump Songs, i. 145.
b Pisgah-Sight, iv. 83; and Worthies, § Kent, p. 72; quoted in Bailey’s Life of Fuller, p. 442.
Iviii

INTRODUCTION.

Paul’s Cross” comes from the maiden speech of Mr. Cromwell, Member for Huntingdon,¹ 11 Feb. 1628-9.

Dugdale says² that the Cathedral was “made a horse-quarter for soldiers during the whole time of the late Usurpation; the stately Portico, with beautiful Corinthian pillars, being converted to shops for seamstresses and other trades, with lofts and stairs ascending thereto: for the fitting whereof to that purpose those stately pillars were shamefully hewed and defaced for support of the timber work.” And so, too, say the ballads:³

“Then St. Paul’s the Mother-Church of this City and Nation,
Was turn’d to a Stable, O strange Profanation!
Yet this was one of their best fruits of Reformation.
Which no body can deny.”

Carlyle⁴ gives us a very graphic picture of the execution of Trooper Lockyer, one of Whalley’s regiment, sentenced to be shot for a riot at the Bull in Bishopsgate on Thursday, April 26, 1649:—

“He falls shot in Paul’s Churchyard on Friday, amid the tears of men and women. Paul’s Cathedral, we remark, is now a Horse-guard; horses stamp in the Canons’ Stalls there: and Paul’s Cross itself, as smacking of Popery, where in fact Alablaster once preached flat Popery, is swept altogether away, and its leaden roof melted into bullets, or mixed with tin for culinary purposes.”

No doubt the Proclamation was necessary.

The two documents next in succession are Orders of the Council of State, the one allotting the Stone Chapel, that is, S. George’s Chapel, at the East end of the North Aisle of the Choir, to the Congregation “whereof Captaine Chillendon is a member,” that they might exercise religious duties, as the phrase runs, therein. The second Order, dated about four months later, records a tumult

¹ Oliver Cromwell’s Letters and Speeches, edit. 1873, i. 55, 56.
² Dugdale, 115.
³ Rump Songs, ii. 122. The Rump serv’d in with a Grand Sallet: or, a New Ballad.
⁴ Letters and Speeches of O. Cromwell, ii. 121-2 (edition in five volumes).
which happened "in Pauls upon occasion of the meeting of a Congregation in the Stone Chappell in the said Church, and their exercising there." Persons were in custody for this uproar; they are to be carried before the Lord Mayor, and dealt with accordingly. Possibly some zealous Churchmen disliked these "exercises" in S. George's Chapel, and had expressed their disapprobation: unfortunately few details are given.

The next paper relates to a still more audacious scheme. A Meeting Place is to be found for the Congregation whereof Mr. John Simpson is Teacher; waste ground at the west end of S. Paul's, now vested and settled in the Trustees for sale of Bishops' Lands, or any other place at Paul's fit for such a use, is to be surveyed, and a Meeting Place built thereon. A survey is accordingly made, and the Report of Colonel William Webb, Surveyor-General of Bishops' Lands, recommends that the Cloisters and Chapter House be utilised for that purpose.

The Plan which Colonel Webb prepared will be found (reduced one-half) in the present volume. It is singularly interesting, as I have endeavoured to point out in a note appended to the paper to which it is subjoined; for it shows the extent of injury which the Cloisters and Chapter House had received, we will charitably hope, from the Fire of 1561, though it may have been from the hands of the rude soldiery also. The whole of the Northern side of the Cloister had been swept away, together with the Northern half of the Eastern and Western sides. The roof and floor of the upper Chapter House had fallen in: it will be remembered that in Dugdale's view of it the pinnacles are gone, and there is no indication of a roof. The Chapter House was of two stories, a very rare arrangement; and was entered by a passage "over the Cloysters aforesayd." There was properly no entrance to this cloister from without, though "by sufferance" an entrance had been made from
INTRODUCTION.

one or two of the adjacent houses. Alas, we know only too well why the entrances had been made!\(^a\)

A singular question arose in the Examination of John Philpot, as to whether the Convocation house was in the Diocese of London. On the second of October, 1555, Dr. Story says to Philpot

"But, Sir, thou spakest the words in the Convocation House, which is of the Bishop of London's diocese; and therefore thou shalt be carried to the Lollard's Tower\(^b\) to be judged by him for the words thou spakest in his diocese against the blessed mass."\(^c\)

On Oct. 24, 1555, at the fourth Examination of John Philpot in the Archdeacon's house of London, before the bishops of London, Bath, Worcester, and Gloucester, the subject is resumed.

"Philpot [to Bonner]. I have not offended in your Diocese: for that which I spake of the sacrament was in Paul's church in the convocation-house, which (as I understand) is a peculiar jurisdiction belonging to the Dean of Paul's, and therefore is counted of your lordship's diocese, but not in your diocese.

"Bonner. Is not Paul's Church in my diocese? Well I wot that it costeth me a good deal of money by the year, the leading thereof.

"Philpot. That may be, and yet be exempted from your lordship's jurisdiction."\(^d\)

The next two Articles (XXXI. and XXXII.) are copies of Verses, not, it must be admitted, of a very high order of merit, the one on a moveable Pulpit in the Cathedral Choir, the other on a Fire which imperilled the safety of the Church in 1698-9. Both Poems are printed as broadsides, and I have only met with a single copy of each: the first in the Dyce and Forster Reading Room at the South Kensington Museum, and the second in the Archiepiscopal library at Lambeth.

It is to be feared that the next three Articles (XXXIII.-XXXV.) will be, as Hamlet says,\(^e\) "caviare to the general"; but they will

\(^a\) See supra, p. 1.
\(^b\) See note on Lollard's Tower in Appendix J.
\(^c\) Examination and Writings of John Philpot (Parker Society), 7.
\(^d\) Ibid. 20, 21.
\(^e\) Hamlet, ii. 2.
be of considerable interest to all lovers of music: as they include Father Smith’s original specification for the Cathedral Organ,—some very bitter criticisms upon that Organ drawn up perhaps by Renatus Harris himself, or by some of his friends and supporters,—and a Proposal by Renatus Harris to erect an Organ over the West Door of the Cathedral. The last of these three Articles should be compared with the following passage from the *Spectator*: a

“I must acknowledge my silence towards a proposal frequently enclosed to me by Mr Renatus Harris organ builder. The ambition of this artificer is to erect an organ in S. Paul’s Cathedral, over the West door, at the entrance into the body of the Church, which in art and magnificence shall transcend any work of that kind ever before invented. The proposal in perspicuous language sets forth the honour and advantage such a performance would be to the British name, as well as that it would apply the power of sounds in a manner more amazingly forcible than perhaps has yet been known, and I am sure to an end much more worthy. Had the vast sums which have been laid out upon operas without skill or conduct, and to no other purpose but to suspend or vitiate our understandings, been disposed this way, we should now perhaps have had an engine so formed as to strike the minds of half a people at once in a place of worship with a forgetfulness of present care and calamity, and an hope of endless rapture and joy and hallelujah hereafter.”

I am not aware that the Proposal has ever been reprinted; nor have I ever met with any copy of it except that which I was fortunate enough to purchase for the Cathedral Library, two or three years ago.

The subject discussed in *Article XXXVI.*, “An Answer to the Objections against covering the Dome of S. Paul’s with English Copper,” does not appear, at first sight, to be one which could demand preservation in verse, and yet there is a metrical composition whose title is:

“The Cupulo: A Poem, occasioned by the vote of the House of Commons, for covering that of S. Paul’s with British Copper.” Folio, London, 1708.

a copy of which is in the Guildhall Library.

Two years later another “Poem” saw the light, called *The

a *The Spectator*, No. 552, Dec. 3, 1712. The paper from which it is taken is attributed to Steele (as transcriber).
INTRODUCTION.

*Screw-Plot discover'd:* or *S. Paul's Preserved:* an absurd set of verses about a rumour that, on the occasion of a late Public Thanksgiv- 
giving, an attempt had been made to remove bolts and screws from 
the Dome, so that it might fall upon the assembled magnates.

A public house orator

"Began to make a stir, I wot, 
Of something that he call'd a *Plot,* 
Which with its various Aggravations, 
Was laid against the *Church* and *Nation;* 
And after having d——d their souls, 
Who stole the Bolts and Screws from P[oule]'s, 
With many a hearty *Tory* Curse, 
For which some Folks may fare the worse; 
He swore he knew their chief Design, 
It was the *Church* to undermine."—P. 6.

But enough of this wretched doggrel. In the series of Pamphlets 
commencing with *Frauds and Abuses at S. Paul's,* 1712 (which was a severe attack upon Sir Christopher Wren), we find a reference 
to this "Screw Plot."

"Nay so zealous was the Doctor,* that tho' in one Affidavit there 
was an Intimation that led to the Discovery of Persons concerned 
in taking the Iron-Bolts out of the Timbers of the West-Roof (for 
which Discovery a Reward had been offered in the *Gazette*) yet 
because it was likely to affect one of the profligate Hirelings, some-
body (not to say the worthy Doctor) prevailed so far as not to suffer 
any Notice to be taken thereof. However, that the World may not 
on that Account want Satisfaction upon that Head, an Extract of 
the aforesaid Affidavit follows, viz. . . . . That *Robert Pope* (an 
Under Carpenter) saw a Man unscrewing the Iron Bolts of the West-
Roof of *S. Paul's,* and named the Man."* There is more about this

---


*b* Referred to as Dr. H. in another part of the pamphlet; *i.e.* Dr. Hare, Prebendary of Portpoole, 27 Feb. 1706-7; Dean of S. Paul's, 1726-40; successively Bishop of S. Asaph and of Chichester.

*e* *Fact against Scandal,* 8°, London, 1713, p. 19.
matter in *The Second Part of Fact against Scandal*, pp. 41-2, another Pamphlet of the same series:—but it is not worth while to spend much time on such a subject.

It was a temptation to include within the present volume a paper to which many writers about S. Paul’s Cathedral have referred. Mr. Longman, for example, says, “the most extraordinary desecration of which it [i.e. the Cathedral] ran in danger, was its conversion into a synagogue by the Jews. It is scarcely credible that Cromwell can for a moment have entertained the proposal, but the fact of its being made shows that the idea was not considered to be utterly preposterous. A few months after the Restoration, on November 30, 1660, a remonstrance was addressed to Charles II. concerning the English Jews, in which it was stated that “they endeavoured to buy S. Paul’s for a synagogue in the late Usurper’s time.”

Dean Milman (*Annals*, 352, 353) alludes to the same rumour. “There is a strange story that Cromwell had determined to sell the useless building to the Jews. If not pure fiction, this may have originated in one of those grim pleasantries in which Oliver took delight. The Jews, though from wise commercial motives openly admitted into the realm and favoured by Cromwell, were thus far too precariously established, too prudent to engage in such a transaction. With all their reverence for the Old Testament, I doubt whether the Puritans would have endured a stately synagogue on the site of S. Paul’s. None knew this better than the Jews; and the sale of the materials would have been hardly a profitable or safe speculation.”

D’Blossiers Tovey in his *Anglia Judaica*, puts the matter into a very definite shape: “As soon as *King Charles was murther’d*, the Jews Petition’d the *Council of War* to endeavour a Repeal of that

---

INTRODUCTION.

Act of Parliament which had been made against them; promising, in Return, to make them a Present of five hundred thousand Pounds: Provided that they cou’d likewise procure the Cathedral of St. Paul to be assigned them for a Synagogue, and the Bodleian Library at Oxford, to begin their Traffick with. Which Piece of Service, it seems, was undertaken by those Honest Men, at the Sollicitation of Hugh Peters, and Harry Marten, whom the Jews employ’d as their Brokers: but without any success.”

Dean Milman dismisses the story, apparently upon à priori reasoning, and arrives, as it seems, at a very just conclusion. If there is no foundation for the story besides the paper preserved in the Public Record Office, the basis is a very unsound one on which to erect a tale so incredible. I have seen the original paper; it is anonymous, it is undated, it is unsigned even with a pseudonym. The writer surmises that the Jews desired to buy the Cathedral. These are his words:

"Yea, further they (as countenanced by the said late Usurper) endeavoured in his time (as frequently it was reported) to buy the famous Cathedrall Church of Pauls to have made ym a Synagogue, as alsoe your most renowned Court of Whitehall for some Imploym."*

If no better evidence can be adduced than “as frequently it was reported,” the whole story may well rest in the oblivion to which Dean Milman consigns it.

The APPENDIX contains some matter of considerable interest. The most noticeable Articles are, a list of the Indulgences preserved in the Record room of the Cathedral, arranged in Chronological order, and exhibiting the names of the Bishops by whom they were granted, and the number of days of indulgence bestowed by each; lists of Chapels and Altars in the Ancient Cathedral; the dance tunes, called Paul’s Steeple and Paul’s Wharf, together with the figures

of the dances which were adapted to them; a Life of S. Erkenwald, in English, from the Golden Legend, which will illustrate the Lessons read on the Feasts of that Saint, infra, pp. 20, 21; a note on the measurements of Old S. Paul’s; a note on the Lollard’s Tower; a few notices of the persons whose Obits were observed at S. Paul’s; a note on the Earthquake of 1382; and the remainder of the so-called Chroniculi S. Pauli. It is hoped that this apparatus may be of use to any student of the History of S. Paul’s.

It shall at once be admitted that the two lists of Altars and of Chapels in Old S. Paul’s are but dreary reading: yet it seemed worth while to attempt to restore, so far as that is possible, the interior of the ancient Church. It is greatly to be deplored that no really satisfactory ground-plan of the immediate vicinity of the old Cathedral exists. For exact dimensions, or even for tolerably accurate localities, Aggas’s Map is entirely useless. Probably the most satisfactory view of London before the Fire is that exhibited in the drawing made by Antonio Van den Wyngaerde, about 1550, whilst the spire of the Cathedral was yet standing, now in the Sutherland Collection in the Bodleian Library, Oxford: yet even this, elaborate and beautiful as it is, leaves much to be desired. A really accurate plan would be very precious.

The Cathedral stood within a spacious walled inclosure. The Wall, erected about 1109, extended from the N.E. corner of Ave-Maria-lane, ran Eastward along Paternoster-row to the N. end of Old Change in Cheapside; thence Southward to Carter-lane, and on the North of Carter-lane to Creed-lane, to the great Western

a I trust that I shall have the indulgence of members of so grave and learned a Society as the Camden Society for printing such frivolous matter as this particular section. I felt reluctant to omit even trivial illustrations of a subject which interests me very deeply.

b In Appendices B and C.

c A full-sized copy, in pen and ink, by N. Whittock, will be found in the Crace Collection at South Kensington. It is 10 feet long by 17 inches high.

CAMD. SOC.
Gate on Ludgate Hill. In 1317 the wall was fortified. Within the inclosure stood the Bishop's Palace adjoining the Cathedral at the N.W. angle of the Nave; to the E. of the Palace lay the Cemetery called Pardon Church Haugh, with its Cloister and its famous painting of the Dance of Death, and its Chapel, re-built by Dean More in the reign of Henry V. Over this Cloister was the Cathedral library. Between this Cloister on the West, the College of Minor Canons on the North, and Canon Alley on the East, stood Walter Shyrington's Chapel. Minor Canons' Hall was near Pardon Church Haugh. Adjoining Canon Alley, on the East, and still on the Northern side of the Cathedral, stood the Charnel Chapel. At the N.E. angle of the Choir, Paul's Cross; and Eastward of the Choir, S. Paul's School, and the Bell-tower with the Jesus Bells. On the South side stood the Chapter House, in its own Cloister, having no entrance from without: and on the same side, Southward from the Church, stood the house of the Chancellor. S. Gregory's Church nestled closely to the side of the Cathedral, on the South side at the Western end: South-west of this stood the Deanery, and to the Westward divers Houses for the use of the Canons. The famous Lollard's Tower was the South Western Tower of the Cathedral; the name was still in use in 1608.a There were six

---

a Maitland's London, 1171, 1172; see also Stow, and Dugdale. The order followed in the text is that of Maitland.

b The Tower of S. Gregory's Church was pulled down in 1688. Malcolm, Lond. Rediv. 104.

c Ralph de Dicto gave his house and chapel, "in atrio dictæ ecclesiae." Historical Works of R. de Dicto, edited by Professor Stubbs, ii. lxxiii.

d Malcolm preserves an estimate of repairs in 1608, made by John Record and Richard Smith, masons (from the original preserved at S. Paul's).

"The Weste end of the church, with Lollard's Tower, and the tower next my lord's house, on the Weste side, with the two turrets over the topp of the stayre cases.

"From the Steeple to Lollard's Tower 240 feet."

The west end of the old Church was not taken down till 1686. "In the same year
INTRODUCTION.

Gates in the encircling wall: the great Western Gate on Ludgate Hill, between the ends of Creed-lane and Ave Maria-lane; the second in Paul's Alley in Paternoster Row, which led to the Postern Gate of the Church; the third, at Canon Alley; the fourth, or Little Gate, where Cheapside and S. Paul's Churchyard now unite; the fifth, S. Augustine's, at the W. end of Watling Street; the sixth, at Paul's Chain.

Within the Cathedral itself a few prominent features, not generally remembered, may be recalled. The grand picture of the patron Saint, with its rich tabernacle, on the right hand of the High Altar; the images of the Blessed Virgin in the Nave, and in the New Work; the great Cross in the Nave, and the Crucifix near to the Great North Door; a the image of S. Wilgefort, near to which Dean Colet desired to be buried; b the font, near to which Sir John Montacute wished to lie, saying, with a touching simplicity and devotion, that it was the font wherein he had been baptised; c and, above all, the grand Shrine of S. Erkenwald, on the Eastern side of the screen at the back of the High Altar, at which John King of France made an oblation in 1360.d

a great quantity of old alabaster was beaten into powder for making cement. These fragments were doubtless monumental effigies which once adorned the Church." Londinium Redivivum, 74, 75, 104.

a Dugdale, ii. 14, 15. The receipts at this Crucifix in May 1344 amounted to no less than £50, "prater argentum fractum." Milman's Latin Christianity, 3rd edit. ix. 24, note, and Annals, Appendix B.

b "My body to the chirch of seinte Paule aforesaid, to be buryed nyghe unto the image of seint Wilgeforte where I made a lytel monyment." Will of Dean Colet, 1519. Knight's Life of Colet, edition 1823, p. 400. Dean Colet was buried on the south side of the Choir, "with a humble monument that he had several years before appointed and prepared." Ibid. 197.

c "If I die in London, then I desire that my body be buried in S. Paul's, near to the font wherein I was baptised." Will of Sir John Montacute, in 1388. Testamenta Vetusta, 124.

d Dugdale, 15, 74, 339.
INTRODUCTION.

Very striking must the beautiful Chapter House have been, with its remarkable two-storied cloister. Other examples of cloisters having two stories will, of course, occur at once to the reader; at Lambeth Palace, the Library was formed in the long, low, picturesque rooms over the cloister, so ruthlessly destroyed when the Archiepiscopal residence was "restored;" at Queens' College, Cambridge, the President's lodge runs over one side of the early brick cloister; and there are examples at Wells Cathedral, and at Merton College, Oxford: but in all these cases the upper tier consists of rooms. In S. Paul's it seems to have consisted of a second range of open arches over the lower arcade; from this upper tier the Chapter House was entered.  

"Peter Colledge" (Dugdale, 390) was the ancient name of Minor Canons' College; to Lancaster College and Holmes' College it is more difficult to give a local habitation. William Seres, the printer, was "dwelling in Peter Colledge" in 1550; on 8 August, 1682, James Clifford, senior Cardinal, went first to dwell in one of four new-built houses called S. Paul's College. 

We must not omit two important houses, the Brew House, and the Bake House. Paul's Bake House Yard still retains the name; it lies on the south side of the Cathedral: and in Seymour's London Paul's Brew House finds a place. "The spacious garden of the Dean and Chapter, where formerly stood the buildings of the college, dormitory, refectory, kitchen, bakehouse, brewery," were all on the south side of the Cathedral. These details must supply the place of the much desired Plan.

a Longman, Three Cathedrals, 37.
b Infra, pp. 154, 155. The "Old Convocation House" was repaired 1660. Maitland, p. 1173. Dugdale, 179.
c See the Title page of "a fruitfull sermon made in Powles churche at London in the Shrodes the seconde daye of Februari by Thomas Leuer, Anno M.D. & fiftie."
d Registrum, Introduction, lxiv. note.
e Milman, Annals, 156.
The pleasant task remains of expressing my thanks to those gentlemen from whom I have received assistance: to Mr. Chappell, for his courtesy in allowing me to print the modernised forms of the tunes called *Paul's Steeple* and *Paul's Wharf*; to Mr. W. de Gray Birch, for valuable suggestions in relation to the couplet indicating the date of the Earthquake of 1382; to my old friend the Rev. W. H. Seggins, for his assistance in correcting some of the proof-sheets; to my colleague the Rev. W. H. Milman, for similar kindnesses; to Mr. Henry W. Henfrey, who was so good as to bring under my notice the paper which forms Article XXX.; and to Mr. R. E. G. Kirk for some very careful transcripts and collations.

NOTE.

With regard to the form in which the Latin documents are exhibited, I may say that I have extended all the contractions in cases where the form of the word when extended was certain. In all other cases I have retained the contractions, as in the word London, for example, where no one can say which of the several possible forms the original writer would have used. I have, generally, used the letters u and v, i and j, as we use these letters in writing Latin at the present time: and have usually employed the diphthong æ where the ancient scribe used only the simple e. Any peculiar spelling, such as choruscare, resurrextione, magestati, contempnentes, &c., have been carefully retained.

In order to avoid frequent repetitions in the references to some works often cited in the notes, the following abbreviations have been employed.

Dugdale = Dugdale's *History of S. Paul's Cathedral*. The Third edition; by Sir Henry Ellis, folio, London, 1818. [If the earlier editions of 1658 and 1716 are referred to, they are cited as first or second edition.]

CAMD. SOC. k
INTRODUCTION.


Le Neve = Le Neve’s *Fasti*, edited by Sir T. Duffus Hardy. Three volumes, 8°, Oxford, 1854.


Registrum = *Registrum Statutorum et Consuetudinum Ecclesiae Cathedralis S. Pauli Londoniensis*. Edited for the Dean and Chapter of S. Paul’s by the present Editor, and privately printed, 4°, London, 1873.
I.

A SERIES OF INDULGENCES GRANTED FOR THE BUILDING OR REPAIR OF PORTIONS OF S. PAUL'S CATHEDRAL. 1201—1387.

No. 1.—Indulgence granted by Robert of Shrewsbury, Bishop of Bangor. 1201.

Omnibus Christi fidelibus ad quos præsens scriptum pervenerit, R. Dei gratia Bangorensis Episcopus, salutem in Domino. Quoniam, ut ait Apostolus, omnes stabimus ante tribunall Jesu Christi recepturi prout in corpore gessimus, sive bonum fuerit sive malum, oportet nos diem messionis extremae [operibus] a misericordiae pervenire, ac æternorum intitu seminare in terris quod reddente Domino cum multiplicato fructu recolligere debeamus in coelis, firmam spem fiduciæmque tenentes, quoniam qui parce seminat parce et metet, et qui seminat in benedictionibus de benedictionibus et metet vitam æternam. Cum igitur inter opera caritatis non inmerito debeat computari ecclesiarum fabricis pias elemosinarum largitiones misericorditer impartiri, universitatem vestram rogamus attentius monentes et exortantes in Domino quatenus ad fabricam ecclesiae Sancti Pauli Londoni de bonis vobis a Deo collatis aliqua caritatis subsidia ero-

*So in other indulgences of the same type, but the word is omitted here.*

CAMD. SOC.
gatis, ut per hæc et alia bona quæ Domino inspirante feceritis, et possitis gaudia promereri. Nos vero de Dei misericordia, et gloriosæ Virginis Marieæ, Beati Pauli, et omnium Sanctorum meritis confisi, omnibus parochianis nostris, ac aliis universis quorum dioecesani hanc nostram ratam habuerint indulgentiam, qui ad fabricam dictæ ecclesiae suas duxerint elemosinas conferendas, si de peccatis suis vere converti fuerint et confessi, Quadraginta dies de injuncta sibi poenitentia misericorditer relaxamus. Datum Londoñ apud Sanctum Paulum die Sanctæ Luciæ Virginis, Pontificatus nostri anno quarto.¹

No. 2.—*Indulgence granted by William, Bishop of Leighlin, Ireland.* 1246.

Omnibus Christi fidelibus Willielmus, Dei gratia Lechliñ Episcopus, salutem in Domino. Quia venerabilis ecclesia magni Sancti Pauli Londoñ per magnanimitatem fundatoris tantam continet capacitatem quod sine suffragiis fidelium ad sui perfectionem pervenire non potest: de Dei misericordia confidentes, omnibus quorum dioecesani hanc nostram indulgentiam ratam habere voluerint, qui ad prædictæ ecclesiae fabricam aliquod beneficium pie contulerint, vel ad dedicationis diem annuum convenerint, vel eandem ecclesiam ora-tionis causa humiliter visitaverint, vere poenitentibus, de injuncta sibi poenitentia triginta dies relaxamus. Datum Londoñ, anno gratiae M°.cc°. quadragesimo sexto.²

No. 3.—*Indulgence granted by Fulco Basset, Bishop of London.* 1249.

Omnibus Christi fidelibus ad quos præsens scriptum pervenerit, F., Dei gratia Londoñ Episcopus, salutem in Domino sempiternam. Noverit universitas vestra nos indulgentias quas venerabiles fratres et co-episcopi nostri illis contulerunt qui causa devotionis vel ora-

¹ From the original preserved in S. Paul’s Cathedral. A small fragment of the seal remains.

² From the original preserved at S. Paul’s. Part of the seal remains.
INDULGENCES.

Indulgence granted by Pope Innocent IV. and promulgated by the Bishops of Worcester, Salisbury, and Exeter. 1252.

Universis Christi fidelibus presentes litteras inspecturis, W. Dei gratia Wygorn, W. Sarum, et R. Exon, Episcopi, salutem in Domino. Noverit universitas vestra nos litteram domini Papæ non cancellatam, non abolitam, nec in aliqua sui parte viciatam, inspexisse, sub hac forma:

A list of altars and of chapels in the cathedral will be found in the Appendix, Notes B and C.

Alexander Swerford, treasurer of S. Paul's 15 January, 1231-2, who died in 1246, and was buried in S. Paul's Cathedral. He seems to have resigned his office before his death. (Le Neve, Fasti, edit. Hardy.) He built the altar of S. Chad in his lifetime, and founded a chantry of one priest to celebrate thereat after his decease. He was buried before this altar. (Dugdale, S. Paul's, p. 19.) The revenues of the chantry were estimated at five marks at Bishop Braybrooke's visitation in 14 Richard II. (Ib. p. 26.) At Dean Ralph de Baldock's visitation in 1295, Johannes de Radeegunda was the chantry priest. (Ib. p. 333.) Alexander himself presented to the cathedral a cope "de rubeo sameto, brendata cnm nodis interlaqueatis, et regibus et episcopis." (Ib. p. 317.) Two other indulgences are still preserved in the cathedral, in which Hugo Norwold, Bishop of Ely, grants, in the one thirty days', in the other ten days', indulgence to those who shall pray for the soul of this same Alexander and contribute to the work. Both indulgences are dated at London, "die Sanctæ Luciæ," 1247.

Stepney. The manor of Stebunheath, or Stepney, anciently belonged to the Bishops of London. Bishop Ridley "was fain to alienate to the King," Edward VI. this and other manors, "in exchange for others of the like value."—Strype, Memorials, vol. ii. part 1, p. 339, ed. Oxford, 1822.

From the original, preserved at S. Paul's. The whole indulgence is very carefully written. Part of the seal remains.

Walter Cantilupe, Bishop of Worcester; William of York, Bishop of Salisbury; and Richard Blondy, Bishop of Exeter.
Innocentius Episcopus, servus servorum Dei, universis Christi fidelibus ad quos litteræ istæ pervenerint, salutem et apostolicam benedictionem. Quoniam, ut dicit Apostolus, omnes stabimus ante tribunal Christi, recepturi prout in corpore gessimus sive bonum fuerit sive malum, oportet nos diem messis extremae misericordiae operibus pervenire, ac æternorum intuitura seminare in terris quod reddente Domino cum multiplicato fructu recolligere debeamus in coelis, firmam spem fiduciamque tenentes, quoniam qui parce seminat parce et metet, et qui seminat in benedictionibus, de benedictionibus et metet vitam ætternam. Cum igitur sicut accessimus dilecti filii Capitulum Ecclesiae Sancti Pauli Londoni Ecclesiam ipsam jam dudum inceptam opere quamplurimum sumptuose consummare intendant, et ad tanti operis consummationem Christi fidelium suffragia sint eis quamplurimum opportuna, universitatem vestram rogamus et hortamus attente, ut per subvencionem vestram adjutit opus inceptum valeant confirmare, et vos per hæc et alia bona quæ Domino inspirante seceritis, ad æternæ possessis felicitatis gaudia pervenire. Nos enim de omnipotenti Dei misericordia et beatorum Petri et Pauli Apostolorum ejus auctoritate confisi, omnibus vere pœnitentibus et confessis, qui eis ad hoc manum porrexerint adjutricem, unum annum et quadraginta dies de injuncta sibi pœnitencia misericordie relaxamus. Præsentibus usque ad consummacionem operis nascituris, quas inciti per questuarios districcius inhibemus, eas, si secus actum fuerit, carere viribus decernentes. Data Perusi xvi. Kal. Septembris Pontificatus nostri anno decimo.

No. 5.—*Indulgence granted by Albinus, Bishop of Brechin.* 1254.

Omnibus Christi fidelibus praesentes Litteras inspecturi, Albinus, miseracione divina Brechinensis ecclesiae minister humilis, salutem in Domino sempiternam. De Dei misericordia, gloriæ Virginis Maris genetricis ejus omniumque Sanctorum meritis confidentes, omnibus parochianis nostris et aliis quorum diocesani hanc nostram indulgentiam ratam habuerint, vere contritis et confessis, qui causa devotionis seu orationis ad altare beati Eadmundi Archiepiscopi et Confessoris et Sancti Edwardi Regis a apud London in ecclesia Sancti Pauli accesserint, ibique pro anima Ysabelle de Brus ora-verint, seu ad fabricam dictæ ecclesiae de bonis suis sibi a Deo collatis aliqua caritatis subsidia duxerint conferenda, seu in festo dedicationis ejusdem ecclesiae ibidem causa devotionis et orationis convenerint, Decem dies de injuncta sibi penitentia misericorditer relaxamus. Datum London in crastino Sancti Bartholomei, anno gratiae MCCC. quinquagesimo quarto.

No. 6.—*Indulgence granted by William, Archbishop of Raga (or Ragæ) in Media.* 1267.

Dilectis in dilecto Dei Filio sanctæ matris Ecclesiae filiis et fratribus universis, Willielmus, permissione divina Ragensis Archiepiscopus, salutem in Domino sempiternam. Quoniam juxta divinae vocis eulogium, sancta et salubris est cogitatio pro defunctis exorare, ut a peccatorum suorum nexibus absolvantur, maxime pro talibus de quibus certum est eos sub spe æternæ beatitudinis decessisse, ac dum viverent tenuisse fidei regulas ortodoxæ, ut dormantibus in

---

* Was this, asks Dean Milman (*Annals,* p. 161, note 2), some confusion for the tomb of Edward the Confessor in the Abbey? I have not met with any other allusion to this altar than that which this indulgence supplies.


* From the original preserved at S. Paul’s. Part of the seal remains.

No. 7.—*Indulgence granted by John le Breton, Bishop of Hereford.* 1269.

Universis præsentis literas inspecturis, J. permissione divina Herefordensis ecclesiae minister humilis, salutem in Domino. De omnipotentis Dei misericordia, gloriæque Virginis Marieæ et Apostolorum Petri et Pauli atque Sanctorum omnium meritis-confidentes, omnibus parochianis nostris et aliis quorum diocesani hanc nostram indulgentiam ratam habuerint, de peccatis suis vere contritis et confessis, qui tumbam beati Rogeri quondam Londoni Episcopi in

---

*a* Henry de Wengham had the King’s letters of protection as Archdeacon of Middlesex, dated 20th January, 1266-7. He died 23rd Oct. following.—*Le Neve’s Fasti.*

*b* Part of the seal, together with the plaited cord, remains. The indulgence is written in a clear, bold hand. It is preserved amongst the cathedral archives.

*c* Endorsed, Herefordensis Episcopus. A small fragment of the seal remains. The original is preserved in S. Paul’s.

*d* Roger Niger, Bishop of London, died at Stepney 29th Sept. 1241, according to Dugdale, p. 58 (where an engraving of the tomb is given); but see *Le Neve’s Fasti.* The epitaph gives the date of his death as 1240, a tablet hanging near the tomb as 1241. He was canonised after his death; his fête was held 29th Sept. *(Ib.)* In
No. 8.—Indulgence granted for the Repair of Paul's Cross by

Universis sanctae matris Ecclesiae filiis presentes litteras inspecturis, Willielmus permissione divina Archiepiscopus Cantuariensis, totius Angliæ primas, et Apostolicæ sedis legatus, salutem in Domino sempiternam. Obsequium gratum et Deo pium impendere opinamur quotiens mentes fidelium ad ea quæ divini nominis honorem concernunt allectivis indulgentiarum muneribus propensius excitamus. Cum itaque Crux Alta a in majori cimiterio Ecclesiae Londoñi, ubi verbum Dei consuevit clero et populo prædicari, tanquam in loco magis publico et insigni, per validos ventos aerisque tempestates ac terribiles terræ motus, adeo sit debilis et confacta, quod nisi celerius de refectionis et emendationis remedio succurratur eidem, corruet funditus in ruinam: de Dei igitur omnipotentis misericordia, beatissimæ Virginis Mariæ matris suæ, ac beatorum Apostolorum Petri et Pauli, omniumque Sanctorum meritis et precibus confidentes, omnibus Christicoliis per nostram Cantuariensem provinciam ubilibet constitutis, de peccatis suis vere pœnitentibus et confessis, qui ad refractionem et emendationem dictæ Crucis de bonis sibi adeo collatis aliqua caritatis subsidia contulerint, legaverint, seu quovis—

Dugdale's ground-plan of S. Paul's the tomb is shown standing between the fifth and sixth pillars (reckoning from the west) of the choir, and touching the fifth pillar. Roger Niger had been a great benefactor to the cathedral. See Dugdale, pp. 8, 218. Amongst the relics preserved in the cathedral were these:—

"Pulvinar magnum.. quod fuit Episcopi Rogeri.
Capa S. Rogeri Episcopi, de rubeco sameto, breuddata cum stellis et rosis."—Dugdale, 316, 317.

a Paul's Cross, afterwards rebuilt by Bishop Kempe, "as his arms, in sundry places of its leaded cover, do manifest."—Dugdale, p. 88.
modo assignaverint, quadraginta dies indulgentiae misericorditer in Domino concedimus per presentes. In cujus rei testimonium sigillum nostrum præsentibus duximus apponendum. Datum in manerio de Fulham, Londoñi die xviij. die mensis Maii, anno Domini Millesimo CCC.lxxxmo.vij°, et nostræ translationis sexto.\(^a\)

\(^a\) The original is preserved at S. Paul's. There are no remains of the cord or seal. This indulgence is endorsed:—

- Cantuarieñ. — xl. dies.
- Londoñi. — xl. dies.
- Elieñi — xl. dies.
- Summa cxx. dies.

Another endorsement is— De Cimiterio S. Pauli. Cant'.

Several other indulgences granted for the same purpose are preserved in the archive room. One, granted by Robert Braybrook, Bishop of London, in 1387, is printed in Appendix C to Dean Milman's Annals, pp. 520-521: on a piece of vellum folded round the seal are written the names of the dioceses of Canterbury, Ely, London, Bath, Chester, Carlisle, Llandaff, and Bangor, and after each, "xl. dies," as above.

In Appendix A (of the present volume) will be found a complete list of the Indulgences which are still preserved in the cathedral archive room.
II.

Bull of Urban IV. for the Revocation of a Bull of Pope Alexander, his predecessor, for uniting a Prebendal Estate in S. Paul's Cathedral to the Bishopric of London. 1262.

Urbanus Episcopus servus servorum Dei venerabili fratri Episcopo et dilectis filiis . . . Fratrum Prædictorum Lincolnieñ et . . . Mertoñ Wintonieñ dioec: Prioribus, salutem et apostolicam benedictionem. Significarunt nobis dilecti filii . . Decanus et Capitulum Ecclesie * frater noster Episcopus Londoniensis propriis commodis inhians a felicis recordationis Alexandro Papa prædecessore nostro de novo sibi concedi obtinuit, ut idem Episcopus jus canonicatus Canonicus * obtineret; quare iidem Decanus et Capitulum, attendentes quod si forte dictus Episcopus esset dilapidator bonorum episcopalium, seu super quocumque alio excessu culpabilis existeret, nullus auderet eo presente, dum ad communes tractatus Capituli se ingereret, de ipso revelare talia, seu ad superioris notitiam deducere, propter quod excessus ipsius remanerent in eorundem Decani et Capituli ac ipsius Ecclesie grave dispensium incorrecti; considerantes etiam Decanus et Capitulum prædicti quod plerumque necesse habent super

---

*a This document is printed from the original preserved amongst the Lambeth MSS. No. 644 § 57. The vellum is much soiled, perforated with holes (represented in the above transcript by asterisks), and the writing faded and worn. I gladly acknowledge the aid I have received in deciphering it both from Mr. Kirk and from Dr. Nolte. It is not printed in the Bullarum Romanum, edit. Caroli Coquelines (fo. Rome, 1740), nor in the Bullarium Magnum. Spaces marked thus . . . are left blank in the original. At the first asterisk is a perforation which has destroyed about 16 letters, at the second asterisk about 24 letters are wanting.

CAMD. SOC.
redditus ad eundem Episcopum spectantibus inter se habere tractatum, quoque id commodè fieri non posset, si dictus Episcopus unacum ipsis in hujusmodi tractatu tamquam Canonicus interesset, nec expediat ut certus Canonicorum numerus, juramento firmatus, qui in eadem habetur ecclesia, amplietur: providere super hiis paterna sollicitudine curaremus. Quocirca discretioni vestrae per apostolica scripta mandamus quatinus, si nominatus Episcopus adeo amplus redditus habeat, quod ex eis honestè valeat sustentari, vel si forte redditus Episcopi minus sufficientes existant, et idem Episcopus nolit, prout prebenda ipsius onus exigit, in eadem ecclesia facere deserviri, concessionem hujusmodi penitus revocare curetis, contradictores auctoritate nostra, appellazione postposita, compescendo; non obstante, si aliquibus ab Apostolica Sede indultum existat, quod interdici, suspendi, vel excommunicari non possint per litteras apostolicas nisi plenam et expressam fecerint de indulto hujusmodi mentionem, seu quavis alia indulgentia Sedis ejusdem per quam effectus praesentium impediri valeat, seu etiam retardari, et illa præsertim qua tibi, fili Prior Prædicatorum, vel fratribus tui Ordinis a Sede ipsa dicitur esse concessum, quod de causis non teneamini cognoscere inviti quæ nobis a sede committuntur eadem. Quod si non omnes hiis exequandis potu eritis interesse, tu, frater Episcopi, cum eorum altero ea nihilominus exequaris. Datum Viterbii Kal. Januarii, Pontificatus nostri [anno] primo.

a The word is not easily to be read; perhaps it was written "ritardari" by an Italian scribe.
b Probably committantur.
III.

COMMEMORATION OF THOMAS OF LANCASTER, a CIRCA 1322.

Thoma Lancastrie flos et gemma milicie qui in Dei nomine propter statum Anglie occidi sustulisti te.

V. Ora pro nobis beate Christi miles.
R. Qui pauperes nunquam habuisti viles.

Oracio. Mittisime deus, aures Tuas benigne votis meis inclina, ut hii qui beathe Thome lankastrie comitis et martyris memoriam recolunt, post viam universe carnis ingressum mereamur consorcium aggregari, per dominum nostrum ihesum christum filium tuum, qui tecum vivit et regnat deus per omnia secula seculorum. Amen.

Benedicamus Domino. Deo Gracias.

* At a meeting of the Archæological Institute, 5 Dec. 1878, a MS. volume of Horæ “of the middle of the fourteenth century” was exhibited by Mr. T. Taylor, through Mr. J. T. Micklethwaite. Amongst the miscellaneous matters at the beginning of the book is this Commemoration of Thomas of Lancaster. This Office is printed verbatim et literatim as it stands in the Archæological Journal, vol. xxxvi. 103, 104.
Antiphona.
Gaude, Thoma, ducum decus, lucerna Lancastriæ,
Qui per necem imitaris Thomam Cantuariæ;
Cujus caput concucatur pacem ob ecclesiae,
Atque tuum detruncatur causa pacis Angliæ;
Esto nobis pius tutor in omni discrimine.

Oracio. Deus, qui, pro pace et tranquillitate regnicolarum Angliæ,
beatum Thomam martirem tuum atque Comitem gladio persecutoris
occumbere voluisti, concede propicius, ut omnes qui ejus memoriam
devote venerantur in terris, præmia condigna cum ipso consequi
mereantur in cœlis; per Dominum nostrum.

Prosa. Sospitati dat ægrotos precum Thomæ fusio;
Comes pius mox languentum adest in præsidio;
Relevantur ab insfirmis insfirmi suffragio.
Sancti Thomæ quod monstratur signorum indicio,
Vas regale trucidatur regni pro remedio.
O quam probat sanctum ducem morborum curatio!
Ergo laudes Thomæ sancto canamus cum gaudio;
Nam devote poscens illum, statim proculdubio
Sospes regreditur.

* The original text of this Office is found in MS. Reg. 12, C. xii. fo. 1, r° (a manuscript of the end of the reign of Edward II. or of the beginning of the reign of Edward III.) It is written as if it were prose, without any division into lines. It has been already printed in The Political Songs of England from the reign of John to that of Edward II. p. 268, edited by Thomas Wright, F.S.A. for the Camden Society. This reprint has been collated with the original, and several variations have been corrected (as, for example, Judain Hoylandiae for sudam); the couplet at the foot of the first page of the manuscript added; and the spelling restored to that of the manuscript, which is preserved in the British Museum.
Sequencia. Summum regem honoremus,  
dulcis pro memoria  
Martiris, quem collaudemus,  
summa reverencia.  
Thomas Comes appellatur,  
stemmate egregio;  
Sine causa condempnatur  
natus thoro regio;  
Qui cum plebem totam cernit  
labi sub naufragio,  
Non pro jure mori spernit,  
lætali commercio.  
O flos militum regalis,  
tuam hanc familiam  
Semper conserves a malis,  
perducens ad gloriām!  

Amen.

Pange, lingua, gloriosi Comitis martirium,  
sanguinisque preciosi Thomæ floris militum,  
germinisque generosi laudis, lucis comitum.  
De parentis utriusque regali prosapia  
prodit Thomas, cujus pater proles erat regia,  
matrem atque sublimavit Reginam Navaria.  
Dux fidelis suum gregem dum dispersum conspicit,  
œmulumque suum regem sibi motum meminit,  
nox carnalem juxta legem nimirum contremuit.  
Benedicti benedictus capitur vigilia,  
agonista fit invictus statim die tertia,  
diræ neci est addictus, ob quod luget Anglia.  
Proht dolor! azeaphalatur plebis pro juvamine,  
suorumque desolatur militum stipamine,  
dum dolose defraudatur per Judam Hoylandiæ.  

* Robert de Hoyland.
Ad sepulcrum cujus fiunt frequenter miracula, cæci, claudi, surdi, muti, a membra paralitica, prece sua consequuntur optata præsidia.

Trinitati laus et honor, virtus et potencia Patri, Proli, Flaminique Sacro sit per sæcula; quæ nos solvat a peccatis Thomæ per suffragia.

**AMEN.**

O! jam Christi pietas,
atque Thomæ caritas
  palam elucessit.
Heu! nunc languet æquitas,
viget et impietas,
  veritas vilessit.
Nempe Thomæ bonitas,
ejus atque sanctitas,
  indies acressit;
Ad cujus tumbam sospitas
ægris datur, ut veritas
  cunctis nunc claressit.
Copiosæ caritatis,
Thoma, pugil strenue,
qui pro lege libertatis
decertasti Angliæ,
Interpella prò peccatis
nostris Patrem gloriam,
  ut ascribat cum beatis
nos cælestis curiæ. **AMEN.**

*Here ends the first page of the manuscript. At the foot is written in the same or a similar hand:*

Heu! proles queritur quod rara fides reperitur,
Lex juris moritur, frans vivit, amor sepelitur.
V.

Short Office for S. Erkenwald’s Days* appointed by Robert Braybrooke, Bishop of London, in 1386.

Oratio.

Omnipotens sempiterne Deus, apud quem semper est continua sanctorum festivitas tuorum, præsta, quæsumus, ut qui solemnitate Beati Erkenwaldi Pontificis agimus, ab hostium nostrorum eruamur nequitia, et ad æternorum nos provehi concedas beneficia præmiorum. Per Dominum.

Secreta.

Hæc sancta, Domine, quæ indignis manibus tractamus, intercessione Beati Erkenwaldi Præsulis tuae sint majestati accepta, ut ab omni nos muniant inimicorum molestia, et ad dona perducant coelestia. Per.

Post-communion.

Sacri Corporis Domini nostri repleti libamine et precioso Sanguine debriati, quæsumus, Domine Deus noster, ut per intercessionem Sancti Præsulis Erkenwaldi tribuas nobis nostrorum absolutionem peccaminum et æternæ beatitudinis præmium sempiternum. Per eundem.

* Bishop Braybrooke enjoins the use of the following prayers on the two feasts of S. Erkenwald, viz.: The Deposition, “die ultimo mensis Aprilis”; and The Translation, “xviii. Kal. Decembris,” i.e. April 30 and Nov. 14. I have printed the whole of Bishop Braybrooke’s Monitio in my Registrum, pp. 393, 394, from the bishop’s original Register, fo. 330b.-331b.; part of it had already been printed in Wilkins’s Concilia, iii. 196.

b Wilkins, incorrectly, reads et præsentia; the proper reading, præsta, appears in the original in the contracted form, pra’.
VI.

PRAYERS TO S. ERKENWALD FROM MS. HORÆ IN THE POSSESSION OF THE REV. J. FULLER RUSSELL.

O decus insigne nostrum, pastor atque benigne
Lux Londoniæ, Pater Erkenwalde beate,
Qui super astra Deum gaudes spectare per Ævum,
Aspice lætantes tua gaudia nos celebrantes,
Et tecum vitae fac participes sine fine.
V. Ora pro nobis beate Erkenwalde.

[Br.] Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

Oratio. Omnipotens sempiterne Deus, apud quem est continua semper sanctorum festivitas tuorum, præsta, quæsumus, ut qui memoriam beati Erkenwaldi Pontificis agimus, ab hostium nostrorum eruamur nequitia, et ad æternorum nos provehi concedas beneficia praemiorum. Per dominum nostrum.

---

a On the page opposite to this Antiphon is an illumination representing Bishop Erkenwald vested in a purple cope, giving the benediction with his right hand, and holding the pastoral staff in his left. This most interesting volume has been described by Dr. Rock, Ecclesiologist, xxii. 124 et seqq.

b This Office is printed in the Hora Beatae Virginis Mariae ad Legitimum Sarisburiensis Ecclesiae Ritum, fo. 24, 4to. Paris, 1533, where attempts are made to mend the Antiphon: e.g. in line 1 the reading is nostrum pastorque benigne; and in line 2, O lux, which readings are to be preferred to those in the text. There is a copy of this edition in the Lambeth Library; press mark, 78, I. 10. At the end of this Oratio the Sarum Hora adds, Pater Noster. Ave Maria.
VII

Office of S. Erkenwald.

In commemoratione Sancti Erkenwaldi Episcopi et Confessoris.

Ad Vesperas.

Antiphona.

Exulta dulci jubilo, Anglorum læta concio,
Quos Erkenwaldi maxima Deo commendat merita.

In tempore Paschali, Alleluja. Psalmi feriales.

Capitulum. Ecce Sacerdos magnus, qui in diebus suis placuit Deo, et inventus est justus; et in tempore iracundiae factus est reconciliatio.

Hymnus.

Iste Confessor Domini sacratus,
Festa plebs cujus celebrat per orbem,
Hodie [lætus] meruit secreta
Scandere cæli.

Qui pius, prudens, humilis, pudicus,
Sobrius, castus suit, et quietus,
Vita dum præsens vegetavit ejus
Corporis artus.

---

a Now first printed from Additional MSS. No. 5810, fo. 198, British Museum. For a detailed account of the MS. see Introduction to this volume. The task of editing this Office and that which immediately succeeds it has been one of very considerable difficulty. It is extant only (so far as can be ascertained) in a transcript made by Cole, the well-known antiquary, so that it has been impossible to gain access to the ancient original. Great care and labour have been bestowed upon both these Offices, but it is possible even now that some errors have escaped notice.


c Printed in Daniel’s Thesaurus Hymnologicus, vol. i. pp. 248-9; and in Sarum Breviary, Fasc. ii. 410, by which I have corrected Cole’s errors. Cole transcribes even the Hymns as if they were prose.
Ad sacrum cujus tumulum frequenter
Membra\textsuperscript{a} languentum modo sanitati,
Quolibet morbo fuerint gravata,
Restituuntur.\textsuperscript{b}

Unde nunc noster chorus in honore
Ipsius hymnum canit hunc libenter,
Ut piis ejus meritis juvenur
Omne per ævum.

Sit salus illi, decus atque virtus,
\textsuperscript{[Qui]} supra cœli residens cacumen
Totius mundi machinam gubernans\textsuperscript{c}
Trinus et unus. Amen.

\textit{V.} Amavit [eum Dominus, et ornavit eum.]\textsuperscript{d}

\textit{Antiphona.} Sancte Erkenwalde, tu dulcedo pauperum, tu pius
consolator animarum, ora pro nobis.

\textit{In tempore Paschali, Alleluja.}

\textit{Psalmus, Magnificat.}

\textit{Oremus.} Omnipotens sempiterne Deus, apud quem semper est
continua sanctorum festivitas tuorum, præsta quæsumus ut
qui commemorationem beati Erkenwaldi pontificis agimus,
ab hostium nostrorum eruamur nequitia, et ad æternorum nos
provehi concedas beneficia præmiorum, per Dominum.

\textbf{AD MATUTINAS.}

\textit{Invitatorium.}

In Psalmis vigiles Domino jubilemus ovantes,
Cui jubilos laudum canit Erkenwaldus in ævum.

\textsuperscript{a} Daniel, \textit{membrum fuerit}; Cole, \textit{fuerint}.
\textsuperscript{b} Cole, \textit{restituunt}.
\textsuperscript{c} Sarum Breviary, \textit{gubernat}.
\textsuperscript{d} Sarum Breviary, col. 410. The response is, \textit{Stola gloriae induit eum}. 
In tempore Paschali, Alleluja.
Psalmus, Venite.
Hymnus, Iste Confessor.

IN PRIMO NOCTURNO.

Antiphona. Erkenwaldus Christi miles, orbis jam superni civis, pandit cunctis vitæ callem, adepturus poli palmam.

Psalmus, Beatus vir.

Antiphona. Divine flammmatus igne athleta Christi, perenne pro-
pinavit lumen cunctis exemplis et documentis.

Psalmus. Quare fremuerunt.

Antiphona. Fecit duo Cenobia, unum sibi Cerotesei, alterum sorori suæ Berkyng nomine.

Psalmus. Domine, quid.

Antiphona. Ubi sacer Erkenwaldus famulus Dei dignus vitæ mores examinat, virtutum flores choruscat.

Psalmus. Cum invocarem.

Antiphona. Soror ejus, devotarum nutrix, ac mater virginum, condignam se in omnibus præbuit fratris actibus.

Psalmus. Verba mea.

Antiphona. Nomen tuum mirabile veneratur, Jesu Christe, qui Erkenwaldum sublimasti in sede pontificali.

Psalmus. Domine, Dominus noster.

Antiphona. O beatum Præsulem, probitate conspicuum, cui Christus est vivere et mori lucrum perenne.

Psalmus. Domine quis.

Antiphons, even when rhythmical in structure, like the present, are printed as prose.

Antiphona. Desiderium animæ servi tui Erkenwaldi adimplesti, Jesu Christe, gloriae palma coronans.

Psalmus. Domine in virtute.

Antiphona. Corporis infirmitate sanctus vir gravatus valde, feretrum jussit componi quo feretur prædicandi servatum tempore multo indicat populo, namque grabatum ægroti ægros red-didit sanitati.ª

Psalmus. Domini est terra.

Versus. Amavit.

Lectio prima. Confessor Domini, beatus Erkenwaldus, Londoniensis Episcopus, ante transitum suum, multorum miraculorum testimonio placuit Deo. Hic enim appropinquante jam vitæ suæ termino, cum ad prædicandum populo, propter debilitatem corporis in feretro caballario b duarum rotarum duceretur, contigit ut una rotarum in casu caderet, altera sola in curru remanente. c

Rv. Diffunditur Christi fides per omnes terrarum fines et occidentes tandem axem Britanniae penetrata, Gaudet plebs lege divina ad vitæ callem sic revecta.

Ý. Sanctus Anglis Erkenwaldus pandit promptus cœli fructus. Gaudet.

Lectio Secunda. Nescientes igitur qui cum sancto erant hujus rei eventum, sed cursu solito per viam suam ambulantes, tandem, quod est mirabile, currum vehicularium viderunt, contra consuetudinem, super unam tantum rotam gradientem: mirantur omnes Dei virtutem et viri sanctitatem in sancto miraculo aperte cognoscentes.

ª This Antiphon is very obscure. Some approach to a better sense might be made by printing part of it thus: "prædicandi tempore, servatum multo indicat populo," &c.; but the text accurately represents the MS.

b Caballarium feretrum; species lecticae seu rhedæ caballis vectæ. Caballus, equus.

Ducange. The three lections are taken almost verbatim from Capgrave’s Acta S. Erkenwaldi, printed in the Acta Sanctorum for April 30, p. 791. A short Life of S. Erkenwald, in English, will be found in Appendix E.

c MS. remeante, erroneously.
OFFICE OF S. ERKENWALD.

Rv. Puer sanctus Erkenwaldus, sorte Christi praelectus,
Sermone quod praedicabat operibus adimplebat.

ÿ. Erat sermone modestus et corpore castus. Sermone.

Lectio Tertia. Post transitum vero ipsius ad celestia, multi febrictantes alique morbidi ejus feretrum tangentes vel osculantes integre sanabantur, sed et absentibus infirmis, per hastulas inde abscessas et ad eos delatas, repentina salus saepius advenit.

Rv. Construxit duo praecala sacer sanctus Cenobia,
Qua vitae mores comprobat, virtutum flore choruscat,


Ver. Ora pro [nobis].

IN LAUDIBUS.

Antiphona. Diffunditur Christi fides per omnes terrarum fines.
Sanctus Anglis Erkenwaldus pandit promptus cæli fructus.

Psalmus. Dominus regnavit.

Capitulum. Ecce sacerdos magnus, qui in diebus suis placuit Deo,
et inventus est justus: et in tempore iracundiae factus est reconciliatio.

Hymnus.

Jesu redemptor omnium, Perpes corona presulum,
In hac die clementius,
Nostris faveto precibus.
Tui Sacri qua nominis,
Confessor almus claruit,
Cujus celebrat annna
Devota plebs solemnia.
Qui rite mundi gaudia
Hujus caduca respnens,
Cum angelis cœlestibus
Laetus 8 potitur præmiis.
Hujus benignæ annue
Nobis sequi vestigia:
Hujus precatæ servulis
Dimitte noxam 4 criminis.
Sit, Christe, Rex piissime,
Tibi Patriæe gloria,
Cum spiritu Paraclyto,
In sempiterna secula. Amen.

Daniel, Thesaurus Hymnologicus, i. 249, 250; and Sarum Breviary, Fasc. ii. 420.

b Daniel, latus; Sarum Brev. latus, as in text.

c Cole and Sarum Breviary, benignæ; Daniel, benignus.

d MS. noxiam, erroneously.
Office of S. Erkenwald.

\[\textit{V.} \, \text{Justus ger\[minabit sicut lilium].}\]

\textit{Antiphona.} O beate Pater Erkenwalde, pium Dominum Jesum pro impietatibus nostris deposee.

\textit{Psalmus.} Benedictus.

\textit{Oratio.} Omnipotens sempiterne Deus: \textit{ut supra.}

\begin{itemize}
  \item \textbf{Ad Primam.}
    \begin{itemize}
      \item \textit{Antiphona.} Diffunditur.
      \item \textit{Psalmus.} Deus in nomine tuo.
    \end{itemize}
  \item \textbf{Ad Tertiam.}
    \begin{itemize}
      \item \textit{Antiphona.} Sacer sanctus Erkenwaldus pernox hymnis coelestibus rexit sedem Presulatus digne verbis et actibus.
      \item \textit{Psalmus.} Legem pone.
      \item \textit{Capitulum.} Ecce sacerdos.
      \item \textit{R\& et versiculi de communi unius Confessoris et Pontificis; oratio, \textit{ut supra}}
    \end{itemize}
  \item \textbf{Ad Sextam.}
    \begin{itemize}
      \item \textit{Antiphona.} Cujus verbis Sebba Princeps, mutatus ad vitae calles, linquit arma atque regna sequens sancti vestigia.
      \item \textit{Psalmus.} Defecit.
      \item \textit{Capitulum.} Benedictionem omnium gentium dedit illi Dominus et testamentum suum confirmavit super caput ejus.
    \end{itemize}
  \item \textbf{Ad Nonam.}
    \begin{itemize}
      \item \textit{Antiphona.} O quam duo candelabra in Domo Dei statuta, alter pascit, alter capit, uno bibunt fonte simul.
      \item \textit{Psalmus.} Mirabilia.
      \item \textit{Capitulum.} Cognovit eum in benedictionibus suis, conservavit illi misericordiam suam, et invenit gratiam coram oculis Domini.
    \end{itemize}
\end{itemize}

\footnote{\textit{Compare similar Versicle in Sarum Breviary; the Response is, Et florebit in aeternum ante Dominum.}}

Ad Laudes et ad alias horas omnia fiant ut supra, ita tamen quod omnes Antiphonæ finiantur cum Alleluja. Sed dicuntur Versi et Responsoria ad Laudes et ad horas hæb de Communi unius Confessoris Paschalis Temporis.


Sequentia.

Erkenwalde Christi lampas aurea, Qua e sancta prece nostra dele facinora, Quatenus te collodantes stellata Gratulari tecum poscimus in palacia, Ubi nova Domino reboantes cantica Consona voce jubilemus. Alleluja.

a The full Versicle is, Tristitia vestra vertetur in gaudium.—Sarum Breviary.

b Hæ, so in MS. but probably we should read alias.

c Qua, so in MS. probably for tua.
A Septuagesima usque ad caput jejunii dicitur sic, Jubilemus in æternum. Infra vero Pasce, Evangelium, Ego sum vitis vera.

Offertorium. Veritas mea.

Secreta. Hæc sancta, Domine, quæ indignis manibus tractamus, intercessione Beati Erkenwaldi præsulis, tue sint magestati accepta, ut ab omnibus nos muniant inimicorum molestia et ad dona perducant cælestia, per Dominum.

Communio. Beatus servus.

Post-communio. Sacri corporis Domini nostri repleti libamine et precioso sanguine [debruati], a quæsumus Domine Deus ut per intercessionem Sancti Præsulis Erkenwaldi tribuas nobis nostrorum veniam peccaminum, et æternæ beatitudinis præmium sempiternum, per Dominum.

---

a Not in Cole's MS. I have introduced it from Bishop Braybrooke's Monitio.

b A fine chasuble "de panno Tarsico, Indici coloris, cum pisciculis et rosulis aureis et lato aurifrigio, optime operato cum ymaginibus et scutis, et dorsali consimili," was presented to the cathedral by J. de S. Claro, who desired that it should be used on the feast of All Saints and on that of S. Erkenwald.—Dugdale, 323. See also Dugdale, 318, 319, 321.
VIII.

Office for the Commemoration of SS. Peter and Paul.a

In Commemoratione Sanctorum Apostolorum Petri et Pauli.

Ad Vesperas.


A Septuagesima usque ad Pascha finiatur sic: Æternum dicit Dominus.

Psalms feriales.

Capitulum. Hii sunt viri misericordiae, quorum justitiae oblivionem non acceperunt, cum semine eorum permanent bona, hereditas sancta nepotes eorum.b

Hymnus. c

Janitor coeli, doctor orbis pariter,
Judices sæclí, vera mundi lumina,
Per crucem alter, alter ense triumphans,
Vitæ cenatum laureati possident.

Olivæ binæ pietatis unicæ,
Fide devotos, spe robustos, maxime
Fonte repletos caritatis geminæ
Post mortem carnis impetrare vivere.

a Now first printed, from Additional MSS. No. 5810, British Museum. See the first note on p. 17, supra.

b Compare Ecclesiasticus, xliv. 10-12.

c Mone (Lateinische Hymnen des Mittelalters, iii. 90-91) prints this hymn in an extended form, giving six verses in all: of which the three verses given above are Nos. 2, 5, and 6. In the last line of the verse commencing Janitor coeli, Mone prints senatum where Cole has cenatum. See also Daniel, i. 156, 157.
OFFICE FOR THE COMMEMORATION

Sit Trinitati sempiterna gloria,
Honor, potestas, atque jubilatio,
[In unitate] cui manet imperium

Ver. In omnem terram.
Antiphona. Gloriosi principes terræ, quomodo in vita sua dilexerunt se, et in morte non sunt separati.

Psalmus. Magnificat.

Oratio. Deus, cujus dextera Beatum Petrum Apostolum ambulantem, in fluctibus ne mergeretur, erexit, et co-apostolum ejus Paulum tercio naufragantem de profundo pelagi liberavit, exaudi nos propicius, [et concede]a ut amborum meritis æternitatis gloriam consequamur, qui vivis et regnas Deus.

AD MATUTINAS.

Invitatorium. Regem apostolorum Dominum venite adoremus.
Psalmus. Venite.

Hymnus. Janitor cæli.
Antiphona et Psalmi sunt in Natali unius Apostoli sive plurimorum Apostolorum per totum annum, extra tempus Paschæ.

IN PRIMO NOCTURNO.

Antiphona. In omnem terram, &c.
Vers. In omnem terram, &c.

Lectio prima. Beatissimorum Apostolorum Petri et Pauli triumphum hodierna diæ fidelissime celebremus, ut per quos initium divinae cognitionis accessimus, per eos usque in finem sæculi capiamus regni cælestis augmentum. Qui in conspectu generis humani mirabiles apparuerunt, dum in eorum agnitionem invitantur, qui praevalendo deficiunt persecuti, et deficiendo praevalent interempti.

a Introduced from the S. Paul’s Missal (Harleian MS. No. 2,787), which contains this collect.


Versi. Dedisti hereditatem [timentibus nomen tuum, Domine].

* Added from Sarum Breviary.
In Laudibus.

Antiphona. Hoc est præceptum meum, ut diligatis invicem, sicut dilexi vos.

Psalmus. Dominus regnavit.

Capitulum. Hii sunt viri misericordiae, quorum oblivionem justiciae non acceperunt, cum semine eorum permanent bona, hereditas sancta nepotes eorum.

Hymnus.

| Exultet cælum laudibus, | Quorum præcepto subditur |
| Resultet terra gaudiis, | Salus et languor omnium; |
| Apostolorum gloria b | Sanate aegros moribus, |
| Sacra canunt solemnia. | Nos reddentes virtutibus. |
| Vos sæcoli [justi] judices, | Ut cum judex adverterit |
| Et vera mundi lumina, | Christus in fine sæculi, |
| Votis precamur cordium, | Nos sempiterni gaudii |
| Audite preces supplicum. | Faciat esse compotes. |
| Qui cælum verbo clauditis, | Deo Patri sit gloria, |
| Serasque e ejus solvitis; | Ejusque soli Filio, |
| Nos a peccatis omnibus | Cum Spiritu Paraclyto, |

Ver. Annunciaverunt [opera Domini].

Antiphona. Isti sunt duæ olivæ et duo candelabra lucentia ante Dominum, habent potestatem Claudere cælum nubibus et aperire portas ejus; quia linguae eorum claves cœli factæ sunt. Tempore Paschali, Alleluja.

Oratio. Deus cujus dextera, ut supra ad Primam.

Antiphona. Hoc est præceptum meum.

Psalmus. Deus in nomine tuo.

---

a Daniel (Thesaurus Hymnologicus, i. 247) prints two forms of this hymn; the one taken from "Libr. Vet." the other from the "Brev. Rom." The version presented in the text agrees with the more ancient form.

b Sarum Breviary, gloria; Daniel, gloriam.

c Daniel prints seras in both versions; Cole, by an error, has ceras.

d Supplied from Sarum Breviary. The response is, "Et facta ejus intellexerunt."

* Compare Apoc. xi. 4.
AD TERTIAM.

Antiphona. Majorem charitatem nemo habet, ut animam suam ponat quis pro amicis suis.

Psalmus. Legem pone.

Capitulum. Hii sunt viri, ut supra.

R. In omnem terram [Exivit sonus eorum].

AD SEXTAM.

Antiphona. Vos amici mei estis si feceritis quae præcipio vobis, dicit Dominus.

Psalmus. Defecit.

Capitulum. Corpora sanctorum in pace sepulta sunt, et vivent nomina eorum in æternum.

R. Constitues eos præcipes Super terram.

AD NONAM.

Antiphona. In patientia vestra possidebitis animas vestras.

Psalmus. Mirabilia.

Capitulum. Sapientiam sanctorum narrabunt omnes populi, et laudem eorum pronunciet omnis ecclesia sanctorum.

R. Nimis honorati sunt. [Amici tui, Deus].

V. Annunciaverunt.

In tempore Paschali fiat Commemoratio de Apostolis hoc modo.

AD VESPERAS.


Psalmi feriales.

Capitulum. Hii sunt viri misericordiæ, ut supra.

a Supplied from Sarum Breviary. The response is, Et in fines orbis terræ verba eorum.

b Sarum Breviary. The response is, Memores erunt nominis tui, Domine.

c Sarum Breviary. The response is, Nimis confortatus est principatus eorum.
OFFICE FOR THE COMMEMORATION

Hymnus. a

Tristes erant Apostoli
De nece sui Domini,
Quem pena mortis crudeli
Servi damnarant impii.
Quas sumus auctor omnium,
In hoc Paschali gaudio,
| Ab omni mortis impetu
| Tunm defende populum.
| Gloria tibi, Domine,
| Qui surrexisti mortuis
| Cum Patre et Sancto Spiritu
| In sempiterna sæcula. Amen.

Per Octavas Ascensionis Domini, et deinceps usque ad Pentecosten, dicuntur hi duo versus c in fine istius hymni:

Tu esto nostrum gaudium,
Qui est futurus præmium;
Sit nostra in te gloria
Per cuncta semper sæcula.
| Gloria tibi, Domine,
| Qui scandis supra sydera:
| Cum Patre et Sancto Spiritu
| In sempiterna sæcula. Amen.

Antiphona. Gloriosi principes terræ, cum Alleluja.

Oratio. Deus, cujus dextera, ut supra.

Memoria de aliquo sancto, si habeatur, et postea de Resurrexione.

Ad Matutinas.


Psalmus. Venite.

Hymnus. Tristes erant apostoli.

Super Psalmos hæc sola Antiphona, Tristica vestra, Alleluja. 
Vertetur in gaudium, Alleluja.


Versi. Gavisi sunt discipuli. d

a Daniel (Thesaurus Hymnologicus, i. 83) prints the first verse of this Hymn as the fifth verse of Hymn lxix.; and the second verse, i. 88, as the last verse of Hymn lxxx. See Brev. Sarum, ii. 356.

b Brev. Sar. a mortuis.

c Daniel prints the Gloria of this Hymn i. 63; and the first verse i. 206; together with other verses, and the same Gloria as a Hymn of the Venerable Bede.

d In Sarum Brev. the response to this verse is, Viso Domine, Alleluia.
OF SS. PETER AND PAUL.

Lectiones, ut supra; dicantur cum his tribus Responsorii:

V. Repleti quidem Spiritu Sancto loquebantur cum fiducia. Testimonium.


V In conspectu Agni amicti stolis albis: et palmae in manibus eorum. Modo venerunt.


Ante Laudes versi. Vox laetitiae.

IN LAUDIBUS.

Hae sola Antiphona. Sancti tui, Domine, florebunt; Alleluja; et sicut odor balsami erunt ante te. Alleluja. Alleluja.

Psalmus. Dominus regnavit.

Capitulum. Hii sunt viri misericordiae.

Hymnus.

Claro Paschali gaudio
Sol mundo nitet radio;
Cum Christum jam Apostoli
Visu cernunt corporeo.
Ostensa sibi vulnera
In Christi carne fulgida:
Resurrexisse Dominum
Voce fatentur publica.

Rex Christe clementissime,
Tu corda nostra posside,
Ut tibi laudes debitas
Reddamus omni tempore.

Quae sumus auctor omnium.
Gloria, tibi, Domine,
Qui surrexisti.

a Sarum Brev. adds, splendorem Deo dederunt. Alleluia.
b See Daniel, i. 84; and Sarum Breviary, ii. 358.
c Daniel and Sarum, Christum; Cole, wrongly, Christo.
d See ante, p. 30.
Ab Octava Ascensionis usque ad Pentecosten dicuntur hi Versi.
Tu esto nostrum gaudium.\textsuperscript{a}
Gloria, tibi, Domine,
Qui scandis.\textsuperscript{b}

\textbf{į.} Gaudete justi in Domino.\textsuperscript{c}

\textbf{Antiphona.} Isti sunt duæ olivæ, cum Alleluja.

\textbf{Oratio.} Deus, cujus dextera.

Memoria de aliquo Sancto, si habeatur, et postea de Resurrexione.

\textbf{AD PRIMAM.}

\textbf{Antiphona.} Sancti tui, Domine.\textsuperscript{d}

\textbf{Psalmus.} Deus in nomine tuo.

\textbf{AD TERTIAM.}


\textbf{Capitulum.} Hi sunt viri misericordiae.

\textbf{Ry.} Tristicia vestra.

\textbf{į.} Preciosa est.\textsuperscript{e}

\textbf{Oratio, ut supra.}

\textbf{AD Sextam.}

\textbf{Antiphona.} In velamento clamant sancti tui, Domine. Alleluja.

Alleluja.

\textbf{Capitulum.} Corpora sanctorum.

\textbf{Ry.} Preciosa est.

\textbf{į.} Gaudete justi in Domino.

\textbf{AD Nonam.}

\textbf{Antiphona.} In coelestibus regnis Sanctorum habitatio est Alleluja. Et in æternum requies eorum. Alleluja.

\textsuperscript{a} See \textit{ante}, p. 30. \hspace{1cm} \textsuperscript{b} See \textit{ante}, p. 30.

\textsuperscript{c} In the Sarum Breviary, the response is, Rectos decet laudatio, Alleluia.

\textsuperscript{d} Sancti tui, Domine, floreant sicut lilium, Alleluja; et sicut odor balsami erunt ante te, Alleluja.—\textit{Sarum Breviary.}

\textsuperscript{e} \textbf{Ry.} Preciosa est in conspectu Domini. Alleluja. Alleluja.


\textit{Sarum Breviary.}
Capitulum. Sapientiam sanctorum.

R'. Gaudete justi in Domino.

V. Vox laeticiæ et exultationis, etc.

Ad Missam in Commemoratione Apostolorum Petri et Pauli.

Officium. Sapientiam Sanctorum.

Oratio. Deus, cujus dextera.

Epistola. Hi sunt viri.


V. Istri sunt duæ olivæ. Require in Festo Sanctorum Johannis et Pauli.

Secundum Alleluja in tempore Paschali erit de Resurrexione.

Sequentia.¹

Hii sunt candelabra ante Deum lucentia.
Hii Praëlati celsa summi Regis in Curia.
Hi sal terræ, hi lux mundi, hi clara cæli lumina.
Jam Palma, jam Corona, jam promissa olim mensa illis est apposita.
O quanta, quam præclara, jam jocunda celebrantur illorum solennia.²

His nostra sint solennia;
Sint vota, sint præconia:
Sint grata laudum carmina.³


Offertorium. Exultabunt sancti in gloria.

¹ See Kehrein, Lateinische Sequenzen des Mittelalters, No. 374, pp. 268-9; and Neale, Sequentiae ex Missalibus, p. 214, where the whole sequence is printed "e missali Nidrosiens.

² quam jucunda celebrantur hac mensa convivia. Kehrein and Neale.

³ Hic nostra sunt . . Sint pia laudum carmina. Amen. Kehrein and Neale. The Sarum Missal, however, reads, quam jucunda (though some editions read jam, and others tam), and concludes as in text. See col. 663.*
Secretum. Intende, precamur, Altissime, vota, quæ reddimus tibi; quæ et placita eorum fieri precibus concede, pro quorum deferuntur honore, per Dominum nostrum, etc.

Prefatio. Et te, Domine, suppliciter.\textsuperscript{a}

Communio. Justorum animæ.\textsuperscript{b}

Post-Communio. Sumpta, Domine, sacramenta cælestia, beatis Apostolis tuis, Petro et Paulo, deprecantibus, remedium nobis cæleste concilient, per Dominum nostrum, etc.

Require Officium, Epistolam, Gradale, Offertorium, Communionem, in Communi plurimorum martyrum.

\textsuperscript{a} The full form is:—Et te, Domine, suppliciter exorare: ut gregem tuum pastor aternus non deseras, sed per beatos Apostolos continua protectione custodias. Ut iisdem rectoribus gubernetur: quos operis tui vicarios eidem contulisti præesse pastores.—\textit{Sarum Breviary}, ii. 487.

\textsuperscript{b} The full form is: Justorum animæ in mann Dei sunt, et non tanget illos tormentum malitiae: visi sunt oculis insipientium mori: illi autem sunt in pace.—\textit{Sarum Missal}, 804.
IX.

COLLECTS TRANSCRIBED BY THOMAS BATMANSON.

In Natali Sancti Osmundi Episcopi et Confessoris. Oratio.

Deus, cujus antiqua miracula etiam nostris temporibus ad tui nominis magnificentiam ac laudem et honorem Sancti Confessoris tui atque Pontificis Osmundi choruscare sentimus: concede propitius, ut cujus Depositionem colimus, ejus intercessionibus et in presenti sæculo te glorificemos, et in futuro te perfrui mereamur. Per Dominum nostrum.

In Natali Sancti Athelberti Regis et Confessoris.

Deus, qui inter reges Anglorum beatum Athelbertum Regem et Confessorem tuum primo sociati regno Anglorum, concede propitius, ut cujus triumphalem memoriam veneramur in terris, ejus perpetuo consortio lætemur in cælis. Per.

Depositio Sancti Oswaldi Episcopi et Confessoris.

Deus, qui es sanctorum tuorum splendor mirabilis, quique hunc diem beati Oswaldi Confessoris tui atque Pontificis Depositione

---

a British Museum. Additional MSS. No. 5,810. See Introduction. The Collects are found on the blank leaves which precede and follow the Offices of S. Erkenwald and SS. Peter and Paul. The Collects are in a hand of “Queen Mary’s time,” the Offices in a hand “of about Edward IV.’s time.”

b This Collect is found in the Sarum Missal. See col. 811 of the Burntisland reprint, with the variation of Translationem for Depositionem. As the Depositio (or first burial) would precede the Translatio, the Collect in the text presents an earlier form than that in the printed missal.
consecrasti, da Ecclesiae tuæ de ejus natalitio semper gaudere, ut apud misericordiam tuam exemplis ipsius protegamur et meritis. Per Dominum.

Sancti David Episcopi et Confessoris Oratio.

Deus, qui beatum David Confessorem tuum atque Pontificem angelo nunciante triginta annis antequam nasceretur prædictisti, tribue nobis, quaesumus, ut cujus festivitatem colimus, ejus intercessione ad æterna gaudia perveniamus. Per Dominum.

Sancti Cedde Episcopi et Confessoris.

Deus, qui ecclesiam tuam sanctorum tuorum meritis toto orbe diffusam decorasti, præsta quaesumus, ut intercessione beati Cedde Confessoris tui atque Pontificis, in sorte justorum tua opitulante pietae censeamur. Per.

Sancti Melliti Episcopi et Confessoris Oratio.

Laetificet nos, quaesumus, Domine, beati Melliti Pontificis oratio, cujus festa celebrantes melliflua tuae gratiae repleat dulcedo. Per Dominum.

In Natali Sancti Johannis Beverlacensis Episcopi et Confessoris.

Deus, qui nos beati Johannis Confessoris atque Pontificis solemnitate laetificas, concede propitius, ut contra omnia adversa ejus semper intercessione muniamur. Per Dominum.

In Natali Sancti Ethelberti Regis et Martyris Oratio.

Omnipotens sempiterne Deus, qui omnia creasti nutu, visibilia et invisibilia, da nobis in hac festivitate beati Ethelberti Regis et Martyris tui ab omnibus periculis inimicorum defendi. Per Dominum.

This Collect is not found in the Sarum Breviary. See Offices for the Translation and Commemoration of S. Chad, in the new edition of the Sarum Breviary, edited by F. Procter and C. Wordsworth, 8vo. Cantab. 1879, columns 317 and 319.
In Natali Venerabilis Bedæ Presbyteri et Confessoris Oratio.

Venerabilis Bedæ Presbyteri et Doctoris ac tui sanctissimi, Domine, Confessoris, nos meritis et doctrina sanctifica, cujus concedis sacra solemnia venerari. Per Dominum.

Sanctæ Helenæ matris Constantini Imperatoris Oratio.

Deus, qui nos beatæ Helenæ annua solemnitate laetificas, concede propitius, ut ejus meritis et precibus ab omnibus semper inveniamur adversis. Per Dominum.

Sancti Thomæ Herfordensis Episcopi et Confessoris.

Deus, qui ecclesiam tuam beati Pontificis tui Thomæ angelica puritate et virtutum gloria decorasti, concede nobis famulis tuis, ut ejus suffragantibus meritis, angelorum cum ipso mereamur anguminibus sociari. Per Dominum.

Sanctæ Osithæ Virginis et Martyris Oratio.

Sanctæ Osithæ Virginis et Martyris tuae Domine, quæsumus, supplicationibus tribue nos foveri, ut cujus venerabilem solemnitatem celebramus ejus intercessionibus commendemur et meritis. Per.

Sanctæ Ethelburgæ Virginis non Martyris.

Deus, universæ bonitatis auctor et egregiae virginitatis conservator, adeste nobis, quæsumus, solemnitatem sanctæ Virginis Ethelburgæ celebrantibus, et præsta, ut per ejus intercessionem mereamur accipere præsentis vitae sanctitatem et sempiternæ lucis claritatem. Per Dominum.

Translatio Sanctæ Etheldredæ Virginis non Martyris Oratio.\(^a\)

Deus, qui es sponsus virginum, refrigerium continentium, et salus omnium te diligentium, concede propitius, ut qui beatæ Etheldredæ

\(^a\) This is not the Collect in the Sarum Breviary, *In commenoratione S. Etheldredæ*, col. 557.
Virginis tuæ Translationis diem veneramur, ejus patrociniiis tuae majestatis clementiam consequamur. Per Dominum.

*Translatio Sanctæ Fredeswydæ Virginis non Martyris.*


*De Sancto Johanne Oratio.*

Deus, qui hunc diem Sanctissimi Johannis Confessoris tui atque Pontificis Translationis decorasti, fac nobis ejus meritis et precibus in sanctorum tuorum societatem transferri. Per Dominum.

*Sanctæ Wenefredæ Virginis et Martyris require in fine libri.*

[The Collects hitherto printed are on the fly-leaves at the commencement of the original MS. Those which follow are on the fly-leaves at the end of it.]

[Here follow the Office of S. Erkenwald and the Office of SS. Peter and Paul, printed above. Then, in Thomas Batmanson's handwriting, are added the following prayers:—]

+ Benedictione perpetua benedicat nos Pater æternus.
+ Deus, Dei Filius, nos benedicere et adjuvare dignetur.
+ Spiritus Sancti gracia illuminet corda et corpora nostra.
+ Omnipotens Dominus sua gracia nos benedicat.
+ Christus perpetua det nobis gaudia vitæ.
+ Intus et exterius purget nos Spiritus Sanctus.

By me, Thomas Batmåson abyding
att the Petichanons in Paulles.
Sanctæ Wenefredæ Virginis et Martyris.

Deus, qui beatam Wenefredam Virginem tuam et Martyrem egregiam post capitis abscissionem tua potentia redivivam fieri praepisti, fac nos, quaesumus, ea interveniente vitae praesentis pariter et futurae subsidia convenienter adipisci. Per Dominum.

Translatio Sancti Erkenwaldi Episcopi et Confessoris.

Deus, qui hunc diem Sanctissimi Erkenwaldi tui Translatione decorasti, fac nos ejus meritis in sanctorum tuorum societatem transferri. Per Dominum.

NOTE UPON THESE COLLECTS.

Two points naturally present themselves for discussion. First, how are we to account for the selection of these Collects and their place in this manuscript; and, secondly, why are the Collects arranged in the particular order in which they occur. The second question can be answered at once: the Collects are arranged in the order of the recurrence of the Festivals:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Saint</th>
<th>Date</th>
<th>Saint</th>
<th>Date</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>S. Osmund</td>
<td>Dec. 4; translation,</td>
<td>S. Helen</td>
<td>Aug. 18</td>
</tr>
<tr>
<td>S. Ethelbert, K.C.</td>
<td>Feb. 24 or 25</td>
<td>S. Thomas of Hereford</td>
<td>Oct. 2</td>
</tr>
<tr>
<td>S. Oswald, B.C., Feb. 28 or 29</td>
<td></td>
<td>S. Oishe</td>
<td>Oct. 7</td>
</tr>
<tr>
<td>S. David, B.C., March 1</td>
<td></td>
<td>S. Ethelburga, V., Oct. 11</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>S. Chad, March 2</td>
<td></td>
<td>S. Etheldred, Oct. 17, translation; June 23</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>S. Mellitus, April 24</td>
<td></td>
<td>S. Fredeswyde, Oct. 19</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>S. John of Beverley, May 7; translation, Oct. 25</td>
<td></td>
<td>S. John of Beverley, Oct. 25 translation</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>S. Ethelbert, K.M. May 20</td>
<td></td>
<td>S. Wenefred, V.M., Nov 3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Venerable Bede, May 27; translation, May 10</td>
<td></td>
<td>S. Erkenwald, Nov. 14 translation; deposition, April 30</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

I have taken the dates of the Festivals from Sir Harris Nicolas's *Chronology of History*.

The first question is much more difficult. Several of the Saints named in the foregoing list are intimately associated with S. Paul's Cathedral—S. Erkenwald, S. Ethelbert, K.M., S. Mellitus, and S. Chad; and to these we may add S. Ethelburga, to whom Bishop Erkenwald dedicated the religious house which he founded at Barking. (S. Ethelburga was the sister of S. Erkenwald. See *Vita S. Erken-
But how can we account for the other names? It is, at any rate, a remarkable circumstance that the great majority of these names are those of the patron saints of cathedrals or of large religious houses: SS. Osmund, Ethelbert, K.C., Oswald, David, Chad, Thomas of Hereford, Etheldred, and Fredeswyde, are patrons of Salisbury, Hereford, Worcester, S. David's, Lichfield, Hereford, Ely, and Oxford respectively; whilst S. John of Beverley, S. Ethelburga, S. Helen, S. Osith, and S. Winifred are associated with Beverley, Barking, S. Helenstow or S. Helen's Bishopsgate, Chich, and Shrewsbury. I am indebted to Mr. Mackenzie Walcott for this suggestion. He also observes that S. Winifred's feast was ordered to be kept with nine lessons in 1398, and with ruling of choir in 1415, a circumstance which may afford some clue to the date of this MS.

It also occurred to me that in the ancient cathedral there were preserved relics of many of these saints, and on examining the lists in Dugdale I observed the following:

Maxilla S. Athelberti, Confessoris et Fundatoris Ecclesiae S. Pauli, 314, 337.
Feretrum S. Athelberti ligneum portatile, 314.
Brachium S. Oswaldi, 314.
De Oswaldo, Rege et Martyre, 337 (presented by Ralph de Diceto).
Brachium S. Melliti magnum, 338.
Brachium S. Melliti parvum, 314, 338.
Caput S. Athelberti, Regis et Martyris, 314, 337.
Brachium S. Osithae continens capud in marn, 314, 338.

The list, however, is not sufficiently complete to allow of the conclusion that the Collects were selected because the cathedral possessed relics of the saints commemorated.

I also compiled lists of the Altars and Chapels in the old cathedral, but these did not throw much light upon the matter. As no such lists are, to the best of my belief, in existence, and as their compilation has cost considerable labour, I have thought it worth while to print them, and they will accordingly form notes B and C in the Appendix to this volume.

* The figures after each entry refer to the page in Dugdale's *S. Paul's*, at which mention of each relic will be found.
X.

SHORT CHRONICLE OF S. PAUL'S CATHEDRAL
FROM 1140 TO 1341.¹

BIBLIOTHECA TENISONIANA. Vol. I. Histor. Annales Matthæi
Westmonasteriensis ad annum 1341 continuati.

1140. Sanctus Erkenwaldus translatus est.⁵

1148. Translatio S. Erkenwaldi, 18 Cal Decemb⁵.

1274. Johannes de Chishelle consecratus in Episcopum London
penultimo die Aprilis.⁶ Herveus de Borham Decanus.

1278. Johannes Episcopus London, tanquam Decanus cæterorum
Episcoporum Provinciae Cantuariensis, bis convocavit Episcopos
apud London ad tractandum de communibus negotiiis
provinciae Cantuariensis et reipublicæ.⁷ Et bis gratificavit
Officialem sibi nominatum per Priorem et Conventum Can-
tuariensem ratione compositionis nuper initæ inter ipsum et
dictos Religiosos.

¹ Transcribed from Lambeth MS. No. 590, in the autograph of Henry Wharton.
All words or sentences contained within rectangular brackets are added from
MS. 1106.

⁵ See Dugdale, 15, 215.

⁶ He died 7 Feb. 1279-80 (other accounts say 8 Feb.), and was buried in the
cathedral, “in aquilonali muro ecclesiae Paulinæ ex adverso chori.”—Annal. S. Edmundi et Historiola Lond. (Le Neve.)

⁷ MS. 1106 reads, “reipublicæ provinciae Cantuariensis.” Robert Kilwarby,
Archbishop of Canterbury, resigned his archbishopric on being made cardinal
12 March, 1278; he died 11 September, 1279. John Peckham, his successor, was
not consecrated till 6 March, 1279.—Le Neve, Migne’s Dictionnaire des Cardinaux,
and Hook’s Archbishops of Canterbury. See also Riley’s Chronicles of the Mayors,
&c. 169.

CAMD. SOC.
1279. Obiit Johannes Episcopus London 7 Id. Feb. 
M. R. de Gravesende electus est et consecratus in Episcopum London.


1289. Johannes de Leycestria c Canonicus London et Robertus de Scardeburn d Decanus Ebor obijerunt. e


1294. Obiit Dominus Bogo de Clare h multarum Rector Ecclesiarum vel potius incubator.


a i.e. Magister Ricardus. See also Chronicon Petroburghense, 34.
b Prebendary of Isledon. Le Neve assigns no date to his tenure of office.
c Le Neve gives the name of John de Leicester as Prebendary of Brownswood circa 1281 and 1289.
d Scaiteburn, MS. 1106. Le Neve gives the name as Robert de Scardeburgh, iii. 121, and says that he died in 1290.
e Ex hoc seculo migraverunt. MS. 1106.
f Richard Gravesend. He died at Fulham, 9 Dec. 1303, and was buried 15 Dec. in S. Paul’s Cathedral. The Account of the Executors of Richard de Gravesend was edited by the late Archdeacon Hale for the Camden Society.
g John Peckham, Archbishop of Canterbury, died 8 Dec. 1292; Robert Winchelsey, his successor, though unanimously elected 13 Feb. 1293, was not consecrated (the papal chair having been vacant) till 12 Sept. 1294.
h I suppose that this is the Bogo de Clare, or, as he is sometimes called, Bogo de Fairfax, who became Treasurer of York in 1274.
1310. In septimana Paschæ Johannes de Langton a Episcopus Cices-
trensis depositus fuit b de officio Cancellariæ.

Obiit Antonius de Bek Episcopus Dunelmensis nonis Martii
apud Eltham, sepultus Dunelmiae in crastino S. Jacobi.

1311. Cal. Junii Radulphus de Hengham, Justiciarius Regis et
Canonicus S. Pauli obiit, sepultus c in eadem Ecclesia in Novo
Opere 6 Cal. Junii.

Die 3 Cal. Junii Frater Ricardus de Pelham consecratus
fuit in Episcopatum Dunelmensem.

1312. 29 Oct. [Eodem anno ij Non. Octobris quidam domesticus
Cardinalis interfectus fuit prope Ecclesiam S. Pauli in atrio,
et in crastino Apostolorum Symonis et Judæ, videlicet die]
Dominica, David Menevensis Episcopus reconciliavit coeme-
terium S. Pauli pollutum d per quoddam homicidium.

1313. 5 Id. Maii, die Veneris, obiit Robertus e Archiepiscopus Can-
tuariensis apud Otteford. Electus fuit in Archiepiscopum
M. Thomas de Cobham, Canonicus f S. Pauli London,
S.T.P., vir magnæ bonitatis et liberalitatis, qui in 3 facul-
tatibus nobilissime et incomparabili incoepit, et rexerat in
3 Universitatibus, Parisiis viz. de Artibus, Oxonia de Decre-
tis, et apud Cantebriggiam de Theologia.

Die 3 Non. Julii lecta fuit Bulla Papalis in Ecclesia S.
Pauli de reservatione Cantuari. electionis factæ.

a Dominus Johannes de Langethon. MS. 1106.
b Depositus fuit per regem de officio Cancellariæ ad honorem suum et fuit sigil-
lum traditum in custodiam dominorum. MS. 1106.
c Et sepultus fuit. MS. 1106. See Dugdale’s S. Paul’s, edit. 1818. The epitaph,
and an engraving of the tomb of Ralph de Hengham, will be found at p. 33 and p. 68
d Pauli quod fnerat pollutum per predicto homicidio. MS. 1106.
e Robertus de Wynchelse Archiepiscopus Cantuariensis apud Otteford in Cantia,
f He held the prebendal stall of Kaldstreet.
g See Le Neve. The Pope, by a bull dated nearly a month anterior to Arch-
bishop Winchelsey’s death, had reserved to himself the next presentation to the see of Canterbury. Accordingly he translated Walter Reynolds, Bishop of Worcester,
to the archiepiscopal see, not accepting Thomas Cobham. Cobham, however, became
Bishop of Worcester. See also under the date 1317 in this Chronicle.

In Vigilia S. Jacobi Apostoli obiit Radulphus de Baldok Episcopus London apud Stebenheth, qui quolibet anno pro tempore suo dedit Novo Operi S. Pauli London 200 marcas [sterlingorum], sepultusque est in Novo Opere.


1314. Walterus b Archiepiscopus Cantuariensis intronizatus est apud Cantuar. 13 Cal. Martii die Dominica.

Gilbertus c Episcopus London intronizatus est Dominica in passione viz. 9 Cal. April., et eodem die posuit primos lapides novi feretri S. Erkenwaldi quasi fundator.

[Eodem anno xiiij. Kal. Maii Gilbertus Episcopus London incepit primo visitare in ecclesia S. Pauli, et venit ei obviam totus chorus ad hostium ecclesiae occidentalis cum processione capis sericis.] d


b Walter Reynolds, translated from the see of Worcester.

c Gilbert de Segrave.

d According to the order duly set forth in the Cathedral Statutes, see Registrum, p. 11, De processionibus in adventu Episcopi. The prayers and ceremonial used on the occasion will be found loco citato.

Eodem anno deposita fuerunt crux et pomellum cum magna parte Campanilis Ecclesiae S. Pauli, quia debilia et periculosa fuerunt, et nova crux cum pomello bene deaurato fuerunt erecta, et multae reliquiae [diversorum] sanctorum\(^a\) ad tuitionem [prædicti] Campanilis et totius ædificii sibi subjecti cum magna processione et solennitate in cruce collocatae sunt,\(^b\) per G. Episcopum 4 Non. Octobr: [ut Deus omnipotens et gloriosa sanctorum suorum merita quorum reliquiae in illa cruce continentur ab omni tempestatis periculo conservare dignetur.\(^c\) De cujus etiam misericordia omnibus ecclesiae predictæ fabricae auxiliantibus xxvij. anni CL dies indulgenciae omni tempore anni conceduntur.]

Eodem anno sùit Ecclesia dicta mensurata\(^d\) [tam in longi-

\(^{a}\) "In the old cross certain relics were found, that is to say, a corporal with which they sing mass, white and entire, without any defect; and in this corporal was found a part of the wood of the cross of Our Lord Jesus Christ, wrought in the form of a cross; a stone of the sepulchre of Our Lord; and another stone from the place where God stood when He ascended into heaven; and another stone from Mount Calvary, where the cross of Our Lord was erected. There was also found a purse, and in this purse a piece of red sendal, in which were wrapped some bones of the Eleven Thousand Virgins, and other relics the names of which were unknown. These relics Master Robert de Clothale [Chancellor of the Cathedral] shewed to the people during his preaching on the Sunday before the Feast of S. Botolph [17 June]; and after the same the relics were replaced in the cross, and many other new ones as well, on the day of S. Francis [16 July].”—French Chronicle of London, H. T. Riley, p. 251. See also, infra, A.D. 1339.

\(^{b}\) Fuerunt, for sunt. M.S. 1106.

\(^{c}\) The divines of the Reformation period were not slow to remember this day's proceedings. "We needed not to fear (if your opinion were true) the burning any more of Paul's. Make a cross on the steeple, and so it shall be safe. But within these few years it had a cross, and reliques in the bowl to boot: yet they prevailed not; yea, the cross itself was fired first."—Calfhill's Answer to Martiall, 180. (Parker Society.)

\(^{d}\) A note on the measurements of the cathedral will be found in Appendix F.
tudine quam in latitudine et etiam in altitudine], cujus longitudu continet 690 pedes, latitudo 130, altitudo testudinis occidentalis a pavimento 102, altitudo testudinis novae fabricæ [continet] 88 pedes, cumulus Ecclesiae continet in altitudine 150 pedes. Toto vero Ecclesia continet infra limites suos 3½ aeras terrae, unam rodam et dimidium et 6 virgas. Altitudo turris campanilis [ejusdem ecclesiae] continet a plana

Sketch of S. Paul's Cathedral in the fourteenth century, a drawn on the margin of Lambeth MS. No. 1106, fo. 96b.


a This woodcut has already appeared in the Transactions of the London and Middlesex Archaeological Society, vol. v. By the kindness of the Council of that society I am permitted to reproduce it here.

b Compare Dugdale's S. Paul's, p. 61.
1315. 31 Martii obiit Simon de Gandavo Episcopus Sarum in hospitio suo London juxta Ecclesiam S. Brigidae, et 13 die Aprilis apud Sarum honorifice sepultus est: \(^a\) et codem die Ricardus de Pyriton, Abbas Westmonasteriensis sepultus fuit [ibidem].

Die 10 Cal. Junii Rogerus de Mortevans Decanus Lincoln et Canonicus Sarum electus fuit in Episcopum Sarum.

Die 6 Cal. Aug. Abbas de Abingdon \(^b\) cum 4 Monachis et 2 nautis submersi sunt in Tamesia, juxta Coenobium suum, in redeundo a cujusdam Militis vicini sui convivio.


Papa \(^e\) contulit Thomæ de Cobham Episcopatum Wigorn. et Adæ de Herefordia Episcopatum Hereford, et ambo consecrati sunt in curia. Ille de curia venit in Angliam die sancti Martini.

[Eodem anno obiit dominus Rogerus Brabazon miles et justiciarius domini Regis xiiij. die Junii, et sepultus est in Ecclesia S. Pauli Lond.]

Die Jovis in Vigilia S. Caterinæ, Willelmus de Melthon Archiepiscopus Eboracensis consecratus in Curia Romana reditus est in Angliam, et veniens per medium Cantæ et

\(^a\) Honorifice sepulture traditur. MS. 1106.

\(^b\) This was, I suppose, Richard de Clyve, elected abbot in 1307. See Dugdale, *Monasticon*, i. 509. The account, however, given by Dugdale is very confused.

\(^e\) Eodem anno Dominus Papa contulit magistro Thomæ de Cobham electo Cantuariensi. MS. 1106. Adam de Herefordia, otherwise Adam de Orleton, Canon of Hereford, was consecrated Bishop at Rome; he was translated from Hereford to Worcester in 1327.
Civitatem London, cruce sua erecta et ante eum portata usque ad S. Martinum Magnum, ubi hospitabatur, ob quam causam tota civitas fuit interdicta per Archiepiscopum Cantuariensem toto tempore quo moram traxit ididem; quo viso, die Dominica proxima in aurora dici clam discessit.

1318. Ludovicusᵃ electus Dunelmensis consecratus fuit apud Westminster 26 Martii per Cardinales Ganselinumᵇ et Lucam de Flisco,ᶜ nulla prænuntiatione ad populum prius facta vel proclamata.

[Qua etiam die Dominica dominus Lucas de Flisco Cardinalis celebravit missam Ecclesia S. Pauli, et pronuntiavit bullam missam a Domino Papa ad Regem Angliae et Robertum de Brus pro treugaᵈ inter ipsos capienda et pace reformanda, Archiepiscopo Cantuariensi et multis aliis episcopis et magnatibus presentibus. Et in crastino idem Archiepiscopus cum aliis Episcopis pontificalibus induti sollemniter excommunicarunt omnes impedientes et infringentes pacem Regis, et omnes illos qui bona ecclesiastica contra voluntatem rectorum capere vel asportare presumperint.]

Die S. Bartholomæi obiit Ricardus de Newport Episcopus London apud Ylleford, ad domum Vicarii ejusdem loci subito, et statim de illo loco apud Stebenheth noctanter delátus est.

ᵃ Louis de Beaumont, de Bello Monte.
ᵇ Gancelin d'Eusa, François, neveu du Pape, prêtre-cardinal du titre de Saint-Marcellin et de Saint-Pierre, chancelier de l'Église romaine, évêque d'Albano, légat en France et en Angleterre, mort en 1348. (Abbé Migne, Dictionnaire des Cardinaux, col. 1724.) He was created cardinal in 1316.
ᶜ Lucam de Flisco; that is, I suppose, Luc Fieschi, who was created cardinal in 1298 by Pope Boniface VIII. He was sent to England, with the title of legate, by John XXII. in 1308, and died in 1336.—Abbé Migne, Dictionnaire des Cardinaux.
ᵈ Treuga, a truce. See Ducange, sub voce Treva, Treuga.
chronicle from 1140 to 1341.

[Eodem anno die dominica iii. Non. Sept. predicti Cardinales excommunicant in pulpito a S. Pauli London Robertum de Brus et omnes Scotos.]


1319. Stephanus Episcopus London b intronizatur dominica 30 Sept.

Thomas Episcopus Wigorniensis intronizatur die SS. Simonis et Judæ.

2 Id. Sept. Willielmus c Archiepiscopus Eboracensis et Johannes Episcopus Eleriensis tunc Cancellarius Angliae, cum magnio exercitu obviaverunt Scotis ad villam de Mittoun et victi sunt. W. de Ermine, Capitalis Clericus Cancellariæ ibidem captus est, qui pro redemptione sua et fratri sui dedit Scotis 2000 markas.

1320. 2 Id. Jan. obiit Johannes de Dalderby Episcopus Lincolniensis.

17 Cal. Maii. Rigandus, d electus et confirmatus in Episcopum Wintoniensem per Papam, non obstante electione per Conventum e Wintoniensem facta de Fratre Adam de Wynton,

a I cannot forbear to notice the extremely interesting discovery made by Mr. F. C. Penrose in April, 1879, of the foundations of Paul's Cross, in the churchyard, very near the north-east angle of the north aisle of the choir of the present cathedral.

b London intronizatus fuit in Ecclesia S. Pauli Lond. MS. 1106.
c W. de Melthone, Archiepiscopus Eborac. et dominus J. de Hothon. MS. 1106.
d Rigandus advena cliens domini Papæ. MS. 1106. The Bishop's full name was Rigaud de Asserio. Godwin calls him Reginald.
e Per Priorem et Conventum Sancti Swinthini Wynton. MS. 1106.

CAMD. SOC.
Monacho dicti Monasterii, fuit receptus a Rege ad temporalia dicti Episcopatus.


1321. 5 Id. Nov. obiit Walterus de Langton Episcopus Lichfield in domibus suis apud Fractam extra London.

1323. Johannes de Stratford, Archidiaconus Lincoln et Decanus de Arcubus, qui missus fuit ad Sedem Apostolicam pro negotiis Domini Regis, obtinuit a Papa Episcopatum Wintoniensem et die 11 Cal. Julii in curia consecratus est.


1325. 2 Non. Julii Johannes Episcopus Norwicensis obiit apud Folkstan in Cantia, qui venit de Francia, ubi steterat quasi per dimidium annum, [tanquam] nuncius Regis pro pace reformanda.

Circa Festum S. Jacobi Capitulum Norwicense elegit Magister Robertum de Baldok, Cancellarium Regis [et eodem anno die Lunæ proxima post festum S. Laurentii, videlicet iij. Idus Augusti, idem Robertus fuit confirmatus in Episcopum Norwicensem] qui die Lunæ 2 Id. Aug. fuit confirmatus per Archiepiscopum Cantuariensem, sed cito post [ea] venit Willelmus Hermine de partibus transmarinis [et optinuit Episcopatum Norwycensem ex collatione domini Papæ et in partibus transmarinis fuit consecratus, set de temporalibus diu fuit amotus].

a Receptus et admissus per dictum Regem. MS. 1106.
b Henry Burwash, or de Burghursh. Le Neve.
c Winton post mortem Rigaldi qui obiit in Curia.
d The ritual proper to the occasion will be found in the Registrum, pp. 14, 15.
e Stetisset. MS. 1106.
Die 1 Febr. [In Vigilia Purificationis Beate Mariæ] in media nocte, propter tumultum populi evitandum, corpus B. Erkenwaldi fuit amotum ab illo loco, ubi prius translatum fuit prope magnum altare, usque ad novam Capellam B. Mariae, et in novo feretro honorifice collocatum, per Johannem de Everdon Decanum Ecclesiae a illius, Magistrum W. de Melleford Archidiaconum Colecestriæ, J. de Colecesta, Gerardum de Cusancia, Rogerum de Waltham, J. de Ditton, H. de Saracenis, b et minores Canonicos et Vicarios et Presbyteros ecclesiae S. Pauli, qui corpus cum hymnis et canticis solemniter portaverunt]. Et infra 8 dies post, corpus S. Rogeri de Byleis Episcopi London de loco ubi prius fuit amotum, et in loco ad hoc preparato reverenter collocatum.

326. 15 Octobr. die Mercurii, Episcopo Exoniensi c fugienti ad Ecclesiam S. Pauli obviantes seditiosi apprehenderunt eum ad ostium Ecclesiae Boreale, percusserant in capite, et de equo traxerunt; et sic per medium coemiterium eum crudeliter trahentes, in foro de Westchepe, ibi eum [miserabiliter] despoliantes decollaverunt, cum suis 2 armigeris suis J. de Paddington et W. Walle, et jacuerunt cadavera nuda per totum diem in medio foro [horrible spectaculum cunctis

a See also French Chronicle of London (Camden Society), p. 49; or, translation by H. T. Riley, p. 261.

b There was a William de Cusancia, collated to the prebend of Wenlakesbarn, 16 April, 1335, Le Nove; Roger de Waltham was prebendary of Cadington Minor; John of Colchester, prebendary of Neasdon; John de Ditton of Sneating. Henricus de Saracenis occurs amongst the witnesses to an Act of Chapter, in the Registrum pp. 107, 109.

c In Oliver's Lives of the Bishops of Exeter, pp. 54-64, will be found full details of the murder of Walter de Stapeldon, who was Treasurer to Edward II., and of the political causes which led to it. The King had left the Bishop guardian of the City; and the Bishop, hearing of the tumults which had arisen in the City, had demanded of the mayor the keys of the gates. The mayor and the people were greatly incensed at the demand. See also the French Chronicle of London, published by the Camden Society, p. 52; and other references loco citato. Sir Richard Stapeldon, brother of the Bishop, was beheaded at the same time,

Hamo de Frendesbury Roffensis Episcopus.

1327. 11 Cal. April. Jacobus de Berkele fuit consecratus in Epis-copum Exoniensem.

3 Cal. April. Adam de Arlinton b Episcopus Herefordensis et Thesaurarius Regis arripuit iter versus Curiam Romanam, et Episcopus Lincolniensis factus est Thesaurarius loco suo.

a The people of S. Clement's, according to the French Chronicle (H. T. Riley), p. 263, put the corpse "out of the building: whereupon certain women and persons in the most abject poverty took the body, which would have been quite naked, had not one woman given a piece of old cloth to cover the middle; and buried it in a place apart without making a grave and his esquire near him all naked, and without any office of priest or clerk; and this spot is called the Lawless Church." [Le Laweles Chirche.]

b Orlinton, MS. 1106; Le Neve, i. 461, Adam de Orleton.

7 Sept. Thomas Episcopus Wigorniensis obiit apud Hertlebery.


[Eodem anno die dominica in vigilia conversionis S. Pauli orta est magna controversia inter Magistrum R. de Brenchesle et quendam alienigenam propter prebendam de Brondesburi vacante in Ecclesia S. Pauli per mortem Magistri G. de Stone, qui prebendam . . . . dicto et contulerat et per multos dies stetit in plena possessione. Venit quidam

\(^a\) He was Prebendary of Holywell in St. Paul’s Cathedral, and had been elected Bishop of Norwich, but had not been consecrated. “Robert de Ballock, chancellor, to whom most of the miseries of the kingdom were imputed, having been brought from Hereford to London, and imprisoned in the Bishop of Hereford’s house, near Old Fish Street Hill, was taken thence by the mob and dragged to Newgate, as a place of more security: but the unmerciful treatment he met with on the way caused his death there in a few days in great torment. (Walsingham, p. 126.) He was buried in St. Paul’s Cathedral, May 2, 1327.” So says Mr. Aungier in a note to p. 57 of his edition of the original text of the French Chronicle. (Camden Society.) Le Neve, however, agrees with the text, in naming 30 May as the date of the funeral.

\(^b\) On Monday, the Vigil of St. Catherine . . . . one Master Robert de Baldock, who was the King’s Chancellor, one of the greatest lords of the land . . . (was) put in prison.” Riley, French Chronicle, 266.
Vasco nomine J. de Paiz, cum literis papalibus secum ad-
ducens...cum suis complices: qui convenientes quendam.
T. de S. Albano Vicarii predicti Ricardi in Choro S.
Pauli stalam magistri sui occupante, manus violentas in eum
injecerunt, et de stallo eum extraxerunt, pugnis eum in facie
usque ad sanguinis effusionem percusserunt. Unde ecclesia
fuit interdicta, et ab omni officio divino sic permansit suspensa
per v. dies. Et quia non erat magnæ aquæ benedictæ in
Ecclesia parata, venit frater Petrus Episcopus Corbanensis,
de ordine Minorum, ad rogatum domini London Episcopi,
et communione sibi lata consecravit aquam in medio navi
Ecclesiae, et post benedictionem aquæ stans in altum denun-
ciavit omnes ecclesiae violatores etiam excommunicatos, multo
astante populo. Statimque Decanus cum suis ministris totum
officium reconciliationis secundum quod habent ex privilegio
papali sollemniter adimplevit, videlicet Non. vi. proximi
post conversionem S. Apostoli.] a

7 Id. Martii obiit David Martini Menevensis Episcopus.

1328. M. Henricus Goer b electus est apud Ecclesiam Menevensem
die Martii proxima ante Festum S. Georgii, et in vigilia
Pentecostes confirmatus apud Cant. et in crastino S. Barnabæ
solemniter consecratus apud Cant.

4 Id. Julii Bullæ de confirmatione Simonis c Archiepiscopi
Cantuariensis lectæ sunt, Dominica, in Festo S. Vincentii
intronizatus est apud Cant.

1329. 3 Sept. R. de Salopia consecratus apud Cant. in Episcopum
Wellensem. Circa idem tempus Papa contulit Ecclesiam de

a I have substituted here the account of this transaction given in MS. 1106,
relegating Wharton’s brief entry to this note. Mense Febr. Petrus Episcopus
Corbanensis, O. M. Commissione sibi facta ab Episcopo London, reconciliavit Eccle-
siam S. Pauli interdictam ante 5 dies ob effusionem sanguinis.

b Henry de Gower, Archdeacon of St. David’s. He was consecrated Bishop of
St. David’s 12 June, 1328, and died in 1347.

c Simon de Mepham.
Maydenstan Hanibaldo^a Cardinali, sed Archiepiscopus Cantuariensis noluit eum admittere, unde indignatus Papa secit eum citari ad Curiam, et nihilominus eum ab omni officio divino suspendit longo tempore. Tandem pacificatus fuit, et in statum suum restitutus est.

1330. 15 Junii Robertus de Wyvelde, Clericus Isabellæ Reginæ consecratus est in Episcopum Sarum, per Episcopum Lincolnensem apud Botelston in Capella Domini Regis.

1331. Petrus Episcopus Corbanensis consecravit novam campanam in honore S. Mariæ in Ecclesia S. Pauli circa Pentecosten.


Praelati totius regni Scotiæ in Franciam fugerunt, et aliqui Papam accesserunt, conquerentes et in fortunis gentis suæ, &c.

1338. 6 Id. April. obiit Stephanus^b Episcopus London apud Storteford in domibus Rectoris, et 5 Cal. Maii sepultus^c est in Ecclesia S. Pauli per Archiepiscopum Cantuariensem, præsentibus Rege, 2 Cardinalibus, cum multis Episcopis, [Abbatibus, et Prioribus, Comitibus et Baronibus: qui xx. annos sedit in Episcopatu.]

In crastino Inventionis S. Crucis M. Ricardus de Binte-


^b Stephanus de Gravesend. MS. 1106.

^c Honorifice traditur sepulturae in ecclesia sua Londoniensii. MS. 1106.


[Et eodem anno summitas Campanilis S. Pauli cum cruce et pomello fuerunt de novo reparata, ob quam causam die S. Mariæ Magd., Ricardus Episcopus, Gilbertus Decanus, cum omnibus ministris Ecclesiae, solennem processionem fecerunt circa Ecclesiam et coemiterium [in capis sericis et nudis pedibus. Episcopus vero reliquias quæ in pomello et cruce fuerunt inventæ, una cum aliis diversis reliquis in uno

\[\text{Ac aliis ibidem existentibus (instead of assistentibus). MS. 1106.}
\[\text{Richard de Byntheworth, or Bentworth.}
\[\text{Wharton’s Excerpta omit nearly the whole of this passage.}]}
vaso precioso discalsiatus cum magna reverentia et multis luminaribus in processione deportans usque ad hostium testudinis ecclesiae australis; ibique dictas reliquias tradidit Camerario Ecclesiae et aliis de Choro qui commodius poterant scandere et dictum negotium peragendum. Sicque fuerunt dictae reliquiae reconditae in summitate crucis, et in duobus brachiis, ac in pomello, ad laudem Domini et ad tuitionem dicti Campanilis. Acta sunt hae per Dominum Nicholaum Housebond, veteris Episcopi tune praepositum, et Ioannem de Clabeton, tunc dictae Ecclesiae Camerarium, cum aliis de choro jubilantibus ac domino laudantibus], ad reponendas reliquias in summitate Crucis, et in 2 brachiis, et in pomello.

8 Dec. obiit Ricardus Episcopus, sepultus in Ecclesia S. Pauli 13 Dec. In crastino Conversionis S. Pauli electus est in Episcopum Magister Radulphus de Stratford, consanguineus\(^a\) Archiepiscopi.

1341. Dominica in fine Aprilis, viz. in Vigilia S. Erkenwaldi, Domina Matilda de Mounthagu benedicta fuit in Abbatissam de Bercinge\(^b\) a Radulpho Episcopo London in Ecclesia S. Pauli, presentibus Episcopo Eliensi fratre\(^c\) suo [ac priorissa de Haliwelle\(^d\) sorore dictae Abbatissæ].

---

\(^a\) He was the nephew of John Stratford, Archbishop of Canterbury. *Le Neve.*

\(^b\) That is, Barking, a house for nuns of the Order of St. Benedict, founded by St. Erkenwald. See Dugdale, *Monasticon*, i. 436. Matilda de Montacute is believed to have been the daughter of William, Lord Montacute, and sister of William, Earl of Salisbury. She was succeeded by her sister, *ibid*. p. 437.

\(^c\) Simon Montacute, Bishop of Ely.

\(^d\) The Nunnery of Haliwell, "anciently situated on the eastern extremity of Finsbury fields, in the parish of St. Leonard, Shoreditch." It was a house of the Benedictine Order. The Holywell, from which it took its name, was given, before 1127, to some religious women, by Robert Fitz Gelran, a Canon of St. Paul's. Dugdale, *Monasticon*, v. 390. (I do not find his name in *Le Neve*, or in Dugdale's *S. Paul's*.)
XI.

CHRONICULI S. PAULI LONDON\(^a\) AD ANNUM 1399.

Anno Domini c.xl inventio ymaginis crucifixi ad hostium boriales, cum magnó fluvio Thamesiae, per Lucium primum Regem Angliæ Christianum.


Anno M.c.xxvj Idus April. combusta erat civitas Londoni ex maxima parte ex igne Gilberti Beket.

Anno M.c.xxxvij combusta erat Ecclesia Sancti Pauli Londoni per ignem ad pontem Londoni accensum, et inde processit ad Ecclesiam extra barras Novi Templi Londoni.

Anno M.cl. tam valida erat glacies quod Thamesia potuit per equestres pertransiri.

Anno M.cc.ij tantæ pluviae tonitrue et grandines ceciderunt ut lapides quadranguli ad quantitatem ovorum cum pluvio de coelo descenderunt, ex quibus arbores, vineæ, et segetes multæ erant destructæ, homines erant contriti, et aves per aera volantes visi sunt carbones igneos in rostris deffe re et domos incendere.

Anno M.cc.iiiij\(^1\) incepit ordo praedicatorum in Tholosunis partibus sub duce Dominico. Eodem anno hyemps asperrima a circuncisione Domini usque ad annunciationem Domini perduravit.

\(^a\) These excerpts are printed from a manuscript in the British Museum (No. 22,142, Plnt. CLXXV., A.) ; a small octavo-sized volume of ten leaves. The title, although it is the compiler’s, is a mere misnomer. The chronicle commences, as usual, at the creation of the world:

“In principio creavit Deus coelum et terram et omnia que in eis sunt.”

No mention is made of S. Paul’s till folio 7; the few extracts now printed contain all that relates to the Cathedral, and are found on folios 7 to 10.
Anno M. cc. xiiiij Sanctus Franciscus incepit ordo fratrum minorum juxta Assisum.
Et Anno M. cc. xxiiiij venerunt primum in Angliam per biennium ante obitum Sancti Francisci.
Anno M. cc. xxij in festo Sancti Lucae Evangelistae irruit ventus a septentrione quatiens domos et pomeria, nemora et turres ecclesiarum, visi sunt dracones ignei et maligni spiritus in turbine volitantes.
Anno M. cc. lxiij apud Teukesbury quidam Judæus per diem Sabbati ceedit in latrinam, nec permisit eum extrahi propter reverentiam sui Sabbati.
Set Ricardus de Clara comes Gloverniiæ non permisit eum extrai [sic] propter reverentiam sui Sabbati, et sic mortuus est.
Anno M. cccc. xvij magna lues animalium et hominum, maximaque inundacio ymbrm fuit ex qua pervenerit tanta bladi saristia quod quarterium tritici pro quadraginta solidis vendebatur.
Anno M. cccc. xlviij magna pestilentia Londôn circa festum Sancti Michaelis et duravit usque festum Sancti Petri ad vinculas proximum sequentem.
Anno M. ccclxj xviiij Kalend. Feb. in festo Sancti Mauri Abbatis accidit ventus vehemens et terribilis per totam Angliam.
Eodem anno fuit secunda pestilentia in qua obiit vir nobilis et strenuus, Henricus dux Lancastriæ.
Anno M. cccc. lxvij erat secunda pestilentia in qua obiit nobilis domina Blanchia Lancastriæ ducissa, quæ in presente Ecclesia honorifice jacet tumulata.

Expliciunt Chroniculi S. Pauli Londoû.
A. Post Donstanum post sompnum meridianum.
C. Cuculum vixi terræ motum sic tibi dixi.\(^a\)

\(^a\) This distich has a very puzzling appearance; I venture to suggest the following solution of the riddle.
In the second line, the words \textit{C. Cuculum vixi} supply a \textit{Chronogram}. Arranging the letters in the order of their numerical value, we obtain \textit{mcccclxxxvii} = 1382.

Stow tells us in his Annals that in this year, “The one and twentieth day of May was a great earthquake in England at nine of the clocke, fearing the hearts of many,
[Here may be conveniently introduced two entries on the fly-leaves of another manuscript in the British Museum (Faustina, A. viii. Cotton MSS.)]

Memorandum quod in noxte sequenti post Festum sanctorum Viti et Modesti Anno domini MCCC nonagesimo octavo occisi fuerunt in Cimiterio Sancti Pauli London viijx et xix homines, (fo. 46.)

Die dominica proxima ante festum Nativitatis Domini, Anno Domini Millesimo CCC.lxxxijº, Dominus Henricus Spencer, Episcopus Norwycensis suscepit cruciatam in Ecclesia S. Pauli a Domino Roberto Braybroc Londoñ Episcopo per sanctissimum patrem patrum Urbanum Sextum predicto Episcopo Norwicensi concessam, contra Antippapam Robertum Gybbon Episcopum et socios suos ac alios omnes sibi adherentes. (On fly-leaf, last but two, fo. 175. b.)

but in Kent it was most vehement, where it suncke some Churches, and threw them downe to the earth. There followed also another Earthquake the xxiiij of May in the morning, before the sunne rising, but not so terrible as the first. It will be remembered that in 1387, William Courtney, Archbishop of Canterbury refers (supra, p. 7) to certain terribiles terre motus, which had seriously injured Paul’s Cross.

The Scribe therefore gives us, in these two lines, the date of a memorable earthquake. (See, in Appendix L, a note upon this earthquake.)

In 1382 the Dominical letter was E; S. Dunstan’s Day, May 19, has F as its letter, and the next A would fall therefore on May 21, the day named by Stow as that of the great earthquake. Stow, however, says that the earthquake occurred at “nine of the clocke”; the sompnum meridianum must have concluded at an early hour, if Stow is correct. Amongst the Benedictines, says Mr. Mackenzie Walcott, “At 11, the cymbal rang for the brethren to wash their hands and faces at the conduit or lavatory before dinner. On leaving the refectory they went into the choir to say Sexts, and specially the Psalms li and lxvii, and thence to the cemetery, where they stood bareheaded and praying among the graves in which lay the dead never sundered from their love or recollection. Then came, in summer, the meridian, the mid-day sleep; a custom borrowed from the East and southern Europe.” Church Work and Life in English Minsters, i. 41.

* Sanctissimum is written over an erasure.

b See Dean Milman’s graphic account of “Spencer, the young and martial Bishop of Norwich,” and his crusade in Flanders. History of Latin Christianity, viii. 197.

c Robert de Genève (Clement VII.) proclaimed Pope 21 Sept. 1378.
Prefatory Note.—In editing this Calendar I have thought it desirable to prefix a column showing the days of the month according to our ordinary notation, for the convenience of those who do not readily remember the Calends, Nones, and Ides. I have also supplied the first letter of the name of each of the Saints, and the Dominical letter A wherever it ought to occur: it was originally intended that these letters should be inserted in gold, but the intention was never carried out, and the spaces remain blank. I have carefully distinguished between the original entries, made at the time when the manuscript was written, and those inserted at a later period. This calendar, and the two following articles (Nos. xiii. and xiv.), are written in the large, clear, black hand, for which our Scriptorium at S. Paul's was famous. Words printed in italics are rubricated in the original manuscript.
<table>
<thead>
<tr>
<th>1</th>
<th>iii</th>
<th>A</th>
<th>Kal.</th>
<th>Circumcisionis</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>2</td>
<td>B</td>
<td>iij</td>
<td>Oct. Stephani</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>C</td>
<td>iij</td>
<td>Oct. Johannis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>D</td>
<td>ij</td>
<td>Oct. Innocencium [gilia</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>E</td>
<td>Ñon.</td>
<td>Oct. Thome Martiris* Vi-</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>F</td>
<td>viij</td>
<td>Epiphanie Domini</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>G</td>
<td>vij</td>
<td>. . .</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>A</td>
<td>vj</td>
<td>. . .</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>B</td>
<td>v</td>
<td>. . .</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>C</td>
<td>iij</td>
<td>. . .</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>D</td>
<td>iij</td>
<td>. . .</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>E</td>
<td>iij</td>
<td>. . .</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>F</td>
<td>Ídus</td>
<td>[pincis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>G</td>
<td>xix</td>
<td>Februarii. Felicis in</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>A</td>
<td>xviiij</td>
<td>Mauri Abbatis [tiris</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>B</td>
<td>xvij</td>
<td>Marcelli pape b et Mar-</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>C</td>
<td>xv</td>
<td>Antonii Abbatis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>D</td>
<td>xvi</td>
<td>Priscæ Virginis et Martiris</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>E</td>
<td>xiiiij</td>
<td>Sancti Wlstani Episcopi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>F</td>
<td>xij</td>
<td>Fabiani et Sebastiani</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>G</td>
<td>xij</td>
<td>Agnetis Virginis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>A</td>
<td>xj</td>
<td>Vincencij Martiris</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>B</td>
<td>x</td>
<td>Emerenciane Virginis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>C</td>
<td>ix</td>
<td>Conversionis Pauli</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>D</td>
<td>viij</td>
<td>. . .</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>E</td>
<td>vij</td>
<td>. . .</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>F</td>
<td>vj</td>
<td>. . .</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>G</td>
<td>v</td>
<td>. . .</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>A</td>
<td>iiij</td>
<td>. . .</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>B</td>
<td>iiij</td>
<td>. . .</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>C</td>
<td>iiij</td>
<td>. . .</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

*a Written on an erasure. "Vigil" is the remainder of the original entry.

b Papæ erased.
## KALEDAR AND LIST OF OBITS.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
<th>Kal.</th>
<th>Event</th>
<th>Date</th>
<th>Kal.</th>
<th>Event</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>D</td>
<td>Brigide Virginis</td>
<td>6</td>
<td>C</td>
<td>Agathe Virginis</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>E</td>
<td></td>
<td>7</td>
<td>D</td>
<td>Seolastice Virginis</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>F</td>
<td>Purificacionis Beate Vir-</td>
<td>8</td>
<td>E</td>
<td>De Chishulle</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>G</td>
<td>Blasii Episcopi et Martiris</td>
<td>9</td>
<td>F</td>
<td>Episcopi</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>A</td>
<td></td>
<td>10</td>
<td>G</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>B</td>
<td>Vedasti et Amandi</td>
<td>11</td>
<td>G</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>C</td>
<td></td>
<td>12</td>
<td>A</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>D</td>
<td></td>
<td>13</td>
<td>B</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>E</td>
<td></td>
<td>14</td>
<td>C</td>
<td>Valentini Martiris</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>F</td>
<td></td>
<td>15</td>
<td>D</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>G</td>
<td></td>
<td>16</td>
<td>E</td>
<td>Juliane Virginis et Mar-</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>A</td>
<td></td>
<td>17</td>
<td>F</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>B</td>
<td></td>
<td>18</td>
<td>G</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>C</td>
<td></td>
<td>19</td>
<td>A</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>D</td>
<td></td>
<td>20</td>
<td>B</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>E</td>
<td></td>
<td>21</td>
<td>C</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>F</td>
<td></td>
<td>22</td>
<td>D</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>G</td>
<td></td>
<td>23</td>
<td>E</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>A</td>
<td></td>
<td>24</td>
<td>F</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>B</td>
<td></td>
<td>25</td>
<td>G</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>C</td>
<td></td>
<td>26</td>
<td>A</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>D</td>
<td></td>
<td>27</td>
<td>B</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>E</td>
<td></td>
<td>28</td>
<td>C</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

1. *Gilbertus* is substituted by a more modern hand for *Ric*.
2. *Pape* is written under *Petrus* by a more modern hand.
<p>| | | | | | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>iii</td>
<td>D</td>
<td>Kal.</td>
<td>Sancti Cedde Episcopi</td>
<td>Pitancia iij s.</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>xi</td>
<td>E</td>
<td>vj</td>
<td></td>
<td>Ob. Antonius Bek.</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>xi</td>
<td>F</td>
<td>v</td>
<td></td>
<td>Ob. Ricardi de Wendo-</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td></td>
<td>G</td>
<td>iiij</td>
<td></td>
<td>[vere</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>xix</td>
<td>A</td>
<td>iiij</td>
<td>Perpetue et Felicitatis</td>
<td>Ob. Alicie Aurifrigerie</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>viii</td>
<td>B</td>
<td>ii j</td>
<td></td>
<td>Ob. Ricardi Grene</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td></td>
<td>C</td>
<td>Non.</td>
<td></td>
<td>Ob. Johannis de Bernel</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>xvi</td>
<td>D</td>
<td>viij</td>
<td></td>
<td>Ob. Willielmi de Eccle-</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td></td>
<td>E</td>
<td>vij</td>
<td></td>
<td>[sia S. Marie</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td></td>
<td>F</td>
<td>vj</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>xiii</td>
<td>G</td>
<td>v</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>ii</td>
<td>A</td>
<td>iiij</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td></td>
<td>B</td>
<td>ii j</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>x</td>
<td>C</td>
<td>I]dus</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td></td>
<td>D</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td></td>
<td>E</td>
<td>xvij</td>
<td>Edwardi Regis Martiris</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>vii</td>
<td>F</td>
<td>xvj</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td></td>
<td>G</td>
<td>xv</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td></td>
<td>A</td>
<td>xiiij</td>
<td>Cuthberti Episcopi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td></td>
<td>B</td>
<td>xijj</td>
<td>Benedicti Abbatis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td></td>
<td>C</td>
<td>xij</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>xii</td>
<td>D</td>
<td>xj</td>
<td>Annunziatio Dominica</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>i</td>
<td>E</td>
<td>x</td>
<td>Resurreccio Domini</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td></td>
<td>F</td>
<td>ix</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>ix</td>
<td>G</td>
<td>viij</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td></td>
<td>A</td>
<td>vij</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>xvij</td>
<td>B</td>
<td>vj</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td></td>
<td>C</td>
<td>v</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td></td>
<td>D</td>
<td>iiij</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>xiiij</td>
<td>E</td>
<td>ii j</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>iij</td>
<td>F</td>
<td>iij</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

*a Pape erased.

b Gilbertus Brewer scratched by a later hand very faintly in the margin.
KALENDAR AND LIST OF OBITS.

APRILIS.

| 1 | 2 | xi | 3 | 4 | xiv | 5 | viii | 6 | 7 | xvi | 8 | v | 9 | xiii | 10 | 11 | ii | 12 | x | 14 | xviii | 15 | viii | 16 | 17 | xv | 18 | iii | 19 | 20 | xii | 21 | i | 22 | a | 23 | ix | 24 | xivj | 25 | vi | 26 | E | 27 | 28 | xiii | 29 | iii | 30 | A | G |
|   |   | G  |   |   | A   |   | B   |   |   | C   |   | D   |   | E   |   | F   |   | G   |   | v   |   | F   |   | G   |   | A   |   | B   |   | C   |   | D   |   | E   |   | F   |   | G   |   | v   |   | F   |   | G   |   | v   |   | F   |   | G   |   | v   |   | F   |   | G   |   |
|   |   | Kal.|   |   | iij |   | iij |   |   | ij  |   | Non.|   | viii |   | vij |   | vj  |   | vj  |   | vii |   | vii |   | iij |   | iiij |   | iij |   | iij |   | iij |   | iij |   | iij |   | iij |   | iij |   | iij |   | iij |   | iij |   | iij |   | iij |   | iij |   |
|   |   |    |   |   |     |   |     |   |   |     |   |     |   |     |   |     |   |     |   |     |   |     |   |     |   |     |   |     |   |     |   |     |   |     |   |     |   |     |   |     |   |     |   |     |   |

Ambrosii Episcopi

Ob. Ricardi de Ely

Ob. Stephani de Graves-

[ihnd

Ob. Henrici de Corn-

[null

Ob. Ricardi de Stan-

[ford

Maii. Tyburtii et Vale-

[riani

Elphegi Archiepiscopi

Ob. Petri Thesaurarii

Ob. Alani Cappellani

Ob. Ricardi Juvenis

Georgii Martiris

Melliti Episcopi

Marci Evangeliste

Vitalis Martiris

Ob. Willielmi Ande-

[gavensis

Erkenwaldi Episcopi

*Pape is written here by another hand.

CAMD. SOC. K
### MAIJUS.

<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Day</th>
<th>Month</th>
<th>Event</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>xi</td>
<td>B</td>
<td>Kal. Philippi et Jacobi</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>C</td>
<td></td>
<td>vj</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>D</td>
<td></td>
<td>v</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>E</td>
<td></td>
<td>iiij</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>F</td>
<td></td>
<td>iiij</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>G</td>
<td></td>
<td>iij</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>A</td>
<td></td>
<td>Non.</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>B</td>
<td></td>
<td>viij</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>C</td>
<td></td>
<td>vij</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>D</td>
<td></td>
<td>vj</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>E</td>
<td></td>
<td>v</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>F</td>
<td></td>
<td>iij</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>G</td>
<td></td>
<td>ij</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>A</td>
<td></td>
<td>iij</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>B</td>
<td></td>
<td>idus</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>C</td>
<td></td>
<td>xviij</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>D</td>
<td></td>
<td>xij</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>E</td>
<td></td>
<td>xv</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>F</td>
<td></td>
<td>xiiij</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>G</td>
<td></td>
<td>xiiij</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>A</td>
<td></td>
<td>xij</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>B</td>
<td></td>
<td>xj</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>C</td>
<td></td>
<td>x</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>D</td>
<td></td>
<td>x</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>E</td>
<td></td>
<td>viij</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>F</td>
<td></td>
<td>viij</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>G</td>
<td></td>
<td>vj</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>A</td>
<td></td>
<td>v</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>B</td>
<td></td>
<td>iij</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>C</td>
<td></td>
<td>iij</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>D</td>
<td></td>
<td>ij</td>
</tr>
</tbody>
</table>

- *Claro*: Ob. Johannis de Sancto
- *[kyndon, Henricus Chaddesden]*: Ob. Thome de Vestibulo
- *[Nicolai]*: Translatio Andree et S.
- *[Pancratii]*: Nerei, Achillei, atque
- *Claro*: Ob. Osberti de Camera
- *[J. Hilltewt, iij Ma.]*: Ob[ ]Johannis Hylthot,
- *[ham]*: Ob. Radulphi de Heng-
- *Ob. Fulconis Basset*:
- *Ob. Henrici de Saracenis*:

* Inserted subsequently.
<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Date</th>
<th>Name of Person</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>2</td>
<td>viii</td>
<td>Erasmi Episcopi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>xvi</td>
<td>Bonifacii cum sociis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>v</td>
<td>Medardi et Gildardi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>ii</td>
<td>Primi et Feliciani</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>x</td>
<td>Barnabe Apostoli</td>
<td>Ob. Thome de Leyton</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>xvii</td>
<td>Basilidis, Cirini</td>
<td>Ob. Johannis Lovel</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>vii</td>
<td>Basilii Episcopi</td>
<td>Ob. Ricardi de Sterte-</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>xv</td>
<td>Viti &amp; Modesti</td>
<td>[forde</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>iii</td>
<td>Cirici et Julite</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>xii</td>
<td>Bothulphi Abbatis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>i</td>
<td>Marci et Marcelliani</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>C</td>
<td>Gervasii et Prothasii</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>ix</td>
<td>Leufredi Abbatis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>E</td>
<td>Albani Martiris [gilia</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>x</td>
<td>Etheldrede Virginis. Vi-</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>vi</td>
<td>Nativitas Johannis [Baptiste</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>A</td>
<td>Johannes et Pauli</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>xiii</td>
<td>Leonis Pape.* Vigilia</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>ii</td>
<td>Apostolorum Petri et [Pauli</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>xi</td>
<td>Com memoracio Pauli</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

*a Pape struck out.*
### S. PAUL’S CATHEDRAL.

#### JULIUS.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Day</th>
<th>Letter</th>
<th>Sign</th>
<th>Event Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>xix</td>
<td>G</td>
<td>Oct. Johannis Baptiste</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>viii</td>
<td>A</td>
<td>Processi Martyris et [Swithuni</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>xvi</td>
<td>C</td>
<td>Translacio Martini</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>v</td>
<td>D</td>
<td>Oct. Apostolorum</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>xiii</td>
<td>F</td>
<td>Non.</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>ii</td>
<td>G</td>
<td>S. Grimbaldi confessoris</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>x</td>
<td>B</td>
<td>Septem Fratrum</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>xi</td>
<td>C</td>
<td>Benedicti Abbatis</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>viii</td>
<td>D</td>
<td>Silea Apostoli. Mildreda [virginis</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>vi</td>
<td>E</td>
<td>. . .</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>xv</td>
<td>F</td>
<td>[Rysynge</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>iii</td>
<td>G</td>
<td>Ob. Willielmi de [cenhuse</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>i</td>
<td>A</td>
<td>Ob. Walterius Chanham</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>iv</td>
<td>B</td>
<td>Ob. Johannis de [Braynford</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>iiii</td>
<td>C</td>
<td>Ob. Henrici de Wengsenham</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>xii</td>
<td>D</td>
<td>Ob. Gobefridi de Wengsenham</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>i</td>
<td>E</td>
<td>Ob. Thome de Ayswy</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>ix</td>
<td>F</td>
<td>Augusti</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>xvi</td>
<td>G</td>
<td>Kenelmi Martyris</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>vii</td>
<td>A</td>
<td>Armulphi Episcopi</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>ji</td>
<td>B</td>
<td>. . .</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>xi</td>
<td>C</td>
<td>Margaretae Virginis</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>xii</td>
<td>D</td>
<td>Praxedis Virginis</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>vii</td>
<td>E</td>
<td>Marie Magdalene [Baldok</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>viii</td>
<td>F</td>
<td>Ob. Radulphus de</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>iii</td>
<td>G</td>
<td>Apollinaris Martyris</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>vi</td>
<td>A</td>
<td>Christine Virginis. [Vigilia</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>v</td>
<td>B</td>
<td>Jacobi Apostoli. Christo-</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>ii</td>
<td>C</td>
<td>Sancte Anne Matris Marie</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>ii</td>
<td>D</td>
<td>Septem Dormiencium</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>xix</td>
<td>E</td>
<td>Pautaleonis [et Beati</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>xix</td>
<td>F</td>
<td>Felicis. Simplicii. Fanstini</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>i</td>
<td>G</td>
<td>Abdon et Sennes</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>ii</td>
<td>A</td>
<td>Germani Episcopi</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

*a* Inserted subsequentially.

*b* An erasure here, it was the day of the Translation of S. Thomas of Canterbury.

*c* These A’s are rubricated.

*d* In the *Hereford Missal* this name appears as Cucufati.
## AUGUSTUS.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
<th>Day</th>
<th>Kal.</th>
<th>Event</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>viii</td>
<td>C</td>
<td>Ad Vinoula Petri Stephani</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>xvi</td>
<td>D</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>v</td>
<td>E</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td></td>
<td>F</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>xiii</td>
<td>G</td>
<td>Non.</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>ii</td>
<td>A</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td></td>
<td>B</td>
<td>vij</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>x</td>
<td>C</td>
<td>vj</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td></td>
<td>D</td>
<td>v</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>xviii</td>
<td>E</td>
<td>iiij</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>vii</td>
<td>F</td>
<td>ii</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td></td>
<td>G</td>
<td>ij</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>xv</td>
<td>A</td>
<td>Idus</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>iii</td>
<td>B</td>
<td>xix</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>xii</td>
<td>C</td>
<td>xvjj</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>i</td>
<td>D</td>
<td>xvij</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td></td>
<td>E</td>
<td>xvj</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td></td>
<td>F</td>
<td>xv</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>ix</td>
<td>G</td>
<td>xiiiij</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td></td>
<td>A</td>
<td>xij</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>xvij</td>
<td>B</td>
<td>xij</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>vi</td>
<td>C</td>
<td>xj</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td></td>
<td>D</td>
<td>x</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>xiii</td>
<td>E</td>
<td>ix</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>iii</td>
<td>F</td>
<td>viij</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td></td>
<td>G</td>
<td>viij</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>xi</td>
<td>A</td>
<td>vj</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>xix</td>
<td>B</td>
<td>v</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td></td>
<td>C</td>
<td>iiiij</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>viii</td>
<td>D</td>
<td>iiij</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td></td>
<td>E</td>
<td>ij</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*Inserted subsequently.*
### SEPTEMBER.

| 1  | xvi | F | Kal. | *Egidii Abbatis* | Ob. Johannis Whiting |
| 2  | v   | G | iiij | Antonini Martyris |   |
| 3  | A   | iij | Ordinacio Gregorii |   |
| 4  | xiii| B | iij | Translacio Cuthberti | Ob. J. de London |
| 5  | ii  | C | Non. | Bertini Abbatis |   |
| 6  | 7   | D | viij |   | [Episcopus London'] |
| 7  | x   | E | viij | [Nativitatis Marie Vir-] | Michael Northborough, |
| 8  | F   | vj |     | [ginis] | Ob. Alardi Deceau |
| 9  | xvii | G | v | Gorgonii Martyris | Ob. Ricardus Episcopus |
| 10 | vij | A | iiij |     | [tercius] |
| 11 |     | B | iij | Prothi et Jacineti |   |
| 12 | xv  | C | ij |     | Ob. Obitus Domine Blaun- |
| 13 | iiii | D | Idus | Mauritii Episcopi | chie Duciisse Lancas- |
| 14 | x   | E | xviij | Exaltacio Crucis | [trie a] |
| 15 | xii | F | xvj | Oct. Marie et Nichomedis | Ob. Nicholai Hosebonde |
| 16 | i   | G | xvj | Eufemie Virginis | [wych'] |
| 17 | 7   | A | xv | Lamberti Episcopi | Ob. Henrici de Sand- |
| 18 | ix  | B | xiiiij |   |   |
| 19 | 7   | C | xiij |   |   |
| 20 | xvij | D | xij |   |   |
| 21 | vi  | E | xj | [Mathei Apostoli et Evan-] | Ob. Nicholai Hosebonde |
| 22 |     | F | x | Mauricii cum sociis suis | [ford'] |
| 23 | xiiiij | G | ix | Sancte Tecele Virginis et |   |
| 24 | iij | A | viij | [Martyris] |   |
| 25 |     | B | vij |   |   |
| 26 | xi  | C | vj | Kosme et Damiani |   |
| 27 | xi  | D | v | Michaelis Archangeli | Ob. Willielmi de Melle- |
| 28 | xix | E | iij | Jeronimi presbyteri |   |
| 29 | viij | F | iij |   |   |
| 30 |    | G | ij |   |   |

* a Inserted subsequently.
<table>
<thead>
<tr>
<th>day</th>
<th>month</th>
<th>kal</th>
<th>notes</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>xv j</td>
<td>A</td>
<td>Oct. Germani Remigii [Vedasti Leodegarii, Episcopi et Martyris]</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>B</td>
<td>v</td>
<td>Sancte Fidis Virginis</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>C</td>
<td>ii j</td>
<td>Sancte Osithe Virginis [theri]</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>D</td>
<td>i j</td>
<td>Dyonisii Rustici et Eleu-</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>E</td>
<td>ij</td>
<td>Paulini Episcopi et Con- [fessoris]</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>F</td>
<td>ij</td>
<td>Edelburge Virginis</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>G</td>
<td>Non.</td>
<td>Translacio Edwardi [Regis]</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>A</td>
<td>vij</td>
<td>Calixti Pape et Martyris</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>B</td>
<td>vi</td>
<td>Novembris</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>C</td>
<td>vj</td>
<td>Luce Evangeliste</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>D</td>
<td>v</td>
<td>Undecim Millium Vir- [ginum]</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>E</td>
<td>xii j</td>
<td>Crispini et Crispiniani</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>F</td>
<td>i j</td>
<td>Symonis et Jude [berg]</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>G</td>
<td>i</td>
<td>Saneti Quintini Martyris Ob. Eustachii Faucun-</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>A</td>
<td>Idus</td>
<td>Ob. Hervei de Boor- [ham]</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>B</td>
<td>xvij</td>
<td>Ob. Willielmi de [Cateleshonte]</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>C</td>
<td>xv</td>
<td>Ob. Radulphi Dun- [goun]</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>D</td>
<td>xv</td>
<td>Ob. Rogeri de Wal- [tham]</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>E</td>
<td>xiii j</td>
<td>Ob. Dyonisie</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>F</td>
<td>xj</td>
<td>Ob. Alani et Avelyne</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>G</td>
<td>x</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>A</td>
<td>x</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>B</td>
<td>ix</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>C</td>
<td>vii j</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>D</td>
<td>vij</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>E</td>
<td>vi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>F</td>
<td>vj</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>G</td>
<td>vii j</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>A</td>
<td>i j</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>B</td>
<td>i j</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>C</td>
<td>i j</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
# NOVEMBER.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 1 | xiii | D | Kal | Fest.Omnium Sanctorum | Eustachii cum sociis |
| 2 | E | iij | | |
| 3 | ii | F | iij | | |
| 4 | G | ij | | |
| 5 | x | A | Non | |
| 6 | B | viij | Leonardi Abbatis | |
| 7 | C | vij | | |
| 8 | D | vj | Quatuor Coronatorum | Theodori Martyris |
| 9 | E | v | | |
| 10 | xv | F | iij | Martini Episcopi |
| 11 | iij | G | ij | |
| 12 | A | | Bricii Episcopi et Con- |
| 13 | xii | B | Idus | Translacio Erkenwaldi |
| 14 | i | C | xviij | Machti Episcopi et Con- |
| 15 | | D | xvij | fessoris |
| 16 | ix | E | xvj | Aniani Episcopi et Con- |
| 17 | F | xv | | fessoris |
| 18 | xvij | G | xiiij | Oct. Martini |
| 19 | vi | A | xiiij | |
| 20 | | B | xij | Edmundo Regis et Mar-
| 21 | xiii | C | xj | | |
| 22 | iii | D | x | Columbani Abbatis |
| 23 | | E | ix | Cecillie Virginis |
| 24 | xi | F | viij | Clementis Pape * |
| 25 | xix | G | vij | Crisogoni Martyris |
| 26 | | A | v | Katerine Virginis |
| 27 | viij | | B | |
| 28 | | C | iiiij | |
| 29 | xvi | | D | Saturnini Martyris Vi- |
| 30 | | E | iij | Andree Apostoli |

* Pape erased.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
<th>Roman</th>
<th>Greek</th>
<th>Latin</th>
<th>English</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>xiii</td>
<td>F</td>
<td>Kal</td>
<td>Crisanti et Darie Mar-</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>ii</td>
<td>G</td>
<td>iij</td>
<td>tyrum</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>A</td>
<td>iij</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>x</td>
<td>B</td>
<td>iij</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>C</td>
<td>Ñon</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>D</td>
<td>viij</td>
<td>Nicholai Episcopi</td>
<td>Oct. Andree Apostoli</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>E</td>
<td>vij</td>
<td>Conceptio Marie</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>F</td>
<td>vj</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>G</td>
<td>v</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>A</td>
<td>iij</td>
<td>Damasi pape b</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>B</td>
<td>iij</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>C</td>
<td>iij</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>D</td>
<td>Ídus</td>
<td>[et Martyris Sancte Lucie Virginis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>E</td>
<td>xix</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>F</td>
<td>xvii</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>G</td>
<td>xvj</td>
<td>O Sapiencia</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>A</td>
<td>xvj</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>B</td>
<td>xv</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>C</td>
<td>xiiij</td>
<td>Vigilia</td>
<td>Thome Apostoli</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>D</td>
<td>xiiij</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>E</td>
<td>xij</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>F</td>
<td>xj</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>G</td>
<td>x</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>A</td>
<td>ix</td>
<td>[Vigilia Nativitatis Domini</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>B</td>
<td>viij</td>
<td>Stephani prothomar-</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>C</td>
<td>vij</td>
<td>[tyris Sanctorum Innocen-</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>D</td>
<td>vi</td>
<td>Johannis Evangeliste</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>E</td>
<td>v</td>
<td>Sanctorum Innocen-</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>F</td>
<td>iij</td>
<td>c</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>G</td>
<td>iij</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>A</td>
<td>ij</td>
<td>Silvestri pape b</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

* Johannes Bewchaump, inserted in the left-hand margin by a later hand.  

b Pape erased.  

An erasure here.  The name was of course that of S. Thomas à Becket.
XIII.

List of Obits observed in S. Paul's Cathedral, with the Payments made on each Occasion,\textsuperscript{a} temp. Richard II.

JANUARIUS.

vj Idus. Ob. Galfridus de Ethon'.

Majoribus Canonicis . . . xx s.
Clericis chori . . . xx s.

Capellanus celebrans pro eo solv' de reddit' in Melk stret', simul cum ii s. ad lum' et vinum et oblat'.


Canonicis servicio presentibus . . . xx s.
Clericis chori . . . vj s. viij d.

Summa xxvi s. viii d. qui debent sumi de domibus extra posticum in Paternoster Rowe.

Item eodem die Ob. Walterus de Thorp.

Majoribus Canonicis . . . xxxiiij s. iiiij d.
Clericis chori . . . xxxiiij s. iiiij d.

Kal. Febr.


Canonicis . . . x s. vj d.
Clericis chori . . . v s. vj d.

\textsuperscript{a} From the Statuta Majora, in the Cathedral archives. Some observations on the persons commemorated will be found in Appendix G. The sums placed on the extreme right of each page exhibit the amount payable for tenths on the respective payments.
LIST OF OBITS.

Item capellano celebranti pro anima ipsius et pro anima Galfridi de Lucy... vs.

Suma xx s. de ten' Domini Willielmi de Monte acuto in parochia Sancti Benedicti a super Kayam.

Ob. Willielmus de Everdon'.

Majoribus Canonicis... xiiij s. iiiij d.
Clericis chori... xiiij s. iiiij d.


Canonicis præsentibus... jmarca xvij d.

De domibus Alani de Brancestr' in parochia Sancte Fidis anno Domini M°ccc.lj. Roberti de Aubury.

Ob. Reginaldus de Brandon'.


Canonicis... vij s. viij d. ob.
Firmarius de Sandon' soluet.


Canonicis... iiiij s. iiiij d. ob.


Canonicis... x s.
Clericis chori... x s.
Capellanus celebrans pro eo solvet predictos xx s.

S. Benet, Paul's Wharf. I have not extended the word ten'; the evidence of the document itself does not enable us to decide whether we should read tenemento or tenementis.
Ob. Johannes de Chishill Episcopus.

Majoribus Canonicis . . . xx s. ij s.
Minoribus Canonicis . . . x s. xii d.
Capellaniis et secundariis . iiij s. iiij d. ob. q.
Vicariis . . . v s. vj d.
Pueris elmosinisæ . . . viij d. ob. q.
Clerico de vestibulo . . . iiij d. q.
Vicarius de Halstede tenetur annuatim solvere predictam pecuniam die anniversarii predicti Johannis Episcopi sub pena xl s. ad fabricam beatae Mariae.

Ob. Adam Cornubiensis.

Canonicis . . . v s. vj d.
Clericis chori . . . v s. vj d.
Ad cereum sustinendum coram altare beatae Virginis . . . v s.
Vetri operi ecclesiae, xii d. non sol' sed xvij d. et liberatur capellæ beatae Marie. Summa, xvi s. de ten' quondam W. de Horsham in parochia Sancti Bothulphi extra Aldregate.

Idus Februar. Ob. Johannes de Silvestone.

Majoribus Canonicis . . . xx s.
Minoribus Canonicis . . . x s.
Item vicariis . . . v s.
Capellaniis, secundariis, et Clerico vestibuli . . . xl d.
Servientibus . . . x d.
LIST OF OBITS.

Notandum

Garcionibus . . . ijd.
bene de a . . .
Pueris elemosinæ . . . viijd.
De domibus quæ sunt ex opposito
Bracini.b


Majoribus Canonicis . . . ijs. ijd. ob.
De ten' Roberti Franceis in parochia
Sancti Martini de Ludegate

Ob. Radulphus theologus.

Majoribus canonici . . . iijs. iii d. ob.
De domibus Abbatis de Burgo in
parochia Sancti Gregorii.

Ob. Radulphus Theologus.c . . . iijs.


Majoribus Canonicis . . . x.d.
Clericis chori . . . . xiijs. iiijd.
De domibus suis in Paternoster lane.
Capellanus pro eo celebrans recipit
redditus et solvet pitanciam.

Eodem die. Ob. Willielmus Poterne.

Canonicis . . . vijs. viijd. viijd.
Decanus solvet.


Canonicis . . . xiijs. iiijd. xvjd.
Clericis chori . . . . di. marca. viijd.

a In the margin, in a different hand.
b The brewery of the Cathedral. See many references to it in the Index of my
Registram.
.c This is a repetition.
da Sic. These sums have been altered by a later hand.
De ecclesia de Willesdone, j marca,
et de ecclesia Sancti Nicholai
Olavi, di. marca.

Majoribus Canoniciis . . xls. iiij s.
Clericis chori . . j marca. xvij d.
Summa, liij s. iiiij d. de redditu in
Shordich, et Camerarius solvit in
Compoto v s.

vj Non. Marc. Die Sancte Cedde.
Majoribus Canoniciis . . ij s. ij d. ob.
Minoribus Canoniciis . . xij d. j d. q.
De ten' in Judaismo.

Ob. Antonius Beek Patriarcha.

[Several lines left blank.]

Canoniciis . . x s. xij d.
Clericis chori . . di. marca. viij d.
Elemosinario . . di. marca. viij d.
Fabricae ecclesiae . . xl d. iiij d.
Summa, xxvj s. viij d. de quodam
tenemento et Kaya apud Poules-
wharf in parochia Sancti Bene-
dicti, quod tenementum nunc est
in manus.

Majoribus Canoniciis . . viij s. o. q.
De ten' quondam Johannis Tarant
in parochia Sancti Augustini ad
Portam, nunc.*

* Sic.
**LIST OF OBITS.**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
<th>Name and Details</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>v Kal. April</td>
<td>Ob. Gilbertus de Bruera.</td>
</tr>
<tr>
<td>x Kal. April</td>
<td>Ob. Rogerus de Wygornia.</td>
</tr>
<tr>
<td>v Kal. April</td>
<td>Ob. Johannes de Bernes, Junior.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

*a* Inserted by a later hand.

*b* Apparently written "Bernes" at first, but altered as above.

*c* S. Nicholas ad Macellas, S. Nicholas at the Shambles, stood at the western end of Cheapside. It was pulled down in the time of Henry VIII.—Stow.

*d* Here several lines are left blank, and "Gilberti Brewer" is written in the margin by another hand.
Daneys, nunc Magistri Lucae de Thaxstede, notarii, in Sarmoneres lane, iij s. et ibidem de ten’ quondam Radulphi Basset, ijs.

ij Non. April Ob. Ricardus de Ely.

Majoribus Canonicis . . xjs. viij d. xiiiij d.

Clericis chori . . x s. xij d.

Summa, xxjs. viij d.; videlicet, de ten’ Adæ Brauncest’ in parochia Sanctæ Fidis, v.s.; et de ten’ Priorissæ de Haliwelle in veteri piscaria di. marca. Et de domibus Roberti Franceys in parochia Sancti Martini de Ludegate x.s.; modo Johannis Seward.

vj Idus Aprilis Ob. Stephanus de Gravesend.

Majoribus Canonicis . . xxvj s. viij d.

Minoribus Canonicis . . x s. b

Vicariis . . . . xxjs.

Presbiteris . . . . x s.

Servientibus . . . . ij s. vj d.

Pueris elemosinæ . . . . ij s.

Clerico de vestibulo . . v d.

Sacristæ . . . . viij d.

Duobus garcionibus cum hostiar’ capi . . . . ix d.

Summa, iiiij l.; Camerarius solvet de redditu in Civitate.

a Sermon Lane, Little Carter Lane.
b Originally “xvij s.” but “vij” is erased.
v Idus Aprilis  Ob. Henricus de Cornhulle.

Majoribus Canonicis . . . x s.
Clericis chori . . . x s.
Videlicet, de domibus Cancellarii in atriō a j marca, et de domibus quondam Johannis de Suthflete b in parochia Sanctæ Fidis, di. Marca.

iiiij Idus Aprilis  Ob. Ricardus de Staunford'.

Majores Canonici . . . j marca.
Minores Canonici . . . di. marca.
Clericis chori . . . di. marca.
Eleemosinario . . . xd.
Fabricæ ecclesiae . . . xd.
De domibus quondam Magistri Roberti de Baldok in Yvilane.


Majoribus Canonicis . . . vjs. v d. vij d. o.
Clericis chori . . . vjs. v d. vij d. o.
Fabricæ ecclesiae . . . vjs. v d. vij d. o.
Ad lumen beatae Mariæ . . . iiij s. iiiij d. iiiij d.
De ten' Nicholai le Longe in parochia de Ludegate vjs. v d. et de domibus Thesaurarii j marca; consu-evit, sed nichil ad præsens.


Canonici . . . di. marca. viij d.
Clericis chori . . . di. marca. viij d.

a A statute relating to the houses "in atrio Sancti Pauli" will be found in the Registram. 13.

b Blank.
Elemosinario . . . di. marca. viij d.
De ten' Ricardi de Holmes in parochia Sancti Nicholai in Macello xx s.; modo Hugonis de Wychenham.


Canonicis . . . di. marca.
Clericis chori . . . di. marca.
Elemosinario . . . j marca.
De domibus T. de Segrave in parochia Sancti Benedicti versus Poul' wharf. Summa, ij maræ.
Tenens domos versus Cayam Sancti Pauli ubi est Camera Dianae solvit.
Sic habetur in libro parvo Statutorum ecclesiae inter pitancias obituum.

vj Idus Maii Ob. Henricus Chaddesden.

a "Upon Paul's-Wharf-Hill, within a great Gate, and belonging to that Gate next to Doctors-Commons, are many fair Tenements; which in their Leases made from the Dean and Chapter go by the Name or Title of Camera Dianae, i.e. Diana's Chamber. So denominated from a spacious Building, that, in the Time of Henry the Second, stood where they are now standing. In this Camera, or arched and vaulted Structure, full of intricate Ways and Windings, this Henry the Second, as some Time he did at Woodstock, kept, or was supposed to have kept, that jewel of his heart, fair Rosamond: She, whom he there called Rosa mundi; and here, by the Name of Diana. And from thence had this House that Title.

"To this Day are Remains, and some evident Testifications of tedious Turnings and Windings, as also of a Passage under Ground, from this House to Castle Baynard. Which was, no doubt, the King's Way from thence to his Camera Dianae, or the Chamber of his brightest Diana."—Strype's Stow's Survey, i. 706.

The house is mentioned in the Cathedral Statutes as "Domus Dyanae vel Rosamundae."—Registrum, 126, 127.

b Tenens—obituum; these words are inserted by a later hand.

c Inserted by a later hand.
LIST OF OBITS.


Canonicis ... ... xxv d.
Clericis chori ... ... xxv d.
Elemosinario ... ... x d.
De ten' quondam J. Dode, quondam Rectoris de Bassingeshawe.

ij Non. Maii Ob. Johannes de Sancto Claro.

xvij Kal. Junii Johannes Hyltoft.

Non. Maii Ob. Thomas de Vestibulo.

Canonicis ... ... v s. vj d.
Clericis chori ... ... v s. vj d.
De redditu Prioris de Neuwerk in Dolitelane, vij s. vj d. et de A. de Montagu in veteri piscaria, quondam Nicholai le Bokbyndere, ijs. vj d.; nunc Willemi Makenheved, aurifabri.

Illo die Ob. Nicholaus de Wokyndon'.

Cuilibet majori Canonico ... ... xv d.
Minori Canonico ... ... x d.
Vicario ... ... vj d.
Capellano ... ... iij d.
Servientibus ... ... iij d.
Puco ... ... j d.
Garcioni ... ... j d.

a The church is still called S. Mary Bassishaw.
b This date is written faintly, but was intended to be rubricated. A few lines are left blank after the name.
c Inserted by a later hand in the margin.
d Dolittle's Alley was in Little Carter Lane.—London and its Environs.
vj Idus Maii a Ob. Johannes de Pulteneye.

ij Idus Maii Ob. Osbertus de Camera.

Canonicis . . . di. marca.
Elemosinario . . xl d.

De dominus Domini Rogeri de Waltham juxta bracinum in parochia Sancti Benedicti.

Johannes Hyltoft. b

x Kal. Junii a Ob. Radulphus de Hengham.


Canonicis . . . xl s. iiiij s.
Clericis chori . . . xl s. iiiij s.
Elemosinario . . . xx s. ij s.

De Oblationibus in ebdomada Pentecostes.

Majoribus Canonicis; diversi modo.
Clericis chori . . . di. marca.
Camerario . . . ij s.
Sacristæ . . . vj d.
Clerico suo . . . iij d.
Quinque servientibus . . . vj s. viij d.
Garcionibus . . . ij d.
Custodi reliquiariurn . . . vj d.
Clerico Camerarii . . .
Summa xviij s. iij d.

iiiij Idus Junii d Ob. Thomas de Leyton'.

a Not rubricated.
b Inserted in the margin by a later hand; see before.
c Blank.
d Not rubricated.
LIST OF OBITS.

    Canonicis . . . xiiij s. iiiij d.
    Clericis chori . . . xiiij s. iiiij d.

    Majoribus Canonicis . . . di. marca.
    Clericis chori . . . di. marca.
    De domibus quœ fuerunt ejusdem
    Johannis, modo Gilberti de Midd',
    in Eldedenes lane.

xij Kal. Julii  Ob. Ricardus de Stortford.'
    Majoribus Canonicis . . . di. marca.
    Clericis chori . . . di. marca.
    De domibus annexis prebendaœ de
    Herlestone' juxta domum Decani.

    Canonicis . . . v. marœæ. vij s. viij d.
    Episcopus debet solvere de Maldone
    et Borham.

    Canonicis . . . di. marca.
    Clericis chori . . . di. marca.
    Tres presbiteri celebrantes pro Ful- 
    cone Basset Episcopo debent sol-
    vere pro domibus suis in Eldedenes
    lane.

vij Idus Julii  Ob. Willelmus de Risinge.
    Canonicis . . . di. marca. viij d.
    Clericis chori . . . j marca. xvij d.

a Several lines left blank.

b Old denes lane, or Eldeneslane, now called Warwick Lane.
De ten' W. de Monte Acuto quondam
Baudechon et T. atte Loke, in
parochia Sancti Benedicti ad
Kayam Sancti Pauli.

v. Idus Julii Ob. Walterus Chancehuse.
Majoribus Canonici... j marca. xvj d.
Minoribus Canonici... vjs. vij d.
Clerici... di. marca... viij d.
Servientibus ecclesiæ... viij d. ob. q.
Prior et Conventus novi hospitalis
extra Bisoposgate debent solvere
pro Marisco de Lobesworthæ.

iiiij Idus Julii Ob. Johannes de Breynford'.
Majoribus Canonici... xxx s. iij s.
Minoribus Canonici... di. marca. viij d.
Cappellanis et Vicariis... j marca. xvj d.
Pueris elemosinar'... viij d. ob. q.
Quinque servientibus ecclesiæ... xx d. ij d.
Garcionibus corundem... iiiij d. ob.
Summa, lij s. viij d.

Videlicet, de ten' quondam Bacheler
in parochia Sanctæ Mariæ de
Monte vel Sancti Georgij, xiiij s.
Item de ten' quondam Roberti
Abel in parochia Sancti Michaelis
de Candelwyk' strete j marca.
Item de ten' T. Taüpes in Peletria
lx s. nunc Mo'a vij. Item de
ten' R. vel Johannis de Enefeld
extra Aldesgate xx s. Item de
ten' quondam Ricardi de Boliter

*a Is this an error for marcas?
in veteripiscaria, xxs. Item ibidem
de ten' Adæ de Montagu xix s.
Item de ten' Stephani le Blunt
xij s. Item de ten' Benedicti Box
in Paternoster cherche, x s. Et
secundum alicos libros, v s. de
ten' Lucae de Ware in parochia
Sancti Nicholai in Macello. Et
secundum alos illi v s; pro obitu
Alani Capellani. Et residuum
pro obitu et pro Cantaria C. solidi
de domibus in Sarmonereslane in
manu capellani. Sed memorandum
de resolucionibus, et quid inde
nunc recipitur.

ij Idus Julii Ob. Henricus de Wengham, Episc-
copus.
Majoribus Canonicis . , iij marce, ijs. viij d.
Minoribus Canonicis . x s.
Clericis chori, capellani, et secun-
dariis . . . . xvj s. xix d. ob.
Pueris elemosinæ . . viij d. ob.
Pauperibus per manus Camerarii xxs. ijs. vj d.
Summa, iij li. xviij s. iij d.
Quæ summa debiti debet sumi de
Ecclesie de Wakering' per Abba-
tem de Byleye.

ij Idus Julii Ob. Godefridus de Wengham, Episc-
copus.
Canonicis majoribus . , iij marce, ijs. viij d.
Minoribus Canonicis et Vicariis vj s.

a Blank.
Capellanus celebrans ad altare Sancti Jacobi pro animabus G. de Wesenham et Godefridi de Acre debet respondere Camerario de ista pariter et ultra dominis feodi, scilicet Camerario, xij d. ad festum Sancti Michaelis. In festo Purificationis iij s. In vigilia Paschae pro socagio ij d. Canonici Sanctae Trinitatis ad Pascha iij s. et ad festum Sancti Michaelis iij s. totum de redditu in parochia Sancte Fidis. Sed idem Capellanus percipiet de domo Bartholomaei de Castello xvij solidos, et de domo in piscaria j marcam.


Majoribus Canonici . xls. iij s.
Minoribus Canonici . ijs. viijd.
Vicariis, capellanis et secundariis xxx s. iij s.
Servientibus ecclesiae . xl d. iij d.
Pauperibus per manus Eleemosinarii viij li.
Ad vesturam puerorum . xx s.
Summa, xiii j li. Quos solvet Cancellarius de ecclesia de Boorham, una cum xls. ad obitum Henrici de Sandwyco Episcopo. Termini solucionis sunt ii: in crastino quo cantatur Laetare Jerusalem,\(^a\) xij marce; et in crastino Sancti Johannis Baptistae, xij marce.

\(^a\) The Introit of the fourth Sunday in Lent, Refreshment Sunday, Midlent Sunday: “Laetare Hierusalem, et conventum facite omnes qui diligitis Dominum,” &c.—Sarum Missal, 211.
LIST OF OBITS.

Majoribus Canoniciis ad sequenc[iam] præsentibus . . . ijs. vj d.
Minoribus Canoniciis . . . a
De domibus Semanni juxta portam versus Yvilane.

Majoribus Canoniciis præsentibus in officio . . . l s.
Minoribus Canoniciis . . . xvijj s.
Vicariis, sacristæ, et ejus clerico . . . xxvij s.
Capellanis et secundariis . . . xij j s.
Eleemosinario, ad distribuendum
inter pauperes . . . x s.
Quinque servientibus . . . xx d.
Pueris eleemosinæ . . . xij d.
Garcionibus . . . iiij d.
Summa, cx s. Capellani pro eo celebrantes solvent de redditibus suis in Fridastrete.

Majoribus Canoniciis . . . x s. xij d.
Clericis chori . . . x s. xij d.
De ten' quondam R. Hardel et W. de Trente in Vinea super Kayam;
nunc tenet W. Waldeschef.
Capellanus celebrans pro dicta Isabella debet solvere ut vj° fol.
registri literarum tempore R. de Baldok, Decani.

a Blank.
S. PAUL'S CATHEDRAL.

vij Kal. Augusti  
Majoribus Canoniciis in Missa præsentibus . . . vj s. vij d.  
Clericis chori . . . v s. vj d.  
Summa, xj s. Videlicet, de ten' quondam J. le Perer, post Roberti le Frere, in parochia Sancti Augustini ad portam, x s.; et de ten' Henrici de Gloucestre ibidem xij d.

iiiij Non. Augusti  
Ob. Fulcherus.  
Majoribus Canoniciis . . . xlij d.  
De ten' Thomæ de Codyngham in parochia de Holebourne infra barram.

iiiij Idus Augusti  
Ob. Willielmi de Lychefeld'.  
Canonicis . . . . xx s.  
Clericis chori . . . j. marca.  
Summa, xxiij s. iiiij d. De domibus quæ spectant ad collacionem Episcopi ad ostium ecclesiae australis unam marcam, et de Cadyngdon', xx s.

Idus Aug.  
Die Sanctæ Radegund'.  
Canonicis et clericis præsentibus missæ . . . . di. marca.  
Videlicet, cuilibet majori canonico, j d. et residuum clericis chori. De domibus Rogeri de Waltham et Rogeri de Dorkinge in veteri piscaria.
List of Obitus.

XIX Kal. Sept. Progenitores Willielmi de Lichfeld'.
  Canonici Majoribus . . . di. marca.
  Canonici minoribus . . . di. marca.
  De domibus Thesaurarii in Cimiterio Australi.

Eodem die Ob. Walterus Neel et Alicia uxor ejus.
  Majoribus Canonici stagiariis praesentibus . . . xx s.
  Minoribus praesentibus, xvj s. Vicariis praesentibus, x s. Capellanis et secundariis praesentibus, x s.
  [Clerici] Chori praesentibus, ij s.
  Quinque servientibus, xvjij d.
  Pulsatoribus, vj d.

  Majores Canonici . . . di. marca.
  De domibus quondam Comitis Lancastriæ in parochia Sanctæ Fidis.

  Canonici et clerici ad processionem praesentes . . . di. marca. viij d.
  Prior novi hospitalis extra Bishops-gate solvet pro quodam juxta Zeveneye.

Eodem die Ob. Philippa, Regina Angliæ, anno Domini etc. lxix. a

  Minoribus Canonici . . . j. marca.

a The whole entry relating to this Obit has been inserted by a later hand,
<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
<th>Person</th>
<th>Masses</th>
<th>Superstitions</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td><strong>Vicariis</strong> : vjs. vjd.</td>
<td><strong>Capellani et secundarii</strong> : ijs.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td><strong>Servientibus ecclesiae</strong> : xd.</td>
<td><strong>Pueris elemosinæ</strong> : viij a</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td><strong>Clerico vestibuli</strong> : ijd.</td>
<td><strong>Garcionibus ecclesiae</strong> : ijd.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td><strong>Summa, ijs marce.</strong></td>
<td><strong>Quas solvet Prae-</strong></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td><strong>centor ecclesiæ pro domibus suis</strong></td>
<td><strong>ad portam Sancti Augustini.</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
<th>Person</th>
<th>Masses</th>
<th>Superstitions</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>xv Kal. Sept.</td>
<td>Ob. Adam Scotus</td>
<td><strong>Canonicis</strong> : vs. vjd.</td>
<td><strong>Clericis chori</strong> : vs. vjd.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td><strong>De domibus quondam Johannis de</strong></td>
<td><strong>in Sarmonereslane, in parochia</strong></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td><strong>in domibus militis, nunc Elemosinarii,</strong></td>
<td><strong>Sancti Gregorii</strong></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td><strong>Item elemosinario</strong> : ijs.</td>
<td><strong>Eodem die Ob. Rogerus de la Leya</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
<th>Person</th>
<th>Masses</th>
<th>Superstitions</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Eodem die</td>
<td>Ob. Rogerus de la Leya</td>
<td><strong>Majoribus Canonici</strong> : xx s. ijs.</td>
<td><strong>Minoribus Canonici</strong> : vjs. vijd. o.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td><strong>Capellani et secundarii</strong> : iijs. iijd. o.</td>
<td><strong>Vicarii</strong> : v s. vjd.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td><strong>Pueris elemosinar'</strong> : viijd. ob. q.</td>
<td><strong>Servientibus ecclesiae</strong> : x d. j d.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td><strong>Garcionibus eorum</strong> : ijd.</td>
<td><strong>Fabricae beatæ Mariae</strong> : iiijs. iiijd. o. q.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td><strong>Pro redditu</strong> : j d.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

* Sic.
Collectori redditus . . . . iiiij d.
Summa, xls. De ten' Lucæ de Havering' in parochia Omnium Sanctorum ad fenum, v s. Et de ten' Rogeri de Depham in parochia de Abeecherche, viij s.; non invenitur amplius in rentali. Capellanus celebrans pro eo solvet xx s.; et reddituar' xx s.

Septembris
Canonicis . . . . di. marca.
Minoribus Canonicis . . . . di. marca.
Clericis chori, servientibus et pueris . . . . di. marca.
De domibus ipsius et Ricardi de Batayle in Yvilane.

Canonicis corporaliter præsentibus in Missa . . . . xx s.
Clericis chori præsentibus . . . . xx s.
Capellanus celebrans pro eo solvet de redditu in parochia Sancti Benedicti de Paul' Warf et de magna domo ex opposto Bracini in parochia Sancti Gregorii.

Majoribus Canonicis . . . . xs.
Clericis chori . . . . xs.
Capellanus celebrans pro eo solvere debet de redditibus quos percipit.

Majoribus Canonici  ... viis. viijd. o.
Clericis chori ... viis. viijd. o.

De ten' quondam Raymundi de Burdeus et Stephani de Cornhull' in parochia Sancti Vedasti in Goderenelane a xij s., et de ten' Thomæ Sely, quondam R. Odiam, in parochia Sancti Albani in Wodestrate ijs.

Eodem die Ob. Policia mater J. Whyting.

Majoribus Canonici  ... ijs. ij d. ob.
De ten' Roberti Franceys in parochia Sancti Martini de Ludegate.


Majoribus Canonici  ... xs.
Clericis chori ... xs.
Elemosinario ad pauperes ... xs.
Fabricæ ecclesiæ ... xs.

De domibus que fuerunt Magistri W. de Bray in Yvilane sub pena anathematizationis.

vij Kal. Septemb. Ob. Johannes de Abingworth'.

Canonici ... vs. vjd.
Clericis chori ... vs. vjd.

De domibus Hamonis de Chigewell' in parochia Sancti Petri parvi.

a Now called Gutter Lane.
LIST OF OBITS.

iij Kal. Sept. Ob. Alexandri de Northfolk'.
Majoribus Canonicis . . . ij s. . . . ij d. ob.
De domibus Philippi de Clopton'.

Canonics ij . . . . ij s. . . . ij d. ob.
De ten' Roberti Franceis in parochia
de Ludegate.

Canonics . . . . viij s. . ix d. o.
De ten' Nicholai de Farndon', quondam Roberti le Conuers, vel Hugonis
de Oxen ford, in parochia Sanctæ
Fidis.

Majoribus Canonicis . . . . di. marca.
Clerics chori . . . . di. marca.
De domibus Archidiaconi Colecestriæ
in Bradestrate.

vj Idus o.
Mich. Nor. a

Ob. a

Majoribus Canonicis . . . . xx s.
Clerics chori . . . . xx s.
Elemosinario . . . . xl s.
Episcopus solvet de ecclesia de
Brokesbourne v marcas; et firmarius de Willesdone j marcam.

a Inserted by later hands.
iiij Idus Ducissa.


Majores canonici officio præsentes . x s.
Minores canonici . . vj s.
Presbiteri, Vicarii, Sacristæ, et ejus clericio . . xj s. vj d.
Servientibus ecclesiae . . x d.
Pueris elemosinæ . . xvj d.
Pulsatoribus campanarum . . iiij d.
Summa, xxx s. Prior Sancti Bartholomæi in Smithfield solvet.


Majoribus Canoniciis . . xl s. iiij s.
Cancellarius solvet de ecclesia de Borham.

ij Kal. Octob. Ob. Willielmus de Melleford'

Canonicis . . xx s.
Clericis chori . . xx s.
De molendinis de Hebrugg'.


Majoribus Canoniciis . v libras. x s.
Minoribus Canoniciis . xvij s. xxj d. o.
Capellanis, Secundariis, Magistro
Scolarum, servicio præsentibus xx s. ij s.
Capellanis civitatis pro pulsacione
classici, et commendacione . x s. xij d.
Vicariis . . xxx s. iiij s.
Quinque servientibus ecclesiae . v s. vj d.

* Inserted by a later hand.
LIST OF OBITS.

Garcionibus . . iiij d.
Pueris elemosinæ . . v s. vj d.
Videlicet, quilibet eorum vj d., resi-
duum Elemosinario. Item pau-
peribus per manus Camerarii,
videlicet, cuilibet pauperi j d. viijs. iiijd. x d.

Item Canonico de Leye qui dest' 
pitanciam, et erit præsens in ser-
vio anniversarii . . iijs. iiijd. . iiij d.

Summa, x. libras. Prior de Leye
solvet de terris in Borham.


Majoribus Canoniceis . . j marca.
Minoribus Canoniceis . . vj s.
Presbyteris et secundariis . . iiijs.
Vicariis . . . . vij s. vj d.
Sacristæ . . . . vj d.
Clerico . . . . ij d.
Octo pueris elemosinæ . . viij d.
Ad panem et vinum . . vj d.
Quinque servientibus . . xv d.
Duobus pulsatoribus . . iiijd.
Capellanus celebrans pro eo solvet
ad hoc xxxix s. ix d.


Majoribus Canoniceis . . xvj s. viij d. . xx d.
Minoribus Canoniceis . . iijs. . iiijd. o.
Capellanis et secundariis . . ij s. . ij d. o.
Vicariis . . . . iijs. v d. . iiijd. o.
Pueris elemosinæ . . viij d. . ob. q.
Quinque servientibus ecclesiæ . . vij d. o. . ob. q.

CAMD. SOC.
S. PAUL'S CATHEDRAL.

Garcionibus eorundem . . . ij d. q.
Clerico sacristæ . . . j d. et ob.

Summa, xxvj s. viij d. De ten' Willielmi de Beverle in parochia Omnium Sanctorum in Bredestrete.

Dedicatio Memorandum quod distribucio oblationum variatur in dedicacione casualiter per annos, et ideo nichil certum. Major' Canon' p't pōi.

Clericis chori . . . vij s. viij d.
Duobus stantibus ad magnum altare viz. unus minor Canonicus et unus presbiter . . . ij s.

Item Capellano stanti ad caput Sancti Athelberti . . . viij d.
Item Camerario . . . vj d.
Item Sacristæ . . . iiiij d.
Clerico de vestibulo . . . ij d.
Quinque servientibus . . . x d.
Duobus garcionibus . . . ij d.

iiij Idus Octob. Ob. Rogerus de Waltham. a
Id. Octob. Ob. Dionisia.

Majoribus Canonicus . ij s. ij d. ob.
De ten' quondam Radulphi Balancer in parochia Sancti Petri parvi

vij Kal. Pro Alano et Avelina, progenitoresb
Novemb. Fulconis Basset.

Canonici . . . xxvj s. ij s. viij d.
Clericis chori . . . xiiij s. iiiij d. xvj d.

a No amounts are placed against this Obit. b Sic.
### List of Obits

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
<th>Name</th>
<th>Details</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>ij Kal. Novemb.</strong></td>
<td>Ob. Eustachii Faukeberge.</td>
<td>Majoribus Canonici...xxxiiij s. iiiij d.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Clerici chori...x s.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Decanus solvet de...xxxiiij s. iiiij d</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>ij Non. Novemb.</strong></td>
<td>Ob. Godefridus de Sancto Dunstano.</td>
<td>Canonici...x s.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Clerici chori...x s.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Capellanus celebrans pro eo solvet.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Eodem die. **Avelina de Sancto Olavo.**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
<th>Name</th>
<th>Details</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Majoribus Canonici...x s.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Clerici chori...di. marca</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Collectori redditus...xij d.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

* Sic.  
  
  b Blank.
### S. PAUL’S CATHEDRAL.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Item</th>
<th>Amount</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Pueris elemosinæ</td>
<td>viij d.</td>
</tr>
<tr>
<td>Quinque servientibus ecclesiae</td>
<td>xv d.</td>
</tr>
<tr>
<td>Garcionibus</td>
<td>iiij d.</td>
</tr>
<tr>
<td>Clerico Sacristæ</td>
<td>ii d.</td>
</tr>
<tr>
<td>Summa, xx s. Et debent sumi de domibus in Cokkeslane.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Obs. Cincius Romanus.**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Subdivision</th>
<th>Amount</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Canonicis</td>
<td>j marca</td>
</tr>
<tr>
<td>Clericis chori</td>
<td>di. marca</td>
</tr>
<tr>
<td>Elemosinario</td>
<td>xl d.</td>
</tr>
<tr>
<td>Fabricæ ecclesiæ</td>
<td>xl d.</td>
</tr>
<tr>
<td>Et debent sumi de domibus Archidiaconi Colecestriæ in Eldedeneslane.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Obs. Galfridus de Lucy.**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Subdivision</th>
<th>Amount</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Majoribus Canonicis</td>
<td>xs.</td>
</tr>
<tr>
<td>Minoribus Canonicis</td>
<td>v s.</td>
</tr>
<tr>
<td>Clericis chori</td>
<td>v. s.</td>
</tr>
<tr>
<td>Decanus solvet de Actone.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Obs. Godefridus de Acre.**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Subdivision</th>
<th>Amount</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Majoribus Canonicis</td>
<td>j marca</td>
</tr>
<tr>
<td>Minoribus Cauonicis</td>
<td>v s.</td>
</tr>
<tr>
<td>Clericis chori</td>
<td>v s.</td>
</tr>
<tr>
<td>Quinque servientibus</td>
<td>xv d.</td>
</tr>
<tr>
<td>Garcionibus</td>
<td>v d.</td>
</tr>
<tr>
<td>Capellanus celebrans pro eo solvet de reddit'.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
LIST OF OBITS.


\[
\begin{align*}
\text{Quilibet Canonicus percipiet} & \quad \text{unum wastell}'^a \\
\text{Quilibet Vicarius percipiet} & \quad \text{de ob', et tria} \\
\text{per manus Camerarii. Et ad hoc} & \quad \text{allecia}^b \text{ rubea} \\
\text{percipiet de Camera in compoto} & \quad \text{de quadrante.} \\
\text{Sancti Martini ij s. vj d.} & \quad \text{vs.}
\end{align*}
\]


Majoribus et clericis chori . . . vs.

Capellanus celebrans pro eo solvet medietatem; et capellanus cele-
brans pro Rogero de la Leya aliam medietatem.


Canonicis . . . iij marce et di.

Clericus chori . . . di. marca

De tenementis Johannis Charlton in Melkstret' xl s. Et de ten' R. de
Waltham Canonici et Willielmi de Dorkynge in veteri piscaria j
marca.


\text{Archdeacon Hale (Domesday of S. Paul's, p. cxxxii.) says that wastel bread was}
\text{the best kind of wheaten bread, and that it was baked at S. Paul's on particular}
\text{occasions, such as the Festivals of S. Paul and the Rogation Days. He quotes a}
\text{passage from Chaucer's Prologue indicating the extravagance of the prioress in the}
\text{case of her dogs:—}

\text{Of smale houndes had she, that she fedde}
\text{With rosted flesh and milk and wastel bread.}

\text{Allecia. Allecium or Allec, "pro Halec, pisciculus ad salsamenta idoneus."—}
\text{Duoange. Probably allecia rubea were red herrings.}
S. PAUL'S CATHEDRAL.

Decemb.

Canonicis

Clericis chori

j marca

j marca

Kl'as. Ob. Fulco Lovel.

Majoribus Canonicis

Minoribus Canonicis

Capellanis et Secundariis

Vicariis

Pueris elemosine

Clerico de vestibulo

Quinque servientibus

Garcionibus

xxx

vj s.

iiij

vj s. vij d.

viij d.

iiij d.

Summa, 1 s. Capellanus celebrans pro eo debet solvere pro redditi-

bus in Purtepol, quos omnes recipit ad cantarium et obitum deputa-
tatos.

x Kal. Ob. Radulphus de Disceto.
Decemb.

Canonicis

De domibus Decani.

x s.

vij Kal. Die Sanctæ Katerinae.
Decemb.

Majoribus Canonicis ad missam præ-

sentibus

Item Majoribus Canonicis, Minor-

ibus Canonicis, Capellanis, Vica-

riis, Servientibus, Pueris, Gar-

cionibus in processione

De domo Domini J. de Russindene et Domini Johannis de Coventre,

Minorum Canonicorum, ad por-

a So rubricated, but the direction in the margin is “xj Kal. Decemb.”

b Sic.
LIST OF OBITS.

tam atrii versus Ivilane, x s.; et
de domibus Domini Semani parvi
Canonici, prædictis domibus con-
tingentibus, ij s. vj d.


Canonicis . . . viij s.
De terra de Cranehoo.

iiiij Non. Ob. Philippus Faukeberge.

Decemb. Majoribus Canoniciis . . di. marca
Minoribus Canoniciis . . xl d.
Clerici chori . . . xl d.
De terra de Actone, et sic ordinatur
per cartam suam


Decemb. Canoniciis . . . di. marca
Clerici chori . . . di. marca
De domibus præbendæ de Cading-
ton annexis in Cimiterio Australi.

iiiij Non. Ob. Walterus de Witheneye.

Decemb. Canoniciis . . . x s.
Elemosinario . . . xvij s. viij d.
De domibus quondam Magistri Jo-
hannis de Silveston', nunc Domini
Rogeri de Waltham, ex opposito
Bracini Sancti Pauli.


Canonicis . . . viij s.
De domibus Domini Rogeri de Wal-
tham in parochia Sancti Bene-
dicti.
Eodem die Ob. Ricardus de Graveshende, Episcopus.

Majoribus Canoniciis . . . j marca
Minoribus Canoniciis . . . x s.
Capellaniis et secundiariis . . . v s.
Vicariis . . . . . ix s.
Pueris elemosinæ : . . . ix d.
Servientibus ecclesiae . . . xv d.
Garcionibus eorum . . . iiiij d.
Clerico de vestibulo . . . iiiij d.
Summa, xl s.

Eodem die Ob. Robertus de Drayton'.

Ob. Willielmus de Purlee.

Canoniciis . . . . . di. marca
Clericis chori . . . . . di. marca
Elemosinario . . . . . di. marca
De ten' quondam Willielmi Florie
in parochia S. Martini de Lude-
gate.


Majoribus Canoniciis . . . x s.
Minoribus Canoniciis . . . iij s.
Clericis chori . . . . . vij s.
De domibus juxta Berkyngechapel
prope Turrim Londonī.


Majoribus Canoniciis . . . xxvj s. ijs. viij d.
Clericis chori . . . . . j marca xvj d.
LIST OF OBITS.

Summa, xl s. Qui debent sumi de
ten' R. Abel in parochia Sancti
Michaelis in Candelwikestrete,
ij marcae, et de ten' Ricardi de
Hodesdene in Poletria in parochia .
de Wollecherchehawe, j marca.


Majoribus Canonicis . [d. marc.]*
Clericis chori . [d. marc.]
Eleemosinario . [vij s.]
Pucris eleemosinae . [vij d.]
Servientibus ecclesiæ . [vij d.]
Garcionibus eorundem . iij d.
Fabricæ ecclesiæ . vij s. viijd. ob.

Summa, xxvij s. x d. De domibus
Petri de Suthflete in parochia
Sanctæ Fidis.


Canonici . xx s.
Clericis chori . x s.

Item pauperibus per manus Came-
rarii, ad obitum Willielmi Faceti x s.

Summa, xls. Qui debent sumi de
quadam terra in Erdelee;\(^b\) et debet
solvere quicunque sit firmarius
dicti manerii ad Pascha xx s. et
ad festum Sancti Michaelis xx s.

---

\(^a\) These five sums in brackets are omitted in the original manuscript, and are supplied from the margin, where they are written by another hand.

\(^b\) Compare *Domesday of St. Paul's*, p. 162.
Porcio de Li. O.

| Minoribus Canonicis | xij s. |
| Vicariis           | xv s.  |
| Presbiteris        | v s.   |
| Sacristae          | x s.   |
| Clerico suo        | vj d.  |
| Servienti Capituli| ij s.  |
| Quatuor servientibus | xl d. |
| Garciaonibus       | iiiij d. |
| Pueris elemosinæ   | xij d. |
XIV.

ORDINANCE FOR THE ELECTION OF A NEW PRIORRESS AT S. HELEN'S, BISHOPSGATE: a 1204-1216.

Ordinacio Ecclesiae Monialium Sanctæ Helæ infra Bishopes-gate, et eleccionis novæ Priorissæ. b

Sciant præsentes et futuri, quod Ego Alardus, c ecclesiae Sancti Pauli Londoñ Decanus, et ejusdem ecclesiae Capitulum concessimus Willielmo filio Willielmi Aurifabri, patrno ecclesiae Sanctæ Helæ Londoñ, ut constituat in eadem ecclesia moniales, Deo imperpetuum ibidem servituras, et collegio ibidem constituto jus patronatus ejusdem ecclesiae, quod a predecessore nostris eī fuerat concessum, conferat. Ita quidem quod quæcunque ibidem nomine Priorissæ ministrabit, post eleccionem ab eodem collegio factam, Decano et Capitulo Londoñ præsentetur, et juret fidelitatem Decano et Capitulo tam de ipsa ecclesia, quam de pensione dimidiae marçæ annue infra viij dies Paschæ solvenda, et de jure patronatus non alienando,

a Transcribed from the Statuta Majora, S. Paul's Cathedral, fo. 145b, et seqq.
b In Dr. Cox's Annals of St. Helen's Bishopsgate (see pages 5, 7, 8, 359), will be found some very interesting documents relating to this Nunnery; and, amongst them, an Ordinance of Alardus the Dean, Of the constituting of Nuns in this Church; the Will of Henry de Gloucester, Citizen and Goldsmith, leaving eleven marks to the Prioress and Convent to provide two monks to pray for his own soul and for that of his parents; Constitutions drawn up by the Dean, Reynolde Kentwode, and Chapter of S. Paul's, for the government of the sisters, in 1439; with many other details, partly drawn from Dugdale's Monasticon, vol. iv. and partly from Mr. Hugo's Last Ten Years of S. Helen's.

c Alardus de Burnham, Dean of S. Paul's, succeeded to the Deanery circa 1204, died 14 Aug. 1216.
et quod nulli alii collegio se subiciet. Concessimus et quantum in nobis est, quod collegium ibi statutum omnes obvenciones supra-dictæ ecclesiae, excepta dicta pensione, in usus proprios convertat. Idem quoque collegium omnia onera episcopalia ad prædictam ecclesiæam pertinencia sustinebit. Si autem in loco prædicto aliquo casu fortitub conversacio monialium desierit, concessimus ut ibidem viri religiosi absque contradictione, secundum formam de monialibus superiûs expressam, constituantur, et simili modo Decano Londoño et Capitulo obligentur. Ut autem hujus concessionis nostræ, nec non et convencionis tocius tenor inperpetuum memoria firmiter teneatur et firmiter' observetur, ipsum totum sub forma cyrograffi scribi fecimus, cujus pars una nostro, pars vero altera ipsius W. et monialium sigillis, ut omnis in posterum tollatur malignandi occasio, ad mutuam hinc inde cautelam, roborata est. Hiis testibus, D. Londoño Decano, et aliis.

Mortua Priorissa Sanctæ Helenæ, conventus loci ejusdem statim denunciare debet obitum ejusdem oretenus Decano et Capitulo Sancti Pauli Londoño, tanquam patronis et prælatis suis, per senescallum suum et capellanos suos. Quo facto, Decanus et Capitulum mox debent mittere duos Canonicos vel alios apud Sanctam Helenam, ad capiendum in manum suam monasterium illud per claves ecclesiae, quas sub-priorissæ dictæ domus protinus tradere debent, de bonis dictarum monialium nichil ministrando. Demum, corpore Priorissæ desunctæ per aliquem dictorun canonicerorum, ut moris est, tradito sepulturæ, conventus prædictus confessorem et senescallum ac familiares capellanos suos, cum literis suis patentibus sigillo suo communi signatis, mittere debent ad Decanum et Capitulum pro petenda licencia eligendi, quam sine moræ dispendio liberaliter concedere debent per literas suas patentes majori sigillo consignatas. Quibus receptis, et in capitulo Sanctæ Helenæ reci-

* Sic; qu. concedimus omitted.

b Sic.
tatis, moniales diem statuere debent ad eleccionem faciendam. Et eleccione facta et publicata, significare debent dictae moniales per senescallum suum die sequente Decano et Capitulo se talem elegisse. Et remandare debent iidem Decanus et Capitulum monialibus, ut certa die electam suam apud Sanctum Paulum personaliter representent, cum literis suis patentibus sigillo suo communi signatis; quae a per supriorissam vel praecentricem presentari debet. Et lectis literis presentatoris in Capitulo, examinataque eleccione, confirmata et electa cum cantu, Te Deum laudamus, ad majus altare deducta, et super gradus inclinata, post Psalmum percantatum dicuntur preces.

Salvam fac ancillam tuam [Domine].
Mitte ei auxilium de Sancto.
Nihil proficiet inimicus in ea.
Esto ei, Domine, turris fortitudinis.
Domine, exaudi[di orationem meam].
Dominus vobiscum.

Oratio. Exaudi, quæsumus, Domine, preces nostras, et super hanc famulam tuam Sancti Spiritus dona clementer infunde, ut

---

a i.e. the Prioress elect, if debet be right; but probably quæ refers to the letters, and we should read debent: the manuscript, however, reads debet, as in the text.
b In the Roman Pontifical these versicles and responses occur, though in somewhat different order, in the Office De Benedictione Abbatisæ:

V'. Salvam fac ancillam tuam, Domine.
R'. Deus meus, sperantem in Te.
V'. Mitte ei, Domine, auxilium de Sancto.
R'. Et de Sion tuere eam.
V'. Nihil proficiet inimicus in ea.
R'. Et filius iniquitatis non apponat nocere ei.
V'. Esto ei, Domine, turris fortitudinis.
R'. A facie inimici.
V'. Domine, exaudi orationem meam.
R'. Et clamor meus ad Te veniat.
V'. Dominus vobiscum.
R'. Et cum spiritu tuo.
cælesti munere dicata et vitæ merito tibi placere valeat, et bene vivendo alii exempla præbere: per Christum.

Deinde Priorissa reducatur ad Capitolum, et ibidem tradatur sibi onus monasterii sui quatenus ad Priorissam pertinet, et juret Decano et Capitulo fidelitatem et obedientiam, et quod domum suam nulli alii submittet, et quod pensionem dimidiae marciæ de Decano et Capitulo annuatim debitarit fideliter solvet. Quibus peractis, Decanus et Capitulum, ex consuetudine approbata, concedere debent licenciam Priorissæ et monialibus ipsam comitantibus visitandi amicos suos in civitate et extra per tres dies sequentes, eo quod nunquam egrediuntur septa monasterii nisi tantum in præsentacione eleccionis Priorissæ suæ. Tribus vero diebus transactis, mittantur duo Canonici apud Sanctam Helenam die quarto ulteriori ad installandam dictam Priorissam; qui, occurrentes Priorissæ et monialibus ad januas chori Sanctæ Helenæ, ducunt eam inter se per medium chori, et ea collocata coram altari, unus Canonicorum dicat versicullos suprascriptos et oracionem,

Protege quæsumus, Domine, famulam tuam &c. vel,
Exaudi quæsumus, ut supra.
Et postmodum osculato altari, ducant eam ad stallum, psallentes Psalmum, Levavi oculos. Et installando eam auctoritate Decani et Capituli, dicant,

Installamus te Priorissam hujus ecclesiae; obsecrantes Dei misericordiam ut custodiat introitum tuum et exitum tuum, ex hoc nunc et usque in seculum. Amen.

Omnipotens sempiterne Deus, miserere famulæ, &c.

Deinde ducant eam in Capitulo, et assignent sibi sedem in superiori scanno, et major Canonicus auctoritate prædicta tradat ei regulam Sancti Benedicti cum regimine spiritualiter dictæ domus; et postmodum tradant ei sigillum commune cum regimine temporaliter prædictæ domus, dicendo,

Tradimus tibi potestatem regendi hanc ecclesiam et congregationem ejus, et omnia quæ interius exteriusque ad eam pertinent, in
nomine Domini nostri Jhesu Christi, Salvatoris et Redemptoris nostri; qui cum Patre et Spiritu Sancto vivis et regnas Deus. Per.

Injungendo monialibus, ut Priorissæ obediant tanquam matri suæ spirituale; a et quælibet earum osculetur eam, et obedienciam faciant, ut est moris.

a Sic.
XV.
PROCEEDINGS IN RELATION TO A LOST SEAL. 1431.

Memorandum* quod cum quoddam Sigillum sive signetum usuale Domini Henrici Iolypas capellani nuper Camerarii ecclesie Cathedralis Sancti Pauli Londonie, qui obiit xviiij° die Augusti in Festo Sancti Magni Martiris b anno regni Regis Henrici sexti post conquestum nono, triduo ante ipsum obitum, dicto Henrico ignorante, per quendam Willelmum Bisshop cognatum suum subdole et secretre ablatum fuerat, et sic in abditis post modum continue custoditum adusque modo scilicet xiiij° die Aprilis anno regni dicti domini Regis xij°; quo die idem Willelmus Bisshop sigillum illud hic in plena curia coram Johanne Brokle Maiore et Aldermannis re-liberavit et restituit Magistro Willelmo Stapelford et Philippo Loveck capellanis, executoribus testamenti predicti Henrici, confitens se habuisse dictum sigillum per totum tempus antedictum, ac jurans et affirmans per sacramentum suum quod interim nullum scriptum seu factum cum dicto sigillo per ipsum Willelmum Bisshop nec alium qualemcumque de scitu suo sigillatum fuit quoquomodo. Et super hoc iidem Executores dubitantes et nescientes si premissa vera sint, necne et desiderantes si quid in contrarium factum fuerat non cedat ad ipsorum Executorum incomodum, pecierunt quod confessio predicta intetur hic in curia de Recordo, quod factum est. Erat autem sigillum predictum talis quantitatis in circumferencia ex duabus peciis argenti in se divisibilibus et adinvicem quodam ingentino torculari mediante combinatis confectum, et ymaginibus Crucifixi ac Marie et Johannis hinc inde astantibus sculptum, et cum quadam racione in magna sui parte invisibili circumscriptum.

* Extracted from Letter Book K, fo. 127b, among the Records of the Corporation at Guildhall.

b The Sarum, York, and Hereford Missals and the Pauline Calendar (supra p. 69) agree in commemorating S. Magnus on August 19.
Omnius et singulis præsentibus literas testimoniales inspecturis Salutem in Domino. Ego Petrus Johnson in Civitate London' oriundus, Notarius et tabellio publicus auctoritate plena, in jure etiam Civili Baccallaureus, ac a Registro et Commentariis Reverendissimi Præsulis Edmundi Grindall London' Episcopi primus, quem vulgò Regestarii vocant, notum facio et attestor, quod Mercurii die qui erat quartus Junii anno salutis nostræ millesimo quingen- tesimo sexagesimo primo, inter primam et secundam horas pomeridianas, vibrare de cælo visum est ingens et terrabile fulmen, quod continuò secutus est immensus et inusitatus e nubibus franger, idque directò (quantum sensus nostri dijudicare poterant) supra urbem Londinum. Et eo temporis momento summatis anguli notolibici turris divi Martini ex saxo quadrato, ad Luddam portam, diffraecta et dissipata est: et lapides aliquot graves dejecti, vic ac impetu per tectum austrinum in templi pavimentum deciderunt: nonnulli etiam viri, dum procella ea fureret, cymbis in flumine Thamesi vecti, quidam etiam in agris urbi finitimis versati, certò affirmant vidisse se oblongumflammæ tractum jaculi instar, in murolem desinentem, qui piramidem Paulinam, ab oriente, occidentem versus penetrare et perrumpere videbatur. Quidam etiam parœcii divi Martini, cum essent eodem tempore in platea, subito senserunt violentum com-

**Vera Historia incendii Templi Sancti Pauli London.**

Omnibus et singulis præsentibus literas testimoniales inspecturis Salutem in Domino. Ego Petrus Johnson in Civitate London' oriundus, Notarius et tabellio publicus auctoritate plena, in jure etiam Civili Baccallaureus, ac a Registro et Commentariis Reverendissimi Præsulis Edmundi Grindall London' Episcopi primus, quem vulgò Regestarii vocant, notum facio et attestor, quod Mercurii die qui erat quartus Junii anno salutis nostræ millesimo quingen-tesimo sexagesimo primo, inter primam et secundam horas pomeridianas, vibrare de cælo visum est ingens et terrabile fulmen, quod continuò secutus est immensus et inusitatus e nubibus franger, idque directò (quantum sensus nostri dijudicare poterant) supra urbem Londinum. Et eo temporis momento summatis anguli notolibici turris divi Martini ex saxo quadrato, ad Luddam portam, diffraecta et dissipata est: et lapides aliquot graves dejecti, vic ac impetu per tectum austrinum in templi pavimentum deciderunt: nonnulli etiam viri, dum procella ea fureret, cymbis in flumine Thamesi vecti, quidam etiam in agris urbi finitimis versati, certò affirmant vidisse se oblongumflammæ tractum jaculi instar, in murolem desinentem, qui piramidem Paulinam, ab oriente, occidentem versus penetrare et perrumpere videbatur. Quidam etiam parœcii divi Martini, cum essent eodem tempore in platea, subito senserunt violentum com-

---

*Printed, I believe for the first time, from the original record in Bishop Grindal's Register, f. 23.*

CAMD. SOC. Q
moti aeris impetum, quasi turbinis, et gravem una odorem, non dissimilem sulphuri, afflatum a divi Pauli templo: et pariter audivere fragorem saxorum e turri illa Sancti Martini in templi sinum corrudentium. Post, inter quartam et quintam a nonnullis conspiciebatur erumpens quidam vapor, ac fumus, subter sphæram piramidis Paulinae, præsertim a me Petro Johnsono antedicto, qui statim rem ad Episcopum antifatum Dominum meum retuli; verum repente post, flamma undique erupit, et coronae in modum, totam supremam metam ambivit, ad quatuor cubitos (ut videbatur) sub globo ejusdem; et intra unius horse quadrantem, aut paulo plus, et aquila illa ærea et crux quæ illam sustinuit, et globus ille coruscans, quem tantopere homines antea sepe suspexerant, incendio labe-factata in tectum supremae testudinis australis corruerunt. Urbis praefectus, quern Majorem vocamus, cum primùm res animadversa est, cum cæteris senatoribus accesserunt, cum omni festinatione advolaverunt, et pro re nata, unacum Episcopo et aliis, consilia contulerunt, ad leniendum saltem tam præsens periculum, cum ad restinguendum et penitus compescendum nulla pene ratio iniri possit. Eò accesserunt etiam, Dominus Custos Magni Sigilli Angliæ, ac Dominus Thesaurarius, qui non sine gravi consilio, et authoritate, quantum in tanto tumultu, et tanta rerum omnium perturbatione fieri possit, rerum gerendarum ordinem præstituerunt. Non deering aliquid, idqve rei militaris scientiam præ se ferentes, qui reliquum piramidis quod superfuerat, tormentis aeneis decuti ac deturbari volebant, verum illud neutiquam commodum judicatum est, sed contra periculosissimum, tum propter ignis dissipationem, tum propter ædium ruinam, et hominum exitium. Alli cum desperatum esse vidissent omne subsidium quod piramidi adferri posset, animadversis et incendii inmensitate et plumbi liquatione, optimum esse rati sunt, scalis undique comparatis templum conscendere, et securibus intercapedines aliquas dedolare, in summis delubri tectis, ad sistendum ignem et ad conservandum aliquas saltem templi partes: atque in hanc quidem sententiam decretum est. Caeterùm priusquam scalæ et situla adferri, ac res
commode distribui poterant: præsertim verò quòd pinnæ parietum erant tam sublimes, ut scalis superari non possent, nec dolabra satis multa, tam subito conqueri: et quòd opera multitudine intercur-santium otiosorum spectatùr remorarì impediebantur: suprema templi tecta, turri lapideæ quæ piramidem sustinebat proxima, circum circaflammàs conceperunt. Primùm ruina crucis cum aquila et globo ignem intulit tecto austrini fornicis, quod primò exustum fuit. Deinde ferramentis, laqueariibus, ignitis trabibus, et liquato plumbo, continue in subjecta tecta ruentibus, csetera undique fuerunt inflammata, ad occasum, ad septemtrionem, et postremò ad ortum, adeo ut prope unius horæ spatio, piramis ipsa ad parietum et saxo fastigia usque deflagraverit: et maxima summorum tectorum totius templi pars absump ta fuerit. Desperato jam piramidis et tecti totius supræmi statu, praefectus urbis, Wintero quodam ex praefectura marina submonente, omnem curam et machinamenta convertit ad tuendum Episcopi palacium, templo ad occasum et septemtrionem adhærens, ne ab illis ædibus preamplis flamma diventilaretur, in compita et viciniciis: quamobrem scalæ et coriaceæ situlæ et opera confestim eò transmissæ sunt, et aliquantum operamenti ultimæ testudinis inferioris ad septemtrionem, quod per devolutos ardenteis tignos incendi jam cæptum erat, ingenti hominum labore et industria disjectum fuit, ignis coercitus, et multa aqua restinctus, et ædes illæ conservatæ. Placuit item propitio Deo, venti vim eodem tempore primùm convertere: deinde etiam, qui paulo ante ab ortu acerí et in pomeriis sub urbe violentior adhuc erat, compescere. Quingenti in aqua convehenda operam ponebant. Aliquot opulentì Cives, non secus ac bajuli seu operarii, pro virili satagebant, et nonnulli etiam nobiles, quorum nomina mihi fuerunt ignota. Verùm Winterus, de quo supra memini, et Stranguicius quidam, præ cæteris strenue seipsos gesserunt, tum laborando, tum admonendo, tum cohortando, et non sine ingenti ipsorum discrimine, impigre pericula adeundo. Vesperi Griniwico ab aula venit Dominus Clintonus, praefectus

* Strangways or Strangwish.*
Classis Regiæ, quem Regia Majestas, cum primùm incidid furorem unacum aliis conspexisset, propenso tum in templum tum in urbem animo, propere Londinum dimiserat, ut cum urbis praefecto conjunctus deliberaret de compescenda incididii violéntia, cuius suasu, authoritáte, et diligenti procuratione, utilitatis plurimum rebus conficiendis allatum est. Nocte ad decimam ignis férocia sedata fuit, quod materies jam lapsa incubuerat testudinibus templi fastigiis vallata. At nondum tamen restincto incidido testudines sive fornices omnes salvi manent: transverberati rare gravi rerum ruina, adeo ut sola ea materies quæ medias testudines servabat sertas tectas prorsus exusta fuerit, et plumbum quod eam intexerat liquam: maxima tamen pars inferiorum a latere testudinum anticarum, id est a medio templo orientem versus, et ex posticis ad orientem spectantibus pauxillum, ab igne intacta manent. Hoc autem illud est in quo omnes summa laetitia affici decet, quod Deus in medio iræ recordatus misericordia, damnum hujus fercis ac horribilis incidindii, intra hujus unius templi parietes inclusit, non transfundens iram suam in ullam urbis partem, quæ (quantum quisque conjectura assequi poterat) extremino discrimine objecta esse videbatur. Certò etenim per universam urbem ne tignem quidem, aut tigillum ullam, ad propagandum latius incididium, ignem conceptit: cum tamen circim circa per compita et plateas, non solum adjacentes, verum etiam remotiores, utpote in forum venale novæ portæ, et in Fletæ vicum, venti afflatu et ignis impetu, ardentes prime unacum favilla, rarae cujusdam grandinis instar, deciderint. Et tenues plumbi lamellæ vel bractee villorum nivalium in morem, in hortos suburbanos delatæ sunt, sine ullius vel hominis vel domiciliorum detrimento. Multi inanes rumusculi passim sparsi sunt, de hujus incididii origine: alii ferunt eam evenisse plumbariorum incura, sed nec plumbarii, nec ullæ aliiæ operæ, per integros antea sex menses aliquid operœ ibi posuerunt. Alii suspicantur contingisse feri ignis aut pulvers tormentarii fraudulento ac nefando malificio. Verùm adhuc et si diligenti exploratione in eam rem disquisimus, nulla tamen satis justa et probabilis suspicio reperiri poterit, quæ
VERA HISTORIA INCENDII. 1561.

ad quemquam pertineat. Quidam culpam conferunt in magos, incantatores et malificos, sed ea conjectura nihil incertius. Verum esto ea ratione evenisse, non poterat tamen Diabolus hoc sine divino permisso, idque ad aliquod inscrutabile ejus judicium (prout apparebat in Jobi historia) confecisse. Vera origo (ut videtur) fuit dira et procellosa tempestas: colligi etenim nulla ratione poterit quin, cum tam horrende tonaret et cochlis illa lapidea divi Martini ad portam Luddam desjiceretur,\(^a\) fulmen, quod natura sua, summa ferit, primùm de coelo tetigeret fastigium piramidis Paulinae, et intromissum per foramina, quae sarcendi structuris reliquabantur, ignem intulerit materie, tam diutina temporis longinquitate siccatae, qui semel conceptus, et fotu amplificatus, flammam suscitavit, ac peperit hunc eventum dirum aspectu et cogitatu lugubrem. Proxima post Dominica ad sextum Idus Junii Reverendus in Domino Episcopus Dunelmensis\(^b\) ad suggestum Paulinum concionabatur, et docte et utiliter hortatus eos, apud quos agebatur, ad publicam resipiscientiam, et praecipue ad summissionem erga magistratus, atque obedientiam hac nostra tempestate valde jam neglectam atque diminutam: significans intellexisse se Regiam majestatem severioribus legibus in praefractos et pernicaces usuram, tam in Religionis negociis quam in rebus civilibus, magno cum audientium applausu. Hoc etenim fidelis populus percupide expetebat. Admonuit item auditores ut hanc conflagrationem existimarent judicium et portentum imminentis cladis toti huic genti ac praecipue Londinensi, nisi vita enendator in omni hominum genere subsequeretur. Is eos etiam asperius appellavit, impendioque increpuit, qui causam hujus iræ divinæ transferunt in aliquam certam hominum conditionem, aut qui curioso aliorum vitam contemplantur, ad suam tamen somnolente connivent: praecatus ut quilibet in sese descendenter, et cum Davide diceret Ego sum qui peccavi; cæteraque in eam sententiam docte juxta et pie prosecutus est. Incusavit præterea non solum con-

\(^a\) Sic.  
\(^b\) James Pilkington, Bishop of Durham. See note in Appendix II.
suetam antehac, tanta temporis diuturnitate, templi prophana-
tionem, ambulalationibus,a conventionibus, colloquiis, jurgiis, pugnis,
præsertim concionum et cultus divini tempore: verumetiam obiter respondit quorum
dam obrectatorum calumniis, qui inflectam hanc
divinam ultionem judicium esse volunt Dei ob Religionem immu-
tatam, vel emendatam verius, offensi atque irati: commo-
strans ex commentariis, annalibus, et historiis, calamitates multo gravi-
ores accedisse a interim dum superstitione et ignorantia regnarent; primo
et enim Regis Stephani anno, non modo idem templum verum etiam
magnae urbis partem a ponte Londinensi ad divi Clementis ædem
extra portam Templarem igne conflagrasse feruntur: sub Henrico
item sexto meta eadem Paulina de cælo tacta ignem contraxit, et si
 civium industria et sedulitate eidem occursum est, vel quod initior
erat vel quod tempestivius deprehensus: complures alias non dissimili-
cales calamitates recensuit quæ e venerant in aliis rebus publicis et
finitimis nostra et longius dissitis, ubi Romanæ ecclesiae authoritas
maxime valuit. Et ideo consultissimum esse existimavit ut quisque
in scispum descendaret, seipsum exploraret, et emandaret:b amplex-
teretur etiam, crederet, et non dissimulanter sequeretur, ca que
divinitus per scripturas prodita sunt: serioque Deum deprecaretur,
ut meritam a cervicibus nostris suam iram et indignationem aver-
tere non dègnaretur, cujus hoc ejus tremendum opus est certis-
sima nota nisi incutate respiscamus.

IN PERENNEM hujus tantæ cladis memoriam atque novi incendii
recordationem ac majorem fidem has literas testimoniales tabellio-
nalì mea nota solita et assueta subscriptas, mandato dicti amplissimi
præsulis et Domini mei, Domini Edmundi Grindalli, Londonensis
Episcopi, confeci: hieque in Archivis et monumentis suis fideliter
declaratas et descriptas inserui atque scripsi. Hæc omnia ut prætu-
limus summo cum populi luctu Civiumque omnium mœrore atque
miserabili ejulatione anno, mense, die et loco præfatis contigere, Tune

a Sic.  
b Sic.
adstantibus et hoc tam calamitosum spectaculum cernentibus me Petro Johnsono antedito aliisque plus mille summae fidei viris.

Notary's sign here, its legend being—
“Tacens verum committit falsum.”

Vera incendii Templi divi Pauli London' Historia per me Petrum Johnson', notarium anteditum, sub forma Instrumenti concepta, Tabellionali ista mea nota solita et consueta signata, atque manu mea propria subscripta, traditur hic literis.

The two pages of the Register immediately succeeding are occupied by the following letters in English:—

f. 24b. Letter from the Queen to the Archbishop of Canterbury (Matthew Parker), authorising him to receive contributions from the Bishops and Clergy of his Province towards the “reedifying” of S. Paul’s, dated 24th June, 3 Eliz.

Letter from the Archbishop to the Bishop of London (Edmund Grindal) thereupon, dated 1st July, 1561.

Circular letter by the Bishop of London to all the Bishops of the Province of Canterbury, dated 12th July, 1561.

f. 25. Letter from the Archbishop of Canterbury to the Bishop of London touching contributions from the clergy of the diocese towards the rebuilding, dated 1st Sept. 1561.

Circular letter from the Bishop to the Dean and Archdeacons in pursuance of the preceding, dated 6th Sept. 1561.
XVII.

THE trVE REPORT of the burnyng of the Steple and Churche of Poules in London. 1561.

The trVE REPORT of the burnyng of the Steple and Churche of Poules in London.

† Jeremy. xviii.

I wyll speake suddenlye agaynst a nation, or agaynste a kyngedome, to plucke it vp, and to roote it out, and distroye it. But yf that nation, agaynste whome I haue pronounced, turne from their wickednes, I wyll repent of the plagie that I thought to brynge vpon them.

Imprynted at London, at the west ende of Paules Church, at the sygne of the Hedghogge by Wyllyam Seres.

Cum priuilegio ad imprimendum solum. Anno. 1561. The x. of June.

¶ The trUE Reporte of the burninge of the Steple and Church of Paules in London.

On Wednesday beinge the fourthe daye of June, in the yeare of our Lord. 1561. and in the thyrde yeare of the reigne of our

a Transcribed from the original in the Brit. Mus. [8715 a]. The tract measures about 4½ in. + 2½. B.L. Each page is ruled with red lines. This rare pamphlet has been already reprinted in Archaeologia, xi. 74, and in Dugdale, Sir H. Ellis, 95.
soueraygne Ladye Elizabeth by the grace of God, Queene of England, Fraunce and Ireland, defender of the faith, &c. betweene one and two of the clocke at after noone, was seene a marueulious great fyrie lightning, and immediately insued a most terrible hydeous cracke of thunde, suche as seldom hath been heard, and that by estimacion of sense, directlie ouer the Citie of London. At which instante the corner of a turret of ye steple of saint Martins Churche within Ludgate was torne, and divers great stones casten down, and a hole broken through the roose & timber of the said church, by the fall of the same stones.

For divers persones in tyme of the saide tempest being on the riuer of Thamys, and others beyng in the fieldes nere adiroyning to ye Citie, affirmed that thei saw a long and a speare pointed flame of fier (as it were) runne through the toppe of the Broche or Shaft of Paules Steple, from the Easte Westwarde. And some of the parish of saint Martins then being in the strete, dyd feele a maruaylous strong ayre or whorlewynd, with a smel lyke brimstone, comming from Paules Churche, and withal heard the rushe of ye stones which fell frō their steple into the churche. Betwene iii. and fiue of the clocke a smoke was espied by diuers to breake oute vnder the bowle of the said shaf of Paules, & namely by Peter Johnson principall Registrar to the Bishop of Londō, who immediatly brought worde to the Bishops house. But sodeinly after, as it wer in a momente, the flame brake furth in a circle like a garlande rounde about the broche, about two yards to thestimacion of sight vnder the bowle of the said shaft, & increased in suche wise, that within a quater of an howre, or litle more, the crosse & the Egle on the toppe fell downe vpon the south crosse Ile. The Lord Maior being sent for, & his brethren, came with all spede possible, & had a short consultacio as in such a case might be, with ye Bishop of London and others, for ye best way of remedy. And thither came also ye Lord Keper of ye great Scale, & the Lord Treasrer, who by their wisedom and authoritie dyrected as good order, as in so great a confusiō could possible be.

CAMD. SOC.  R
Some there wer, preteding experience in warres, that coucieled the remanente of the steple to bee shot down with Canons, whiche counsel was not liked, as most perilous both for the dispersing the fire, and destructiō of houses and people, other perceiving the steple to be past al recovery, considering the hugenes of the fier, & the dropping of the lead, thought beste to geat ladders & scale the churche, & with axes to hew down a space of the roofe of the Churche, to stay the fier, at the leaste to saue some part of the saide churche, whiche was concluded. But before ye ladders & buckets could be brought, & things put in any order, and especially because the churche was of such height, that thei could not skale it, & no sufficiente number of axes could be had, ye laborers also being troubled with ye multitude of ydle gasers, the moste parte of the higheste roofe of the Churche was on fier.

Fyrst the fall of the Crosse and Egle fired the southe crosse Ile, whiche Ile was firste consumed, the beames & brands of the steple fell down on eucry side, & fired the other thre partes, that is to saye, the Chauncel or Quier, the north Ile, & the body of the church. So that in one howres space ye broch of the steple was brent downe to ye battlementes, and the most part of ye highest roofe of the churche, likewise consumed. The state of the steple & churche seming both desperate: my Lord Mayor was aduised by one Maister Winter of ye admiraltie, to converte the moste part of his care & prouisio to preserue the Bishops palace adioynynng to the Northwest end of the church: least frō that house beinge large, the fier might spred to the stretes adioynyn. Wherupon the ladders, buckets, & laborers, were commaunded thither, & by greate labor & diligence, a piece of ye roofe of the Northe Ile was cut down, & the fier so stayed, and by mucho water, that parte quenched, and ye said Bishops house preserued. It pleased god also at the same tyme bothe to turne & calme the winde, which afore was vehemēt, & continued stil high & greate in other partes without ye citie. There wer aboue v. c. persons y' laboured in carying & fillig water &c. Diuers substantial Citizens
toke paynes as if thei had bene laborers, so did also diuers & son-
drye gentlemen, whose names wer not knowen to the writer hereof,
but amongst other, the said M. Winter, & one M. Stranguish,
did both take notable paynes in their own persons, & also much
directed and encouraged other, and that not without great dauger
to theselves. In ye euening came the Lord Clinton, Lord admiral,
frō ye court at Grenewiche, whō the Queenes maiesty assone as the
rage of the fier was espied by her maiesty and others in the court,
of the pitifull inclinacion & lóue that her gracious highnesse dyd
beare both to ye said church & the citie, sente to assyst my Lorde
Mayor for the suppressyng of the fyre, who with his wysdome,
authority & diligēt trauayl did very much good therein. About
x. of the clocke the fyercenes of the fyre was past, the tymbre
being fallen and lyinge brendinge vppon the vaultes of stone, the
vaultes yet (god be thanked) standynge vnperished: so as onelye
the tymbre of the hole church was consumed, & the lead molten,
sauyng the most parte of the two lowe Iles of the Queare, and a
piece of the north Ile, and an other smal piece of ye southe Ile, in
the bodye of the churche. Nowithstandynge all which, it pleased
the merciful god in his wrath to remēbre his mercie, and to enclose
the harme of this most fyerce and terrible fyre, wythin the walles
of thys one church, not extending any part of his wrath in this fyre
vppon the rest of the Citie, whiche to all reason and sence of man
was subiect to vtter distruction. For in the hole city without the
churche no stycke was kyndled surelye. Notwithstanding that in
diverse partes, & stretes, and within the houses bothe adjoyninge
and of a good distauncce, as in fletestreete, & newgate market,
by the violence of fyre, burninge coles of greate bignesse, fell downe
almoost as thicke as haylstones, and flawes of lead were blowen
abrode into the gardins without ye Citie, like flawes of snow in
bredthe w'oute hurt, god be thanked, to any house or persō. Many
fond talkes goe abrode of the original cause of this fier. Some say,
it was negligence of plumbers, whereas by due examinacion it is
proued that no plumbers or other workemen labored in the churche
for sixe monethes before. Other suspect it was done by som wicked practise of wildfyer or gunpouder, but no iust suspicions thereof by any examinacion can be founde hitherto. Some suspect coniurers & sorcerers, wherof there is also no great likelyhode. And if it hadde bene wrought yt waie, yet could not the deuil haue done it, without Gods permissio, & to some purpose of his vnsercheable judgemēts, as appereth in the story of Job. The true cause as it semeth, was the tēpest by gods suffrance: for it cannot be otherwise gathered, but that at ye said great & terrible thun-derclap, when sainte Martins steple was torn, the lightning which by natural order smiteth ye highest, did first smite ye top of Paules steple, and entring in at the small holes which haue alwaies remained open for building skaffoldes to the workes, & finding the timber very olde & drie, did kindle ye same, & so ye fier increasing grew to a flame & wrought ye effecte which folowed, most terrible then to behold, & now most lamentable to looke on.

On Sunday folowyng beynge the viii. day of June, the reuereund in god, the Bishop of Duresme, at Paules crosse made a learned & fruitful sermon, exhorting the auditory to a general repentance, & namely to humble obedieēce of the lawes & superior powers, whiche vertue is muche decayed in these our daies: seming to haue intelly-gēce from the Queenes highnes, that her maiestie intendeth that more seueritie of lawes shalbe executed against persons disobedyent, aswell in causes of religio, as ciuil, to the great reioysing of his auditours. He exhorted also hys audiēce to take this as a generall warninge to the whole realme, & namelye to the citie of London, of some greater plage to folow, if amendemente of lyfe in all States did not ensue: He much reproued those persons whiche woulde assigne the cause of this wrathe of god to any perticular state of mē, or that were diligent to loke into other mens lyues, & coulde see no faultes in themselues: but wished that euery man wold descend into himselfe and say with Dauid Ego sum qui peccaui, I am he that hathe sinned, and so furth to that effect verye godlye. He also not onely reproued the prophanatyon of the said Churche
of Paules of longe time hertofore abused by walking, iangling, brawling, fighting, bargaining. &c. namely in Sermons & service time: but also answered by the way to the objections of such evil tincted persons, which do impute this token of gods deserved ire, to alteracions, or rather reformations of religio, declaring out of ancient records & histories, ye like, yea & greater maters had fallen in ye time of superstition & ignorance. For in ye first yere of King Stephā not only ye said church of Paules was brēt, but also a great part of ye city, yt is to say, frō Londō bridge vnto S. Clemēts without Tēplebar was by fier consumed. And in ye daies of King Hēry ye VI. ye steple of Paules was also fired by lightning, although it was then staide by diligence of ye Citizens, ye fier being the by likelyhode not so fierce. Many other suche like common calamities he rehearsed, whiche had happened in other coūtreis, both nigh to this realm & far of, where ye church of Rome hath most auctority, & therefore concluded ye surest way to be, yt every man should judge, examin, & amēd himselfe, & embrace, beleue, and truely folow ye word of god, & earnestly to pray to god to turn away frō vs his deserved wrath & indignation, whereof this his terrible work is a most certain warning, if we repent not vnsinnedly. The whiche god grāt maye come to passe in all estates & degrees, to ye glory of his name and to oure endless comforte in Christ our sauiour. Amen.

God saue the Queene.
XVIII.


---

The Burning of Paules.

Lament eche one the blazing fire
That downe from heaven came,
And burnt S. Powles his lofty spyre
With lightnings furious flame.
Lament, I say,
Both night and day,
Sith London's sins did cause the same.

The fire came downe from heaven soone,
But did not strike the crosse,
At fower in the afternoone,
To our most grevous losse.
Could nothing stay
The sad decay:
The lead was molten into drosse.

---

*This ballad has been printed by Mr. J. Payne Collier (from a manuscript in his possession) in his *Extracts from the Registers of the Stationers' Company*, edited by him for the Shakespeare Society. He prints it, he says, "not on account of any merit it possesses, but because it adds one or two circumstances not related elsewhere;" and I reprint it, because it may advantageously be read side by side with the prose tracts in English and in Latin here presented to the reader. In Appendix J. will be found the tune to which the ballad was sung.*
For five long howers the fire did burn
The roof and timbers strong:
The bells fell downe, and we must mourn,
The wind it was so strong,
    It made the fier'
To blaze the higher,
And doe the church still greater wrong.

O, London! think on thine amisse,
    Which brought this great mishap;
Remember how thou livde in blisse,
    And layde in vices lap.
O, now begin,
    Repent thy sin,
And say it shall no more entrap.
XIX.

LETTER FROM BISHOP AYLMER TO THE LORD MAYOR. a
1581.

My Lord Maiō, b

I heare that yow deale very hardly with the pachers and Clergie the oversight of whome god and Her Maste hath comitted unto me; and therefore I must needes, as chefe Pastor bothe to yo\textsuperscript{w} and them, see that they in their function suffer no injurie, and desier yo\textsuperscript{w} to use them as the ministers of god and the keps and eurers of your soule, w\textsuperscript{ch} I hope you esteeme to be the better pte of yo\textsuperscript{w}, of whome the holy ghost hath saide that they are worthy of doble honor. The like whereof cannot be found spoken of yo\textsuperscript{w}, and yet (if it be true that I heare) yow thou them, yow taunte them, yea such as by calling are Archedecons, by lawe not enferior to yo\textsuperscript{w} when yow be out of your Maraltie. Your sonne beknaue eth them; Wherefore if any complaine he is like to answere it. Yow are not content thus to triumpe ouer the meaner sorte, but yow reache at them that be as good as yourselfe even in your Maraltie, and somewhat your superiors when you are out: namely, That Horne\textsuperscript{c} (for so yow tearme him) was an hipocrite, and had no latine; wherein the world and all wise men will condempne yow for so speaking of a dead man, whoe for his wisdome, learning, good government and

a Transcribed from the "Remembrancia," vol. i. letter No. 302, in the archives of the City of London.
b The Lord Mayor was Sir James Harvey, ironmonger.—Stow, 195.
c Robert Horne, consecrated Bishop of Winchester 15 Feb. 1560-61, died 1580.—Le Neve.
writing, was famous, and therefore not to be melynghed after his death, specially by a man of your place. She whose pson yow present (the Lord preserue Her Ma'le) wold not so speake by him nor by any prelate in this Realme. I passe ouer my self, whome it pleaseth yow to tearme familiarly by the name of Aelmer, as unreuerently as if I shold omit the name of your office and call yo\textsuperscript{w} Haruey; which, god willing, I will not doe, to teach yow good manners. Yow say that when Aelmer was in Zurich, he thought c\textsuperscript{u} a year was enoughe for any minister: and so thought yow paduenter in your pretisgho on that c\textsuperscript{u} a year had been well for a merchauente. Yow are glausning at my house keping, and that the B. of London feasted the L. Maio\textsuperscript{r} and his bretheren: I thinke that wonte was but once and therefore I minde not to followe it as a president; and as litle as yow make of Aelmers hospitalitie, yet if yow compare v yeres of yours with v yeres of his, his may chaunce to ouerreache your 4000\textsuperscript{u}. Ah! my L., I have neuer spoken or thought unreuerently of yow, nor haue not ben so used at any of yo\textsuperscript{r} predecessors handes; and thinke it therefore a great forgetfullnesse in yow of that dutifull good will that, both by Gods lawe and mans, yow owe to your B. and ordinarie. The lack whereof, thoughghe I beare it nowe for your office sake, (w\textsuperscript{th} I nede not), yet the next yere I may remember it, when by gods grace I ame like to be as I ame, and yo\textsuperscript{w} somewhat infe- rior to that, that you are. Well, to ende as I beganne: I pray yow, use the ministers according to their calling; thoughghe not for their owne sake, nor his whome they serue, yet for the lawes of the Realme which doth prouide for them; and in respecte of her Ma\textsuperscript{ts} Comission, which is cheifely graunted to us to see that they be not mis\textsuperscript{u}ed. And thinke that the meanest of them is richer then yow in that sorte of riches which in Gods sight shall shine as gould when your shalbe counted as drosse. I could not but, as one that hath cheife charge of your soule, admonishe yow, that by the dispising of his ministers, and so consequently by the dispising of him, yow prouoke not his wrathe, offend not his Ma\textsuperscript{te}, whoe wold haue them honored and make all wise men thinke ther is some
wante in yow of that grauitie and sercumspection that shold be in him that hath the royall sworde carryed before him. If yow take this in good pte as coming from him that hath charge ouer yow, I am glad. If not, I must tell yow your dutie out of my chaire, which is the pulpit at Poules crosse, where yow must sitt not as a judge to comptrole but as a scholler to learne; and I not as John Aelmer to be thwarted but as John London to teache yow and all London. And if you use not your self as an humble scholler, then to disipline yow as a teacher and prelate. Thus I bidd yo' Lp hartely farewell. Fullham this j of March, 1581.

Your Lps louing frend and Bisshop

JOHN LONDON.

To the right honorable the Lord Maior of London.
That this abuse and profanation of that holy place hath grown onlie by the neglect and sufferance of the Deane and Chapter in tymes past.

That the redresse and remedy must likewise proceed from their now successors, and from their care diligence and zeale in pursueing this intended reformation.

That for redresse of walkeing there in tyme of dyuine seruice, one part of this abuse, the power lyeth properly in their hands.

Where vppon Sundayes and all festivall dayes the boyes and maydes and children of the two neighbouringe parishes presently after dynner come into the Church, there they playe in such manner as children vse to doe till darke night, and hence cometh principally that inordinate noyse, which many tymes suffereth not the preacher to be heard in the Quyre.

That these two parishes are St. Gregories and St. ffaithes, both subject to the jurisdiction of the deane and Chapter of Paules and to their Comissarye; and therefore may the more easilie be remedied by them if they please, by gyveing order to the parents and Masters of them, to inhibit them.

That for foryners and straungers, which are for the most part men of greater sorte and qualitie, it will well be seeme Mr. Deane and

a Printed from the original, preserved in the Public Record Office. (Domestic, Charles I. 1632. Mar. No. 214, fo. 94.)
ye Canons in their proper persons and habits in tyme of Dyuine Service, to come into the bodie of the church some certayne tymes, and to requyre such as they shall fynd walkinge or talkeinge there, either to come into the Quyre, there to heare divyne service, or to depart the church.

That if any hereupon shall growe contemptuous, and will not yeeld to such admonition, the same course maye be taken against them by ordinary jurisdiction or before the Comissioners in Causes Eccliall in case of Contemptuous prophanation.

That if any such necessitie should be, it will be requysite that the vergers of the church, or other officers, should be appointed by Mr. Deane and the canons pticulerly, to warne such men, as they shall fynde there walkinge, either to come into the Quyre or to depart the Church, And vppon such refusall to gyve in their names to his Mat'tes Advocate.

That prosecution maye be had against them, wherein the officers shall make the proofes, and for their paynes have costs, and yet sue without payeing fee.

ffor such as carry burthens through the church, the waye be convenient that the vergers or some servants of the church turne back such as they shall fynd passing, by gentle admonition. And if they shall contenue, that they be proceeded agaynst in the Eccliall Court.

That the ancient wryteing in the church, inhibiting such caryeng of burdens through the church, maye be made more visable.

Wm. NOYE.
F. RIUES.

Endorsement
Paules Church, 1631. Mr. Attorney Generall and Mr. Doct. Riues Report concerning the reformacon of the prophaning of Paules Church.

* Comissary had been first written, but is erased.
Notice posted in the Cathedral circa 1632.

† His Maiesties speciall Command is, That these Articles following be observed by all, vpon paine of His displeasure, and such danger as shall follow.

I.

His Maiesties pleasure is, That no man, of what qualitie soeuer, shall presume to Walke in the Isles of the Quire, or in the Body, or Isles of the Church, during the time of Diuine Service, or the Celebration of the Blessed Sacrament, or Sermons, or any part of them, neither doe anything that may disturbe the Service of the Church, or diminish the honour due to so holy a place.

II.

His Maiesties pleasure is, That no man presume to profane the Church by the cariage of Burthens, or Baskets, or any portage whatsoeuer.

III.

That all Parents, and Masters of Families, doe strictly forbid their Children and Servants to play at any time in the Church, or any way misdemeane themselves in that place, in time of Diuine Service, or otherwise: And if any Children or Servants shall be found so doing, besides the punishment of the delinquents, their Parents and Masters shall be subject to such Censures and punishments as is thought fit to be inflicted.

These Articles, by command of His Maiestie are now published, to the intent that no man may hereafter pretend ignorance for his excuse in any of them.

Printed from the original, a single printed leaf, B.L. 12½ × 7¾ in. preserved in the Public Record Office. (Domestic, Charles I. 1632, undated, No. 229, fo. 116.)
XXII.

CHARGE OF BISHOP CORBET DELIVERED AT NORWICH, APRIL 29, 1634.  

My worthy Fronds and Brethren of the Cleargy,

I did not send for you beefore though I had a Commission, chusing rather to meete you, then send for you; to meete you at a time when you could not bee absent, then to force you to a Journey in a business of good will: Had I called on purpose for this Arrand, I know the chardge of comming might have æqualld that of Giving: And soe I had punishd the cause in hand, and you for a Benevolence might have given mee an Excuse. Whereas now if you give but that it would have cost some other time, it would halfe pass for a Benevolence: And I pray bee it one Motive toward the opening of your harts, that I have not clogd your Offerings with the expence of a Journey.

Seneca I remember, in his preface to God's providence  is con-

a From the Public Record Office, (Domestic, Charles I. vol. 266, No. 58.) There is also another transcript of this charge in Harleian MSS. No. 750, fo. 312b, commencing at "One word in y e behalfle of S t Paul."

b Richard Corbet became Dean of Christ Church, Oxford, 20 June, 1620; was consecrated Bishop of Oxford at Lambeth, 19 Oct. 1628; was translated to Norwich in 1632; and died 28 July, 1635.—Le Neve. His Poems have passed through several editions, first in 1647; second in 1648; third in 1672; and fourth, edited by Octavius Gilchrist, in 1807.—Lowndes. Portions of this charge have been already printed (as in Malcolm's Londinium Redivivum, iii. 77-80; in Longman's Three Cathedrals, 54-62; and in Gilchrist's Preface to his edition of the Poems), but I am not aware that it has ever been printed as a whole, or reproduced with fidelity. In the text the spelling and even the punctuation (where it was possible to preserve it without marring the sense) of the original have been retained.

c Seneca opens his De Providentia with these words: "Quaeisti a me, Lucili quid ita, si Providentia mundus ageretur, multa bonis viris acciderent mala? Hoc commodins in contextu operis redderetur, quam præesse universis providentiam probaremus, et interesse nobis Deum: sed quoniam a toto particulam revelli placet, et unam contradictionem, manente lite integra, solvere; faciam rem non difficilem, causam deorum agam." Opera, edit. Ruhkopf (8º, Lipsiae, 1797), i. 297, 298.
CHARGE OF BISHOP CORBET.

135

sident to prevaile, not by his witt, but from his Argument. *Faciam
rem haud difficilem causam deorum ago:* And surely my Text is as
good, and might trust to itselze, it needs not witt nor word to sett it
on. But by cause I see those Græcians within Paules, who can say
nothing for themselves, gett little by houldindg out their Portindger,
I shall say something for the out side, which you may understand:
the dumbe walls complaine, wee heare them not; their basons they
hound out, their broad-seales, we care not; tis not the Eie Guids
Charity now a dayes; that was once the sense of Pitty, the Eare is
now. Wherefore one word in S': Paules beehalfe, hee hath spoken
maney a one in ours; hee hath raiseed our inward Temples, let us
help requit him in his outward. Wee admire those things for the
most part which are the oldest, and the greatest; old monuments,
huge bildings, doe affect us abouve measure: and what's the reason?
for what is Ancient, comes nearer God for the Antiquity, and what
is great, comes neare his woraks for their spaciousness, and Magni-
tude: so that in honoring theis wee honour God, whom old and
great doo seeme To Imitate: should I comend Paules to you for the
Age, it ware worth your thoughts, and Admiration. A Thousand
yeares though it should siall now, where a pretty Clymactericall:
see the bigness, and your Eie yet saw never such an object; it ware
worth the reparation, if it ware but for a land marke. But beeloved
tis a Church to, and consecrated to God: 2 Kings, the Fathers and
princes since the Nurses, ffrom Charles to Ethelbert. Shee hath
beene the Ioy of Kings: it was once dedicat to Diana, at the least
some Part of it: but the Idolatry lasted not long, and see a Mystery
in the Chandge S'. Pauls confuting twice that Idol, there in parson
—, where the crye was, *Greate is Diana of the Ephesians,* and here by
Proxey Paul installed while againe Diana is thrust out.

It did magnify the Creation, that it was taken out of Darknesse.
Light is not the cleerer for that, but it is the stranger and more
wonderfull; and it doth beutify this Church that it was taken from
Pollution: the stones are not the smother for that, they are the
happier, it is worth the standing for the age then, for the time since
it was built. It is worth the standing for the structure for the state of such an Ædifice. It is worth a standing for a Memoriall from what it was redeem’d; but cheifely worth the standing for his honor that doth dwell there, and wee bound to doe to it for the service is done in it.

Think: ar you not beehoulding toot? every man heere too Paules? To the body, or to the Chancell I dare pronounce you Debtors. It hath saved you from a showr, give you somthing to the Middle Ile, it hath helped you to a prayer, give you somthing to the Chancell? You have walked there and hard news, give you something for the walkes sacke. You have sate and hard the organs, give you som-thing for stall-wages; some waye or other, ther’s a Topick may make a Roome for your Benevolence.

It hath twice suffered Martyrdome, and both by fier: in the 22th of H: 6. and in the 3d of Elizbeth: S Paules complaines of stoning twice, his church of fliring; ’tis but stoning that she wants indeede, and a good stoning would repair her; S Fayth Houlds her up. I must confess, O that workers ware Sainted too to keepe her up-right! It was the Joy of Holy David once, and hee Delivered it in a Song That God was stronger yet then the hills of the Robers. And now did hee apeare stronger? And where was this Experiment but in the harts of his people, and in the strengtth of his affections! whoe went out against those Robers, Rage, and Time, and sett up with redy hands whatt those 2 Theeves had broken downe. The first way of Building Churches was by way of Benevolence, but then there needed noe petition, men came on soe fast that they ware comanded to keepe back; but Repareing needs Petition, and for gods sacke wee beeseeche you, Supplication and Petition els no Benevolence: Benevolence was a Fier once, tis a sparke now and lookes for blowing: I and Gentle blowing or

---

*S. Paul’s Cathedral.*

* Seymour (*Survey*, i, 684) prints a short epigram on the relation between S. Faith (in the Crypt) and the Cathedral itself:

This Church needs no repair at all,

For Faith’s defended by S. Paul.
wee mar all; blow it hard and put it out. some petitions have I had since my coming to this Diocese, for the pulling downe of such an Isle, or for changing Lead to Thatch; soe far from Reparations, that our sute is to demolish: Lett mee order it for the best by my selfe or by my Chancellor; yet nothing done or very slightly. Nay men ar taught! 'tis Persequution, and wisht to looke to there Religion, knowing not how they co[mend Popery, if such Altarations bring it in, if to Repaire Churches bee to innovate, I am of that Religion.

I Remember a Tale either in H: Stephens *Apologie for Herodotus*, or in one of Erasmus *Colloquies*, which would have us believe, that ye Thimes were so depravd in Popery, that all Æconomicall dissipline was lost by observing the Æcumenicall; that if an ingenuous youth would ask his Fathers blesing, hee must first gett a dispensation, and have a license from the Bishop. Beeleive mee, when I match this tale with another of our Times; since Christmass I was sued to, and I have it yett under their hands, the hand of the Minister, and the hand of the whole parish, that I would give way to the Adorning of their Church within, and out; to build a stone wall round the Church yard, which now had but a Hedg. I tooke it for a flout at first, but it proved a very sute; they durst not without leave, mend a fault forty yeares ould. And indeed I doe observe that 'twas soe, before I came; and *I never knew it otherwise* (bee the Deformity what it will) must sarve for a good answer an unanswerable Answer. An ould Injury in a Church Praescribes, 'gainst God himselfe, much more against the Bishop. The Church wardens doe not say soe at my visitation, but they meane (it seemes) that those fowle spiritts in the Gospell, What have wee to doe with thee thou Bishop, or thou Chancellor? Art thou come beefore thy time, beefore all is downe to torment us? The truth went once in this phrase *Zelus domus tuae exedit ossa mea*, tis now inverted *Zelus meus exedit domu' tuam*; tis English plaine enough, & needs noe construcing: I hope I gall none here, I shall know that by their benevolence.

CAMD. SOC.
Should Christ say that to us now wth he s^d once to ye Jews, destroy a this Temple & in three dayes I will build it up againe, we should quickly know his meaning that he meant not lime, & stone; three dayes & I will build up all this? three years with us & yet not five foote finisht, Spectaculum Angelis & hominiibus! & I am verily pswaded that were it not for ye Pulpit & the pues, I doe not name ye Altar now nor ye ffont for the two Sacramts, but for ye Pulpet & ye stooles, as you call them, many Churches had beene downe that stand, but ye Lecturer well have that stand fast, & ye Parish will sit dry: dry? I would that were all, they must easily; easily? stately: Pues are become Tabernacles with rings & curtains to them, there wants nothing but beds to heare ye word of God on; we have casements, locks, & curtains b & for these we love ye Church, I will not guess, what's done within them, who sits or stands at ye Comunion, but this I dare pronounce, it is to hide some vice, or to proclaime one, to hide disorder, or to proclaime pride; but of this some other time. Beloved brethren you that love me, but that's nothing you'll say, & yet tis too now I thinke on't; it is a preface I us'd not for my selfe at my first coming, when ad captandam benevolentiam had beene most prop most proper, a benevolence for a Bysshop in first fruits. Most proper by all custome; most prop too for my necessities, but I us'd noe such Eloquence, you have ye more to give to Pauls; In all other Contributions Justice preceds Charity; for ye King, or for ye poore, as you are rated, you must pay; it is not soe in a Benevolence, here Charity rates her selfe, her gift is Arbitrary & her law is ye Conscience, he that stays till I perswade him, gives not all his owne money. I give halfe that have procur'd it; he that comes pswaded gives his owne, but

---

a Alluding to ye Cathedrall Church at Norwech, where thes was spoke, ye top of whose spire to ye quantity of two yards hath beene downe these 3 yeares. (Marginal note in the original manuscript.)

b "I had almost said bolsters and pillows." Harleian MS. No. 750, from which the version in Longman and Malcolm is taken. This version is condensed, and far inferior to that exhibited in the text.
takes off more then he brought, God paying use a for nothing, but good will.

Now your turne comes, to speake, or god in you by ye hand, for soe he uses to speake many times, by ye hand of Moses & Aaron, & by ye hand of Esay & Ezekiell, & by ye hands of you his minor Prophets now.

Prosper thou O L^a ye worke of their Hands.
O prosper thou their handy works.

Amen.

Deliver'd at Norwich to ye Clergy at a Synod Aprell ye 29th, 1634.

[The paper is endorsed, "Dr Corbet's Speech upon ye Contribucion for Paul's."

a use, that is, interest.
XXIII.

PETITION OF THE VERGERS OF S. PAUL'S CATHEDRAL. a
CIRCA 1635.

To the right wor® St. John Lambe, Knight, Deane of the Arches.
The humble peticoñ of the vergers of the Cathedrall church of St. Paule in London.

Whereas Mr Thomas Chapman b by hys will gaue a Legacy of xijd every week to be paid [by the parishe of St. Pancras Soper Lane] c every Sunday morning foruer to some fitt person to keepe sweete cleane and decent the preaching place of Paules crosse, and to

a Printed from the original, a single sheet of MS. folded twice, and endorsed "The Vergers of Powles;" preserved in the Public Record Office. (Domestic, Charles I. 1635, undated, vol. 310, fol. 32.)

b Stow records that Mr. Thomas Chapman was a "free and bountiful Benefactor" to the Church of S. Pancras, Soper Lane, when it was "repaired and beautified" in the year 1621. In the year 1617 he gave to that Church "a fair and very costly Table, bearing the Figure of a Monument of that ever famous Queen Elisabeth." His son followed in his footsteps, for in 1624, "to the further Beautifying of this Church, for the more graceful Entrance into it, he built a very fair Porch, at his his own proper Cost and Charges." (Strype's Stow, i. 548.) Thomas Chapman the elder left an annuity of 3l. 10s. yearly to be paid for the preaching of three Sermons in his parish Church; to which amount Thomas Chapman the younger added a further sum of 40s. and also directed that a godly and learned sermon should be made on S. James' Day, being his Birthday, in every year. It was the younger of these two worthies who, by his Will dated 6 Sept. 1626, gave—

"For Sweeping the Pulpit at Paul's Cross once a week . . . 2 12 0."

He was evidently a man of a social turn of mind, for he also left Two Pounds to be paid annually, "For a Dinner for the Parson and Churchwardens, with such relations of Mr. Chapman as might be in Town on the same Day." Ibid. i. 549. The Church of S. Pancras, Soper Lane, was not rebuilt after the Great Fire.

c These words are interlined.
make it serviceable for the preacher there for every sermon there to be made: And whereas for the repair of the Church the sermons appointed for the Crosse were removed from the yard into the Quire (till when time it was duly paid) and ever since there hath been such accommodation as by the will was intended for sweetenes and decency of the pulpit for the preacher there within, & that only done & to be done by your worship:

They humbly beseech your worship to take notice that all legacies & gifts whatsoever given for the sermons to be made at the Crosse have been and are ever since the removall without scruple duly paid to those that preached within; and that by the equity of ye will the Legacy of xij a weeke is payable to those whose sole office it is to that service within: And that your worship are solely and properly bound by their office to accommodate the pulpit for all sermons within; and that no other person is any way qualified to doe the same but they.

Wherefore they humbly pray your worship that they may receive the benefit of the said Legacy, not only for all the time since the remooval of the sermons (they having done the work) but for the time to come so long as it shall continue within.

And as in duety bound &c.
XXIV.

PROCEEDINGS IN RELATION TO SCAFFOLDING AND BUILDING MATERIALS IN THE CATHEDRAL. 1644-5.

No. 1. At the Committee for Paules the xvijth of February. 1644.

Vpon conference with Mr. Carter, It is ordered, That a present view be taken of all the materialls, scaffolds, stone, & other things in & about the Church of Paules or belonging thereunto, for which purpose Mr. West is to be employed, and Mr. Carter will send William Mason to measure and order the same, And one Clarke to write the same, And a Carpenter and sixe laborers to remove and sort the Boords & materialls.

No. 2. At the Committee for Paules xxvth of ffebruary 1644. According to the order of the xvijth of ffebruary last, It is ordered that the Inventory of the materialls about Paules shalbe made according to the sayd order by such fitt persons as Mr. Antrobus, Mr. Clark, & Mr. Readinge or any two of them shall appoynte, And to lay the same into safe places, And to take possession of the Keyes.

This is written with Mr. Reading's own hand,

C. BURGES.

---

a I have transcribed the papers contained in this section from contemporary manuscripts bound up in a volume lettered Supplement and Continuation of Scobell's Collections, in the Dyce and Forster Reading Room at the South Kensington Museum. I am indebted to Mr. Sketchley, the very courteous Librarian of that Reading Room, for first calling my attention to the existence of these papers, and of those which form Sections XXV. and XXIX. of the present work. I have printed this series of papers, not only because they have considerable interest when taken in connection with Dugdale's History and with other sections of the present volume, but also because they have been discovered in a place where they might well escape the observation of any future historian of the Cathedral.

b Note written in a different hand, possibly in that of Dr. Burges himself.
No. 3. Maii 22°. 1645.

An Inventory of ye Materialls of the Scaffolds yet standing, & the other scaffolding stuff, Ingens, & materialls remaining in ye severall Stores, and belonging to ye Repaire of Pauls Church London.

Inprimis 05 tnn 13° 00qr 12½ of leade.
Brasse in Shivers a & other workes weighing 13° 00qr 00½.
Of Iron weighing 03 tnn 01° 02qr 14½.
Serviceable Ropes weighing 19° 00qr 14½.
Unserviceable Ropes weighing 28° 00qr 09½.
Ingins for raiseing & Caridg of Stone & 9 Jacks or Hansors, b
16 Capstones, c 14 Capston barrells, 3 beds for Druggs, d 2 Caridges,
3 ffernes, 18 ladders, 77 blocks, one great Drugg, 3 small ones, 2
removing Scaffolds, & 3 pare of wheeles.
Of old glasse, 600 ffoo.
ffir Timber 256 loads.
Oken Timber 50 loads ½.
Deale bordes 9800.
Putlocks for scaffolding 3763.
Baltes e for scaffolding 3051.
Ledgers for scaffolding 1206.
Standers for scaffolding 357.
Oaken and Elme bordes 1145 ffoo.
18 Doores, 5 pare of gates, 137 Braces, 1538 Plancks used about

a Shiver. A small slice or slip: the wheel of a pulley. (Halliwell.) The word shive occurs in Shakespeare, Titus Andron. ii. 1:

What, man! more water glideth by the mill
Than wots the miller of; and easy it is
Of a cut loaf to steal a shive we know.

The passage is quoted by Nares.
b Probably jack-saws or hand-saws.
c Capstans.
d Drug, a timber carriage. (Halliwell.) Bed, probably the frame of the timber carriage.
e Baltes, probably belts for fastening round scaffold poles.
Centers, 509 scantling peeces, posts and railes, 55 old Centers with some lumber.

Wanscotts 441\(\frac{1}{2}\).

25 Loads of Rigatt \(^{a}\) stone.

2982 tunns of Portland stone.

About 2000 foo. of Dinant \(^{b}\) stepp.

Two Cranes one at ye tower, ye other at Pauls wharffe, with ther Capstones, Counters, \(^{c}\) wheeles, ropes, and brass Shivers.

Whit marble in block and shels 140 fo.

Black marble in Grave stones 88 fo. 3 ynchs.

EDWARD CARTER.

No. 4. A true and just Accompt of all and singuler the tymber and other Materialls that were removed out of the upper and lower Cloysters of the Convocationhouse in Paules churche London into the Middle (inclosed) Asle of the Body of that Churche Eastward towards the stepps going upp into the Quire, \(^{d}\) vizt.:

Inprimis 342 peeces of wainscott.

Item 87 Elme-boards lying neere the saide wainscott.

" 82 slabbs of wainscott lying neere the saide place.

" 218 narrowe slipps carved.

" 130 broade carved wainscott.

" 218 carved narrowe slipps.

" 83 oaken boards by the saide carved woork.

" 108 short peices of carved woork.

" 209 carved Roses.

" 175 deale boards.

" 29 peices of old tymber belonging to severall Gynns \(^{e}\) lying neere Donstanes Chappell.

\(^{a}\) Stone from Reigate. \(^{b}\) Stone from Dinant in Belgium.

\(^{c}\) It has been suggested that these are struts to give a counterthrust.

\(^{d}\) This paper is not dated, but from its position in the volume in which it is preserved, and from the internal evidence derived from it and from the papers with which it is associated, I have little hesitation in assigning it to the same period as the preceding inventory.

\(^{e}\) Gynns, i.e. Engines.
Item 16 firr poles belonging to scaffolding.

,, 42 Purtlocks, 4 deale dores, 4 Axetrees, 14 quarters lyeing neere the same place.

,, 6 peices of firr tymbert consisting of about tenn foote long belonging to scaffolding.

,, 6 wheeles surrounded with iron with a great frame belonging thereunto.

,, One frame, 3 ladders.

,, Olde Iron about 900 or 1000 c w. lyeing neere Donstanes Chappell.

,, 16 old peices of tymber.

,, 18 plancks and other materialls belonging to severall Gynns lyeing in the Morneing prayer Chappell.

,, j Morter troffe.

,, j Dradle.a

,, 4 old paper windowes.

,, 333 Cleats.b

,, 12 Pulleys.

In the upper Cloysters.

Item j great brasse pillar.

,, 5100 w. of Lead.

,, 300 w. of iron.

,, 7760 & odd wholle quarries of glasse and as many quarters and halfe quarries as by estimaçon may make upp 140 wholle Quarries. All this in the upper Cloyster, besides the broken glasse nowe fitting out which by estimaçon may make tenn Barrells.

a Dradle, so written, probably Cradle may be intended.

b Cleats, "pieces of wood to fasten any ropes with, or fasten anything to. A piece of wood fastened on the yard arm of a ship, to keep the ropes from sliding off the yard." Bailey.
XXV.

ACCOUNT RENDERED BY DR. BURGES, AUDITED 28 MARCH, 1646. a

Wee, the Comittee appointed by Ordinance of Parl made the 22th day of febr. 1643, for takeing ye Accounts of the whole kingdom, and by other subsequent Ordinances of Parl for determineing of the same Accounts, doe hereby Certify and declare, That upon the fifth day of this instant March, the Accompt of Cornelius Burges Doc of Divinity was delivered unto us upon his Oath, for the rents and revenues of the Deane, Deane and Chapter, and Prebends of Pauls Church London, by him recd from the 25th day of Septemb. 1645, to the 6th of Novemb 1645. Which Accompt wee have examined & receaved the acquittances & vouchers concerning the same, Whereby it appeareth

That the 1st Accomptant chargeth himself with several sums of mony recd of several persons particularly named in ye said Accompt amounting unto ye total sum of five hundred and nineteen pounds, seventeen shillings and six pence. 519\textsuperscript{II} 17\textsuperscript{s} 06\textsuperscript{d}.

And thereof he is also allowed for several paymts by him made by Order of ye Comittee for the said Revenues the sum of fower hundred fifty fower pounds sixteen shillings and six pence. 454\textsuperscript{II} 16 06.

And so there did rest in the hands of this Accomptant three score & five pounds and one shilling. 065 01 00.

Whiche sume was by the 1st Doc Burges paid unto Richard Morel

a From the original manuscript, in the Dyce and Forster Reading Room, South Kensington Museum, in a volume lettered Supplement and Continuation of Scobell's Collections.
Trër of the said Revenues the 17th day of febr. 1645, as by his acquittance for ye same remayning with this Committee appeareth. Which Accompt wee have therefore determined for ye discharg of ye said Docr Burges according to the Ordinance of Parliament. Witnesse our hands this 28th day of March, 1646.

Oliver Clobery     Ja. Gregorie.

Worcester House, 24th of Octob. 1649.

Registred by Order of this Committee for takeing ye Accompts of ye Com: wealth according to an Act of Parliament.

Fr. Pauncefote, Regr.

May 29, 1654.

Dr. Burges did afterwards at ye request of ye Committee for Pauls, viz. from the 6th of Decemb 1645, to ye 16th of the same, receave sundry other suens of money amounting in the whole to fifty six pounds, nineteen shillings, eight pence, all wch by Order of ye same Committee, was payd oon to me Richard Morrel above a... him in his account.

C: Burges.

The Library, Plate, Bookes, Rich pulpit Cloaths & other utensils belonging to the said Church amounting to a good value were formerly (that is, before ye Lord Mayor & Aldermen of London or their Sub comittee had power to sequester ye revenues) seised by a former Comittee for sequestracon in London, or imbezzilled by some officers of that Church, for wch there is now an informacon agt some of them depending before ye Comnrs for Accounts at Worcester House.

a A portion of the leaf cut off by the binder.
XXVI.

THE WITTS OF PAULS. 1650.

The Witts of Pauls, Or a Catalogue of those Book-sellers Apprentices, in and about Pauls Church-yard, which are to be cut of the simples this next Spring, 1650. The second Edition, with addition.

Imprimis.

Lathum's son  Dux George Lathum:  now run away to Virginia where in time
Harrison's son  Robert Harrison.
Gellibrands man  Joseph Barber.  pill.  ye rest of his souliers intend to follow.
Vnderhill's  Matthew Keinton.  pill.  
Sheares' his son  William Sheates.  pill.  
Vethroulty man  Jeremy Irons.
Crookes  Simon Miller.  pill.  
Perpoyns man  Timothy Smart.

a Transcribed from the original printed Broadside (a single leaf measuring 10½ inches by 6½) in the British Museum. Press mark, 669, f. 16, art. 47. The list of names in the central column is in type in the original; the matter to the right and left consists of manuscript annotations in a contemporary hand.

b Halliwell's Dictionary s. v. Simples. He wants cutting for the simples, said of one doing a foolish action. "He must go to Battersea, to be cut for the simples." Old Proverb.

Mr. W. Carew Hazlitt in his English Proverbs and Proverbial Phrases, annotates the proverb thus: "The origin of this proverb being forgotten, people not overburthened with wit are recommended to go to Battersea to be cut for the simples. In former times the London apothecaries used to make a summer excursion to Battersea to see the medicinal herbs, called simples, cut at the proper season, which the market-gardeners in that neighbourhood were distinguished for cultivating." R. 143. (R.—Ray's Collection of Proverbs, ed. 1737.)
<p>| | | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Man's sonne</strong></td>
<td>Edward man.</td>
<td><strong>Quaere Rob. Tutchu</strong></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Bartletts son</strong></td>
<td>John Bartlet</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Stucoms man</strong></td>
<td>Lieut. Henry Eversden</td>
<td><strong>Sam&quot; Speed</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Imprimatur, J. Cranford.**

Courteous Reader, you are desired to take notice, that those which have the word pill at the end of the line, are curable, the others uncurable; also that some are spared, being Friends to the Authour:
XXVII.

PROCLAMATION. 1651.

May 27, 1651.

For as much as the Inhabitants of Paul's Churchyard are much disturbed by the Souldiers and others, calling out to passingers, and examining them (though they goe peaceably and civilly along) and by playing at nine pinnes at unseasonable houres; These are therefore to command all Souldiers and others whom it may concerne, that hereafter there shall be no examining and calling out to persons that go peaceably on their way, unlesse they doe approach their Gaurds, and likewise to forbear playing at nine pinnes and other sports, from the houre of nine of the clocke in the evening till six in the morning, that so persons that are weake and indisposed to rest, may not be disturbed. Given under our hands the day and yeare above written.

John Barkestead
Benjamin Blundell.

---

a Printed from the original preserved in the British Museum (669 f. 16, art. 5): a single sheet, measuring 10½ inches by 7. This proclamation has already been printed in Dugdale S. Paul's, p. 115. A few literal errors in Sir Henry Ellis' transcript are here corrected.

b Sic.
XXVIII.

ORDER OF COUNCIL OF STATE JUNE 18, 1653.ª

Saturday ye 18th of June, 1653.

Colonell Thomlinson M. Genm Desbrowe Col. Shapley
Mr Strickland M. Genm Lambert Col. Jones
Lord Generall M. Genm Harrison Mr Carew
Colonell Bennet Mr Moyer

Vpon the reading of the Peticon of Captaine Chillendon, It is Ordered, That the Chappell, on the East side of the North end of Pauls commonly called the Stone Chappell b be allowed to the Congregation whereof Captaine Chillendon is a Member, wherin they are to meet without interruption for the exerciseing of religious dutyes.

ª Printed from the original preserved in the Public Record Office. Council of State Order Book MS. (lettered April 29, 1653, to July 1, 1653. Domestic. Interregnum 16, No. 75, No. 97, No. 69, i.), page 355.

b The Chapel of S. George, at the east end of the north aisle of the choir. See Dugdale's Plan of St. Paul's Cathedral.
XXIX.

ORDER OF COUNCIL OF STATE. 17. OCTOBER. 1653.

Monday ye 17th of Octobr 1653.

Col. Sydenham      Ald. Tichborne      M' Strickland
Col. Jones         Col. Hewson         M' Carew
Mr Howard          Mr Courtney         M' Broughton
Col. Bennet        M. Genll Disbrow    Lo. Generall
Col. Mountagu

That Colonell Mountagu, Colonell Bennet and Mr Broughton, or any two of them, be appointed a Comittee to examine the businesse of the tumult wch hapned yesterday in Pauls vpon occasion of the meeting of a Congregation in the Stone Chappell in the said Church, and their exercising there, and they are to examine particularly what the Carriage of the Officers of the City, or the people of the said Congregation was, or of those who were in the riot, and to this end they are Authorised and impowred to send for and examine any persons who they shall be informed were partyes in the riot, or any who can give any testimony concerning that disturbance, and to take their Examinations in writeing, and to report them to the Councell.

That such persons as were secured upon occasion of the disturbance or riot made yesterday in and about Pauls Church London be carryed by those who have them in Custody before the Lord Mayor of the City of London, And his Lordp is desired to take them bound with good and sufficient Security for their appearance to answere the Law for this ffact when they shall be called for.

XXX.

Proposed to Erect a Meeting House near S. Paul's Cathedral. 1657.

Thursday 24th Sept 1657.

His Highness present.

Lord Depty. Majo'r Gen'l Shippon.
Sir Charles Wolseley. Lord Strickland.
Mr Sec'y.

On consideration of a paper purporting a decree, that the Wast ground at the West end of Pauls London, now vested, and settled in the Trustees for Sale of Bishopps Lands may be forthwith surveyed, and applied to a publique use, for a meeting place, for the congregacion whereof Mr John Simpson is Teacher; Ordered, That Col. Wm Webb, Surveyor Gen'l for the said Lands, doe cause the said ground, or any other place at Pauls, fitt for such a use, to be forthwith survey'd, and the Survey to be returned to ye Councill.

Report of Colonel William Webb, Surveyor General of Bishops' Lands, 12 November, 1657, on the proposal to erect a Meeting House near S. Paul's.

According to yo'r hono'r order of the 24th of Sept: last past, directing mee to cause the wast ground at the West end or any

---


b In the margin is written, Ad' Maj' G. Kelsy.

c The "Plott" or Plan inclosed with this Report is of considerable interest. It is drawn to a scale of ten feet to the inch: and exhibits the whole plan of the

CAMD. SOC.
other place of Pawles (fitt for a meeting place for the congregacon whereof Mr John Sympson is Teacher) to bee forthwith surveyed, and the survey thereof to bee returned to the Councell, I have upon perrusall of several unoccupied places about Pawles, causesd that parcell of ground whereon yet standeth the Ruines of the howse commonly called The Convocaçon howse, and of The Cloysters thereto adjoyning, to bee measured and ground plotted, as the most privatest & convenientest place (in my judgment) to bee fitted and set apart to the use aforesayd.

Wch piece of Ground (as by the plott thereof herein Inclosed will apeare) is a Square piece of about 100 Foote each syde, bounded wth the Mayne Wall of the Cathedrall on the North and East sydes thereof, and wth an high old wall commonly called The Convocaçon howse wall on the West and South sydes thereof. Unto both wch last mencioned sydes, The back parts of certayne howses (built upon the Soyle of the late Deane and Chapter of Pawles & pur-

Cloisters, and of the Chapter House, or, as it is here called, "the Convocation House," standing in their midst. The entrance to the Chapter House was from the cloisters on its eastern side, where a small door from the Cathedral itself gave access to "the Passage out of Pawles wth goeth up the Greate steps there." At the N.E. angle of the Cloisters was a "Dore out of the South Isle of Pawles. The fowndations of the pillars of the Cloysters so far as any part of them are yett standing, though they bee all very ruinous," are indicated on the plan, ten bases remaining on the S. side, five (adjacent to these) on the East, and three only on the West. So far as the plan informs us, the Cloisters were entered from the Cathedral only. Against the outside of the South Cloister wall the following words are written, "The buildings in Paules Church yard over agaynst the Drapers dwellings there." Against the outside of the Western Wall, "The buildings on the East part of the alley that leadeth to the little south dore of Pawles," which "little south dore" is marked upon the plan immediately beyond the west cloister wall. On comparing this plan with that given by Dugdale, the latter will be found to be fairly accurate, but Dugdale shows only eight bases of columns on each side instead of ten, although in his view of the cloisters he exhibits nine, and leaves the tenth to be clearly inferred.

An interesting question arises, How was it that the Chapter House and Cloisters had become so ruinous? I think we must say that the fire of 1561 was probably the fons et origo mali.

The plan now presented with the present volume is a copy, half the size of the original, of the plan preserved in the Record Office.
The buildings in Paul's Church Yard over against the Drapers' dwellings there.

The Convocation House Wall 100 ft.

Plan of the Convocation House Wall 100 ft.

The passage out of Pawles with the great steps there.

Though they see all very ruined.
PROPOSAL TO ERECT A MEETING HOUSE.

chased of the Comon Wealth) are adjoyning; Having no passage into the same (except what is by sufferance from one or two of the sayde howses) but one upon the ground at the North East corner thereof, out of the South Isle of Pawles Church, and one wth here-tofore (ascending up divers steps in the body of the sayd Church) led over the Cloysters aforesayd into the sayd Convocaçon howse. The Roofe and Floore of the wth howse is fallen downe to the ground, and lyeth on a heape wthin the shell thereof wth only remaynes, The windowes broken to pceces, The Iron and leade Imbeziled, The whole building exceeding ruinous and very dan-gerous, And the Wast grownd betweene the Foundaçon of the sayd Cloysters and the sayd Howse (for the most part) over spread wth soft stone and rubbish a

Witt. Webb.

Novr 12th, 57. 1657.

A list of names to give the patent to for the Convocation house for the use of the Congregation y wallke wth Mr John Symsoñi.
Captn Palmer. Mr Yonge.
Mr Marsh. Major Joshewah Strange.
Mr William Swann. Mr Baratt.
Mr Joley.

or any 3 or more of them.

* Printed from the original manuscript in the Public Record Office. (Domestic, Interregnum 1657.) The paper is endorsed:—
"Col. Webb his survey of y° ground at Pauls re y° Convocac: house for a Meeting place.
R' 19 Nov. 1657.
Ord. 9 Febr. 1657."
XXXI.

VERSES ON THE MOVEABLE PULPIT IN S. PAUL'S.

A Faithful Copy of the Verses, Lately fastned upon the Pulpit in S' Paul's Choir.

Advertisement.

All the Account that the Publisher can give of the following Verses, is, That on the Day they were found stuck upon the Pulpit, a Gentleman in good Habit, and with a seemingly very honest Countenance, was observed to stand with his Back up against that side of the Pulpit, which faces the Dean's Pew. But whether he chose that Place, upon Design, or for Devotion-sake, is left to the Reader; who is also to know, that the Publisher was so unfortunate as to be there at the same time; and out of a Blind zeal tore it off, before he had Read it over; so that he is forc'd to restore it to the Publick, in justice to the Author.

* Transcribed from a printed Broadside (measuring 13½ inches by 7¼) preserved in the Dyce and Forster Collection in the South Kensington Museum. It is contained in a volume lettered Dryden, Pope, &c., 1660-1697, and the press-mark is Case 21, shelf 6.

The Pulpit referred to in these verses is probably that which is seen in the View of The Choir of S. Paul's Cathedral, dated 1754, in Strype's edition of Stow's Survey published in that year. This Pulpit appears to have been removed very early in the present century; for in Malcolm's Londinium Redivivum (iii. 126), published in 1803, we are told that "a new pulpit has been recently erected, designed by Mr. Milne, clerk of the works to the Church. Many parts of it are handsome, but the effect is upon the whole rather heavy. The carving is very good; by Mr. Wyatt and an ingenious Frenchman."
To the Architect, upon his Happy Invention of a Pulpit on Wheels for the use of S' PAUL'S Choir.

This Little Structure (Excellent Sir Kit,) Holds forth to us that You bestow'd more Wit In Building it, than on all PAUL's beside; This shows the Principles, That but the Pride Of its Inhabitants: True Sons of Saul, For He (Good Man) became All things to All, That by all sorts of Means he might gain some; They too for Gain would follow him to Rome. This Passively Obedient Thing will go as They'd have it, or to Mecca, Rome, or Troas: All one to it, if forward Hawl'd, or back, 'Twill run a Holy Stage for Will or Jack; And Truckle to and fro 'twixt Cause and Cause, Just as the Strongest Pull of Interest draws. But if the Pulpit be a Vital Part O' th' Church, or as the Doctors say, Her Heart; Why don't you fix That also on a Rock, And let the Steeple Roost the Weather-Cock? Where, if a Puff of strong Temptations blow, It might remind the Staggering Saints, and Crow. Improve the Thought, Dear Sir, and let S' Paul's Wise Fane be this New Going-Cart for Souls.

Another metre.
'Tis well for PAUL his Ship's Rebuilt so Sound, That it don't Wreck, tho' it be run aground; For then his Tarrs would leave him in the Lurch, And sail in Pulpit from the Drowning Church.

FINIS.
XXXII.

POEM ON THE FIRE IN S. PAULS, 27. FEBRUARY. 1698.9.

A POEM.

On S' Paul’s being Preserved from the late Fire, that happened in it February the 27th, 1698-9.

Yes! now ’twill rise what ere the Fates have done,
Or can t’Obstruct what was so well begun,

* Printed from the original Broadside preserved in the Library at Lambeth Palace. (The Press mark is 66 A. 2, art. 9.)

The verses are of small poetic merit, but they serve to aid in the settlement of a disputed date. The continuator of Stow informs us, that on “Feb. 27, 1698-9, a fire broke out at the west end of the North isle of the Choir, in a little room prepared for the organ-builder to work in when the Choir was newly finished; but, the communication between the said work-room and organ-gallery being broke down, and all imaginable means used, the fire was happily got under, doing no other damage but to two pillars and an arch with enrichments, which are very artificially repaired and the Church has no sign left of damage by that fire, except that the lustre of the gilding was thereby a little abated.” See Strype’s Stow, vol i. p. 649. “Bateman’s manuscript dates this accident in 1688-9, and says the repair of it cost 710l. 12s. 8½d.” (Dugdale’s S. Paul’s; note by Sir Henry Ellis, p. 172, n. .*) Mr. Longman, however, says, “It seems to me that Bateman’s date is preferable, for it is clear that the fire took place before the opening of the Choir for Divine Service; and this agrees with Bateman’s date, while the date given in Stow is after that event.” (A History of the Three Cathedrals dedicated to S. Paul in London, p. 129.) In Elmes’ Life of Wren, 4to. p. 486, it is noted, that “on the first day of February, 1699, the beautiful chapel called the Morning-prayer Chapel, in S. Paul’s, was opened for service with appropriate ceremony; and on the 27th of the same month a fire broke out at the west end of the North aisle,” &c., but as his references are to Dugdale and Stow he cannot be cited as adding to our store of information.

Elmes, and the Continuator of Stow, are in agreement with the date given at the head of this Broadside. I conclude that this combined testimony must be held to outweigh Bateman’s statement.
POEM ON THE FIRE IN S. PAUL'S

'Twill rise, and be once more as truly Great,
As e'er before, and as before Compleat;
'Twill Stand, (and Universal Wonder move)
A Heaven below or Like to that above:
I know it will—That swift devouring Foe,
That did before its utmost Malice show
That laid its Ancient Stately Towers wast,
And all its Beauty spoil'd, is now at last
Strangely defective grown, and well it may,
When e'er Heaven stops its Course it must obey:
The place (the fatal place) it chose indeed,
To make its Onsett, seem'd as tho' decreed
To seise the Whole, as it had done the Quire,
That Fort must fall whose Magazine's on Fire.
But not so here—the wise all-ruleing Hand
(That kindles Flames, and can those Flames Command,)
Soon interpos'd and its intended Spoil
Prevented soon, this pleasing Sacred Pile;
('Tis now resolv'd, said he) must stand unmov'd,
Be even mine, and be for ever Lov'd.
One Element shall twice the World Destroy
As soon as one shall twice my House Annoy.

On this an Anthem strait within that Sphere
Was Sung to Him, for Angels still are there,
The Organs too (amidst the Fire and Smoke)
Tun'd up a new and in his Praises Spoke;
The very Flame was Pleas'd at this, and strove
To reach his Altar not in Rage, but Love,
And (as its custome was) from thence wou'd go,
When Kindled by some fervent Saint below
Wou'd go a swift Embassador to Heaven,
For greater Favours, if such can be given:
And then Rest there to show how Men Adore
To expiate its Sacriledge before.

At which the grosser Part in haste withdrew,
It durst not, could not greater Mischief do;
That sacred Place shall stand, and may defie
A Flameing, or a more Malignant Enemie,
Shall stand, and not as now, but all Compleat,
And be as Israel’s was Jehovah’s Seat;
Just as it Shone in all its Beauteous Dress,
This can’t be more, nor yet at last be less,
And may without a Miracle be done
Within some Annual Circuits of the Sun.
Did our great Patriots cast but such a Smile,
As they of late have on our Happy Isle,
Twou’d soon be made a perfect Glorious Pile.

By M.B.

LONDON, Printed by G. Croom, at the Blew Ball over against Bride-well.
XXXIII.

FATHER SMITH'S ORIGINAL SPECIFICATION FOR THE CATHEDRAL ORGAN. 1694.*

St. Paul's Church, Lond.—At a Committee, Fryday, Octob. 19th, 1694.

Present.

Lord Major of London  Dr. Oxenden.
Ld. Bp. of Lincolne.  Dr. Godolphin.
Mr. Dean of St. Pauls.  Dr. Newton.
Mr. Sweetape } Sheriffs.
Mr. Cole  Sr. Chr. Wren.

Ordered that it be referred to the Dean and Chapter of St. Pauls and to Sr. Chr. Wren and Dr. Blowe to receive Proposalls from Mr. Smith Organ-Maker, and to treat and agree with him to make the Organ for St. Pauls.

* The original of this important contract, with Bernard Smith's bold autograph signature appended, is in the possession of Mr. W. H. Cummings, who has courteously allowed me to copy it and to include it in the present volume. Mr. Cummings also possesses many pipes of Bernard Smith's manufacture—portions of two stops, one metal and the other wood—removed probably from the "Chayre Organ" by the late Mr. Bishop, the organ builder, during the progress of some alterations effected by him in the Cathedral organ. See Musical Times, March 1, 1880, pp. 121, 122; and Hopkins and Rimbault's History of the Organ (edition 1870), pp. 109-112, and 450, 451. At the latter reference it is stated that in 1849 Mr. Bishop substituted a Viol da Gamba for the metal Flute in the Choir Organ, and a Clarabella for the Stopped Diapason; the two stops then removed are, I suppose, those now in Mr. Cummings' possession.

CAMD. SOC.

Y
At a Committee, Wednesday, Decr. 19th, 1694.

Present.

Lord Bp. of London. Mr. Dean of St. Pauls.
Sr. Thomas Meres. Dr. Newton.
Sr. Charles Hedges. Sr. Chr. Wren.
Sr. Thomas Pinfold. Dr. Stanley.

The following Contract was considered approved and confirmed by the Committee abovesaid; and was Ordered to be entered in the Book of Contracts and signed accordingly.

Memd: That in pursuance of the Order first above written it was then agreed by the Dean and Chapter of St. Pauls and ye Surveyor of the Workes of St. Pauls Cathedral for and in the behalfe of the Rt. Honable. ye Lords and others Comrs for rebuilding and adorning ye said Cathedral with Bernard Smith Organ-Maker to make a large Organ containing 21 stops, part Wood and part Metall, and 6 halfe stops, according to Two Lists of ye said stops hereunder expressed as followeth—

**The fFirst List.**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Stops in the Great Organ.</th>
<th>Stops in ye Chayre Organ.</th>
<th>Echoes or halfe Stops.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Two open Diapasons.</td>
<td>Principall.</td>
<td>Diapason.</td>
</tr>
<tr>
<td>Stop Diapason.</td>
<td>Stop Diapason.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Principall.</td>
<td>Hol fleut.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Great Twelfth. fifteenth.</td>
<td>Voice Humane.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cornet.</td>
<td>Crum horne.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mixtures.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sesquialtera.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Trumpet.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
THE SECOND LIST.

Stops in the Great Organ.  
Stops in the Chayre Organ.  
Echoes or halfe Stops.

Hol fleut.  
Quinta Dena Diapason.  
Nason.

Small Twelfths.  
Great Twelfth.  
Nason.

fifteenth.  

Cimball.

Hoi fleut.  
Quinta Dena Diapason.  
Nason.

And the said Bernard Smith doth hereby Agree to make all ye said stops in Workmanlike manner together with all sound-boards, Conveyances, Movements and Bellowes thereunto appertaining and to fix ye same and tune them perfectly according to ye best of his skill in ye Case that shall be set up and provided with all Ornaments, Carvings, Gildings, and Outside painting over the Great Entrance of the Choyre of St. Pauls at the Charge of ye said Comrs; the said Bernard Smith being only at ye Expence of all ye inside work,—of ye Pipes, Conveyances and Movements as aforesaid to render it a compleat Instrument, from Double F faut to C sol fa in Alt inclusive.

And the said Bernard Smith doth also Agree to set up and tune fit for use all ye stops expressed in the first of the aforesaid Lists at or before the ffive and Twentieth Day of September, which shall be in ye yeare of Our Lord 1695. And the rest of the said Stops (expressed in ye Second List) at or before Our Lady Day ensuing for the intire sume of Two Thousand Pounds, to be paid in manner following (that is to say) sower Hundred Pounds in hand (the Receipt whereof he doth hereby acknowledge), and when ye Sound-board and first Setts of pipes (expressed in ye first of the aforesaid Lists) shall be made and provided, the further sume of One Thousand Pounds, and the residue to make up ye intire Su̇me, when ye said Organ shall with all ye stops be fix̆ed in the Case provided, and
shall be approved by able Organists and particularly Dr. John Blowe, Organist to their Maties. and such others as the Dean and Chapter of St. Pauls shall nominate.

In Witesse whereof the said Bernard Smith hath hereunto set his hand the Day and yeare first above written.

BER: SMITH.

Witness.

Jo: Oliver.
Law: Spencer.
John Widdows.
XXXIV.

QUERIES ABOUT S. PAUL'S ORGAN, \textit{a} \textit{circa} 1700.

---

QUERIES about S' Paul's Organ.

I. Whether Sir Christopher Wren wou'd not have been well pleas'd to have receiv'd such a Proposal from the Organ-builder of St Paul's, as shou'd have erected an Organ, so as to have separated 20 Foot in the middle, as low as the Gallery, and thereby a full and airy Prospect of the whole length of the Church,\textit{b} and six Fronts, with Towers as high as requisite?

II. Whether the difficulty this Organ-builder finds in making Pipes to speak, whose Bodies are but 16 Foot long, does not prove how much harder it wou'd have been for him, to have made Pipes of 22 Foot speak, as those at Exeter\textit{c}; or 32 Foot, as several organs

\textit{a} From the original printed Broadside; a single sheet measuring 10\frac{3}{4} inches by 6\frac{1}{4}. British Museum (press mark 816, m. 9, art. 93). When I transcribed this paper I was not aware that it had been printed in the edition of Hopkins and Rimbault's \textit{History of the Organ}, issued in 1870. It is, however, so intimately connected with the papers which immediately preceede and follow, that I have thought it desirable to present it here. There can be little doubt that the paper emanated from Renatus Harris, or from some of his friends and partisans.

\textit{b} The question may safely be answered in the affirmative, for Sir C. Wren wished the organ to be placed on one side of the choir as in the ancient cathedral, and complained, it is said, that the beauty of the building was spoilt by the "Box of Whistles." Hopkins and Rimbault's \textit{History of the Organ}, edit. 1870, p. 109.

\textit{c} The Exeter Cathedral Organ was built by John Loosemore in 1665. \textit{Ibid.} p. 555.
beyond Sea? And whether he has reason to complain of want of height, or room in the Case for higher, and larger Pipes, since those of a common size, have put him to a Non-plus? And whether he has not the greater Reason, because he gave the Dimensions of the Case himself?

III. Whether the double Bases of the Diapasons in St. Paul's organ speak quick, bold and strong, (with a firm, plump, and spreading Tone) or on the contrary, slow, soft, and only buzzing, when touch'd singly? And whether they may not more properly be call'd Mutes than speaking Pipes?

IV. Whether the organ be not too soft for the Quire now 'tis inclos'd? And if so, what will it be when laid open to the Cupulo, and Body of the Church? And what further Addition of Strength, and Lowdness will it require to display its Harmony quite through the large Concave of the Building, and answer the Service of the Quire, which is the noblest for Echo and Sound, and consequently of the greatest advantage to an Instrument, of any in Europe?

V. Whether the Sound-boards, and Foundation of the Instrument, as well as Contrivance, and Disposition of the whole Work, will admit of more Stops to render the Organ in Proportion, five times as Lowd as now it is?

VI. Whether if 12 stops (supposing there were so many in the great Organ) were plaid full in Chorus, 'twou'd not make St. Paul's Organ vibrate and faint? And if so, how can it be render'd lowder

* These Queries were therefore written before the Choir was thrown open to the Dome. "The Choir of the new Cathedral of S. Paul was opened for divine service on the thanksgiving day for the peace of Ryswick . . . . . This was the first service in the Church since the fire in 1666, which was continued [sic] on the next and subsequent Sundays, and with uninterrupted regularity to the present hour." The Thanksgiving Day was 2 Dec. 1697. Elmes, Life of Wren, pp. 483-4. See also Evelyn's Diary. Dr. Rimbault possessed an original MS. anthem, inscribed, "This was made by Dr. Blow, Oct. 3° 15, 1697, at Hamton town, for the opening of S. Paul's Cathedral." History of the Organ, p. 110, note.
by the Addition of Stops, since the Wind that does not well supply 12, must of necessity worse supply 13, and so onward?

VII. Whether 'tis possible to make an Organ lowder, that has all the Strength it can contain already?

VIII. Whether there been't Organs in the City lowder, sweeter, and of more variety than St. Paul's, (which cost not one 3d, of the Price). And particularly, whether Smith at the Temple, a has not out-done Smith at St. Paul's? And whether St. Andrew's Undershalt b has not out-done them both?

IX. Whether the open Diapason of Metal that speaks on the lower set of Keys at St. Andrew's Undershalt, be not a stop of extraordinary Use and Variety, and such as neither St. Paul's has, or can have?

X. Whether Depth in the Case gives not Liberty for containing the greater Quantity and Variety of Work? And if so, why should not St. Paul's have as great Variety as other Organs, and the order of the Work be as well contriv'd, and dispos'd for Tuning and other Conveniencies, since its Case is near double the Depth to any in England?

XI. Whether the great Organ-builder will condescend to submit his Organ to the same Scrutiny, c which all Artists of the same Profession do in all Countries? And if it be deny'd, whether it will not give the World, and particularly the Dean and Chapter of St. Paul's, reason to fear, that this Noli-me-tangere proceeds from some secret Cause? And to Question——

---

a The Temple Organ was built by Father Smith. See the curious story told by Hopkins and Rimbaud, pp. 101-106, of the contest between the rival organ builders, Smith and Harris. Each built an organ; the two organs were erected simultaneously in the Temple Church; were played by some of the best players of the day; finally, the Templars met in council, the choice was to be made by vote—there was an equality of votes—and some say that Jefferies, afterwards Lord Chief Justice, gave the casting vote in favour of Smith's instrument.

b The organ of S. Andrew's Undershalt was built by Renatus Harris. It cost £1,400, and was opened on 31 May, 1696.

c Evidently the critic had not seen the original contract. See supra, p. 164.
XII. Whether the Cupulo, or the Organ at St. Paul's, will be first finish'd? a

a The fire in 1699 broke out in a room "which was prepared for the operations of the organ builder." Elmes, Life of Wren, 4o, p. 486. Elmes' Life of Wren, published in octavo, 1852, speaks of the room as one "which was used as a working place for the organ builders:" seeming to imply that they were then at work. See supra, p. 158. The highest stone of the lantern on the cupola was placed in 1710 by Mr. Christopher Wren, attended by the venerable architect, &c. Elmes' Life, 4o, pp. 493-4.
XXXV.

Proposals by Renatus Harris to Erect an Organ over the West Door.\(^a\) circa 1712.

\(^a\) From the original, three printed pages in small quarto, in the Library of S. Paul’s Cathedral.

A Proposal (by Renatus Harris, Organ-Builder) For the Erecting of an Organ in St. Paul’s Cathedral, over the West Door, at the Entrance into the Body of that Church.

As Vocal Musick is the most perfect, so that sort of Instrumental which most resembles it, in its highest Perfection, must claim the Precedence of all others: In which Respect, the Organ is justly stil’d the King of Instruments; which has of late Years receiv’d many Improvements, particularly by representing all Wind and String’d Musick; to which Improvements the Proposer presumes he has in some measure contributed: And upon this Occasion, thinks it necessary to give an Account how he came to the Knowledge of swelling the Notes upon an Organ, because to this is owing the following Proposal.

It has been look’d upon as impracticable, by the ablest Judges in Musick, to divide a Note into twelve distinct Parts. The Proposer having asserted, that he would undertake to divide a Note into an hundred Parts, clearly distinguishable by a Musical Ear, did accordingly, in a full Assembly of Musical-Gentlemen, Masters of the Faculty, and other Artists, on Tuesday in Whitsun-Week, 1700, perform this Operation on an Organ then standing in his Workhouse, now in S’ Andrew’s Church in Holborn, to their full and
entire Satisfaction; and for the Conviction of the Curious in that Art, is ready to repeat the Experiment. This Performance gave the Proposer a Notion of the swelling of the Notes upon the ORGAN, which he finds to answer upon Tryal, tho' look'd upon equally impracticable with the other; and therefore most humbly submits the following Proposal to the Consideration of her Majesty, and both Houses of Parliament.

This ORGAN shall contain a double double Diapason, the Profundity of which will comprehend the utmost Notes of Sound. In this Stop shall be Pipes forty Foot long, and above two Foot Diameter; which will render this Organ vastly superior in Worth and Value to the other Diapason Organs; and that the rest of the Work may bear a due Proportion, it shall consist of six entire Sets of Keys for the Hands, besides Pedals for the Feet.

The first Set to be wholly appropriated for a grand Chorus, intended to be the most strong and firm that ever yet has been made.

The second and third Sets to answer all Sorts and Varieties of Stops, and to represent all Musical Instruments.

The fourth to express the Eccho's.

The fifth to be a Chair or small Organ, yet to contain more Pipes, and a greater Number of Stops, than the biggest Organ in England has at present.

The sixth to be adapted for the emitting of Sounds to express Passion by swelling any Note, as if inspir'd by Human Breath; which is the greatest Improvement an Organ is capable of, except it had Articulation. On this Set of Keys, the Notes will be loud or soft, by swelling on a long Note or Shake, at the Organist's Pleasure. Sounds will come surprizing and harmoniously, as from the Clouds, or distant Parts; pass, and return again, as quick or slow as Fancy can suggest; and be in Tune in all Degrees of Loudness and Softness.

By means of the Pedals, the Organist may carry on three Fugues at once, and be able to do as much as if he had four Hands; for
the Feet would act upon the Pedal-Keys, when the Hands were employ'd above, and the Sound would be proportionably strong; which, in the grand Chorus in so vast a Church, ought to be as strong and bold as possible; and therefore Pedals are us'd in all the great Organs beyond the Seas.

If at the Charge of the Publick, such an Organ were built in the Place propos'd, which is the most proper to give this Design its full and desir'd Advantage, such an Instrument, containing more Beauties and Variety than all the most celebrated Organs, as it would be by far the compleatest in its Kind, so it would be suitable to the Grandeur of so stately a Fabrick.

SIR,

The inclos'd Proposal takes its Rise from the Organ I set up in Salisbury Cathedral in 1710, which was begun some Years since for a Church in London, as a Masterpiece of great Value, to have been paid for by Subscription, and was made capable of emitting Sounds to express Passion, by swelling any Note, as if inspir'd by Human Breath: But the Place where it is now fix'd, not being proper for that Performance, which requires the Situation to be against a Wall, for the Sound to strike but one way, it loses that Advantage; and yet being prepar'd for that Intent, there may be more Varieties express'd thereon, than by all the Organs in England, were their several Excellencies united. You are desir'd to observe, that the propos'd Organ for St. Paul's, is intended to be plac'd at a great Distance from the Choir, and not to interfere with the present Organ in the Performance of the Service, being chiefly consider'd in its Situation for the Benefit of swelling the Notes, and study'd to be in all Respects made the most artful, costly, and magnificent Piece of Organ-work that ever has hitherto been invented. The Use of it will be for the Reception of the Queen on all publick Occasions of Thanksgiving for the good Effects of Peace or War, upon all State-Days, St. Cecilia's-Day, the Entertainment of Foreigners of Quality and Artists, and on all Times of greatest Concourse, &c. And by
the Advice and Assistance of Sir Christopher Wren, the external Figure and Ornaments may be contriv’d so proportionable to the Order of the Building, as to be a Decoration to that part of the Edifice, and no Obstruction to any of the rest. This Instrument will be of such Reputation to the Kingdom, as will far surmount the Expence of it, which will be easy whenever her Majesty and the Parliament shall farther think fit to enlarge their Bounty to St. Paul’s Church, by appointing a Sum out of the same Revenue which built it, or any other way, as they in their great Wisdom shall judge proper for the Ornament and Grandeur of the State-Church of that City which is the chief of her Majesty’s extensive Dominions.

Several Cities, Corporations, and Gentlemen, have wrote to their Representatives, to vote and use their Interest for promoting this Design. Sir Christopher Wren approves it, and I have promis’d him, Dr. Battle, Sub-Dean of her Majesty’s Chappel-Royal, Mr. Crofts, and Mr. Weldon, the Queen’s Organists, and others, a Specimen, as Mr. Philip Hart had five Years since, of swelling of the Note, before I reap any Benefit, or that the Work begins, which shall be as soon as the Parliament determines to put this Proposal in Practice. The Patrons, and Masters of Musick, are very zealous in carrying on and recommending this to both Houses, as being a National Reputation and Honour to Musick in general, and no Charge to any Particular; and therefore humbly presume also [in your?] Interest to render this Design effectual, and entirely compleat, whereby I may . . .

a A line or two has been cut off.
XXXVI.

PAPER RELATING TO THE DOME OF S. PAUL'S, * circa 1708.

AN ANSWER TO THE OBJECTIONS against Covering the Dome of St. Paul's with English Copper.

'TWAS Propos'd to cover the Dome of St. Paul's with English Copper of Twenty Ounces to a Foot Square, at Two Shillings and Four Pence per Foot; all Charge of Mettle and Workmanship, which though dearer than Lead, was [allowed] to be no discouragement: But 'twas objected,

Objection I.

That the Copper would soon be Black and look ugly, and that the People would by no means be pleased with it.

Answer,

That Copper will Tarnish in the Air is allow'd, But if the Colour be so much Coveted, it may easily be Varnished at an inconsiderable Charge: But 'tis strange that the Looks of a Covering of Lead, at such a Height, should be put in Competition with the Duration of Copper, which is known by Experience in Churches abroad, to have lasted above Five Hundred Years without Repairing; whereas Lead will hardly lie so High, and in such a large Extent, above Fifteen or Twenty Years without needing Repairs, which cannot be done without a great Charge of Scaffolds, &c.

---

* Transcribed from the original, a single printed leaf (11¼ in. by 7), preserved in the British Museum. (Press-mark 516, m. 17, No. 22.) The title, if it may so be called, is printed on the back of the paper.

b This word is inserted in manuscript.
Objection II.

That there would be several Embossments to be made in Lead which could not be done in Copper.

Answer,

'Tis surprizing that any Artist should urge, that any Thing of that Kind can be done in Lead, that cannot be done in as great Perfection in Copper; as the Pine-apple (which is made of English Copper) already set up on the West-End of St. Paul's does sufficiently demonstrate, in which there are much more Embossments than can easily be contriv'd in covering the Dome.

Note.—The Copper would be lighter than the Lead, by above Six Hundred Tuns.a

a This paper may probably be dated about 1708, for we read in Elmes' Life of Wren, 419, 4to edition, "In 1708 S. Paul's had proceeded so far towards completion, that on February 23 Sir Humphry Mackworth (Journals of the House of Commons, xv. 556, 557) brought up from the Committee a report concerning the mode of covering the Cupola, and presented two estimates, one from John Roberts, a plumber, offering to cover it with the best Derbyshire lead for the sum of 2,500l.; and the other from Davis and Co., coppersmiths, proposing to cover it with the best copper for 3,050l. The Committee recommended copper, but lead was finally adopted."
## APPENDIX.

### A.—List of Indulgences preserved in the Record Room of S. Paul’s Cathedral.

<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Date</th>
<th>See.</th>
<th>Bishop.</th>
<th>No. of Days</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>1201</td>
<td>Bangor</td>
<td>Robert of Shrewsbury</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>1228</td>
<td>Hereford</td>
<td>Hugh Foliot</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>1230</td>
<td>Canterbury</td>
<td>Richard Wethershed</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>1230</td>
<td>Coventry and Lichfield</td>
<td>Alexander de Savensby</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>1232</td>
<td>Bourges</td>
<td>Simone de Sully, Cardinal</td>
<td>100</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>1233</td>
<td>S. David’s</td>
<td>Anselm</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>1235</td>
<td>Cologne</td>
<td>Henry I. Archbishop</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>1237</td>
<td>York</td>
<td>Walter Gray</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>1237</td>
<td>Bath</td>
<td>Joceline de Wells</td>
<td>38</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>1237</td>
<td>Emly</td>
<td>Christian</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>1240</td>
<td>Rochester</td>
<td>Otho, Cardinal</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>1240</td>
<td>Bangor</td>
<td>Richard de Wendover</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>1240</td>
<td>Salisbury</td>
<td>Richard</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>1240</td>
<td>Coventry and Lichfield</td>
<td>Robert Bingham</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>1241</td>
<td>Coventry and Lichfield</td>
<td>Hugh de Pateshull</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>1241</td>
<td>Norwich</td>
<td>William de Raley</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>1242</td>
<td>Coventry and Lichfield</td>
<td>Hugh de Pateshull</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>1243</td>
<td>Norwich</td>
<td>William de Raley</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>1246</td>
<td>Leighlin</td>
<td>William</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>1246</td>
<td>Leighlin</td>
<td>William</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>1247</td>
<td>Ely</td>
<td>Hugo Norwold</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>1247</td>
<td>Ely</td>
<td>Hugo Norwold</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>1247</td>
<td>Salisbury</td>
<td>William of York</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>No.</td>
<td>Date</td>
<td>See.</td>
<td>Bishop.</td>
<td>No. of Days</td>
</tr>
<tr>
<td>-----</td>
<td>------</td>
<td>--------------</td>
<td>-----------------------</td>
<td>-------------</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>1249</td>
<td>London</td>
<td>Fulco Basset</td>
<td>—</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>1249</td>
<td>Emly</td>
<td>Gilbert O’Dovery</td>
<td>21</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>1250</td>
<td>Norwich</td>
<td>Walter de Sufield</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>c. 1250</td>
<td>Worcester</td>
<td>Walter de Cantelupe</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>1252</td>
<td>Ely</td>
<td>Hugo Norwold</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>1252</td>
<td>Exeter</td>
<td>Richard Blondy</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>1253</td>
<td>Rochester</td>
<td>Lawrence de S. Martin</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>1254</td>
<td>Norwich</td>
<td>Walter de Sufeld</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>1254</td>
<td>Llandaff</td>
<td>John de la Ware</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>1254</td>
<td>Brechin</td>
<td>Albinus</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>1255</td>
<td>Salisbury</td>
<td>William of York</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>1255</td>
<td>Killaloe</td>
<td>Isaac O’Cormocain</td>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>1257</td>
<td>Connor</td>
<td>William of Portugal</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>37</td>
<td>1258</td>
<td>Aravena (Eu-</td>
<td>Ralph</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>phrates)</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>38</td>
<td>1259</td>
<td>London</td>
<td>Fulco Basset</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>1260</td>
<td>Lincoln</td>
<td>Richard de Gravesend</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>1261</td>
<td>Salisbury</td>
<td>Egidius de Bridport</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>41</td>
<td>1262</td>
<td>Elphin</td>
<td>Thomas McFerrall McDermott</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>42</td>
<td>1264</td>
<td>Winchester</td>
<td>John of Oxford</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>43</td>
<td>1264</td>
<td>Llandaff</td>
<td>William de Radnor</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>44</td>
<td>1265</td>
<td>Durham</td>
<td>Robert Stitchell</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td>1267</td>
<td>Ragae (Media)</td>
<td>William</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td>46</td>
<td>1268</td>
<td>Cashel</td>
<td>David McCarwell</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>47</td>
<td>1269</td>
<td>Hereford</td>
<td>John Breton</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>48</td>
<td>1269</td>
<td>Hereford</td>
<td>John Breton</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>49</td>
<td>1270</td>
<td>Worcester</td>
<td>Godfrey Giffard</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td>1270</td>
<td>Down</td>
<td>Thomas Liddell</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>51</td>
<td>1276</td>
<td>Canterbury</td>
<td>Robert Kilwarby</td>
<td>15</td>
</tr>
<tr>
<td>52</td>
<td>1276</td>
<td>Hereford</td>
<td>Thomas de Cantelupe</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>53</td>
<td>1281</td>
<td>Canterbury</td>
<td>John Peckham</td>
<td>—</td>
</tr>
<tr>
<td>54</td>
<td>1283</td>
<td>Hereford</td>
<td>Richard Swinfeild</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>55</td>
<td>1283</td>
<td>Norwich</td>
<td>William Middleton</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>56</td>
<td>1303</td>
<td>Norwich</td>
<td>John Salmon</td>
<td>40</td>
</tr>
</tbody>
</table>
### LIST OF INDULGENCES.

<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Date</th>
<th>See.</th>
<th>Bishop.</th>
<th>No. of Days</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>57</td>
<td>1313</td>
<td>London</td>
<td>Gilbert Segrave</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>58</td>
<td>1313</td>
<td>Winchester</td>
<td>Henry Woodlock</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>59</td>
<td>1313</td>
<td>Norwich</td>
<td>John Salmon</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>60</td>
<td>1313</td>
<td>Man</td>
<td>David de S. Edmund</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>61</td>
<td>1313</td>
<td>Ely</td>
<td>John de Keeton</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>62</td>
<td>1313</td>
<td>Exeter</td>
<td>Walter Stapledon</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>63</td>
<td>1313</td>
<td>Chichester</td>
<td>John de Langton</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>64</td>
<td>1313</td>
<td>Worcester</td>
<td>Walter Maydenston</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>65</td>
<td>1313</td>
<td>Carlisle</td>
<td>John de Halton</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>66</td>
<td>1313</td>
<td>Llandaff</td>
<td>John de Monemutha</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>67</td>
<td>1314</td>
<td>Lincoln</td>
<td>John d’Alderby</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>68</td>
<td>1314</td>
<td>Canterbury</td>
<td>Walter Reynold</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>69</td>
<td>1316</td>
<td>Salisbury</td>
<td>Roger de Mortival</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>70</td>
<td>1380</td>
<td>Canterbury</td>
<td>Simon Sudbury</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>71</td>
<td>1387</td>
<td>Canterbury</td>
<td>William Courtney</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>72</td>
<td>1387</td>
<td>Ely</td>
<td>Thomas Arundel</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>73</td>
<td>1387</td>
<td>London</td>
<td>Robert Braybrooke</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>74</td>
<td>1387</td>
<td>London</td>
<td>Robert Braybrooke</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>75</td>
<td>1387</td>
<td>London</td>
<td>Robert Braybrooke</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>76</td>
<td>1387</td>
<td>London</td>
<td>Robert Braybrooke</td>
<td>40</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Of these Indulgences Numbers 1, 19, 24, 33, 45, 47, and 71 are printed in the present volume, *supra*, pages 1-8. I transcribed for Dean Milman Numbers 11, 57, and 74, which will be found printed in his *Annals of S. Paul’s*, second edition, *Appendix C.*
B.—List of Altars in Old St. Paul’s.

S. Andrew, 29, 335.\(^a\)
S. Anne, 76. In the Crypt.
SS. Apostles, 19, 20, 333. (Registrum, xxxvii.) L.\(^b\) In navi Ecclesiae.
S. Catharine, 23, 335. (Registrum, 101.) On the south side of the cathedral. (Testamenta Vetusta, 624.) L.
S. Chad, 19, 333. L.
S. Crucis. (Statuta Minora, fo. 71.)
S. Dionys, 18. (Registrum, 182.) Super testitudinem occidentalem. L.
S. Dunstan, 25. In the New Work. The altar was dedicated 10 Cal. Junii, 1314. (Lambeth MS. 590.) Supra, p. 45.
S. Edmund, Archbishop of Canterbury,\(^c\) 10.
S. Edward, Confessor, 10.
S. Erkenwald,\(^d\) 20, 74. In the New Work, at the back of the High Altar.
(Lambeth MS. 1106.) Supra, p. 56.
S. Faith, 75. In the Crypt. L.
S. Hippolytus,\(^e\) 332. L.

\(^a\) The figures refer to the pages in Dugdale’s S. Paul’s at which mention of each particular altar is made. There may have been many other altars in the Cathedral; no others have, however, come under my notice.

\(^b\) L = List of Altars in 1271, in Liber L. a manuscript preserved in the cathedral.

\(^c\) The cathedral possessed relics inclosed in a crystal vase, “De Alba et de Casula et Dalmatica in quibus S. Edmundus Confessor fuit tumulatus,” 314, and also “Rochetum S. Edmundi, Archiepiscopi Cantuariensis,” 339.

\(^d\) Amongst the treasures of S. Paul’s was preserved, “Ciphus de mazerø, qui fuit S. Erkenwaldi,” 315.

\(^e\) Amongst the relics presented to the cathedral by Ralph de Diceto was “Testa S. Ypoliti Martyris,” 337.
LIST OF ALTARS.

Holy Ghost, 25, 26. In the chapel near the north door, behind the cross. (Bishop Pilkington’s Works, 483, 539.)
S. James, 19, 333. Under the cross in the north part of the church. L.
 Jesus, a 76. In the Crypt.
S. John Baptist, 20, 22, 334. In the New Work. L.
S. Lawrence, 33. Opposite the Sextry. b L.
SS. Martha and Mary Magdalene, 29. L.
B. V. Mary, 14, 20, 28, 331. Nave, opposite the door of the Chapter House. The image of the Virgin was affixed to the second pillar on the south side, reckoning from the steeple westward.
B. V. Mary, 14, 323, 334. In the New Work: the Lady Chapel. The altar was dedicated 10 Cal. Junii, 1314. Supra, p. 45.
B. V. Mary, 357. Cantaria infra Palatium Episcopi Londoñi in Londoñi, navi Ecclesiae S. Pauli Londoñi contigua. L.
B. V. Mary, 391. Super ossamenta mortuorum in Cimiterio.
S. Mellitus. South of High Altar. (Lambeth MS. 1106.)
S. Michael, 21, 334. In the New Work. L.
S. Nicholas, 19. (Malcolm, iii. 43.)
S. Paul, 28, 324, 325, 330. (Testamenta Vetusta, 598.) The High Altar. c
S. Radegund, 19, 75, 323, 325, 331. L.

a Ralph de Diceto presented several relics to the cathedral, and amongst them “Cultellus Domini,” 337.
b Weever, p. 170, gives the inscription placed upon this altar, by Roger Waltham, “Precentor.” Payne Fisher also gives it, with some variations, p. 144. Waltham was Prebendary of Caddington Minor between 1316 and 1329, but his name does not occur in the lists of Precentors given by Dugdale or Le Neve.
c The High Altar was dedicated to S. Paul; the northern Altar to S. Ethelbert, King and Confessor; and the southern to S. Mellitus. See supra, p. 56.
S. Sebastian, 76. In the Crypt.
S. Silvester, 21, 332.
S. Stephen, 323, 332. L.
S. Thomas of Canterbury, a 18, 25, 28, 332. (Registrum, 182.)
L. In the New Work, altar dedicated 10 Cal. Junii, 1314. (Lambeth MS. 590.) Supra, p. 45.

a S. Paul's was rich in relics of Thomas à Becket. "Baculus qui dicitur fuisse beati Thomæ Martyris," 314, and "Duas pecias de capite S. Thomæ Martyris; et de pilis et de vestibus ipsius," 337, are enumerated in our catalogues.
C.—List of Chapels in and near Old S. Paul's.

Bishop's Palace, lower chapel, 93.\(^a\)
S. Catharine. (*Registrum*, 277.) In the lower church, says a verger in 1598; *i. e.* probably the Nave, on the south side.\(^b\)

Charnel, 89-92, 330, 390, 391. On the north side of the churchyard.\(^c\)

Dean's, 325. (*Registrum*, 277. "In the Chancel.")
Deanery, in the, 7.

S. Dunstan, 11, 33, 57. (*Registrum*, 277.) East end of south Choir aisle. See *Dugdale's* Plan.

S. Faith, 75-86, 335-6. (*Registrum*, 276-8.) In the Crypt, originally west of Jesus Chapel, but later extended over that chapel. *Dugdale's* Plan. Here the Guild of St. Anne assembled. (*Dugdale*, 76.)

S. George, 70, 71. (*Registrum*, 277.) East end of north Choir aisle. (*Dugdale's* Plan.)

Hastings. (*Registrum*, 478.)

Holy Ghost.\(^d\) North side. (*Weever*, edit. 1767, p. 169.)

S. James, in parte aquilonari sub cruce. (Deed of Godfrey de Acra, in the Archive room.)

\(^a\) The figures indicate the pages in *Dugdale's S. Paul's* at which reference to the particular chapel will be found.

\(^b\) In S. Catherine's Chapel was the Guild of S. Catherine.—*Strype's* Stow, i. 641, 653.

\(^c\) In the Charnel Chapel were two Guilds, the one of All Souls; the other is not named.—*Strype's* Stow, i. 643.

\(^d\) "A chapel of S. Mary Magdalene, or the Holy Ghost, called Holmes' College,"—*Strype's* Stow, i. 653.
APPENDIX.

JESUS. Eastern part of Crypt, 76. (Registrum, 272, 274, 277, 458.)\(^a\) Dugdale's Plan.


Kempe, Bishop, 41. (Registrum, 277.) Nave; north side, between third and fourth pillars from the east. Dugdale's Plan.

Lady Chapel, 11, 57, 72-4. (Registrum, xliii. 90, 277.) East end of Choir. Dugdale's Plan.\(^b\)

Lancaster. Registrum, 277.) "In Chancel," says a verger in 1598.

S. Lawrence, 335. Ex opposito Sacristiae.

Long. (Registrum, 277.) On the north-east side, Malcolm, iii. 75. Lower church, says a verger in 1598.

Pardon Church Haugh, 93. Chapel in the Cloister, dedicated to S. Anne and S. Thomas of Canterbury.\(^c\)

\(^a\) In this chapel was held the Guild of Jesus. I have printed the Statutes of this Guild and several documents connected with it in my Registrum, 435-462.

\(^b\) To the Chapel of S. Mary was attached the Guild of Minstrels, as we learn from Edward IV.'s grant, Pro Fraternitate Ministrallorum Regis (9 Edward IV. 1469):

"Concessimus et licentiam dedimus, ac per præsentis concedimus et licentiam damus... praefatis... Ministrallis nostris quod ipsi, ad laudem et honorem Dei, et ut specialius exorare teneantur pro salubri statu nostro... tam in Capella Beatæ Marie Virginis infra Ecclesiam Cathedralem Sancti Pauli Londoniae, quam in libera Capella nostra Regia Sancti Anthonii in eadem Civitate nostra Londiniae quandam Fraternitatem sive Gildam perpetuam (quam, ut accepiimus, Fratres et Sorores Fraternitatis Ministrallorum Regni nostri prædicti, retroactis temporibus, inierunt, erexerunt, et ordinarunt) stabilire, continuare, et augmentare, ac quascunque personas, tam homines quam mulieres, eis grato animo adherentes, in Fratres et Sorores Fraternitatis sive Gildæ prædictæ recipere, admittere, et acceptare possent et valeant, &c."—Rymer, Fœdera, vol. xi. 642-644.

There was also a Guild of the Annunciation of the B. V. M.—Stow's Strype, i. 641.

\(^c\) Founded by Gilbert Becket, Portgrave and Principal Magistrate of this city, in the reign of King Stephen.—Strype's Stow, i. 640.
S. Paul (Stow, 126.) Hard beneath the north-west pillar of Paul's steeple.

S. Radegund, 331.

Shyrington, Walter, 92, 390. (Stow, 123.) Near the "north door, outside the church, as it appears. Dedicated to B. V. Mary and S. Nicholas.a

S. Thomas. Near the north door.b

Holy Trinity. (Stow, 126.) In the body of the church, on the north side.c

---

a Strype's Stow, i. 641.       b Ibid. i. 658.       c Ibid. i. 653. 658.
D.—Letter from Edward II. to Stephen Gravesend, Bishop of London, commanding him to prohibit the reverence paid to Thomas of Lancaster in S. Paul's Cathedral, 28 June, 1323.

De non accedendo ad quandam Tabulam in Ecclesia Sancti Pauli, London, &c.

Rex, Venerabili in Christo Patri, Stephano, eadem gratia Episcopo Londoni Salutem.

Auribus nostris intonuit (quod moleste gerimus) quod plerique de populo Dei vestro commisso regimini, diabolica fraude decepti, ad quandam tabulam in Ecclesia vestra Sancti Pauli Londini existentem, in qua Statuae, Sculpturae, seu ymagines diversorum et, inter cætera, effigies Thomæ quondam comitis Lancastriæ, inimici et rebellis nostri, sunt depictæ, fatue accedentes, eam absque auctoritate Ecclesiae Romanæ tanquam rem sanctificatam colunt et adorant, asserentes ibi fieri miracula, in opprobrium totius Ecclesiae, nostri et vestri dedecus, et animarum populi predicti periculum manifestum, ac perniciosum exemplum aliorum: quodque vos, scientes abusiones hujusmodi in populo vobis credito vigere, eas connivendo fieri permisistis, quin pocius, causa quaestus seu turpis lucri fieri dissimulastis, de quo non mediocriter conturbamur. Vobis igitur mandamus, firmiter injungentes, quatinus, premissis deliberatione provida pensatis, advertentesque quod dicta Ecclesia de nostro patronatu existit, quodque vos, ratione fidelitatis nobis præstitæ, tenemini honorem nostrum velle salvare et nostrum dedecus declinare,

a Close Roll, 16 Edward II. m. 2, dorse. The document is printed by Rymer, Federa (fo. London, 1706), iii. pp. 1,033-4, A.D. 1323; but the text here printed has been transcribed from the Close Roll itself.

b Credito: so in Rymer, the word is now defaced. Rymer omits in populo.
dictum populum, ne ad tabulam prædictam accedere, orationes, oblationes, seu alia ad cultum Divinum tendentia absque auctoritate Ecclesiae Romanae ibidem facere præsumant, modis omnibus cohibitis, prout ex officii vestri debito ad vos juxta canonicas sanctiones noveritis pertinere; taliter vos habentes in hac parte quod Dei et nostram a indignationem evitare possitis, et populus prædictus per vestræ doctrinæ prudentiam salubriter instructus a prædictis abusionebus penitus desistat, et vestræ laudis præconium in eodem populo dilatetur, ac conceptam erga vos et Ecclesiam vestræm prædictam benevolentiam merito continuare debeamus. Et quid super hiis facere decreveritis nobis per vestræ literas, absque moræ dispendio, rescribatis. Teste Rege apud Eboracum vicesimo octavo die Junii. Eodem modo scribitur Decano et Capitulo Ecclesiae Sancti Pauli Londoën, mutatis mutandis.

* Rymer prints nostri, but the Close Roll gives the reading in the text.
Here foloweth the lyfe of saynt Erkenwolde bysshop of London.

Saynt Erkenwolde was borne of noble lynage/his fader was named Offa/and was kinge of eest englonde/& he had also a syster named Alburgh/whiche Erkenwolde & Alburgh were of very perfite lyfe/and how be it yt theyr fader was a paynim/yet were these two chyldren chrysten. And wha Erkenwold was in perfyte age he went in to religyô and was made fyrst abbot of Chirchesey where he lyued an holy lyfe/and after he was made bishop of Londo/& his syster Aldburgh was his true folower in good werkes/& was a woman of relygyon/& for her holy lyfe she was made abbesse of Berkynge. This holy man by ye informacyon of saynt Austyn & Mellyte was enformed in y° fayth/in suche wyse yt he utterly forsoke y° worlde/& ordeyned & buylded two monasteryes/one for hymselfe at Chirchesey/and an other for his syster at Berkyng/whiche after her baptym was named Ethelburga. And saynt Erkenwolde couseyled his syster to flee worldly vanytees/& so he dyd hyself/& gaue hym to dyuyne contemplacyon/& gaue gladly suche goodes as he had besyde them yt he spente in his foûdacyon & buyldynge of y° sayd monasteryes to poore people/and he chauged his erthly herytage/his worldly dignite/& his grete patrymony in to y° herytage & lyuelode of holy chirche for to haue his herytage

* This Life of S. Erkenwald is taken *literatim* from the *Golden Legend* (fo. 347b—348b), “Imprynted at London in Flete Strete at the sygne of the sonne by Wynkyn de Worde,” and “finysshed the xxvii. daye of August, the yere of our lord m.cccc.xxvii. the xix. yere of the regne of our souerayne lorde Kynge Henry the eyght.” A fine copy of this edition, in which the story of Thomas à Becket has escaped without erasure, is in the Library of Sion College.
in heuen / & he dyd all these expenses or he was called to be bysshop of London. And ye holy Theodore archebysshop of Caunterbury dyd do consecrate hym bysshop of London / & his sister was set in Berkyng with other virgyns for to be alwaye occupyed in ye seruyce of our lorde Jesu chryst. And it happed on a tym as ye artyfycers ye buylded the monastery at Berkyng were ouerseen in takynge the mesure of a pryncypall beme / for it was to shorte & wolde not accorde to the place ye it was ordeyned for / wherfore they made moche sorowe. Than this holy man saynt Erkenwolde and his syster seynge this misfortune toke ye same beme bytwene theyr handes & drewe it out / in such wyse ye it had suffycyent lengthe & accorded vnto ye propre place ye it was ordeyned to/ whiche myracle was anone known to the people / & at ye tym were no nonnes in Englonde / wherfore saynt Erkenwolde sent ouer see for a deuoute relygyous woman named Hyldelyth / to whome he betoke his syster for to be enformed in ye religyon / as well in connynge as in good maners and vertuous doctrine / in whiche she profyted in suche wyse ye she passed all her felawes in connýge / & soone after she was made abbesse & chefe of all ye monastery. And it happed soone after ye the bysshop of London dyed whose name was Cedda. And by cösent of ye kyng & all ye people this holy man of god saynt Erkenwolde was bysshop of London / and what someuer he taught in worde he fullfylled in dede / for he was perfyte in wysdom / soft & discrete in wordes besy in prayer / chaste of body / & hooly gyuen to goddes lore / & was planted in the rote of charyte. And afterwarde wha he had suffred moche tribulacyon with many ghooostly batayles / he began to waxe ryght seke. And than he comaunded to make redy his chare ye he myght go in to the cyte & preche the wörde of god / wherfore it was kepte in custome longe tyme after of his dysciples and many other to touche hym & kysse hy / & what someuer sekenesse that they had they were anone delyuered therof / & were made perfytly hole. ¶ On a daye of somer as the blyssed saynt / saynt Erkenwold rode
in his chare for to preche the worde of god/it fortuned y\textsuperscript{t} the one
whel of y\textsuperscript{e} chare fell of fro y\textsuperscript{e} axyltree/& that notw\'standing the
chare went right forth w\'out fallynge/whiche was agaynst nature
& reason/& a sayre myracle/for god guyded y\textsuperscript{e} chare/& it was a
meruayle to all them y\textsuperscript{t} sawe it. O mercyable god & meruaylous
aboue alth\^yge to whom all brute beestes bë made meke & wylde
thynges ben obedient/ y\textsuperscript{u} vouchesafe to call to thy mercy thy
blyssed serua\^u to make hym partable of thyn excell\^et ioye/y\textsuperscript{u} gyue
us grace by his prayer/whiche knewe by reuelacion y\textsuperscript{t} his soule
shold be losted fro y\textsuperscript{e} body by temporal deth to be preserued fro all
maner of euyls & cuerlastynge deth. Whan this blyssed saynt
Erkenwolde as god wold came to berkyng he fell in to a grete
sekenes/in whiche he ended his t\^eporal lyf/& for so moche as he
knewe it before/he sent for his serua\^utes & such as were drawynge
to h\^y/& gaue to them holsome & swete lessons/& blissed them w\^t
grete deuocyon/& amonge them he yielded vp his spiryte to al-
mighty god in whose passyng was felt a meruaylous swete odour/as
the hous had ben full of swete bawme. And wh\^a y\textsuperscript{e} high chanons
of saynt Poules at London herde this/& the m\^okes of chirchesey
also/anone they came to this holy body for to haue it. And the
nonnes sayd they ought to haue y\textsuperscript{e} body/because he dyed there/&
also because he was theyr fou\^der. And y\textsuperscript{e} monkes sayd they ought
rather to haue hym/because he was bothe theyr abbot & fou\^der. Th\^a
the chapytre of Poules & the people sayd that they stroue in vayne/
for he sholde be brought to London in to his owne churche. Thus
there was grete stryfe/& at y\textsuperscript{e} last they of London toke up the
body and bare it toward London/& as they went there fell a
grete t\^epeset & so moche water that they might not passe/ but were
constrayned to set downe y\textsuperscript{e} corps/& in all y\textsuperscript{e} storme the tapers
y\textsuperscript{t} were about y\textsuperscript{e} body were alwaye bryght br\^enynge. And than y\textsuperscript{e}
nonnes sayd y\textsuperscript{t} God shewed well y\textsuperscript{t} they of London ought not to
haue hym/because of y\textsuperscript{e} t\^epeset. And at y\textsuperscript{e} last after many wordes
there was a clerke whiche had ben longynge to saynt, Erkenwolde
& sawe this stryfe / & stode vp & cōmaūded scyldence / & tolde yᵉ people a grete cōmendacyon of the vertuous lyfe of this holy saynt / & sayd yᵗ it was not honest ne accordyng to mysentreate yᵉ holy body by vyolent handes / but let us beseche Almyghty God wᵗ good deuocyon & mekenes of herte for to shewe to us some token by reuelacyon in what place this holy body shall rest. And all the people cōsented therto / & kneled downe & prayed deuouly / & as they were i prayer they sawe yᵗ the water diuuyded lyke as it did to moyses in yᵉ reed see & to yᵉ children of israel goynge through in to deserte / in lyke wyse god gave a drye path to yᵉ people of London for to cōuey this holy body through yᵉ water to yᵉ cyte / & anone they toke vp yᵉ body with grete honour and reuerence / & by one assent they bare it through the path / the water standyng vp on euery syde / and the people not wetynge theyr feet / & so they came to Stratforde / & set downe yᵉ bere in a fayre mede full of floures / & anone after yᵉ weder began to weye fayre & clere after yᵉ tempest / & the tapers were made to brenne w*out puttyngg to fyre of ony mannes hande. And thus it pleased our lorde for to multyplye myracles to the honour & worshyp of this holy saynt / wherfore yᵉ people were ful of ioye & gladness / & gaue laude to almighty god. And than they toke vp yᵉ body & brought it to London to saynt Poules / & as many seke folkes as touched his bere were made hole anone of all theyr sekenesses / by yᵉ merytes of yᵉ holy bysshop saynt Erkenwalde. And after they layde & buryd the body honourably in sayt Poules chirche where as our lorde hath shewed many a fayre myracle / as in delyuerynge of prysoners out of theyr yrens / seke and lāme men to theyr bodyly strength / & amonge all other he hath ben a specyal protectour to yᵉ sayd chirche agāyst fyre / where on a tyme the chirche was brent / & his shryne whiche was than but but of tree was saued through his holy merytes / in so moche yᵗ the clothe that laye vpon it was not perysshed. ¶ An other tyme when a grete fyre had brent a grete part of the cyte / & shold haue entred vpon yᵉ chirche / saynt
Erkenwold was seen on the chirche w't a baner fyghtynge agaynst ye fyre / & so saued and kepte his chirche fro brennynge. Than let vs praye to this holy saint y't he be a specyall aduocate for vs to almighty god that we may be preserued frō all perylles of fyre & water / and that he so gouerne vs bytwene welth and aduersyte in this present lyfe / y't we beynge assoyled from synne and vyces / may be brought vnto heuenly ioye / where laude / honour and glory be gyuen to the blyssed trynyte worlde withouten ende. Amen.
F.—The Dimensions of Old S. Paul’s.

It is by no means easy to ascertain precisely what the exact dimensions of the old Cathedral were: not, however, because sources of information are wanting; there are several sources, but unfortunately they are not in accordance with each other.

Dugdale, pages 11 and 61, gives the measurements as they were taken in 1312, (ex contin. Matth. Westm. penes Jac: Waræum, Eq. Aur.), and these are in agreement with the dimensions as stated on a tablet which hung in the Cathedral, on a column near the tomb of John of Gaunt. They are as follow:

Length . . . . . . . . . . . 690 feet
Breadth . . . . . . . . . . . 130
Height of roof of West part from floor . . . 102
Height of roof of New Fabric (viz. east from steeple) . . . . . . . . . . . 88
Body of the Church . . . . . . . . . . . 150
Height of tower steeple from the level ground . 260
Height of the spire of wood, covered with lead . 274
“And yet the whole, viz. tower and spire, exceeded not” . . . . . . . . . . . 520
Cross, “length” above the ball . . . . . 15
Cross, traverse . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 6
Ball, contains 10 bushels of corn.
Space on which the Cathedral stands, 3½ acres,
1½ rood, 6 perches.

The tablet above mentioned states that the height of the roof of the new fabric is taken “ab ara;” that the measurement of the height of the body of the church is taken “cum cruce;” and adds,
besides, the dimensions of the ball, viz.: diameter 3 ft., circumference 9\(\frac{1}{2}\) ft., superficies 28\(\frac{1}{2}\) square feet.

The chronicle printed in the preceding pages (supra, pp. 45, 46) gives the same measurements.

In Strype's Stow we encounter some formidable variations: here the length is stated to be "240 Taylor's yards which make 720 feet," and the height of the spire of wood to be 260 feet.

The same volume says "Concerning these Dimensions of the steeple and church, let me note what a very accurate observer [in the margin, Sir Will. Cecil, in a MS. of his own, J.S.] had noted of the same." These notes give the area as 626 poles, or "3\(\frac{1}{2}\) acres & a foot and a half:" but, whilst they give the tower and spire as 260 and 274 feet respectively, they add the perplexing statement, "and yet, in the whole, it doth not exceed 500 feet."

In addition to these figures we may give the following particulars from William of Worcester:

- Length of nave . . . . . 180 paces
- Breadth of transept . . . . . 160 —
- Breadth of nave and aisles . . . . . 48 —
- Length of Choir and Lady Chapel . . . 130 —
- Breadth thereof . . . . . 48 steps

The Rev. Mackenzie Walcott has printed these details in a very interesting article in The Building News for 10 Oct. 1879, together with some important remarks on the length of the "pace, gradus, gressus, steppys."

But we are indebted to Mr. Edward B. Ferrey, who has lately presented to S. Paul's Cathedral Library his very beautiful plan, elevations, and sections of the old Cathedral, for the most careful and minute study of the whole question. He arrives at the following results:

- Total length from east to west, inclusive of end walls, about . . . . . 596 feet
- Breadth, including aisle walls . . . . 104 —
- Height. Roof, west part, up to ridge of vaulting 93 —
THE DIMENSIONS OF OLD S. PAUL'S.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Description</th>
<th>Measurement</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Height. Roof, choir proper, up to ridge of vaulting</td>
<td>101 1/2 feet</td>
</tr>
<tr>
<td>Height. Roof, Lady Chapel</td>
<td>98 1/2</td>
</tr>
<tr>
<td>Height. External, ground to ridge of outer roof. Choir</td>
<td>142</td>
</tr>
<tr>
<td>Height. External, ground to ridge of outer roof. Nave</td>
<td>130</td>
</tr>
<tr>
<td>Height of tower steeple from level ground</td>
<td>285</td>
</tr>
<tr>
<td>Height of spire covered with lead</td>
<td>208</td>
</tr>
<tr>
<td>but if calculated from top of tower parapet</td>
<td>204</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The length will thus be greater by sixty-six feet than that of Winchester Cathedral. See Longman's *Three Cathedrals*, chap. iii. and see, especially, a valuable note by Mr. Ferrey on the errors and discrepancies in Hollar's plates of the Cathedral, *ibid.* pp. 39, 40.

Up to the year 1878 the Parishioners of S. Faith's Parish held possession of a certain portion of the Crypt of S. Paul's Cathedral at the Eastern end of the North Aisle, which portion was shut off by high railings. These railings have, with the consent of the Parish, been removed; and the old limits are now marked by inscribed tiles.

At the Western entrance is the inscription, "Limen Ecclesiae antiquae Parochialis S. Fidis, Virginis et Martyris;" and on the South side, "Limitem meridionalem antiquae Ecclesiae Parochialis S. Fidis, Virginis et Martyris, olim Cancellis inclusae, definiunt hæ tesserae, A.D. MDCCCLXXVIII positæ."

It seems to have been not unusual to place in Cathedrals tablets on which the measurements of the building were indicated. Weever prints some verses engraved in the Cathedral of Notre Dame at Paris "to show the greatness thereof." *Funeral Monuments*, p. 172 (edition 1767).
G.—Note as to the persons whose obits were observed in S. Paul's Cathedral.

Abingeworth, Johannes de. (Other authorities give the Christian name as Jacobus.) Dugdale, 29, 390.

Acre, Godefridus de (or, de Castle Acre). Dugdale, 19. Priest. He gave land in Old Dean's Lane to the Dean and Chapter circa 1257. His obit was kept in the chapel of S. James. (Box 9, Nos. 342, 343, 344, 421, 496.)

Alanus, Capellanus, Alan, Chaplain to Pope Innocent III. P. Chiswick, between 1198 and 1216; P. Mora.

Alardus. Alardus de Burnham, D. circa 1204, died 1216.

Alicia Aurifrigeria.

Andegavensis, Willielmus. Can this be Angerus? (Andegavensis, i. e. of Angers), P. Kentish Town in 1104, Father of Thurstan, Archbishop of York.

Ayswy, Thomas. Otherwise Ashwy, Askewy, de Assheweye, and Eswy, P. Consumpta per mare in 1257. Le Neve.

Baldock, Radulphus, B. 1305-6—1313.


Basset, Alanus et Avelina, progenitores Fulconis Bassett.

* The names marked with an asterisk do not occur in the list now printed from the Statuta Majora, but are introduced from other sources; some from the fine manuscript of the Cathedral Statutes in the Cambridge University Library, others from the Statuta Minora.

The letters following the several names are inserted in order to avoid the repetition of constantly recurring titles. B. stands for Bishop of London, D. for Dean of S. Paul's, P. for Prebendary. The word which follows P. is the name of the Prebendal Stall.

Where references to Dugdale or to my Registrum are given, the information found at those references will often be little more than a record of some matters connected with the foundation, amalgamation, or suppression of chantries.

Beauchamp, John, 386. Probably Sir John Beauchamp, K.G., who died in 1359. Newcourt, i., 268. He built the house which became the King's Great Wardrobe in the parish of S. Andrew.


Belemeyn, Johannes, P. Chiswick in 1225 and 1252.

Bentworth, Ricardus de, or Bynteworth, B. 1338, died 1339.

Bernel, Johannes de. Probably entered in error for, Bernes, Johannes de, and

Bernes, Johannes de, junior. Perhaps both these persons were firmarii at Navestock, one of the manors of S. Paul's in 1222.

Blokkele, Walterus de. Dugdale, 21, 26, 332, 386. Chaplain, living in 34 Edw. I. (Box 8, No. 952, Box 1, No. 1426, Box 12, Nos. 253, 268.) His will was enrolled in 1361.

Bokerel (See Cokerel), Isabella, Widow of Stephen Bokerel. Dugdale, 19.

Bolmere, Johannes, or Bulmer, Canon in 1245. Registrum, 471.

Boorham, or Borham, Herveius, D. circa 1273-4, died 1276.

Brandon, Reginaldus de, P. Sneating, 1279—1305. Dugdale, 385.

* Brewster, Will. Dugdale, 387, P. Neasdon in 1442.

Breynford, or Braynford, Johannes de. Registrum, 144, 147. He was Custos Bracini of S. Paul's in 1286. See his compotus for that year in Hale's Domestacy, 172-5.

Bruera, Gilbertus de, D. 1336—1353.


Chaddesden, Henricus, P. Willesdon, Archdeacon of Leicester.

Chancehuse, Chasehuse, or Chausepruse, Walterus, P. Mora, 1253.

Cincius Romanus, Cinchius the Roman, P. Rugmerce.

Cokerel, Isabella, or Bokerel, *q. v.*

Cornhill, Henricus de, D. 1243—1254.

Cornubiensis, Adam, Chaplain. Possessed land in the parish of S. Botolph without Aldersgate in the reign of Henry III. (Box 6, No. 258.) There is in Box 66, No. 2, a will of Adam Cornwaleys, dated 1271.

Dionisia.

Disceto, or Diceto, Radulphus, the celebrated historian, D. in 1181.


Drayton, Robertus de, Treasurer in 1278 and 1281.

Dungan, Radulphus, P. Isledon.


Ely, Ricardus de (surnamed Fitz Neale). B. 1189—1198.

*Elys, Martinus, Minor Canon in 1378. *Registrum*, 324.*

Ethon, Galfridus, Geoffrey de Eyton, P. Brownswood, 1325.

Eure, Thomas de, or de Evere, D. 1389—1400.

Everdon, Willielmus de, P. Consumpta per Mare. *Registrum*, 144, 146, 147.


Faukeberge or Fauconberg, Eustachius, B. 1221, died 1228.

Faukeberge or Fauconberg, Philippus, Archdeacon of Huntingdon, P. Cadington Major, 1222-8, P. Mora.


Fitz Neal. *See Ely.*

*Fitz Walter, Robert. Newcourt, i. 516, mentions a Robert Fitz-Walter who, in 1305, obtained from Edward I. a grant of a house for the Brethren de Pœnitentia Jesu.*
Persons whose obits were observed in S. Paul's.

Foliot, Gilbertus, B. 1163—1187-8.
Franceys, Simon.
Godesfridus "Episcopus." One Godesfridus was the first Treasurer of the Cathedral about 1160, and P. of Harleston.
Gravesende, Stephanus de, B. 1318-19—1388.
Gravesende, Ricardus de, B. 1280—1303.
Henry II., King, granted an important charter to S. Paul's. (*Registrum*, 381), died 6 July, 1189.
* Henry VII. and Dame Elizabeth his Consort.
Johannes de Ecclesia Sanctæ Marisæ, Canon in 1281. *Reg*. 188.
* Kempe, Thos., B. 1449-50—1489.
Laurentio, Johannes de S., Canon 1192—1222. *Newcourt*, i. 194. He lived in the time of Dean Alard, and had a tene-
ment in Ivy Lane, which was afterwards inhabited by successive Canons. (Box 9, No. 1063, &c.)


Leya, Rogerus, De La Leye, or Lee, D. 1283—1285.

Leyton, Thomas de.

London, Johannes de, P. Ealdland, brother of Simon de Aldermanbury. He had an obit in the time of Dean Alard. (Box 9, No. 1063.)

Lovel, Fulco, Archdeacon of Colchester, elected Bishop in 1280, but declined the office, died 21 Nov. 1285. See Le Neve.

Lovel, Sir Johannes, Justiciary of the King, founded a chantry in the time of Edward I. (Box 9) Dugdale, 20. Registrum, 144, 146. One John Lovel, clerk, founded a chantry. (Box 9, No. 427.)

Lucy, Galfridus de, D. in 1231, died 1241.

Lychefeld, Willielmus de. Dugdale, 29. Canon; witness to a deed in the time of Dean Geoffrey de Lucy, who was Dean between 1231 and 1241. (Box 19, No. 266.)

Masculus, Galfridus, P. Hoxton, son of Osbernus Masculus, also P. Hoxton. Witness to a deed of the year 1204 A.D. in which he is described as "Cantor." Liber L.

Melleford, Willielsmus de, Archdeacon of Colchester 1312, died 1336.

* More, Thomas, D. 1406-7, died 1421, buried in Pardon churchyard.

Mundene, Johannes de, Canon in 1314. Newcourt. Dugdale, 20, 284. The will of Robert Mundene (Box 66, No. 28) mentions the chantry of John de Mundene, his brother, late Canon, in 1338, A.D. Robert founded a Chantry in 1330.

Neel, Walterus et Alicia uxor ejus. Dugdale, 25. Walter was citizen and cutler.

Newport, Petrus de, D. circa 1260.

Newport, Ricardus de, B. 1317—1318.

* Nicholas, B. died 1424.
Nicolaus filius Clementis. *Dugdale*, 283. Canon in 1150. *Newcourt*. Nicholas, son of Clement, was witness to a deed in the time of Dean Ralph de Langford. *Liber L.*


Northfeld, Willielmus de, or Northfold.

Northflete, Thomas de, P. Chamberlainswood in 1310; P. Wildland, died 1317.

Northfolk, Alexander de. *Godfrey* de Norfeuc or Northfolk, was P. of Oxgate in 1233.

Olavo, Avelina de S. *Dugdale*, 19, considers her to be the widow of Walter de Basingges.

Orsete, Rogerus de; otherwise, de Orseth, Dorsett, and de Horsett, Precentor 1241 and 1243.

Osbertus de Camera, Canon in 1192. *Newcourt*. And in 1184. *Dugdale*, 283. Witness to a deed in the time of Dean Ralph de Diceto. (Box 11, No. 242.)


*Pembrochiæ, Johannes Comes.*

Petrus, Thesaurarius, Peter de S. Maria, Treasurer in 1213 and 1222.

Philippa, Regina Angliæ, queen of Edward III. See King Edward’s charters to S. Paul’s, *Registrum*, 112, 120, 155, 195.

Poterne, Willielmus, P. Twyford. Witness to a deed in the time of Dean Alard. (Box. 9, No. 1063.) In *Liber L.* f. 56 b, there are copies of some deeds relating to lands at Poterne in the diocese of Salisbury.

Pulteneye, Sir Johannes de, died 1349: he was four times Lord Mayor. *Dugdale*, 22. There is a long account of him and of his benefactions in Wilson’s *History of S. Lawrence Pountney*. He is mentioned in many deeds preserved in the Cathedral.
Purlee or Purle, Willielmus, P. Neasdon, died 1238.
Radulphus, Theologus.
Ricardus Episcopus Tertius, i.e. Richard de Ely, q. v.
to deeds in the time of Dean Ralph de Diceto and of Dean
Alard. (Box 3, No. 581; Box 9, No. 473.)
Risinge, Willielmus de, Precentor in 1226, Archdeacon of London
in 1231.
Robertus filius Walteri [?de Witheneye.]
Robertus Senescallus. Robert Seneschal, Minor Canon and
Chaplain, held tenements in the parish of S. Botolph
Billingsgate in 1 Edw. I. and was witness to a deed of the
time of Henry III. (Box 6, No. 840, and Box 9.) His
will is in Box 66, No. 10.
* Rogeri, Sancti Progenitores. See *Niger.*
Rogerus, Capellanus, P. Oxgate in 1192.
Romayn, Johannes. *Dugdale*, 18. John Roman, Sub-Dean of
York in 1228, Archbishop of York in 1286, frequently
mentioned amongst the London Deeds preserved in the
Archive Room. Died 1295-6.
Roos, R. de, or Ros, P. S. Pancras, Archdeacon of London circa
1283. He was Canon in 1310. But? should this be Sir
Rufus, or Ruffus, Ricardus, Archdeacon of Essex 1142—1162.
Sancto Claro or Seinclere, Johannes de, P. Wildland in 1298.
Sandwich, Henricus de, B. 1263, died 1273.
Saracenis, Henricus de, Canon in 1310, 1319, and 1320. *Regis-
*Dugdale*, 284.
Scotus, Adam. *Dugdale*, 29, 389. He gave a yearly rent of
twelve shillings to the Dean and Chapter, for the benefit of
his soul, in 1241. (Box 11, No. 1072.)
PERSONS WHOSE OBITS WERE OBSERVED IN S. PAUL'S.

Segrave, Gilbert de. B. 1313—1316.
Silvestone, Johannes de, or Sylvester. Dugdale, 388.

* Sheryngton, Walter. Dugdale, 92, 93, 384, Chancellor to the
  Duchy of Lancaster to Henry VI: He built the Library of
  the Cathedral.
Staunford, Ricardus de, P. Reculverland.
Storteford, Ricardus de, Chancellor in 1184, died circa 1215.
Storteford, Thomas de, P. Mapesbury, Precentor 1240 and 1241.

* Stow, Thomas, D. 1400, died before 19 Nov. 1405. Dugdale, 28.
Theodoricus Episcopus. Is this Theodred the Good, B., who
witnessed charters in 938, 939, and 955? Newcourt. There
was a Canon in 1150 of the same name. Dugdale, 283.
Thomas de Vestibulo. Dugdale, 29, 389.
Thorp, Walterus de, P. Harleston in 1313. Dugdale, 385.

* Walden, Rogerus de, B. 1405—1405-6. See the interesting
  account in Le Neve of his proposed translation by Pope
  Boniface to Canterbury.
Waltham, Roger de, P. Cadington Minor between 1316 and
1329; died 1329.
Wendover, Ricardus de, P. Neasdon, died 1252.
Wengham, Godefrideus de, Episcopus, sic, but perhaps in error, for
Wengham, Henricus de, B. 1259-60—1262, Chancellor of
Wengham, Johannes de, Precentor 1262.
Wesenham, Godefrideus de, Canon in 1243. Newcourt. Dugdale,
283.
Whiting, Johannes. P. Rugmere in 1215 and 1222. Witness
to a deed in the time of Dean Robert de Watford. (Box
10, No. 1008.)
Whiting, Policia, mater Johannis.
Willielmus de Ecclesia Sanctæ Mariæ, B. 1199—1221.
Dugdale, 284.

CAMD. SOC. 2 D

Wygornia, Rogerus de. Roger of Worcester, or, de Wyrecestria, P. Bromesbury in 1192.


The authorities used in the compilation of this list have been original deeds preserved in the Cathedral archive-room (and here I most gladly acknowledge my indebtedness to Mr. H. Maxwell Lyte, who has recently catalogued our records for the Historical Manuscripts Commission, and has supplied many particulars gathered during his examinations of these deeds); Le Neve's *Fasti* (edit. Hardy), Dugdale's *S. Paul's*, Dean Milman's *Annals*, Newcourt's *Repetitorium*, my own *Registrum*, &c. I have endeavoured to identify every name in the list, but in some few instances I have been unsuccessful. It is difficult in such identifications absolutely to avoid error; I have, however, taken considerable care in the preparation of the catalogue. The *Index* to Dugdale's *S. Paul's* will frequently supply many other references to the names of persons here enumerated. The notices of the more eminent persons, Bishops and Deans, have been condensed as much as possible; full particulars of their lives are to be found in Dugdale, Le Neve, Wharton, Newcourt, and other books of reference: the notices of the less known persons have been somewhat extended.

It is well worthy of notice that by far the greater number of these Obits were founded either by the Clergy for themselves, or by their relatives acting in their behalf.
H.—Note upon the Tracts, English, French, and Latin, on the Burning of the Spire of S. Paul’s in 1561.

1. The English Tract is printed in extenso in the present volume, pages 120—125: from a copy in the British Museum.

2. The Latin version is preserved in the Public Record Office. It is a small quarto pamphlet (7¾ in. × 5¼), consisting of four leaves, printed in italics with the exception of the title page.

Title. Exemplum literarum amici cuiusdam ad amicum quendam suum, de vera origine conflagrationis pyramidis, & Templi Paulini Londinensis. [Then the text from Hier. 18.] Excusum Londini, in Officina Johannis Day, 1561.

Introduction. Doctissimo & ornatissimo viro N. N. H. L. S. D. Non dubito quin varij rumores in omnes Christiani orbis partes de pyramidis & Templi nostri Paulini conflagratione brevi sint pernasuri. Putaui igitur me esse officij pro antiqua inter nos amicitia veram rei gestæ historiam ad te mittere: vt potius ab oculato teste, quàm ab incertis & mendacibus rumoribus, totum hoc quicquid est, cognosceres.

Then follows the Tract itself, commencing “Mercurii die, qui erat quartus Junii,” which is little else than a copy of the record in the Bishop’s Registry, printed supra, pages 113—119. It ends with the words:

“En calamitatis huius hystoría eamq’ veram, & quæ sequenti die dominico pro concioné illius occasione dicta sunt, habes, Tu hanc nostram qualemunq’ opellam bóni consule.

Vale London pridie Idus Junii.”
Notwithstanding the manner in which the capital letters are printed, I suppose we may take it that \textit{N. N.} stands for the person receiving the letter, \textit{H. L.} for the sender, and \textit{S. D.} for the usual salutation. If so, who was \textit{H. L.}? I cannot answer the question: the Bishop was Edmund Grindal, the Dean was Alexander Nowell, and no dignitary or prebendary connected with the Cathedral at that time possessed these initials; of course, the pamphlet may have been written by a layman. But certainly it is little more than a transcript of Peter Johnson's record, and the initials \textit{H. L.} may have been assumed to cloak the piracy. I have only met with one copy of the tract. (The Press mark at the Record Office is \textit{Domestic, Elizabeth, 1561, May, June, 17, Art. 28}.)

3. The French version is as rare as its companions. I only know one copy of it, which I succeeded in purchasing for the Cathedral Library a year or two ago. It is also a small quarto (the printed part of the page measuring 5 in. \times 2\frac{7}{8}, the cover 6\frac{1}{4} \times 4), the body of the book in Roman type. I transcribe those portions which are peculiar to this version.

\textbf{Title.}

Brief discours de la tempeste, et fouldre aduene en la cite de Londres en Angleterre, sur le grand temple & clocher nomé de Sainct Paul, le quatresme Ivin, m.d.lxi.

[Here a woodcut of a crowned rose.]


\textit{Extrait dv Privilège.}

Il est permis à Guillaume Nyuerd Imprimeur & Libraire à Paris, d'imprimer & exposer en vête Le discours du grand deluge aduene en la cite de Londres en Angleterre le quatriesme jour de Iuin an present. Avec defenses à tous autres de n'imprimez, n'exposer en vente, sinon de ceulx qui auront esté imprimez par ledict Nyuerd, sur les peines contenues au dict Privilege.
Faict à Paris par deliberation du conseil en la chambre criminelle, 
au Chastelet de Paris, le samedy douzièmes jour de juillet, mil cinq 
cens soixante un.a

Signé Goyer.

[At the end of the account.]

Psalme ciii.

Des vens aussi diligens & legers
Faitz tes Heralz, postes & messagers,
Et foulde & feu, fort prôts à ton service
Sont les sergents de la haute Justice.

De la connoissance qu’on peut aouir de Dieu par ses œuvres.

Qui a sans peur ouy l’espouuantable
Bruyant esclat du tonnerre douteable
Faisat chasteaux & gross tours brâslers,
Tomber les boys & la terre trembler?

L’ire de Dieu, qui souuent se courrouce
De noz mêsais, ses traits enflamez pousse
Pour esmouvoir les coeurs audacieux
A redouter la puissance des cieux.

On iugerôit estre chose incroyable
D’ouir compter de la foulde effroyable
L’estrangge force, & merueilleux exploits,
Qu’on voit forcer la nature & les loix.

De mainte espée à maintefois la foulde
Fourreau entier, reducte fer en poudre,
Et maints corps d’hoîme ont esté foudroyez.
La chair entiere, & les os poudroyez.

a The next two pages are occupied by “Le Traducteur au Lecteur beneuole.” They present little more than a series of moral reflections, and are not of sufficient importance to be printed here.
O combien sont ses œuvres admirables,
Ses faits parfaits, ses œuvres redoutables,
Le moindre trait de sa puissante main
Passe l'esprit & le pouvoir humain.

SONNET.

Souvent la foudre, & l'orage & tonnerre,
Sur les plus hauts Cedres mōs & rochers,
Et sur les plus hauts esleuez clochers,
Tombent du Ciel, les ruant ius parterre.

Souvent aussi par la cruelle guerre,
Orgueil, peché sur la terre & les Mers,
Les fleaux de Dieu sôt aux homes amers,
Estans par trop superbes en la terre.

Les vns batus sont de verge de fer.
Aucuns liurez à ce gouffre d'enfer :
Les autres sont menacez de feu d'ire.

Lisez, lisez ce mien petit traicté,
Vous y verrez en pure vérité,
Cas merueilleux qui craïdre Dieu inspire.

HUICTAIN.

A my lecteur achete ce discours,
Contenant chose admirable & hautaine.
Tu y verras ton heure estre incertaine :
Et qu'vn seul DIEV compte, & nôbre tes iours.
En le lisant te souuiendra tousjours
De la cite de Sodome, & Gomorre :
Et qu'en peril est de feu sans secours,
Qui vn seul DIEV en crainte, & Foy n'adore.
I.—Note on the Ballad "Paul's Steeple."

What is the exact date of the Ballad in its present form? The original editor of it, Mr. Payne Collier, printed it from a manuscript collection of ballads in his own possession. He speaks of the volume as "in a handwriting of the time of James I."; but he states that "two, if not three, handwritings are to be found in it, the earliest beginning before the year 1600, and the latest continuing until after the Restoration."a In this manuscript volume the ballad, the "Burning of Powles," is No. 34. Mr. Payne Collier does not state in which of the two or three handwritings it occurs.

Having some little doubt as to the precise age of the present form of the ballad, I applied to Mr. Chappell, who had published it in his Popular Music of the Olden Time, for his opinion upon the matter. He kindly allows me to print his reply. Every one who has paid attention to our ballad literature knows how competent a judge he is in such matters. He says: "The manuscript from which I printed the ballad of the Burning of Paul's Steeple was primarily taken from Mr. J. Payne Collier's Extracts from the Registers of the Stationers' Company (i. 40), and, secondly, from the manuscript itself. Mr Collier dates the MS. as of the reign of James I. but as containing some older pieces. At p. 96 of my History of Popular Music I gave an instance of this: 'although the MS. is of the reign of James I. the ballett, If ever I marry, I will marry a mayde was entered at Stationers' Hall as early as 1557-8.' It is impossible to certify that a manuscript written some fifty or more years after date contains the ipsissima verba,

a Extracts from Registers of the Stationers' Company, ii. pp. vii.-ix.
yet the subject of the burning of Paul's Steeple must have been ephemeral, and it is reasonable to conclude that no professed ballad writer would reintroduce it within a few years after the event; while, on the other hand, it may have possessed interest to a collector when the facts had passed out of memory. I know of no second copy."

Hence we may conclude that the present copy represents the ballad in its original form, though possibly with slight variations made by the transcriber.
J.—Early Dance Tunes, called "Paul's Steeple" and "Paul's Wharf," with the Figures of the Country Dances adapted to them.

In the British Museum a will be found a copy of the second edition of a curious little volume:

The Dancing Master: Or, plain and easie Rules for the Dancing of Country Dances, with the Tune to each Dance, to be playd on the Treble Violin. The second edition, Enlarged and Corrected from many grosse Errors which were in the former Edition. London, Printed for John Playford at his shop in the Inner Temple, near the Church Door, 1652.

At page 81 is a tune entitled Paul's Steeple, and at page 84 another tune called Paul's Wharfe, and under each tune the figures of the dance adapted to it are set forth in detail. As the book is decidedly scarce, at least in its earlier editions, I have transcribed both the tunes and the instructions for the dances: and as the symbols which Playford employs have a very mysterious appearance, looking rather as if they represented some astrological mysteries than the intricacies of a country dance, I deem it necessary to add an explanatory note c condensed from Playford's own prefatory

---

a Press mark, c. 31, b. 9, Brit. Mus. The volume measures about 7 in. × 4.

b This tune is also found in Queen Elizabeth's Virginal Book. Chappell's Popular Music, 130.

c) This stands for the Men, ○ this for the Women, Wo. = Woman, We. = Women. † stands for a strain playd once, ‡ stands for a strain playd twice. S is for a Single, that is two steps, closing both feet. D is for a Double, that is, four steps forward or back, closing both feet.
I will frankly say that I do not understand my own note: I have no definite idea as to what is meant by “single, that is two (!) steps, closing both feet.”

Mr. Chappell, in his Popular Music of the Olden Time, observes that the ballad "Lament eche one the blazing fire" seems to have been intended to be sung to the tune called Paul’s Steeple. The tune is also known by the name of The Duke of Norfolk, under which title it appears in Playford’s Division Violin in 1685, where it is called, at page 2, The Duke of Norfolk or Paul’s Steeple; and, at page 18, Paul’s Steeple or the Duke of Norfolk.

"The Steeple of the old Cathedral of S. Paul’s," Mr. Chappell observes, "was proverbial for its height." In the Vulgaria printed by Wynkin de Worde in 1530, we read, "Poules Steple is a mighty great thing, and so hye that unneth [hardly] a man may discerne the wether cocke, the top is unneth perceived." So in Lodge’s Wounds of Civil War, a clown talks of the Paul’s Steeple of honour, as the highest point that can be attained."

"There cannot, I think, be a doubt," Mr. Chappell adds, that the Irish Cruiskeen Lawn, and the Scotch John Anderson, my Jo, are mere modifications of this very old English tune."

"A curious custom still remains in parts of Suffolk, at the harvest suppers, to sing the song, "I am the Duke of Norfolk," one of the company being crowned with an inverted pillow or cushion, and another presenting to him a jug of ale, kneeling, as represented in the vignette of the Horkey." (See Suffolk Garland, 1818, p. 402.)

I proceed to give the two dance tunes, with the figures of the Country Dances adapted to them, exactly as I find them in Playford’s Dancing Master in 1652.

---

a Printed supra, p. 126.  
b Chappell, Popular Music, i. 117.  
c Ibid. i. 117.  
d Ibid. ii. 770.  
e Ibid. i. 118, where the words and music of the song are given.
Paul's Steeple.

**Longways for as many as will.**

Lead up all a D. forward and back, set and turn S. That again

First man take his Wo. in his left hand, lead her down to the 2. Wo. take the 2. Wo. in his right, and slip up with them into the first place, cast off the 2. Wo. and then his own, and turn off into his place. This forward to all the We.

Sides all and turn S. That again

First man take his Wo. in his left hand, lead her down to the 2. Wo. take the 2. Wo. in his right hand, and slide up with them, kisse the 2. Wo. hand then with your own Wo. hand and let them go, turning off into your place. This forward to the rest

Arms, set and turn S. That again

First man take his Wo. in his left hand, lead her down to the 2. Wo. take the 2. Wo. in your right hand, and setting them back to back in the middle, kisse the 2. then your own Wo. turning off into your places, this forward to the rest.
Paul's Wharfe.

Lead up forwards and back That againe
Set and turn S. That againe
First foure hand and go round Then crosse over between the 2. place.
Sides all That againe
First two on each side hands and goe back a D. then meet and crosse over Then goe halfe round towards the right hand into each others places
Armes all That againe
The first two men take both hands and change places, the We. as much Cast of all foure, and come to your places Do thus to all.

As the ancient notation may embarrass many readers, I am enabled, by Mr. Chappell’s kind permission, to subjoin the two tunes in modern notation.
Rather slow.

Paul's Steeple.

Gracefully.

Paul's Wharf.

K.—Note on Lollard's Tower.

Dr. Maitland, in his Essays on subjects connected with the Reformation in England, was careful to correct a popular error as to the precise locality of Lollard's Tower. In a note on the Examination of Thomas Green, p. 24, he says that it was "the Bishop of London's prison at S. Paul's," and he adds, "I mention this because the name has been (only, I believe, in recent times, and quite improperly) applied to one of the towers of Lambeth Palace." It is very difficult, however, to root out a popular error, and the mistake is constantly repeated even at the present time.

There is no doubt whatever as to the precise spot on which this memorable tower once stood. In Stow's account of the Cathedral (Survey, edited by Thoms, p. 138), we read, "at either corner of this west end is, also of ancient building, a strong tower of stone, made for bell towers: the one of them, to wit, next to the palace, is at this present to the use of the same palace; the other, towards the south, is called the Lowlardes' tower, and hath been used as the bishop's prison, for such as were detected for opinions in religion, contrary to the faith of the church . . . . Adjoining to this Lowlardes' tower is the parish church of S. Gregory." And he goes on say that the last prisoner committed to this Tower was one Peter Burcher, gentleman, of the Middle Temple, who in the year 1573 had desperately wounded and minded to have murdered "a serviceable gentleman named John Hawkins, esquire, in the high street near unto the Strand." Peter Burcher was taken, and examined, and "was found to hold certain opinions erroneous, and therefore committed thither and convicted; but in the end, by per-

* Compare also Stow's Survey by Strype, i. 708.
suasion, he promised to abjure his heresies, and was by the command-ment of the Council, removed from thence to the Tower of London."

I have met with no account of this part of Cathedral so graphic as that given in the *Examinations and Writings* of John Philpot (Parker Society, p. 86, 87; compare also Fox, vii, 647-8); he shall tell his own story:

"And he [Bishop Bonner] followed me, calling the keeper aside, commanding to keep all men from me, and narrowly to search me (as the sequel did declare), and brought me to his privy door that goeth into the church, and commanded two of his men to accompany the keeper, and to see me placed. And afterwards I passed through Paul's up to the Lollards' Tower, and after that turned along all the West side of Paul's through the wall, and passing through six or seven doors, came to my lodging through many straits: where I called to remembrance, that 'strait is the way to heaven.' And it is in a tower, right on the other side of Lollards' Tower, as high almost as the battlements of Paul's, eight feet of breadth and thirteen of length, and almost over the prison where I was before, having a window opening toward the east, by the which I may look over the tops of a great many houses, but see no man passing into them: and whoso walketh in the bishop's outer gallery going to his chapel may see my window, and me standing in the same."

In Fox's *Acts and Monuments*, in the edition of 1641, two woodcuts are given which purport to represent the interior of Lollards' Tower. The first of these, ii. 15, represents Richard Hun hanging from a beam in his prison. (He was found hanging in the dungeon, 4 Dec. 1514, and an inquest was held upon his body, Dec. 5 and 6. The full proceedings will be found in Fox.) If the gaoler's height may be taken as six feet, the cell would be about nine feet wide and eight feet high: the furniture of the prison seems to have consisted of a bed, with a bolster, a stool, and the stocks, "about 7 or 8 foot from the place where Hun was

\* See *Notes and Queries*, 5 S. x. 241-3, and pages 80, 126, 152, 241, 335, 474, of the same volume.
hanged," together with an earthen pot. The stocks would hold four persons.

The second woodcut, iii. 413, probably represents another cell; the inevitable stocks\(^\text{a}\) still form a prominent feature, but this time they are large enough to hold six persons. It is quite possible that both these woodcuts are purely works of imagination; as in the *Nuremberg Chronicle*, so in Fox, the same woodcut often represents individuals widely separated in date and in station.

Fox, trusting to the short memory or uncritical temper of his readers, is bold enough to employ the same woodcut at least a dozen times to represent different persons: but I do not observe that these two woodcuts are repeated, a circumstance which may be taken, perhaps, as a note of truth.

Those who once tasted the rigours of this prison seem to have looked back upon it with no very kindly feelings. Honest old Latimer says, "I had rather be in purgatory, than in the Bishop of London's prison; for in this I might die bodily for lack of meat, in that I could not." And again, writing to Morice, he says "I had rather be in it [i.e. purgatory] than in Lollards' Tower, the bishop's prison, for divers skills and causes."\(^\text{b}\) Tyndale was amongst the most noticeable of its prisoners.\(^\text{c}\) Some curious notices of the prison may be found in *Select Poetry of the Reign of Elizabeth*.\(^\text{d}\) I will extract two short references, the first from Thomas Bryce's Poem *The Regester* (September and December 1555), the second from some verses by one John Phillip.

When Richard Smith in Lowlar's tower,
Androwes and Kyng, by sickenes died,
In faier fieldes they had their bower,
Where earth and clay doth still abide;

\(^\text{a}\) See a very interesting allusion to these stocks in the *Lyfe and Death of John Story*, communicated to *Notes and Queries*, 5 S. x. 474, by Mr. Solly.
\(^\text{b}\) Latimer, *Sermons and Remains* (Parker Society), 237, 361.
\(^\text{d}\) Parker Society, 164, 165, 526.
When they in this wise did die the death,
We wishte for our Elizabeth.
When godly Gore in pryson died,
And Wiseman in the Lowlar's towre; &c.

And here they [i. e. Papistes] prie, and there they spie,
Their equals forth to finde;
And oft in Paules they parley forth
Their spiteful cankered minde.

To the references here given may be added yet another, from Bishop Pilkington's little book, printed by Seres in 1562-3. "In the top of one of the pinacles is Loller's towre, where manye an innocent soule hais bene by theym cruellye tormented and murthered." (The burnynge of Paules Church, G. iiiij.)

The Bishop's "Coal House" appears also to have been a place of imprisonment. Thomas Whittle dates a letter addressed to his "Prison fellows in Lollard's Tower" from "the Coal House, this 4th of December" 1556.

"In reference to this 'Coal house' it may be remarked, that this abode of so much misery, and the scene of so many prayers, formed part of the palace of the bishop of London, which stood at the north-west corner of the church yard, the present site of London-House-Yard, and extended itself to the walls of the old cathedral. Along the north side of the churchyard were a cloister, a burying ground, a library, a charnel house, and several chapels which had been partly destroyed in King Edward's days. Between Cannon-alley and Cheapside stood Paul's Cross; the Convocation House stood on the south side, and Lollards' Tower was over S. Gregory's church, which was attached to the Cathedral on the south-west corner, about the place where the clock-tower now stands. The

a See Fox (Reprint in 8 vols. vol. 1, pt. 1, dated 1870), iv. 681, vii. 647, viii. 521, &c. I refer to this edition as being more generally accessible than that of 1641.

b Fox, vii. 725.
'Coal-house' was at the back of the palace in Paternoster Row, near the alley which passes from thence to S. Paul's Churchyard.\(^a\)

But why do we not see this Tower in Hollar's noble illustrations to Dugdale? Are the two low western towers of Hollar's views, which, as Mr. Edmund B. Ferrey has observed,\(^b\) are "little more than turrets, of a bastard-Italian style"—are these the original towers? Perhaps Lollards' Tower may be seen in Aggas' Map, but I am not quite certain whether that which I see is the tower of S. Gregory's Church. Perhaps it may be seen in Van den Wyngaerde's view in 1540, but in a bird's-eye view it is difficult to be certain. Thomas Stileman appears to have said, in 1518-21, "that he, being in Lollard's Tower, did climb up the steeple were the bells were, and there, cutting the bell ropes, did tie two of them together, and so by them slipped down into Paul's churchyard, and escaped.\(^c\)." Was Lollard's Tower a bell-tower also? A clock face is shown on the western face of the Tower in Hollar's view of Inigo Jones' Portico.\(^d\)

\(^a\) Fox, vii. 725, note by the Editor.  \(^b\) Notes and Queries, 4 S. i. 509.  
\(^c\) Fox, iv. 230.  \(^d\) Longman's Three Cathedrals, 35.
L.—Note on the Earthquake of 1382.

When Section XI. (Chroniculi S. Pauli London, supra, pp. 58-60) was printed, I had not seen any other version of the curious distich which occurs at the foot of p. 59. Mr. W. de Gray Birch has been so good as to direct my attention to another version of it, to be found in the Annales Monastici, iii. Annales de Bermundeseia, p. 480. The chronicler says:—


‘A. post Dunstanum, post tempus meridianum
  C. cuculum vixi, terræmotum tibi dixi.’”

It will be remembered that the two lines stand in our Chroniculi in the following form:—

A. Post Donstanum post sompnum meridianum.
C. Cuculum vixi terræ motum sic tibi dixi.

Through the courtesy of Mr. Frank Scott Haydon I am able to present yet a third reading:—

A. post Dunstanum post tempore meridianum
C. Circulum vixi terræ motum tibi dixi.

In this version the letter A is rubricated, but the letter C is in black ink.

We have, then, the important variations, post tempus meridianum, post sompnum meridianum, and post tempore, in the first line: circulum and cuculum, and, in the one case, the introduction of sic in the second line. Let us discuss these points separately.
Thomas of Walsingham's account of the earthquake should first be read:—

"Hac æstate, in Anglia terræ-motus est magnus, ubi raro cernitur vel auditur, duodecimo Kalendas Junii, hora nona, multorum mortalium corda deterrens. In Cancia tamen vehementius terra tremuit, in tantum, ut ecclesias quasdam conecuteret et dirueret solo tenus. Secutus est et alius terræ-motus nono Kalendas ejusdem mensis, summo mane ante solis exortum; sed non ita terribilis sicut prior.—MS. Bibl. Reg. 13 E. ix."a

He says that the earthquake occurred "hora nona," from which Stow no doubt derived his "nine of the clock." The Annals of Bermondsey say, "statim post nonam."

What is meant by hora nona? In the Benedictine houses in England Prime was said at six a.m. If this hour be taken as the commencement of the monastic day, then hora nona would be three o'clock p.m., and this was the hour of Nones, which followed the meridian sleep. (Mackenzie Walcott's Church Work and Life in English Minsters, i. 41.) If, then, we may take it that hora nona means three o'clock in the afternoon, there is no discrepancy between post sompnum meridianum and hora nona, or statim post nonam. (It had occurred to me to suggest that post nonam might be equivalent to post Nonas, but we are not driven to this suggestion.)

In the second line two versions read Cuculum and one reads Circulum. Circulum vixi has, of course, this great advantage over the reading, Cuculum vixi, that it is capable of being construed; whereas it is very difficult to extract any satisfactory meaning from Cuculum vixi. But if we are to accept Circulum, then the Chronogram is destroyed. A high authority in the British Museum tells me that he has never met with a Chronogram of so early a date. But certainly it is a most remarkable coincidence that the letters CVCVVLVM VIXI should give the date 1382 accurately. If this be

a Historia Anglicana of Thomas of Walsingham. Chronica Monasterii S. Albani, ii. 67.
a mere coincidence, I can only say that it is a very striking one. On the whole, I am disposed to adhere to the explanation attempted on page 60, and I venture to urge as an argument in its favour, that of the three versions of the distich now before me, the only versions of it with which I am acquainted, two read cuculum against one which reads circulum; and that, whereas it is hardly to be imagined that any scribe would change circulum into cuculum, it is easily to be credited that he might change cuculum into circulum. It is, I believe, a canon of criticism, "Proclivi lectioni præstat ardua." If two readings of the same passage were encountered, and if the authority of each was equal, the harder of the two was most likely to be the original, as it was more probable that a transcriber would change a hard word into an easy one, than that he should substitute a difficult word for one generally understood. This consideration, and the fact that the numerical value of the words supplies a Chronogram, lead me to conclude that the more difficult reading, Cuculum vixi, is the best.

Mr. Hubert Hall, of the Public Record Office, suggests an ingenious conjectural emendation of "Cuculum vixi," viz. "Cucullum vexi"—I was a monk.

The suggestion is very ingenious; but it destroys the Chronogram. It has also been suggested that "C" stands for the third hour of the afternoon.
In principio creavit Deus coelum et terram, et omnia quae in eis sunt.

Sexto autem die a creacione mundi factus fuit prothoplastus Adam.

Prima ætas mundi ab Adam usque Noe, secundum Ebræos, continet mille sexcentum quinquaginta sex annos; secundum Septuaginta interpretes, duo milia ducentos quadraginta quatuor annos; secundum vero Jeronimum, non plene duo milia; secundum [Meth]odium, duo milia: cujus diversitatis hæc est causa, quia isti non computant secundum morem Sacrae Scripturae temporum vel annorum, quæ semper millenis atque centenis annis.

A principio mundi usque ad diluvium Noe duo milia ducentos quinquaginta sex annos. Secunda ætas a Noe usque ab Abraham continet, secundum septuaginta interpretes, mille septuaginta duo annos: secundum Ebræos, mille ducentos viginti duo annos.

Tercia ætas ab Abraham usque ad David continet, secundum Ebræos, octo centenos quadraginta duo annos; secundum autem Septuaginta interpretes, multo minus, quoniam deficiunt in dubiis annis.

Quarta ætas a David usque ad transmigracionem Babilonis continet, secundum Ebræos, quatuor centenos septuaginta tres annos; secundum Septuaginta interpretes, parum minus, quia deficiunt in uno.

*a In pages 58 to 60 of the present volume the concluding portion of this Chronicle has been printed. It has been suggested to me that it would have been better to have printed the Chronicle in its entirety. If the portion here exhibited be prefixed to that already printed, loco citato, the reader will have before him the whole of this curious little manuscript. As this early part of the Chronicle does not refer in any way to S. Paul's Cathedral, I have refrained from adding annotations.*

*Sic.*
Quinta ætas a transmigracione Babilonis usque ad Christum continet quinque centenos octoginta quinque annos; secundum alios, quinque centenos nonaginta novem annos.

Sexta ætas a Christo usque ad finem mundi.

Anni ab origine mundi usque ad incarnacionem Domini nostri Ihesu Christi quinque milia centum nonaginta novem annos.

Anni ab incarnacione ejusdem usque ad passionem suam triginta tres imperfetti.

Anni a creacione mundi usque ad construccionem Trogoe M'M'M'xxx anni; a destruccione Trogoe usque ad construccionem novae Trogoe, quæ nunc London' dicitur, M'Ixxxiiij; a construccione usque ad construccionem Romanæ urbis CCClxxxx anni.

Ab urbe condita usque ad adventum Christi DCC quindecim anni.

Anno ab origine mundi iij M'Ixxxx iij post destruccionem Trogoe, videlicet, anno M'C quinto ante incarnacionem Christi.

Brutus quidam, nobil[i] de genere Trojanorum ortus, multitudine Trojanorum, per responsum deæ Deanae, in insulam a gigantibus olim Albion vocatam et inhabitatum intravit, et gigantes omnes destruxit; inter quos erat quidam fortissimus nomine Geomagoge; et terram nomine suo Britanniam vocavit; deinde a Saxonibus sive ab Anglis eam concurrentibus vocata est Anglia.

Et idem Brutus, primus Rex Brutannii, construxit primam Brutanneæ urbem, quæ nunc Londonia vocatur, in memoriam Trogoe primus destructæ, vocans eam Trinovantem, id est, Troiam novam, quæ per tempus longum Trinovans vocabatur.


Deinde regnavit Rex Lud, qui muros urbis Tr[i]novantem fortiter ædificavit, quæ per ipsum Karlud vocabatur, Angli[c]e Londesdone, et innumeris turribus circumcincxit; quam præ omnibus civi-

* Sic.
tatibus regni sui amavit. Et ideo præcepit ut domos et ædificia ædificarent, quæ aliarum urbiæ ædificiis præpollerent.

Eo defuncto, corpus ejus in prædicta urbe juxta januam, quam ipsum et const[r]uxit, et a nomine suo Ludesgate vocata fuit, nobilissime reconditum fuit demum Angli vocaverunt eam Lundene.


Te * quicunque leges bene si vis noscere leges
Anglos, * vel leges hæc iterando leges,
Reges majores referam sive nobiliores,
Quarto * regnarunt, et ubi gens nos * tumularunt.

Mille quater deca * bis fit Adam Bruto prior annis. Bruto ætatis suæ anno xv* to egressus ad * Italia ad insulam Leogesiam navigio perveniens Dianam inibi consuluit decens. *

**Verba Bruti.**

Dives * potens nemorum, terror silvestribus apris,
Cui licet amfractus ire per æthereos
Infernasque domos, terrestria jura resolve,
Et dic quas terras nos habitare velis—
Dic certam sedem qua te venerabor in eum, *
Qua tibi virgencis templæ dicabo choris.

**Responsio Dianaæ.**

Brute, sub occasu solis, trans Gallica regna,
Insula in occiano est, undique clausa mari—

---

*a Sic.
*b Sic : ab?
*c Sic : qu. dicens?
*d Sic: qu. revum?
Insula in occeano est, habitata gigantibus olim,
Nunc deserta quidem, gentibus apta tuis.
Hanc pete, namque tibi sedes erit illa perhennis;
Hinc fiet natis altera Troja tuis;
Hic de prole tua Reges nascentur, et ipsis
Tocius terræ subditus orbis erit.

Brutus, tali responso confortatus, classe parata, in insulam Albion,
quæ nunc Anglia dicitur, cum suis applicuit, et in ea regnare cœpit
ætatis suæ anno xxxv; qui regni sui xxiiij London’ sepellitur anno
Milleno ducenteno quadrageno quinto. Post mortem Bruti Rex
Lucius extat anno gracæ Cxxiiij. Lucii primi Regis Christiani
regnantis lxxvij annis, London’ sepultus est.

A morte Bruti usque ad regnum Arthurii regnarunt in Anglia
divisim centum Reges, quorum xvj erant Christiani.

Anno Dxvj coronacio Arthurii Regis, qui regnavit annis xxvj; de
cujus obitu vel sepultura certum non referunt historiæ.

Anno Dlxxxvj ab Anglä[d]is dicitur Anglia, divisa per octo regna,
id est, Canciam, Southsexiam, Westsexiam, Merciam, Estsexiam,
Estangliam, Durham et Berniciam.

Anno Doj cœpit regnare Sebertus, renovator ecclesiæ Westm’,
quam beatus Petrus tunc dedicavit; in qua Rex ipse regni sui anno
xv tumulatur.

Anno Doxxxv coronacio Oswaldi Regis; regni ix annis martirio
coronatur.

Anno Dcxxxvj coronacio Oswyni Regis, qui imperii sui anno ix
martirizatus jacet apud Tymmoth.’

Anno Dclxxvj coronacio Ethelberti Regis, qui regni sui anno
vij martir effectus Herfordiæ sepultus est.

Anno Dcccxxj coronacio et martirium Kenelmi Regis; Wy-
combeæ conditus est.

Anno Dcccclv coronacio Edmundi Regis apud Bures, qui post
annos xv martirio laureatus ibidem requiescit.

CAMD. SOC.
APPENDIX.

Anno DCCCLXVII coronacio Alfredi Regis, primi Monarchiæ Angliæ, qui sui regiminis anno xxix Wynton' humatus est.

Anno DCCC coronacio Edwardi primi Regis filii Alfredi apud Kyngeston'; hic annis xxix imperavit; London' sepellitur.

Anno DCCCC xixij coronacio Aldestani Regis apud Kyngeston', qui post annos xvj Malbesbury sepultus est.

Anno DCCCI coronacio Edmundi secundi Regis, filii Aldestani, apud Kyngeston'; hic anno sui Regis a vij Glaston' sepellitur.

Anno DCCCIIV coronacio Edredi Regis apud Kyngeston', qui regni sui anno ixº Wynton' sepultus est.

Anno DCCCIIV coronacio Edwyni Regis apud Kyngestonn'; hic annis quartoº regnavit; Wynton' sepultus est.

Anno DCCCCL coronacio Edgari Regis, qui regnavit xvj annis; jacet apud Glastone.

Anno DCCCCL coronacio Edwardi secundi, filii Edgari, apud Westm', qui sui regni anno iiiijº martirio insignitus Septoniam tumulatur.

Anno DCCCCLXXIII coronacio Etheldredi Regis apud Kyngeston', et anno xxxvij regni sui London' sepellitur.

Anno DCCCCLV coronacio Edmundi tertij, ferri lateris, apud Kyngestonn, et humacio Glaston'.

Anno M'xvij coronacio Cnutonis Regis apud Westm', et regni sui anno xix Winton' sepultura.

Anno M'xxxv coronacio Haroldi primi Regis; hic regni sui anno vº London' humatus est.

Anno M'xl coronacio Kardknuti a Regis, et anno regni iº regni a sui humacio Wynton'.


a Sic.
Anno graciae M'lxij a coronacio Sancti Edwardi Regis et Confessoris apud Wynton', qui regni sui anno xxv\textsuperscript{to} in ecclesia Westm', quam ipse constitui fecerat, honorifice collocatur.

Anno M'lxvij coronacio Haroldi Ducis apud Westm', et sepultura illius apud Waltham.

Anno M'lxvij coronacio Willielmi primi,\textsuperscript{b} Ducis Normanniae, apud Westm', qui regni sui anno xvij Angliam describi fecit in uno volumine a\textsuperscript{a} dicto Domusday, et anno iiiij\textsuperscript{to} post Cadomi seppellitur.

Anno M'lxxxx coronacio Willielmi Rusij apud Westm', et regni sui anno xiiij Wyntoniae seppultus est.

Anno M'c coronacio Henrici primi Regis, fratris Willielmi rufij, apud Westm', regnantis xxxv annis; Radyng' seppultus est.

Anno M'cxxxv coronacio Stephani Regis apud Westm'; hic regni sui anno xix Fevershame humatus est.

Anno M'cliij coronacio Henrici secundi,\textsuperscript{c} Imperatricis, apud Westm', et regni sui anno xxxv\textsuperscript{to} apud Fontem Ebraldi seppellura.

Anno M'clxiiij translacio Sancti Edwardi Regis et Confessoris apud Westm' iij Idus Octobr' per beatum Thomam Archiepiscopum Cantuariensem.

Anno M'clxxxxix coronacio Ricardi Regis apud Westm', qui cum regnasset annis xj apud Fontem Ebraldi tumulatur.

Anno M'clxxxxix coronacio Johannis Regis apud Westm', et sui regiminis anno xviiij Wygorniae seppellitur.

Anno M'ccxvj coronacio Henrici filii Regis Johannis apud Glo- verniam, qui anno iiiij\textsuperscript{to} sequenti iterum coronatus apud Westm'; regni sui anno lviij ibidem tumulatur.

Anno M'ccxxiiij, xiiiij Kalend' Septembr', coronacio Edwardi primi post conquestum apud Westm', qui regni sui anno xxxv ibidem seppellitur.

Anno M'cccvij, x Kalend' Marcij, coronacio Edwardi secundi apud Westm', qui regni sui anno xx Gloucestr' tumulatur.

\textsuperscript{a} Sic. \hspace{1cm} \textsuperscript{b} Primis, MS. \hspace{1cm} \textsuperscript{c} Query, filii omitted.
Anno M'cccxxvj coronatur Edwardus tercius, flos tocius miliciae Christianæ, apud Westm', ætatis sua anno xiiiij.
Anno M'cccxi, octavo Kalend' Julij, illustris Rex Angliæ Edwardus tercius apud Leset Francigenas vicit in navali bello.
Anno M'cccclvj, xiiij Kalend' Octobris, capcio Johannis Regis Franciarum apud Peyters per principem egregiem a Edwardum, primogenitum Edwardi tercii graciosi.
Anno M'cccclxxvj, iij Idus Junii, obiit sanctus princeps Edwardus, quo die festum sanæ Trinitatis contingebat.
Anno M'cccclxxvj, vndesimo Kalend' Julij, obiit Rex Edwardus tercius, flos miliciae Christianæ, et iij Novembris ejusdem apud Westm' est sepultus, regni sui anno lj.
Anno M'cccclxxvij, xvj Kalend' Augusti, apud Westm' coronat Ricardi secundi, filii Edwardi Principis Walliae, anno ætatis xj.
Anno M'cccclxxvij, tercio Idus Octobris, apud Westm', coronat illustris Regis Henrici quarti.

Anno Domini cxi invencio ymaginis crucifixi [&c.]

* Sic.
INDEX.

[In order to avoid constant repetitions in this Index, I have used the following abbreviations: Abp.=Archbishop; B.=Bishop of London; B. followed by the name of a See=Bishop; C.=Canon; M.C.=Minor Canon; D.=Dean; P.=Prebendary.]

Becket, St. Thomas à, Relics, 180
Bek, Anthony de, B. Durham, Patriarch of Jerusalem, 43, 64, 78, 195
Belemeyns, Johannes, 73, 105, 195
Bellringers, 96, 97
Bell tower, lxvi.
Benedictine Calendar commemorates S. Erkenwald on 29 January, xxviii.
Bentworth, Ricardus de, B. London, 56, 57, 73, 195
Berkele, Jas. de, B. Exeter, 52
Bernal, Johannes de, 64, 79, 195
Bernes, Johannes de, 64, 195
junior, 79, 195
Bingham, Robert, B. Salisbury, 175
Bintworth. See Bentworth
Bishopsgate, S. Helen’s. See Helen’s S. Bishop, Will., 112
Blokkele, Walter de, 101, 195
Blondy, Rich., B. Exeter, 3, 176
Blowe, Dr., 161
composes anthem for reopening of S. Paul’s, 166
Bokerel, Isabella, 68, 89, 196
Bolmère, John, C., 62, 74, 195
Borham, Hervey de, D., xvi., 41, 71, 96, 195
Boys of the Choir, 88, &c.
Brabazon, Roger, 47
Braciniun. See Brewery
Bracini Custos, 195
Branden, Reginald de, 62, 75, 195
Braybrooke, Robert, B., 6, 60, 177
enjoins observance of Feasts of S. Erkenwald and SS. Peter and Paul, 15
Brynford. See Brynford
Brechin, Albinus, B. of, 5, 176
Brenchesle, R. de, 53
Breton, John le, B. Hereford, 6, 176
Brewery, lxviii., 93, 103
Brewster, Will, 195
Brynford, or Brynford, John de, 68, 195
Bridport, Egidius de, B. Salisbury, 176
Brigham, Sir Nicholas, xxxi.
Brokle, John, Lord Mayor, 112, 121
Bruce, Isabella, Lady, xvi. 5
Robert, Papal Bull against, read in S. Paul’s, 48
Robert, Excommunication read in S. Paul’s, 49
Brnera, Gilbert de, 64, 79, 195
Brute, Story of, 223-5
Bryce, Thos., Poem by, 216-7
Bull, Papal, read in S. Paul’s, 43, 48
Burcher, Peter, last prisoner in Lollard’s Tower, 214
Burges, Dr., account rendered by, iv. lv. 142, 146
Burghesse, Burwash, or de Burghersh, Hen. de, 50
Burnham, Alardus, D. See Alardus
Burton’s Anatomy of Melancholy, quoted, xlviii.
Byleis, S. Roger de, translation of his body, 51
Bynteworth. See Bentworth
Cadington, House annexed to Prebend of, 103
Canon’s House, lxvi.
Cantilupe, Thomas de, B. Hereford, 176
Walter, B. Norwich, 3, B. Worcester, 176
Cardinals in S. Paul’s Cathedral, appealed to on a question of ritual, xxvi.
Carleton, Dudley (afterwards Ld. Visct. Dorchester), xlix. 1
Carlyle, Thos., quoted, lvii, lviii.
Carter, Edward, 142, 144
Cateleshunte, or Chateeshunte, Will. de, 71, 97, 195
Catherine, S., payments on this feast, 102
Cawoode, John, Stationer, xlv.
Ceccano, Annibal, receives the Church of Maydenstan, 55
Chad, S., Altar of, 3
Chad, S., 78, 187
Chaddesden, Henry, P., 66, 82, 195
Chamberlain, John, xlix. 1
Chancehume, Chasewhuse, or Chasepruse, Walter, C., 68, 86, 195
Chandos, Duke of, xxxi.
Chapel, Charnel, lxvi.
S. George, lviii. lix. 151
Long, 1.
Stone, granted to Capt. Chillendon, lviii. 151
Riot in, lix. 152
Chapman, Thomas, legacy for keeping clean Paul’s Cross, lxi. 140
Chappell, W., F.S.A., Note on Ballad, 207
Note on Dance Tunes, 210
Chapter House, See also Convocation House, lvii. lix. lx. lxvi.
INDEX.

Chapter House, said to be not in Bp. of London’s Diocese, lx.
Vault beneath let to a tavern-keeper, l.
Charles I, Articles enjoining reverence in the Cathedral, 133
Cheapside Cross destroyed, lvi.
Chertsey, Nunnery at, 186
Chillendon, Captain, lviii, 151
Chishull, John de, B., 41, 42, 63, 76, 196
Christian, B. Emly, 175
Chronici S. Pauli, 58-60, 222-8
Cincius Romanus, 72, 100, 196
Clabeton, John de, Camerarius, 57
Clare, Bogo de, 42
Clare, Rich. de, 59
Clarendon, Henry, Earl of, xxxi.
Claro, J. de S., presents chasuble to be worn on S. Erkenwald’s Days, 24
Cleats, word explained, 145
Clement, S., Danes, 52
Clement VII., 60
Clerici Chori, 74, 104, &c.
Clericius de Vestibulo, 76, 102, 104
Clerici Sacristiae, 100
Clifford, B., introduces the Use of Sarum in 1414, xxv. xxvi.
Clifford, Jas., Senior Cardinal, lxviii.
Clinton, Lord, Lord Admiral, 115, 123
Cloisters, lix. lx. 144, 145
plan of, 154
discovery of the site, xv.
two stories, lxviii.
Clothale, Rob. de, Treasurer, 45
Clyve, Rich. de, Abbot of Abingdon, 47
Cnut, 226
Coal House, The Bishop’s, a prison, 217
Cobham, Thos. de, C., elected Abp. Canterbury, 43
B. of Worcester, 43, 53, 47
Cokerel, Isabella. See Bokerel
Cole, William, the Antiquary, xxi.
Colecestria, John de, 51
Colet, Dean, lxvii.
Collector redditus, 99
Collects transcribed by Thomas Bateman-
son, 35
Colleges around S. Paul’s, Minor Canons, lxvi.
Peter, Lancaster, Holmes, S. Paul’s, lxviii.
Cologne, Henry I., Abp. of, xiii. 175
Convocation House. See also Chapter
House

Convocation House, 144
discovery of site, xv.
Philpot examined here in 1555, lx.
state of in 1657, 154
Corbet, Rich., B. Norwich, charge, lii.
134-139
elegy on death of Bp. Ravis, xlvi.
Corley, Peter B. of, xxxii. xxxiii.; con-
secrates holy water in S.P. 54; excom-
unicates violators of Cathedral, 54; con-
secrates new bell, 55
Cornhille, Henry de, D., xvi. 65, 81, 196
Cornubias, Adam de, 63, 75, 196
Council in London in 1382, xv.
Country Dances, Paul’s Steeple, Paul’s
Wharf, 209-13
Courtney, Will., Abp. Canterbury, 7, 177
Coventre, J. de, M.C., 102
Croft, Mr. Queen’s Organist, 172
Cromwell, Oliver, lxii. lxii. lxiv.
Cross and Ball taken down and newly er-
cected, 45
Crowdes or vaults under the Choir, xliii.
xliiv.
Crucifix at North door, lxv. 58
Cusancia, Gerard de, 51

Dalderby, John de, B. Lincoln, 49
David, K. of Scots, taken prisoner, 228
David’s, S., David, B. of, reconciles
Cathedral after bloodshed, 43
Dean of S. Paul’s reconciles Cathedral,
54
Deanery, house given by Ralph de Diceto,
lxvi.
Decker’s Gull’s Horn Book, xlvii.
Dedication Festival, payments on, 98
De la Ware, John, B. Llandaff, 176
Diana, Oracle of, 224-5
Diane Camera, 82
Diceto, Ralph de, D., 72, 102, 178, 179,
196
copy of his Historia, once at S.
Paul’s, in Lambeth Library,
xxviii.
Dinant, Belgium, stone from, 144
Dionisia, 71, 98, 196
 Ditton, J. de, 51
Dode, J., 83
Dolittle lane, 83
Dome, proposals to cover with Copper,
Ixi. 173
Dorell, Will., P. of Canterbury, xxxi.
INDEX.

Dorkynege, Will. de, 101
Dowman, John, 196
Drayton, Rob. de, Treasurer, 73, 104, 196
Drug, word explained, 143
Dungon, Ralph de, P. 42, 71, 97, 196
Dunstan, S., Chapel of, 145
Dunstano, S., Godfrey de, M.C., 72, 99, 196
Dureme or Durham, Peter de, 73, 105, 196
Durham Cathedral, thoroughfare across Nave, li.

Earle, Bp. Microcosmography, xlvii.
Earthquake of 1382, xiv.; shakes Paul’s Cross, 7
distich on, 59, 219-221
Edgar, K. 226
Edmund, K. and M., 225
Edmund, S. altar of, 5
Edmund, K. son of Athelstan, 226
Edmund, S. Relics of, 178
Edmund III. Ironside, 226
Edmund, S. David de, B. S. David’s, 177
Edred, K. 226
Edward, S. altar of, 5
I., K. son of Alfred, 226
II. son of Edgar, 226
K. and Conf. Translation of, 227
Edward I. 227
II. 227; Letter to B. Gravesend, 184
III. 228
Edwyn, K. 226
Eleemosinarius, 78, 99, 100, &c.
Elizabeth, Queen of Henry VII. 197
Elizabeth, Queen, writes to Abp. Parker recommending the restoration of S. Paul’s, 119
Ely, Richard de, surnamed FitzNeal, B. 65, 70, 80, 95, 196, 200
Elys, Martin, M.C. 196
Erkenwald, S. xxii.
Shrine of, xvii. lxvii.
John, King of France, offers at the Shrine in 1360, lxvii.
wonder working sapphire in the Shrine, xvii.
translation of, 41

Erkenwald, S., translation in 1325, 51
B. Segrave lays first stone of new Shrine in 1314, 44
Feasts of, 15, 17
Short Office appointed by B. Braybrooke, 15
Prayers to, from MS. Book of Hours, 16
Full Office of, xxiv.-xxviii. 17-24
Life of, from the Golden Legend, 186-190
Life of. See lections in Office, 20, 21
Sequence, 23
Mazer bowl of, 178
Ermine, W. de, 49
Ethelbert, S. 225
payment to priest standing at the head of, 98
Altar of, 3, 56
Ethelburga, S. sister of S. Erkenwald, 26, 186
Ethelred, K. 226
Ethon, Geoffrey de, or Eyton, P. 62, 74, 196
Eure, Thomas de, D. 196
Ensæ, Gancelin d’, Cardinal, 48, 49
Evelyn, John, quoted, livi.
Everdon, Will de, P., 62, 75, 196
Everdene, John de, D., 50
assists at translation of S. Erkenwald, 51
Evere, Thomas de. See Eure

Fabel, John, 63, 75, 196
Facetus, Will. 105, 196, C.
Fact against Scandal, lxii. lxiii.
Fairfax, Bogo de, Treasurer of York, 42
Faith, S. Church of, 181, 193
Parishioners retained part of Crypt of S. Paul’s till 1878, 193
Epigram on, 136
Farmer, Richard, Master of Emmanuel Col. Cam. xxii. xxiii.
Fauconberg, Eustace, B., 71, 99, 196
Philip, P., 73, 103, 196
Ferrey, Edw., B., measurements of Old S. Pauls, 192, 193
Fieschi, Lnc. Cardinal, 48, 49
Fines for Penances granted to S. Paul’s, xli. xlii.
in High Commission Court granted to S. Paul’s, xliii.
INDEX. 233

Fires in the Cathedral, xxxvi. 58, 118, 123, 136
Fire in S. Paul's in 1561, xxxvi. xli.
Vera historia Incendii, from B. Grindal's Register, 113-119
The True Report of the Burning of the Steeple, 120-125
Cause of, xxxviii. xxxix.
Ballad upon, 126, 127
Tracts, English, French, and Latin, xxxviii. 203
Fire in S. Paul's, 27 Feb. 1698-9, lx. 158-60, 168
FitzGelran, Rob. C. 57
FitzJames, Rich. B. 196
FitzNeal. See Ely
FitzWalter, Rob. 196
Flic, Lucas de. See Fieschi
Foliot, Gilbert, B. 63, 77, 197
Hugh, B. Hereford, 175
Rich. 62, 75, 197
Font in the Cathedral, lxvii.
Fox, Acts and Monuments quoted, 215, 216
Franceys, Simon, 68, 197
Frands and Abuses 1712, lxii.
Frendesbury, Hamo de, B. Rochester, 52
Friars Minor, Order founded, 59
Frost in 1150, 58
1204, 58
Frysel, James, 69, 91, 197
Fulcherus Episcopus, P. 69, 90, 197
Fuller, Thomas, quoted, lvii.

Gandavo, Simon de, B. Sarum, 47
Garciones, 77-100
Gates to the Cathedral Close, lxvii.
Gayton, Edmund, quoted, liv.
Genève, Robert de (Clement VII.), 60
Giffard, Godfrey, B. Worcester, 176
Gloucester Cathedral, story about, lii. liii.
Henry de, 107
Godefrides, Episcopus, 197
Goer, Henry, B. S. David's, 54, or Gower
Gooch, Thos. B. Norwich, li.
Goodwin, Philip, lv.
Gravesend, Rich. de, B., 42, 73, 104, 176, 197
Stephen de, B. 49, 55, 65, 80, 197
Stephen de, Letter to, from Edw. II. 184
Gray, Walter, Abp. York, 175

Green Dragon Tavern, xliii. I.
Green, Thos. prisoner in Lollard's Tower, 214
Gregory's, S. Church, lxvi.
Service transferred to, after fire of 1561, xxxix.
Greene, Rich. 64, 79, 197
Grindal, Edmund, B. 113, 119
suggests that lead be taken from S. Bartholomew's to repair S. Paul's, xi.
Guild, All Souls, 181
S. Anne, 181
Annunciation B.V.M., 182
S. Catherine, 181
Jesus, 182
Minstrels, 182
Gybbon, Roger, B., 60

Hail-storm in 1202, 58
Haliwell, Nunnery of, 57, 80
Halton, John de, B. Carlisle, 177
Hansor, word explained, 143
Hardiknut, 226
Harleston, House annexed to the Prebend of, 85
Harold, 226
Harold II., 227
Harris, Renatus, organ builder, lxi. 165, 167
Proposal to erect Organ over West Door, 169-172
Harvey, Sir Jas. Lord Mayor, 128
Haverhnlle, Will. de, P. 69, 94, 197
Hengham, Ralph de, P. 43, 66, 84, 197
Helen's, S. Bishopsgate, Ordinance for election of Prioress, xxxv. 107
Ritual at the admission of Prioress, 109-111
Henry I. Henry III. 227
Henry IV. 228
Henry II. 68, 85, 197, 227
Henry VII. 197
Herefordia, Adam de, B. Hereford, 47
Herlawe, Maurice de, P. 69, 91, 197, or Herla
Hermine, Will. B. Norwich, 50. See Ermine
Hippolytus, S. relics of, 178
Holme, Roger, 197
Holmes College, lxviii. 181
Holmes, Rich. de, 82
Horne, Rob. B. Winchester, 128

CAMD. SOC.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Page(s)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Marten, Henry</td>
<td>lxiv.</td>
</tr>
<tr>
<td>Martin, David, B. S.</td>
<td>54</td>
</tr>
<tr>
<td>David's</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Martin, S. Lawrence</td>
<td>176</td>
</tr>
<tr>
<td>de B. Rochester</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ludgate, struck by</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>lightning in 1561,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>113, 114, 121, 124</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mary, B. V.</td>
<td>81</td>
</tr>
<tr>
<td>Assumption of payments</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>on this Feast, 91</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>gift to the light</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>before, 81</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mary Magdalene, S.</td>
<td>89</td>
</tr>
<tr>
<td>payments on Feast of</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>96, 198</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mellins, S.</td>
<td>186</td>
</tr>
<tr>
<td>Altar of, consecrated</td>
<td>56</td>
</tr>
<tr>
<td>Melthon, Will. de,</td>
<td>153</td>
</tr>
<tr>
<td>Abp. York, dispute</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>about carrying his</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cross erect in</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>diocese of London,</td>
<td>47, 48</td>
</tr>
<tr>
<td>Mepham, Simon de,</td>
<td>53, 54</td>
</tr>
<tr>
<td>Abp. Canterbury</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Middleton, Will. B.</td>
<td>176</td>
</tr>
<tr>
<td>Norwich</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Milne, Mr. Clerk of</td>
<td>156</td>
</tr>
<tr>
<td>the Works in 1803</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Minor Canons’ Hall,</td>
<td>xxii.</td>
</tr>
<tr>
<td>xxi. lxvi.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Minstrels, Guild of,</td>
<td>182</td>
</tr>
<tr>
<td>Missale secundum Usum</td>
<td>xxvii.</td>
</tr>
<tr>
<td>Ecclesiae S. Paulii</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Missal, ancient</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>English, at Jumièges,</td>
<td>xxviii.</td>
</tr>
<tr>
<td>Mitre and Crozier</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>found in Cathedral,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>lv.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Monemutha, John de,</td>
<td>177</td>
</tr>
<tr>
<td>B. Llandaff</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Montacute, Sir John,</td>
<td>lxvi.</td>
</tr>
<tr>
<td>Montacute, Matilda de,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>receives beneficition</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>in S. Paul’s as Abbess</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>of Barking, 57</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Simon, B. Ely,</td>
<td>57</td>
</tr>
<tr>
<td>Will. de, 75, 86</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Montagu, A. de,</td>
<td>83</td>
</tr>
<tr>
<td>More, Thos. D.</td>
<td>lxvi. 198</td>
</tr>
<tr>
<td>Mortevans, Roger de,</td>
<td>47, 177</td>
</tr>
<tr>
<td>B. Sarum,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>or Mortival</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mounthagu. See Montacute</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mundene, John de, C.</td>
<td>63, 77, 198</td>
</tr>
<tr>
<td>Neel, Walterus et</td>
<td>91, 198</td>
</tr>
<tr>
<td>Alicia uxor ejus,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Newport, Peter de, D.</td>
<td>63, 78, 198</td>
</tr>
<tr>
<td>Newport, Rich. de, B.</td>
<td>47, 48, 69, 93, 198</td>
</tr>
<tr>
<td>as Archdeacon,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>reconciles S. Paul’s</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>after bloodshed, 44</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nicholas, S.</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Altar of,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nicholas, Bishop</td>
<td>198</td>
</tr>
<tr>
<td>Nicolaus filius</td>
<td>63, 77, 199</td>
</tr>
<tr>
<td>Clementis,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Niger, Roger, B.</td>
<td>6, 7, 103, 199, 200</td>
</tr>
<tr>
<td>xvi.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nobody and Somebody,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>a Play, xlvi.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Northborough, Michael</td>
<td>70, 199</td>
</tr>
<tr>
<td>Northflete, Thomas de</td>
<td>73, 199</td>
</tr>
<tr>
<td>P. 72, 102, 104, 199</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Northflete, Northfield, or Northfold, Will. de</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>199</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Northfolk, Alex. de,</td>
<td>95, 199</td>
</tr>
<tr>
<td>69,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Norwich, Cathedral of,</td>
<td>138</td>
</tr>
<tr>
<td>thoroughfare across</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nave of, li.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Norwold, Hugh, B. Ely</td>
<td>175, 176</td>
</tr>
<tr>
<td>O/Dovery, Gilbert, B.</td>
<td>Emly, 176</td>
</tr>
<tr>
<td>Emly, 179</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ofsa, 186</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Olavo, S., Avelina de</td>
<td>99, 199</td>
</tr>
<tr>
<td>Will. de, 72, 99</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Old Dean’s Lane, 85</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Organ at S. Paul’s,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>queries about, 165-8</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Father Smith’s</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>specification for, in</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1694, lxii. 161</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Harris proposes to</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>erect Organ over West</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>door, lxii. 169</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Orleton, Adam de, B.</td>
<td>47, 52</td>
</tr>
<tr>
<td>Hereford, 47, 52</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>translated to</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Winchester, 55</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Orsete, Roger de,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>otherwise Dorset, de</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Horsett, or de Orseth,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Precentor, 62, 74, 199</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Osbertus de Camera, P.</td>
<td>66, 84, 199</td>
</tr>
<tr>
<td>199</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Oswald, 225</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Oswyn, 225</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Otho, Cardinal,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>xiii. 175</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Oxford, John of, B.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Winchester, 176</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Paddington, J. de, 51</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pancras, S. Soper Lane,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>benefactions to</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>lii. 140</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pardon Church Haugh,</td>
<td>lxvi.</td>
</tr>
<tr>
<td>ix. 140</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Paris, Notre Dame,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>measurements of,</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>199</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
INDEX.

Parker, Matthew, Abp. Canterbury, Letters to B. of London on repair of S. Paul's, 119
Passive Obedience, 157
Paternoster Church, 87
Pateshull, Hugh, B. Coventry and Lichfield, 175
Martin, 199
Paul, S. Altar of, consecrated in 1339, 56
Paul and Peter, SS. See SS. Peter and Paul
Paul's, S. the ancient Cathedral, measurements of, 45, 46, 191-3
reconciled after bloodshed 1312, 43; 1313, 44; 1327, 54
Sketch of, in fourteenth century, 46
Profanations in, 131, 133
the Close, topography of, lxv.-lxviii.
interior of, lxvii.
derecration of, during Interregnum, lvi. lvii.
Paul's, S. the present Cathedral
Choir opened for divine service, 166
highest stone of Lantern laid, 168
moveable Pulpit in, verses on 156
Organ in, 161-168
Paul's, S. Churchyard, affray in 1298, 60
Proclamation relating to soldiers in 1651, 150
Paul's, S. College, lxviii.
Paul's Cross, xlvi. lviii. lxvi. 130
shaken by earthquake of 1382, 7
indulgences granted for repair of, 7
B. Pilkington preaches at, 117, 124
Mr. Chapman's Legacy for keeping clean, liii. 140
discovery of ancient site of, in 1879, xiv. xv. 49
rebuilt by B. Kempe, 7
King James I. visits, xli.
destroyed in 1643, lvi.
Paul's, S. School, lxvi.
Paul's Steeple, proverbial for height; 210
Ballad, 207
Dance Tune so called, 209-213
view of, in fourteenth century, xxxvii.
Paul's Walk, xlvii.-l.
Paul's Wharf, Dance Tune so called, 209-213
Peckham, John, Abp. Canterbury, 41, 42, 176
Pelham, Rich. de, B. Durham, 43
Pembrochiae, Johannes Comes, 199
Pennington, Sir Isaac, Lord Mayor, lvii.
Penrose, Mr. F. C. discovers site of Paul's Cross, xv. 49
Pestilence in 1348, 59; in 1361 and 1367, 59
Peter College, lxviii.
Peter and Paul, SS. Office for the Commemoration of, 25-34
Peters, Hugh, lxiv.
Petrus, de S. Maria, Treasurer, 65, 81, 199
Pews, Bishop Corbet on, lli. 138
Philippa, Queen of Edward III. obit for, 69, 91, 199
Phillip, John, poem by, 216, 217
Philpot, John, prisoner in Lollard's Tower, 215
examined in Convocation House, 1555, lx.
Pilkington, Jas. B. Durham, sermon at Paul's Cross after fire in 1561, 117, 124
mentions Lollard's Tower, 217
Playford, John, his book, The Dancing Master, 209
Pope, Robert, lxii.
Poor, gifts to at Obits, 87, 88, 89, 94
Portugal, Will. of, B. Connor, 176
Poterne, Will. P. 63, 77, 199
Preaching Friars, foundation of the Order, 58
Presbiteri, 60, &c.
Procession on assumption of B. V. M. 91
S. Catherine's Day, 102
Proclamation in 1651 relating to soldiers in S. Paul's Churchyard, lv. 150
Profanations in S. Paul's, report of Attorney General Noy and Dr. Rives in 1631, 131
Notice posted in cathedral relating to, 133
Prynne, Will. 147
Pueri Eleemosynae, 76, &c. Octo, 100
Pulpit, moveable, in S. Paul's, verses on, lx. 156
Pulteney's Chapel, 182
Pulteney, Sir John, Lord Mayor, 84, 199
Purle, or Purlee, Will. de, P. 73, 104, 200
Pyrinton, Rich. de, Abbot of Westminster, 47
Radegund, S. payments on this Feast, 90
INDEX.

237

Radegunda, S. John de, 3
Radnor, Will, de, B. Llandaff, 176
Radulphus Theologus, 63, 177, 200
Raga, Will. Abp. of, 5, 176
Raley, Will. de, B. Norwich, 175
Ravis, Thos. B. Elegy on death of, xlvii.
Reconciliation of S. Paul’s after bloodshed, 43, 44, 54
Reigate, stone from, 144
Relics preserved in Old S. Paul’s, 40
of S. Edmund Conf. 178
S. Hippolytus, 178
S. Ethelbert, 98
deposited in the Ball and Cross, 45, 56, 57
Relics, Keeper of the, 84
Richardus Episcopus tertius, i.e. Richard de Ely, surnamed FitzNeal. See Ely
Richardus juvenis, 65, 82, 200
Richard I. 227
Richard II. 228
Risinge, Will. de, Archdeacon, Precentor, 68, 85, 200
Rives, F. Dr. Report on Profanations in S. Paul’s, li. 131
Robertus filius Walteri, 73, 103, 200
Robertus Senecallus, 69, 93, 200
Rogerus, Capellanus, P. 72, 101, 200
Romanus, or Romanus, John, 73, 104, 200
Roos, Magister R. de C. 72, 200
Rosse, Beatrice de, 200
Ruffus, Rich. Archdeacon, 62, 75, 200
Rump Songs, quoted, liv. lvi.
Russindene, J. de, M.C. 102
Ryves, Dr. See Rives
Sacrists, 80
Salmon, John, B. Norwich, 50, 176, 177
Salopia, R. de, B. Wells, 54
Sancto Claro, Johannes de, P. 66, 83, 200
Sands, Keeper of the Green Dragon Tavern, l.
Sandwich, Henry de, B. 70, 88, 96, 200
Sapphire, in S. Erkenwald’s Shrine, xvii.
Saracenis, Henry de, 51, 66, 85, 200
Savensby, Alexander de, B. Cov. and Lich. 175
Say, Will. D. 200
Scaffolding in Cathedral in 1644-5, liii.
liv. 142
Scarbedburn, Rob. de, D. of York, 42
Scotus, Adam, 69, 92, 200
Screw Plot, the, lxii.
Seal of Henry Jolyphas, woodcut of, 112
Sebert renovator Ecclesiae Westmonasteriensis, 225
Secundarii, 76, 104, &c.
Seincleere. See Sancto Claro.
Segrave, Gilbert de, B. 44, 45, 47, 73, 177, 201
Visitation, 47; dedicates altars, 45;
lays first stone of shrine of S. Erkenwald, 44; present at re-
placing of ball and cross, 45
Segrave, T. de, 82
Seneca, quotation from his De Providentia, 134
Senecallus, Robertus, 69, 93, 200
Seres, William, printer, lxviii.
Servientes quinque, 84-98, &c.
Serving-man’s pillar, xlviii.
Sheryngton’s Chantry, lxvi.
Sheryngton, Walter, 201
Shiver, word explained, 143
Shrewsbury, Robert, B. Bangor, 1, 175
Silvestone, John de, 63, 75, 201
Simples, to be cut for the, 148
Simpson, Mr. John, teacher of a dis-
senting congregation, lx. 153
Smith, Father, specification for Organ, 1694, lxii. 161-4, 167
Smyth, Richard, verger, l.
Spectator, the, paragraph on Renatns Harris’ proposed Organ, lxii.
Speed, Sam. verses on Paul’s Walk, xlviii.
Speed, Sam. 149
Spencer, Hen. B. Norwich, enters on Crusade, 60
Stapelford, Will. Chaplain, 112
Stapledon, Walter de, B. Exeter, his death, xxxii. 51, 52, 177
Statuta Majora and Statuta Minora, two manuscripts so called, xxxiv.
Stannford, Rich. de, P. 65, 81, 201
Stephen, K. 227
Stepney, 3
Stileman, Thos. prisoner in Lollard’s Tower, 218
Stitchell, Rob. B. Durham, 176
Storteford, Rich.de, Chancellor, 67, 85, 201
Thos. de, Precentor, 73, 103, 201
Stow, Thos. D. 201
Strange, or Strangways, Mr. 115, 123
Stratford, John de, B. Winchester, 50
Ralph de, B. 57
Sudbury, Simon, Abp. Canterbury, 177
Suffield, Walter de, B. Norwich, 176
Sully, Simone de, Cardinal, xiii. xvi. 175
Swerford, Alexander, Treasurer, xvi. 3
Swinfield, Rich. B. Hereford, 176

Tarant, John, 78
Temple Church, Organ at, 167
Tewkesbury, Story of a Jew at, 59
Theodoricus, Episcopus, 27, 101, 201
Thomas de Vestibulo, 66, 83, 201
Thorp, Walter de, P. 62, 73, 74, 201
Tovey, D'Blossiers, Anglia Judaica quoted, lxiii.
Treasurer, his houses in Cimiterio Australi, 91
Tyndale, Prisoner in Lollard's Tower, 216

Urban IV. Bull of, 9
Use of S. Paul's, xxi.-xxvii.
how far laid aside in 1414, xxv.
observed at Barking Nunnery, xxvi.

Valencia, Altar-cloths once in S. Paul's,
now at, xxix.
Vergers of S. Paul's, Petition circa 1635
lii. 140
Vicar defends his Canon's right to a
stall in 1827, 84
Vicarii, 76, &c.

Walden, Roger de, B. 201
Walle, W. 51
Walpole, Horace, Story about Gloucester
Cathedral, lii.
Waltham, Roger de, P. 51; 71, 90, 98,
101, 103, 179, 201
Ware, Sir James, xxxi.
Wastel bread, 101
Webb, Will. Colonel, Surveyor General
of Bishop's Lands, lix. 153-5
Weldon, Mr., Queen's Organist, 172
Wells, Joceline de, B. Bath, 175
Wendover, Rich. de, B. Rochester, xvi.
64, 78, 175, 201
Wengham, Godofridus de, B? 87, 201
Henry de, B. xvi. 6, 67, 87, 201

Wengham, John de, Precentor, 69, 92,
201
Wentworth, Lord Viscount, Laud's letter
to, xlv.
Wesenham, Godfrey de, C. 68, 88, 201
Westminster Abbey, lii. tumult in S.
Catherine's Chapel in 1174, xxxiii.
Missal once in, now at Valencia, xxix.
Wethershed, Rich. Abp. Canterbury, 175
Wharton, Henry, xxix. xxx.
Whiting, John, 70, 95, 201
Policia, mother of John, 69, 94, 201
Widmore, Rich. MS. once belonging to
xxx.
Wilgefort, S. Image of, lxvii.
William, I. 227
Nefus, 227
Williamus de Ecclesia Sanctae Marie,
B. 64, 201
Winchelsea, Rob. de, Abp. Canterbury,
43
Windebank, Secretary, li.
Wingham. See Wengham
Winter, Maister, of the Admiraltie, 115,
122, 123
Winton, Adam de, 49
Witheneye, Walter de, 73, 103, 201
Wits of Paul's, The, 1650, lv. 148
Wokyns, Nicolas de, 66, 83, 202
Woodlock, Henry, B. Winchester, 177
Worcester, William of, his measurements
of Old S. Paul's 192
Wren, Sir C. lxii. 157, 161, 162, 165,
168, 172
Mr. C. son of Sir C. Wren, 168
Wyat, Mr. Carver of Pulpit, 156
Wygorne, Roger's de, or, of Worcester,
or de Wyrecestria, 64, 79, 202
Wyngaerde, Antonio Van den, his view
of London, lxv.
Wythers, John, 202
Wyvelde, Rob. de, B. Sarum, 55

York, Will. of, B. Sarum, 3, 175, 176
York, Abp. of, claims to carry his cross
erect in London, xxxii. 47, 48
claims precedence over Canterbury,
xxxiii.
tumult in S. Catherine's Chapel,
Westminster Abbey, in 1174,
xxxiii.
ERRATA.

Page 9, l. 12, the * should have been placed *before* Canonicus.

,, 76, l. 6, *read* eleemosinae.

,, 177, l. 5, *for* Man *read* S. David's.

Westminster: Printed by J. B. NICHOLS and SONS, 25, Parliament Street.
REPORT OF THE COUNCIL
OF
THE CAMDEN SOCIETY,
READ AT THE GENERAL MEETING
ON THE 3rd MAY, 1880.

The Council of the Camden Society elected on the 2nd May, 1879, regret the loss of the following Members by death during the past year:

Right Hon. Lord Chelmsford.
Rev. Archer Clive.
Charles Downes, Esq.
Right Hon. Russell Gurney.
Right Hon. Sir R. T. Kindersley.

The following have been elected during the same period:

Franklin Bartlett, Esq.
Wynne C. Baxter, Esq.
William Bethell, Esq.
Rev. W. E. Buckley.
James E. Doyle, Esq.
Rev. J. Woodfall Ebsworth, M.A.
Rev. Thomas Francis Knox.
Right Hon. The Earl of Rosebery.
The books for the past year have been:

I. The Economy of the Fleet, containing an Account of the state of the Fleet Prison in the time of James I. Edited by the Rev. A. Jessopp, D.D.

II. The Hamilton Papers, 1638-52, being a Selection from Original Letters preserved in the Library of His Grace the Duke of Hamilton. Edited by Samuel R. Gardiner, Esq. (Now ready.)


The volumes to be issued in 1880-81 will probably be:

I. The Puritan Visitation of the University of Oxford. Edited by Professor Montagu Burrows.

II. Two Chronicles of the Reign of Henry VI. with other Documents relating to the same period. Edited by James Gairdner, Esq.

As the first of these two works equals in bulk two ordinary volumes, it is not proposed to issue a third volume in the forthcoming year.

It will be remembered that in their last year’s report the Council proposed to the General Meeting of the Society to proceed with the printing of the General Index, and that their proposal received the support of the Meeting.

In accordance with this resolution 155 pages were printed off, bringing the Index down to the word “Beaumont.” At this stage, however, a letter was received from Mr. Gough dated Oct. 4, 1879, in which he stated that in consequence of the state of his health he was obliged to abandon all hope of carrying out the work to completion. In consequence of this communication it was finally arranged that Mr. Gough should hand over to the Society the whole of his MS. Index and should release the Society from all claim to further payment, which claim was estimated in the Report of last year at £475.

As soon as the MS. was in their hands, the Council requested Messrs. Moore and Kirk to examine its condition. The result of this examination was to show that it would be possible to abridge the index very
considerably without any detriment to its value, and that in all probability it could be reduced to 1,400 pages instead of the 2,000 at which the original MS. was estimated. This would, however, involve considerable labour, much of which, however, would be in any case unavoidable, as the MS. is not in a condition to be printed off even as it stands.

Messrs. Moore and Kirk have offered to undertake this work for a payment not exceeding £500. The Council has thought it best to propose to the General Meeting that a sum not exceeding £500 shall be applied to the completion of the index by a person competent to the undertaking, if the Council shall deem it hereafter to be for the best interests of the Society that this work be completed.

It will be observed that the *maximum* sum here indicated exceeds that which was estimated as payable to Mr. Gough under the original contract only by £25, whilst the saving in the expense of printing by the abbreviation proposed may probably be estimated at from £350 to £400, upon the estimate of £1,425 given in last year's Report.

By order of the Council,

Samuel Rawson Gardiner, Director.
Alfred Kingston, Hon. Secretary.
REPORT OF THE AUDITORS.

We, the Auditors appointed to audit the Accounts of the Camden Society, report to the Society, that the Treasurer has exhibited to us an Account of the Receipts and Expenditure from the 1st of April 1879 to the 31st of March 1880, and that we have examined the said accounts, with vouchers relating thereto, and find the same to be correct and satisfactory.

And we further report that the following is an Abstract of the Receipts and Expenditure during the period we have mentioned:—

<table>
<thead>
<tr>
<th>Receipts</th>
<th>£</th>
<th>s.</th>
<th>d.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>To Balance of last year's account</td>
<td>606</td>
<td>18</td>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>Received on account of Members whose Subscriptions were in arrear at last Audit</td>
<td>12</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>The like on account of Subscriptions due on the 1st of May, 1879</td>
<td>255</td>
<td>1</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>The like on account of Subscriptions due on the 1st of May, 1880</td>
<td>8</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>To two Compositions in lieu of Annual Subscriptions</td>
<td>20</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>One year's dividend on £466 3 1 3 per Cent. Consols, standing in the names of the Trustees of the Society, deducting Income Tax</td>
<td>13</td>
<td>14</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>To Sale of Publications of past years</td>
<td>25</td>
<td>0</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>To Sale of the Medieval English-Latin Dictionary Promptorium Parvulorum (3 vols. in 1)</td>
<td>6</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>£946 14 11</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Expenditure</th>
<th>£</th>
<th>s.</th>
<th>d.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Paid for printing 500 copies of The Lords Debates</td>
<td>60</td>
<td>13</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>Paid for printing 500 copies The Economy of the Fleet</td>
<td>74</td>
<td>12</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>Paid on Account of Printing Index Part I</td>
<td>95</td>
<td>8</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>Paid for Printing 500 copies Letters of the Duke of Monmouth</td>
<td>3</td>
<td>13</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>Paid for Paper</td>
<td>37</td>
<td>6</td>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>Paid for Binding</td>
<td>42</td>
<td>7</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td>Paid for Transcripts</td>
<td>5</td>
<td>6</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Paid for Miscellaneous Printing</td>
<td>3</td>
<td>19</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>Paid for delivery and transmission of Books, with paper for wrappers, warehousing expenses (including Insurance)</td>
<td>22</td>
<td>19</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>Paid for postages, collecting, country expenses, &amp;c.</td>
<td>4</td>
<td>3</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>£350 10 10</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>By Balance</td>
<td>596</td>
<td>4</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>£946 14 11</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

And we, the Auditors, further state, that the Treasurer has reported to us, that over and above the present balance of £596 4s. 1d. there are outstanding various subscriptions of Foreign Members, and of Members resident at a distance from London, which the Treasurer sees no reason to doubt will shortly be received.

Henry Hill.
George F. Smith.